

کتابخانه صیفی کار عالی حیر آباد کونج

۲۳۲۹۸

نمبر داخل

تاریخ درج شد

نام کتاب

فصل کتاب

نمبر کتاب فن کور

کتاب سبز

تاریخ

۲۲۱۲

کتاب سبز
 بیطرفی ایران
 شش ماهه اول
 کتب مطبوعه
 خاها



کتاب سبز

بیطرفی ایران

شش ماهه اول



بیطرفی ایران



مراسلات و مذاکرات متعاطیه بین دولت علیه و دول خارجه از بدو

وقوع جنگ بین الملل در سنه هزار و سیصد و سی دو هجری

مطابق با ۱۹۱۴ مسیحی



طهران

سنه ۱۳۳۶

خیابان علاء الدوله « مطبعه روشنائی »

بسمه تعالی

بعد از آنکه دولت عثمانی حکم تجهیز عمومی صادر نموده جداً در حدود خود مشغول استحکامات و جمع آوری عسکر شد در حدود کردستان ایران و ساوجبلاغ و تقریباً تمام نقاط حدودیه آذربایجان که مجاور خاک عثمانی است کم کم هیجانی در میان اکراد مشاهده شد و از همان وقت اولیاء دولت مشکلات و زحماتی را که ممکن بود وقوع محاربه بین روس و عثمانی برای دولت فراهم نماید پیش بینی نموده جداً در صدد برآمدند که از وقوع حوادث ناگوار جلوگیری نمایند . اول اقدام دولت برای حصول این مقصود این بود که بامذاکرات طهران و بطر و لندن موافقت دولت روس را در بردن قشون خود از آذربایجان حاصل و باینواسطه محذورات دولت را دراعلان بیطرفی مرتفع سازد علیهذا مقدمه قبل از داخل شدن در مذاکره بادولت روس برای حصول اطمینان از طرف دولت عثمانی روز چهارشنبه ۹ ذیقعد ۱۳۳۲ که روز پذیرائی وزیر امور خارجه بود در ضمن مذاکره باسفیر کبیر عثمانی در تعقیب مذاکرات سابقه رئیس الوزراء استفسار شد که اگر دولت ایران بیطرفی خود را اعلان نماید آیا دولت عثمانی این بیطرفی را محترم شمرده از اقداماتی که ناقض آن باشد خود داری خواهند نمود یا نه ؟ عاصم بیگ (۱) اطمینان داد که هرگاه این بیطرفی رسماً اعلام شود البته دولت عثمانی رعایت آنرا خواهد نمود ولی گفتند دولت عثمانی نمیتواند نهان دارد که حضور قشون دولت روس در آذربایجان قطع نظر از اینکه حدود ما را تهدید میکند خود ناقض این بیطرفی است و مادامیکه قشون اجنبی در خاک ایران اقامت دارد واضح است که نمیتوان برعایت کامل این بیطرفی از طرف روسها مطمئن بود بنا برین نباید دولت ایران منتظر باشد مادامیکه اوضاع حاضر در آذربایجان حکمفرما است دولت عثمانی هم تعهدی نسبت برعایت بیطرفی ایران نموده و حقیقه تعهد خود را بموقع اجرای گذارد .

نظر بملاحظات فوق رقمه ذیل بوزیر مختار روس نوشته شد .

آقای وزیر مختار

۱۰ ذیقعد ۱۳۳۲

تجهیزات روس و عثمانی اوضاعی در آذربایجان پیش آورده که برای جلوگیری از وقوع یک منازعه که عاقبت آن برای آن سامان وخیم و مضرات آن بیشمار است دولت مجبور است از حالا تصمیمات قطعی فوری نماید بدین لحاظ لازم میدانم که بدون فوت وقت با جنابعالی داخل مذاکراتی شده و در اتخاذ وسائلی که راجع بمنافع دولتین است بایکدیگر موافقت حاصل نمائیم

آقای رئیس الوزرا فردا بعد از ظهر بمنزل شخصی دوستدار در دزاشوب (۱) تشریف خواهند آورد و خیلی خوشوقت میشویم که جناب عالی هم چهار ساعت بعد از ظهر آنجا تشریف بیاورید چون دولت انگلیس هم بمناسبت اتحادی که با روس در جنگ حالیه اروپا دارد درین مسئله ذی نفع است لذا جناب سروا لترتولی (۲) هم دعوت خواهند شد که درین مجلس حضور بهمرسانند (محمد علی)

مجدداً آقای رئیس الوزراء (۳) و آقای وزیر امور خارجه برای اینکه تأمینات سابق سفیر کبیر را در باب رعایت بیطرفی ایران درست واضح سازند صبح یازدهم ذیقعد با معزی الیه داخل مذاکره شدند عاصم بیگ بیانات سابق را تکرار و نظریات خود را در باب اینکه باوجود حضور قشون روس در خاک ایران رعایت بیطرفی خارج از امکان است تجدید ساخته ضمناً اظهار داشت که مراتب را باسلامبول تلگراف کرده و یقین دارد که دولت عثمانی هم نظریات او را تصویب و جوابهاییکه بدولت ایران داده است تصدیق خواهند کرد.

بعد از ظهر همان روز آقایان وزیر مختار روس (۴) و انگلیس در دزاشوب حاضر شده مذاکرات مفصله بمیان آمد.

آقای رئیس الوزرا باحضور وزیر امور خارجه اوضاع فعلی آذربایجان را تشریح و وضع اکراد و هیجانی که در آنها تولید شده با مشکلاتی که ممکن است بعدها بروز نماید درست بیان و جلوگیری از هرگونه حوادث ناگواری را ازامروز لازم دانسته تقاضا کردند که برای حصول اطمینان عثمانیها لازم است دولت روس بوعده های مکرر خود وفا نموده و فعلاً که اوضاع آذربایجان هنوز موجب نگرانی نیست قشون خود را از آذربایجان و غیره ببرند و دولت ایران هم فوراً والا حضرت اقدس ولیعهد را بطوریکه سابق هم مذاکره شده بود به تبریز اعزام و استعداد کافی در آنحدود تشکیل خواهد داد که از هیجان اکراد که هنوز کسب اهمیت نموده است جلوگیری شده دولتی روس و عثمانی هر دو از حمله که ممکن است از حدود ایران بخاک یکدیگر شود مطمئن باشند نیز خاطر نشان کردند که دولت ایران از ابتدای جنگ حالیه اروپا مصمم اعلان بیطرفی بوده و عملاً هم این بیطرفی را رعایت نموده است ولی حالا که حوادث تازه را پیش بینی میکنند و ممکن است در حدود این دولت منازعاتی واقع شود مصمم هستند که رسماً این بیطرفی اعلان گردد اما واضح است مادامیکه قشون یکی از دول متخاصمه در خاک این دولت اقامت دارد اعلان این بیطرفی خالی از اشکال نیست. دولت ایران میداند که این بیطرفی در صلاح و صرفه دولتی روس و عثمانی است این است که از دولت روس تقاضا می نمایند که اجرای این نیت را تسهیل و بواسطه بردن قشون خودشان از آذربایجان رفع بهانه عثمانیها را نموده و محلی بژای تجاوزات آنها باقی نگذارند

(۱) منزل ییلاقی آقای وزیر امور خارجه (۲) وزیر مختار انگلیس در طهران

(۳) آقای مستوفی الممالك (۴) مسیو کرسستوس

وزراء مختار روس و انگلیس نقطه نظر دولت ایران را تصدیق ولی اظهار داشتند بجه ترتیب میتوان از دولت عثمانی مطمئن شد که بعد از رفتن قشون روس از آذربایجان قشون عثمانی جای آنها را نگیرد و چه قسم تأمیناتی میدهند . آقای رئیس الوزرا در جواب اظهار داشتند که معلوم است دولت ایران هیچوقت راضی نخواهد بود که قشون خارجی دیگری جای قشون روس باذربایجان بیاید و سفیر کبیر عثمانی بمن قول داده اند که در صورت تخلیه ایران از قشون روس بیطرفی ایران را محترم شمارند و معلوم است در موقعیکه جنابعالی با خیال دولت ایران موافق و مساعد باشید ممکن است از این بابت در اسلامبول هم موافقت حاصل شود . بالاخره نتیجه مذاکرات این شد که وزراء مختار خواستار شدند که دولت ایران تقاضای خود را کتباً بسفارت روس اظهار نمایند

نمره ۱ مراسله وزارت امور خارجه به سفارت روس مورخه ۱۲ ذیقعد ۱۳۳۲

در اینموقع که مناسفانه نایره جنگ مابین دول اروپا مشتمل گشته اولیاء دولت متبوعه دوستدار مصمم شده اند که بولتیک بیطرفی اتخاذ و از هر گونه وقایعی که ممکن است در حدود این دولت علیه موجب انقلاب شود احتراز نمایند و بطوریکه برخاطر دقایق شناس آن جناب جلالتما بپوشیده نیست اولین وسیله مهم لازم که اسباب موفقیت اولیای دولت متبوعه دوستدار در اجرای این نیت خواهد بود این است که اولیای دولت بهیه روسیه چنانکه مکرر وعده داده اند باقتضای حسن روابط همجواری قشون خود را از خاک ایران احضار و نقطه نظر اولیای دولت متبوعه دوستدار را تأیید فرمایند به اطمینان احساسات خیر خواهانه که در آن جناب جلالتما ب سراغ دارد امیدواری کامل حاصل است که با سرعت وسایل این نیت اولیای دولت متبوعه دوستدار را به استحضار مقامات مقتضیه رسانیده موافقت اولیای دولت متبوعه خود را بانظریات اولیای امور ایران تحصیل و اولیای دولت دوستدار را از این حیث متشکر فرمایند . درخاتمه لازم میدانند خاطر مودت ذخایر آن جناب دوستان استظهاری را باین نکته متوجه سازد که جناب سفیر کبیر عثمانی مقیم طهران صریحاً اظهار داشته اند در صورتیکه دولت متبوعه دوستدار بیطرفی خود را در این موقع اعلان نمایند اولیای دولت عثمانی بیطرفی ایران را کاملاً رعایت خواهند نمود با انتظار نتیجه اقدامات حسنه آن جناب جلالتما ب احترامات فایقه را تجدید مینماید

(م . ع . علی علاء السلطنه)

نمره ۲ یادداشت وزارت امور خارجه به سفارت ایران مورخه ۱۲ ذیقعد ۱۳۳۲

از وزارت امور خارجه دولت علیه ایران مراسله به سفارت دولت بهیه روسیه نگاشته شده است که سواد آنرا برای ملاحظه جناب جلالتما ب سروالتر تونلی وزیر مختار دولت اعلیحضرت پادشاه انگلیس تلواً ارسال میدارد . وزیر امور خارجه نظر بمساعدتهائی که همیشه از طرف دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان نسبت بامور ایران میشده مترصد است در موضوع مراسله مزبور نیز از تأیید نظریات دولت علیه ایران مضایقه و خود داری ننموده از مساعدتی که در اینموقع ابراز خواهند کرد اولیای دولت ایران را متشکر فرمایند

(محمد علی) وزارت امور خارجه

در اسلامبول مورخه ۱۴ ذیقعدہ ۱۳۳۲

البته اطلاع دارید که عثمانی‌ها در حدود ایران تجهیز قشون نموده و بعلاوه بواسطه بعضی انتشارات فیما بین عشایر حدود بعضی تحریکات میکنند و در مقابل روسها هم که از این اقدامات عثمانی‌ها نگران هستند بسرحد خوی وارومی سوق قشون میکنند و این پیش مسلمان خطرناک بزرگ برای آذربایجان فراهم خواهد آورد و از آنجائیکه درین اواخر هم بسبب تحریکات عشایر حدود بعضی زد و خوردها اتفاق افتاده احتمال دارد نظایر آن بهانه بدست بدهد مسلم است عواقب وخیم این تجهیزات قشونی در حدود این مملکت تاجه درجه است دولت ایران که درین موقع جنگ میخواهد کاملاً اعلان بیطرفی نموده بیطرفی خود را حفظ نماید باسفیر کبیر مذاکره از این پیش آمد سوء نموده سفیر کبیر اطمینان کامل دادند که اگر دولت روس قشون خود را ببرد دولت عثمانی هم حفظ بیطرفی دولت ایران را کاملاً خواهد کرد لهذا باسفرای انگلیس و روس شفاهاً و کتبا درین باب مذاکره شده رسماً بر دین قشون را مطالبه نمودیم ولی آنچه تصور میشود دولت روس اگر مطمئن شود بعد از جاب قشون خود دولت عثمانی هم قشون خود را از سرحد خواهد برد و با دولت ایران در این تقاضا مساعدت خواهد کرد و از آنطرف هم باطمینان سفیر کبیر قانع نمی شوند زیرا احتمال میدهند که این اوضاع تجهیز قشون آنها از آثار دسته باشد که باتفاق صاحبمنصبان آلمان مشغول اقدام هستند و باید اطمینان صریح در اینباب از دولت عثمانی تحصیل کرد چون جنابعالی کاملاً میدانید که اگر خدا نکرده آذربایجان میدان جنگ این دو دولت واقع شود چه خسارات باین مملکت وارد خواهد شد و بهر اهتمام وجد و جهدی مکلف هستیم که در مرکز و اسلامبول و سایر نقاط لازمه سعی بنمائیم که جلوگیری از این اتفاق سوء بعمل آید و چون یکقسمت بزرگ این اقدام وظیفه جنابعالی است لازم است فوراً باباب عالی مذاکره نموده حالی تمائید که باقتضای جامعه اسلامیت بهترین موقع است که دولت عثمانی کمک نماید و اطمینان کاملاً و کتبا داده شود که در صورت رفتن قشون روس دولت عثمانی هم بیطرفی ایران را رعایت نموده و قشونی که علاوه بر ساخاوی دائمی در حدود ما زیاد کرده اند از حدود دور نماید و البته این اطمینانی که تحصیل میکنید باید طوری باشد که سفرای انگلیس و روس مقیم اسلامبول مطمئن شده در اقدامات دولت ایران مانعی فراهم نشود چون این مسئله کمال فوریت دارد دولت با کمال بی صبری منتظر نتیجه اقدامات کافی جنابعالی است که بزودی تلگراف فرمائید (شلاء السلطنه)

بطروگراد و لندن مورخه ۱۵ ذیقعدہ ۱۳۳۲

نظر بسوق قشون روس از داخله آذربایجان بحدود خوی وارومی و تجهیزات عثمانی و تحریکات عشایری و دعوتهای مذهبی مابین آنها و بعضی زد و خوردها که اخیراً در حدود واقع شده و احتمال اتفاقات سوء بین قشون دولتین میرود اولیای دولت باسفارت عثمانی و سفارت روس داخل

مذاکراتی شده و نیت اولیای دولت ایران را در اعلان بیطرفی بهر دو سفارت جداً خاطر نشان کردند .
 * **سفر کبیر عثمانی** اظهار میدارد که دولت عثمانی رعایت بیطرفی دولت ایران را کاملاً خواهد کرد ولی معلوم است مادامیکه قشون روس در خاک ایران است اظهار بیطرفی ایران بيموقع خواهد بود و حال آنکه اظهار بیطرفی ایران و حفظ این بیطرفی برای مصالح دولت روس و انگلیس که در جنگ داخل هستند و احتراز از زد و خورد مابین قشون روس و عثمانی در خاک ایران باید خیلی از طرف روسها قدر شناسی شده و مساعدت واقعی در تدارک وسائل آن که اولش احضار قشون خودشان است بعمل آورند در این باب بامراسله رسمی از سفارت روس احضار قشون خودشان را خواستیم (۱) سفارت روس این مطلب را بدولت خود تبلیغ خواهد کرد جنابعالی باید در تایید نقطه نظر دولت اقدام نمائید که اگر در آذربایجان بین دولتين شروع به زد و خورد شود وخامت آن عاید دولت روس و خسارت مادی و معنوی و پولتیکي و اقتصادی آن نسبت به ایران از توضیح بیرون است باسلامبول تلگراف شده که برای اطمینان خاطر روسها آنها هم لازم است عده علاوه بر ساخلوی دائمی خود را از حدود دور نمایند و البته مادامیکه قشون روس در ایران اقامت دارد اعلان بیطرفی این دولت بيموقع بنظر آمده و عثمانیها هم مطمئن نخواهند شد که از تجهیز قشون دست بردارند نتیجه اقدامات اسلامبول را هم بجناب عالی اطلاع میدهم و منتظر اقدامات مساعد فوری جنابعالی هستم .

(علاء السلطنه)

فهره (۵) مراسله سفارت روس بوزارت امور خارجه مورخه ۱۶ ذیقعد ۱۳۳۲

دوستدار بانهایت توقیر و احترام در جواب مرأسله محترمه جناب مستطاب اشرف عالی مورخه ۱۲ شهر محال نمره ۳۱۶۷ زحمت افزا شده بر حسب دستور العمل اولیاء دولت اعلیحضرت امپراطوری خاطر مودت مظاهر را قرین استحضر میدارد که احضار قشون روس از آذربایجان فعلاً غیر ممکن است زیرا فقط وجود قشون مزبور میتواند موجبات امنیت اتباع روس و خارجه را فراهم آورد بواسطه عدم وجود قواء دولت علیه ایران این امنیت ممکن الحصول نمیشد و البته اولیاء دولت علیه ایران مسبوق و مستحضرند که درین اواخر چند فقره اتفاقات ناگوار از طرف اکراد رخ داده است درین موقع اجترامات فایقه را نسبت بجناب مستطاب اشرف عالی تجدید مینماید .

(کرستوتس)

فهره (۶) مراسله وزارت امور خارجه به سفارت کبرای عثمانی مورخه ۱۶ ذیقعد ۱۳۳۲

خاطر گرامی ذاتعالی سفارت پناهی را بانهایت تأسف زحمت افزاست که موافق خبر واصله از ارومیه متجاوز از دویست نفر عساکر ردیف دولت علیه عثمانی به صومای و برادوست (۲) تخطی کرده عشایر متمرده آن نواحی را که از جمله اسمعیل آقای کار دار میباشد معیت نموده قرأ سبروسا ردیث (۳) و سفران (۳) و افشار (۳) و برانجیق (۳) را

(۱) در تلگراف لندن اضافه شده (و سوادى از مراسله بوزیر مختار انگلیس داده و جلب

مساعدت آنها هم در تایید این نقطه نظر دولت شده است)

(۲) دو محال در شمال غربی ارومى (۳) از قراء سرحدی واقع در حدود غربی ارومیه

بکلی یغما و پس از آن بخاک آندولت علیه هزیمت نموده اند باوجود این حرکت خلاف دست از تحریک و انقلاب برنداشته مجدداً باجمعیت کثیر مسلحاً بر سر تمر آقا نایب‌الحکومه برادوست هجوم برده و مصادمه را دوام داده اند چون این تخطیات و تحریکات مامورین آن دولت علیه ناقض مقررات پروتکل سرحدی و مغایر روابط دوستانه دولتین علیتین و مصلح آسایش رعایای حدود نشین است دوستدار حقاً و اصولاً تخطیات و اعمال غیر منتظره فوق را پروتست نموده توجه آن جناب مستطاب را بعواقب وخیمه این اوضاع ناگوار جلب و طلب مینماید که باسرع وسایل مراتب را بمقامات لازمه اعلام فرمائید که متجاوزین را تنبیه و منہوبات را از آنها پس گرفته باهالی غارت زده قراء فوق الذکر مسترد دارند و نیز متمرّدین را بداخله خاک آن دولت علیه راه نداده آنها را مظهر حمایت قرار ندهند تا به یمن مساعدت اولیای عظام آندولت علیه رشته امنیت در آن حدود استحکام یافته اینگونه واقعات نظایر و امثال پیدا ننماید .

(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۷)

تلگراف وزارت امور خارجه سفارتگیرای ایران

در اسلامبول مورخه ۱۶ ذیقعدہ ۱۳۳۲

از ارومیه خبر رسیده عثمانیها باکثر عشایر ایران اسلحه داده آنها را باغتشاش تحریک مینمایند چنانکه دیوستان عسکر با متمرّدین قراء صومای و برادوست را یغما و مجدداً بر سر نایب‌الحکومه برادوست هجوم برده اند اوضاع حدود در هم باهالی را بوخامت عاقبت آن متوجه و اوامر اصدار فرمائید متجاوزین را تنبیه منہوبات را مسترد دارند که حادثه دیگر رخ ندهد

(علاء السلطنه)

نمره (۸)

تلگراف کارگذار تبریز بوزارت امور خارجه ۱۸ ذیقعدہ ۱۳۳۲

تلگراف ارومیه درج میشود (سیزدهم ماه قزاقهای روسی بادو عراده توپ برای تنبیه کردن اکراد عازم موانه شده تاغروب مشغول جنگ بودند بعد از غروب مراجعت بقریۀ انهریک فرسخی شهر کرده اند میگویند اکراد شکست خورده اند شصت نفر هم مقتول شده اند و بعضیها میگویند قزاقها مغلوب و دو عراده توپ هم اکراد گرفته اند روسها دوسه ده را توپ بسته اند اهالی دهات بشهر ریخته اند

(نصرالدوله)

نمره (۹)

تلگراف کارگذار تبریز بوزارت امور خارجه ۱۹ ذیقعدہ ۱۳۳۲

خلاصه راپرت ارومیه درج میشود (از قرار معلوم قشون روس که بقریۀ موانه (۱) رفته بودند مراجعت کرده و میگویند که نتیجه این ایاب وذهاب غیر معلوم است امشب هم جنازه نه نفر را که میگویند صاحبمنصب (۲) هستند بشهر آورده اند معلوم نیست سایر

مقتولین از افراد قشون (۱) چقدر بوده و در این دعوا غالب بوده اند یا مغلوب همینقدر معلوم میشود که اتباع ارامنه روس زیاده از حد متوحش هستند (نصر الدوله)

نمره (۱۰) تلگراف کارگذار تبریز بوزارت امور خارجه ۱۹ ذیقعد ۱۳۳۲

راپرت کارگذار خوی درج میشود (اتصالاً قشون را روسها و عثمانیها بسرحد سوق میدهند و از نزاع اکراد با اسمعیل آقای سالار عشایر در محال صومای و برادوست اهالی کمال اضطراب را دارند عاقبت خیلی وخیم را نشان میدهد) (نصر الدوله)

نمره (۱۱) راپرت تلگرافی تبریز ۲۱ ذیقعد ۱۳۳۲

الان از ارومی راپرت رسیده که بعد از زد و خورد و گرفتن انهر نظامیان روس تش یکنفر از مقتولین عشایر را از سنگرهای دیروزی بشهر آورده اند که علامت صاحب منصب نظامی عثمانی داشته و بعضی اسناد و مکتوبات از بغل او بیرون آمده در قونسولگری و حکومت معاینه و باشهبندری مشغول مذاکره شده کسانی که باعثایر و این مسائل ارتباط داشته و مظنون هستند گرفتار و محبوس میشوند هنوز از تعقیب نظامیان و محل تجمع عشایر خبر صحیح نرسیده است .

نمره (۱۲) راپرت تلگرافی ارومیه ۲۱ ذیقعد ۱۳۳۲

امروز صبح صدای توپ بیشتر شد معلوم نیست قشون روس دهات عشایر را بمبارده می نمایند یا در جایی بعشایر تصادف کرده اند دیروز عصر پنجنفر از اهالی معتبر قریه بالو (۲) و سه نفر رعیت آنجا و دو نفر از اکراد را که گرفتار و در حبس بودند در دروازه عسکر خان همه را که ده نفر بودند بدار کشیده اند از قرار مذکور با کراد راهنمایی کرده فشنگ فرستاده و با آنها متفق بوده اند

نمره (۱۳) تلگراف کارگذار تبریز بوزارت امور خارجه وصول ۲۲ ذیقعد ۱۳۳۲

راپرت ارومی راجع مینماید (از تفصیل گرفتاری شیخ برزان (۳) و تسلیم او بسامورین عثمانی خاطر مبارک مسبوق است از قرار تقریراتی که مینمایند دولت عثمانی تقصیرات او را عفو و بمیان عشایر فرستاده اند که استعداد جمع کرده بحدود ارومی روانه نماید) (نصر الدوله)

نمره (۱۴) تلگراف کارگذار ارومی بوزارت خارجه وصول ۲۲ ذیقعد ۱۳۳۲

کاغذی از سید محمد پسر سید کمال که گویا از اشخاص نافذ الکلمه و منسوب شیخ عبدالقادر است بدست آمده و در حکومت ضبط است بمنصور الممالک نوشته او و سایرین را به امر اعلیحضرت سلطان عثمانی و فتوای شیخ عبدالقادر دعوت بجهاد و تهیه لوازمات حرب مینماید که در اختلال نفور حرکت نمایند و میگویند خود سید محمد هم بمرگور (۴) آمده رؤسای عشایر را جمع و سخنان مهیج بانها القا مینماید که تدارکات خودشان را دیده بمحض صدور امر سلطانی حرکت بجهاد نمایند (معتد الزواره)

(۱) - مقصود قشون روس است (۲) - قریه از محال برادوست (۳) - از رؤسای عشایر سرحدی

(۴) - ترگور و مرگور دو محال است واقع در جنوب غربی ارومیه

نمره (۱۵)

تلگراف کارگذار تبریز بوزارت امور خارجه وصول ۲۲ ذیقعدہ ۱۳۳۲
بوجب راپرت ارومی دیروز چهار هزار نفر قشون روس از حوی وارد کریم آباد
چهار فرسخی ارومیه که در عرض راه سلماس واقع است شده و در آنجا اردو زده اند
(نصر الدوله)

نمره (۱۶)

راپرت تلگرافی نایب الایاله آذربایجان ۲۳ ذیقعدہ ۱۳۳۲
آخرین تلگراف امروزی حکومت ارومی را برای اطلاع خاطر مبارک عیناً بعرض می
رساند در چهار بخش که دیروز جنگ بود امروز در میان مقتولین آنها جنازه دوفتر صاحب
منصب عثمانی بوده که بقونسول خانه آورده و باحضور نماینده حکومت و دو نفر از علمای
اعلام آنها را معاینه از پاسپورت و سایر نوشتجات که از بغل آنها در آمده معلوم میشود
هر دو منصب چاووشی داشته اسم یکی عبدالله و دیگری عمر بوده دویسته فشنگ عثمانی همراه
داشته عکس هم برداشته شده صورت مجلس و سواد پاسپورت و سایر نوشتجات آنها را
تقدیم خواهم داشت جنازه هفت نفر ردیف عثمانی نرسیده در جنگ گاه های دیگر بوده
ژنرالی که امشب وارد شده غیر از جنرال وارطانوف است که در خوی می باشد امروز
آقای قونسول بحکومت آمده اظهار داشتند حکم رسیده از اجزای شهنرداری و اتباع عثمانی
که در آنجا جمع شده اند خلع سلاح شود چون شخص شما بیطرف هستید بشهنبدار سفارش
دوستانه نمایند که سلاح خود را بحکومت تحویل بدهند و محافظت آنها را نیز بعهده
بگیرید و الا در صورتیکه طفره بزنند به ترتیبی که اقتضا نماید از طرف نظامیان خلع
سلاح خواهند شد توسط کارگذاری این فقره به شهنبدار سفارش و اخطار میشود در صورتیکه
امتناع نمایند تکلیف از این بنده ساقط و در صورت اقدام نظامیان مسئولیتی برعهده نخواهد
داشت
(اعتماد الدوله)

(نقی)

در ثانی هر خبری برسد بعرض میرساند

نمره (۱۷)

تلگراف وزارت خارجه به نایب الایاله آذربایجان مورخه ۲۵ ذیقعدہ ۱۳۳۲
برطبق تلگراف حکومت ارومیه بوزارت جلیله داخله اشعار فرموده اید که قونسول روس در
ارومیه بحکومت اظهار داشته است که باید از شهنبدار و اتباع عثمانی خلع سلاح شود لازم است فوراً به
حکومت ارومیه دستور العمل تلگرافی بدهید که در باب خلع سلاح شهنرداری و اجزاء
شهنرداری عنوانی ننماید و اگر واقعاً از اتباع عثمانی کسی مسلح است باینکه درین وقایع
اخیر ذیمدخل بوده آنها را هم فوراً بشهنبدار اظهار و پس از ثبوت مسئله به خلع سلاح
آنها از طرف شهنرداری باموافقت حکومت اقدام شود مقصود این است که موقع خیلی باریک
و محتمل است نتایج وخیم بروز نماید برای اطمینان شهنرداری هم که میگوید در مخاطره
است مستحفظ بقدر لزوم از طرف حکومت بدهند و کلیه دستور العمل و امر قطعی در
باب محافظه و آسایش کلیه اتباع عثمانی و اتباع آلمان و اطیش که در تحت حمایت عثمانی
هستند بدهید که لازمه سعی و کوشش را بعمل بیاورند که خدا نکرده مفسده تولید نشود
از سفارت عثمانی هم دستور العمل لازم به شهنرداری ارومیه داده شده است نتیجه اقدامات
جناب مستطاب عالی را منتظرم زود تر تلگراف بفرمائید
(علاء السلطنه)

نمره (۱۸)

رقمه وزیر امور خارجه به وزیر مختار روس

مورخه ۱۵ اکتوبر ۱۹۱۴ - ۲۵ ذیقعدہ ۱۳۳۲

آقای وزیر مختار

بموجب تلگرافی که از ارومیه به آقای رئیس الوزراء رسیده و پس قونسول (۱) روس در ارومیه بحکومت آنجا اظهار داشته است که از شهیندر و اتباع عثمانی خلع سلاح نمایند مسیو و دنسکی در تکمیل این اظهار بحکومت خاطر نشان نموده است که در صورت امتناع قوای نظامی روس باین تکلیف عمل خواهد نمود این جانب لازم دانستم که فوراً مطلب را باطلاع خاطر جنابعالی برسانم که فوراً اوامر تلگرافی بمامور خودتان در ارومیه بدهید که از هر گونه اقدام بی رویه نسبت به شهیندر و یک قونسول خارجه مقیم در مملکت بیطرفی خودداری نماید

دوستدار نیز اوامر و تعلیمات لازمه بمامورین محلی داده ام که از بروز هر نوع حوادثی که ممکن است اوضاع درهم حالیه را سخت تر نماید جلوگیری نمایند در صورتی هم که از اتباع عثمانی کسی مسلح شده باشد واضح است که حکومت محلی باید باموافقت شهیندری بخلع سلاح آنها اقدام نماید اما در باب خود شهیندر و اجزای او جناب عالی نیز تصدیق خواهید فرمود که اقدام و پس قونسول روس راجع بشخص او بکلی برخلاف قواعد و قوانین بین الملل بوده و بعلاوه موقع دولت ایران را خیلی مشکل مینماید حتی ممکن است وقایعی را که دن و آن جانب مایل باحتراز از آن بودیم سبب شده تولید مشکلات عمده نماید متمنی است احترامات فایقه مرا قبول فرمائید (محمد علی)

نمره (۱۹)

یادداشت مذاکره شفاهی آقایان رئیس الوزراء

و وزیر امور خارجه با وزیر مختار روس مورخه ۲۶ ذیقعدہ ۱۳۳۲

اگرچه دولت ایران خیلی متاسف است که در جواب اظهارات راجع به بردن قشون روس از خاک ایران که صلاح دولتین و بهترین وسیله برای حفظ بیطرفی کامل ایران در موقع جنگ بود آن قسم از طرف جنابعالی اظهار شد که اولیای دولت روس فعلاً بردن قشون را صلاح نمیدانند ولی مجدداً اظهارات سابق را در این باب تاکید مینمایم که با حضور قشون در داخله ایران عموماً و آذربایجان خصوصاً حفظ بیطرفی که منظور اولیاء دولت ایران است بعمل نیامده و باوقایعی که همه روزه در حدود غربی اتفاق میافتد محتمل بلکه یقین است که مشکلات عمده در آتیه خیلی نزدیک برای ایران تولید خواهد شد اوضاع حدودی که اخیراً روسکونت گذارده بود بازچندی است کم کم مضوش واکراد بهیجان آمده و باتجهیزات عثمانی درجوار حدود مسلم است که روز بروز برشرارت خود افزوده مداخلات قشونی روس در تسکین این شرارت ها ممکن است باعث تولید اوضاعی بشود که احتراز از آن بهر نحو که ممکن باشد در صرفه و صلاح دولتین روس و ایران است اولیای دولت ایران برای حفظ بیطرفی خود و تسکین اذهان در آذربایجان درین موقع

که جنگ بین روس و عثمانی محتمل الوقوع است و همچنین برای اینکه آذربایجان میدان جنگ واقع نشده اهالی بیطرف دچار خسارات جنگ نشوند عمده وسیله که در نظر دارند اعزام والا حضرت اقدس ولیعهد به تبریز است و دولت مصمم است که به اسرع وسایل موجبات اجرای این مقصود را فراهم نماید و ضمناً قوه در خود آذربایجان برای امنیت داخلی آنجا تهیه نماید و یقین است که حضور حضرت ولیعهد در آذربایجان اثرات نیک در اذهان نموده جلو گیری از خیلی مفاسد غیر متظره خواهد نمود واضح است جنابعالی نیز برای احتراز از بروز پاره مفاسد در حدود ایران و عثمانی این نیت را تأیید و مساعدت خواهید فرمود که زودتر انجام بگیرد .

(وزیر مختار جوا برا موکول بمخابره تلگرافی با پطر و تحصیل جواب از آنجا نمودند)
راجع باقدام ویس قونسول ارومیه دیروز شرحی آقای وزیر امور خارجه به جنابعالی نوشته اند در تأیید آن مخصوصاً جلب توجه شما را نموده لازم است که درین موقع باریک طوری رفتار شود که بهانه برای تجاوز و مداخلات نظامی بدست دولت عثمانی داده نشود خواهش دارم به ویس قونسول ارومیه تعلیمات لازمه بدهید که از اقدامات غیر قانونی احتراز نموده موقع دولت ایران را مشکلتر نکند .

فقره (۴۰) تلکراف وزارت امور خارجه بسفارت کبرای اسلامبول

مورخه ۲۶ ذیقعد ۱۳۳۲

موافق اطلاعات واصله عثمانیا همه روزه بسرحدات ایران سوق عسکر کرده روسها نیز در آن حدود قشون جمع میکنند متنفذین حدود در تحریک مردم ساعی نظامیان عثمانی در اغوای عشایر و اکراد ایران مجدد مطابق تلکرافات واصله عساکر ردیف با اکراد متفق عده از رؤسای عشایر ایران را وادار بانقلاب نموده چندین مصادمه باروسها در اطراف ارومیه شده علایم حدود تازه نصب شده در بعضی نقاط منهدم ولایات حدودی آذربایجان در خطر است

(محمد علی علاء السلطنه)

راپورت کار گذار آذربایجان بوزارت امور خارجه

نمره ۲۱

تاریخ وصول ۲۶ ذیقعد ۱۳۳۲

راجع بتحریکات و اقدامات متنفذین حدود عثمانی راپرت های مبسوطی تحریراً و تلکرافاً عرض کرده از قرار اطلاعاتیکه اخیراً بکار گذار کل رسیده محمد فاضل پاشا که از سرکردگان و متنفذین دوات عثمانی در حدود است پاره اقدامات و کاغذ برانیا در تحریک و تهییج عشایر مینماید و یک فقره از کاغذ های مومی الیه بدست آورده این است عیناً تقدیم داشت .

(حسن)

ضمیمه راپرت فوق کاغذ محمد فاضل پاشا .

جناب مستطاب والا القاب اجل اکرم حاکم بانه آقای محمد خان دام عمره معلوم عالی است که فرنگیان و اهل اروپا همیشه مترقب فرصت هستند که تجاوز بردین مبین اسلام و خلافت مقدسه را اعتیاد گردانند ولی جزای سزای ایشان را خداوند عالم تبارک

و تعالی در حرب عمومی میان خودشان داده ببناء علیه عالم اسلام از این فرصت عظمی تامین استفاده باید کرد او هم عموم ملل اسلام باعمومی استحضارات مهیا شدن میسر میشود الان جناب مستطاب که المنة لله حایز مقام رفیع که تمام اقوام اسلامیة اورا غبطه خوانند خدمات مهمه بدولت و ملت خود نمودن ممکن و سهل است پس از شجاعت و حمیت مسلم جناب سرکار عند الحاجة استفاده و باین وسیله سعادت و فوز دنیا و آخرت را آماده خواهد شدن منتظر اشعار ما و همیشه مهیا به پیش آمد هر احتمال بودن واجب است و به احوالی که در آنجا ها جاری شود دقت کردن باید و بوسایط مؤتمنه دائماً معلومات دادن مطلوب و منتظر است باقی دوام سلامتی سرکار ۲۲ رمضان ۱۳۳۲

برنجی فریق داغستانی محمد فاضل

نمبره (۲۲)

مراسله سفارت روس به وزارت امور خارجه ۲۸ ذیقعد ۱۳۳۲

دوستدار با کمال توقیر و احترام خاطر دوستی مظاهر جناب مستطاب اشرف عالی را از راپرتیکه از ویس قونسولگری دولت امپراطوری در ارومیه رسیده است مستحضر می دارد که در زمان عقب نشستن اکراد در قریه چارباش قرب ارومیه هفت نعش عساکر عثمانی بالباس رسمی پیدا شد که سه نفر آنها دارای اسناد عثمانی بودند که ذیلا شرح داده می شود .

(۱) عمر چرکز زکریا اوغلی عسکر طابور ۷ بلوک ۳ اردوی چهارم ولایت بطلیس قازی اهلاطون در نرز آونه کوه عثمانی و بلیط نظامی و فشنگ های موزر درجعه کار خانه دولتی آلمان در کالسروه یک پاکتی هم بعنوان چرکز بحری افندی صاحب منصب نهم بلوک سرحدی در محل قره کلیسه ولایات ارضروم پیدا شده .

(۲) عبد الله چاوش چرکز زکریا اوغلی عسکر طابور اول بلوک سیم اردوی چهارم در ولایت بطلیس قازی اهلاطون تذکره عثمانی و بلیط نظامی و فشنگ های مزبوره در فوق وصورت اسامی دوازده عسکر که زیر دست او بودند وصورت ساعات کشیک خود را داشته و از لباس او دو رشته نوار کلی و شش تکه برای نشانی برداشته شده است .

(۳) هاشم صاحب منصب پیش او یافت شده است قانون نظامی عثمانی و نقشه و خریطه و تلکراف حسن عسکر که از عبدالحمید برادر حسن که در جنگ کشته شده استفسار نموده است چهار نفر عسکر دیگر هیچ نوشته و سندی نداشتند پروتوکل هائی که در این باب نوشته شده بامضای کارگذاران محلی دولت علیه ایران و علما و نمایندگان طبقات اهالی ارومیه رسیده است و شهادت داده اند و برای استحضار مردم ویس قونسولگری امپراطوری در آنجا آنها را منتشر نموده است درین موقع احترامات فایقه را تجدید مینماید

(کرسئوئیس)

نمره (۲۳)

تلگراف وزارت خارجه به سفارتكبرای ایران در

اسلامبول مورخه ۴ ذیحجه ۱۳۳۲

رؤسای عشایر عثمانی جداً در حدود مشغول تحریکات عثمانیها شیخ برزان را که جداً از ایران میخواستند عفو برای تحریک میان عشایر فرستاده شده عبد العلی خان و امیر حشمت وحاجی باباخان در خانه سور اقامت میکنند برای طرد سالار عشایر سیمقو میرویم در موانه و اطراف ارومیه بین روسها واکراد جنگ اهالی دهات غارت شده و خراب بارومیه ریخته شهبندر ارومیه با اقدامات بی رویه افزوده محرك عشایر ایران رفتار عساکر و رؤسای عشایر و شهبندرهایی عثمانی مخالف حسن همجواری با سفارت عثمانی مذاکره حضرتعالی بطور مقتضی پروتست کنید

(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۲۴)

تلگراف کارگذار مشهد بوزارت امور خارجه ۶ ذیحجه ۱۳۳۲

دیشب که لیل ششم ذیحجه بود سه ساعت از شب گذشته سه نفر سالدات روس وارد مغازه هفمان تبعه آلمان شده چند زخم منکر با قداره بسر و پشت و دست او زده و فرار کرده اند خود هفمان هم از مغازه خارج و بحالت بیهوشی در کوچه افتاده پلیس محل و همسایه های او مشارالیه را برای معالجه بمریضخانه انکلیسها برده بمحض وصول این خبر فدوی معاون کارگذاری را برای تحقیقات بمریضخانه فرستاد معلوم شد دست چپ او از میج بضرب قداره مقطوع و زخمهای دیگر هم کاری و خطرناک است و از قرار اظهار دکتر زنده نخواهد ماند چون از کسان او کسی در مشهد نیست باین جهت فوراً همان شبانه مغازه او را مهر نمود از خود او بواسطه اینکه تاکنون بیهوش افتاده تحقیقاتی بعمل نیامده کسی هم در موقع ارتکاب سالداتها در مغازه نبوده تفصیل را فوراً بجنرال قونسولگری روس اطلاع داد که اقدامات مقتضیه در دستگیری مرتکبین و مجازات آنها بنمایند

(معزالدوله)

نمره (۲۵)

تلگراف وزارت امور خارجه به سفارت ایران در

لندن مورخه ۷ ذیحجه ۱۳۳۲

چنانکه مسبقاً دوات برای اینکه يك قوه معنوی در آذربایجان فراهم نماید تصمیم نمود که والا حضرت ولیعهد را بسمت فرمانفرمائی اعزام دارد که نفوذ اقامت حضرت معظم له در آنجا تا اندازه افکار عامه را تسکین و از هیجان عشایر جلو گیری نماید، اینکه در اینباب مساعدت روسها خواسته شد جواب منفی داده حتی اقدام دولت را بمیل انتفاع از موقع جنگ حمل نموده اند و حال آنکه مقصود دولت فقط این بود که با وسایلی که در دست دارد امنیت آذربایجان را که صلاح ایران و روس است فراهم نماید اینطور عدم مساعدت بطرزبورغ بانیات خیر خواهانه و حقه ایران موجب بأس در خصوص مساعدتی که لازم است در بطرزبورغ بعمل بیاید اقدام کنید که تصمیم دولت مجری شود منتظر جوابم

(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۳۶)

تلکراف وزارت خارجه بسفیر کبیر ایران در

اسلامبول مورخه ۷ ذیحجه ۱۳۳۲

جنگ در قرب ارومیه بشدت دوام اکراد در چهاریق (۱) با اسمعیل آقا درز دوخورد در جنگ قریه چهاربخش نعلش هفت نفر عسکر یافت شده که سه نفر از آنها اسناد عثمانی داشته اند سید محمد پسر سید کمال از متنفذین اکراد برؤسای اکراد نوشته بحکم سلطان عثمانی وفتوای شیخ عبد القادر حاضر جهاد شوید دولت عثمانی یکنفر ملقب بشیخ جلال الدین را کماندان حدود نموده که با اکراد بجهاد برود یونس یک نام دویت و بیست بار اسلحه وقورخانه برایت (۲) آورده روسها شش نفر از اکراد را صلب دونفر عسکر عثمانی را که اسمعیل آقا دستگیر کرده بود بروسیه فرستادند میخوانند شهیندر ارومیه و اتباع عثمانی را خلع سلاح نمایند هزار و سیصد فدائی ارمنی باقشون روس برای تنبیه اکراد به ارومیه رفته اند سفارت عثمانی بموجب مراسله رسمی حمایت منافع آلمان واطریش را در آذربایجان بمعده گرفته در موضوع اتفاقات ارومیه مسئولیت را بایران متوجه کرده اند جواب بررد مسئولیت و تقاضای جلوگیری از تحریکات مامورین عثمانی داده برای محافظه منافع آلمان و اطریش و حفظ شهینداری ارومیه اوامر لازمه صادر شد دولت منتظر اقدامات سریع حضرت عالی است

(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۳۷)

مراسله سفارت روس مورخه هشتم ذیحجه ۱۳۳۲

از قرار اخبار تلکرافی شب ششم ذیحجه سه ساعت از شب گذشته سه نفر سالدات آن دولت بهیه در مشهد وارد مغازه هفمان تبعه آلمان شده بضرب قداره دست چپ او را از میج مقطوع و زخمهای خطرناک بسر و پشت و دست او زده اند بطوریکه حیات مضروب مسارالیه در معرض خطر است و ضاربین فرار کرده اند این حرکات و اقدامات بیرویه نمایان آن دولت بهیه مخالف اصول و قانون و موجب مزید تاسف دوستدار است لهذا از مراتب حق کذاری و اصول دانی آن جناب جلالتماب خواهشمند است با عطف توجه به مراسلات سابقه دوستدار برای جلوگیری از این قبیل اتفاقات بمقامات مقتضیه اظهار و اوامر اکیده صادر فرمایند که افراد نظامی آن دولت بهیه رعایا و اشخاص بیطرف و اتباع خارجه مقیمین خاک این دولت علیه را محترم شمرده بهیچ وجه نسبت بانها حرکت سوء نمایند تابعدها از اینگونه اتفاقات جلوگیری شده واقعه ناگواری رخ نماید موقع را برای احترامات فایقه مغتنم میشمارد .

نمره (۳۸)

تلکراف بسفارت بطرزبورغ مورخه ۸ ذیحجه ۱۳۳۲

سد از اقداماتیکه در تبریز از طرف نظامیان روس برضد اتباع آلمان و اطریش شد ایندفعه در ارومیه ده نفر را آویخته و دوازده قریه و هزار و پانصد خانه را غارت و سوزانیده و هزار و سیصد نفر ارمنی را مسلح کرده اتباع عثمانی و شهیندر و خانواده اش را محصور روابط آنها باتلکرافخانه مقصوع و س قونسول بشهیندر خلع اسلحه را اخطار نموده و گفته که در صورت مخالفت احذ خواهد شد این رفتار مامورین روس تاثیرات بدی نموده

و مخاطرات عظیمه را نزدیک میکند و از طرف دیگر در مشهد سر و مازندران دکان را غارت و همچنین در مشهد سه نفر سادات بمغازه همنان تبعه آلمان رفته با قداره زخم های مهلك باو زده و دستش را قطع نموده مشرف بموت است سابقاً هم در تبریز نسبت بقونسول آلمان و اتباع و کارخانه قالی بافی تعرض نمودند مذاکره باوزیر مختار شده نتیجه حاصل نکردید مخصوصاً اخطار میکنم رفتار نظامیان روس بقدری مخاطرات عظیمه را نزدیک می کند که بالاخره رفع آن بی نهایت مشکل خواهد بود باوزیر خارجه و جنگ مذاکره خاطر نشان نمائید که تکرار این حرکات اسباب زحمت فوق العاده و نفرت عمومی خواهد بود احکام مؤکده در ترک این رفتار صادر نمایند

(علاء السلطنه)

نمره (۳۹)

مراسله وزارت امور خارجه بسفارت روس مورخه ۸ ذیحجه ۱۳۳۲

بانهایت احترام باستحضار خاطر محترم میرساند از قرار اطلاعاتیکه اخیراً رسیده است در ارومی و اطراف آن ده نفر از اهالی دهات حول و حوش و اکراد را نظامیان آن دولت بهیه بدار آویخته دوازده قریه و هزار و پانصد خانه نهب و آتش زده و یکپزار و سیصد نفر از فدائیان ارامنه را که سابقه خصومت آنها بعشایر برخاطر محترم پوشیده نیست مساح و باین واسطه سبب امنیت از کلیه سکنه آن حدود و اهالی گردیده و این اقدامات فوق العاده در طوایف و عشایر تاثیرات نامطلوب بخشیده حدوث مخاطرات عظیمه را نزدیک می سازد از آنجائیکه وظیفه اولیای دولت متبوعه دوستدار حفاظت و تمهید آسایش اهالی و تسکین تاثیر فساد است مجدداً باین رفتار غیر قابل تحمل مأمورین آن دولت بهیه در خاک این دولت علیه نسبت بسفک دماء و نوامیس رعایای ایران اعتراض نموده جداً و اکیداً خواهش مند است مراتب فوق الذکر را بمواقع مقتضیه اظهار و اوامر تلگرافی در ترک این رفتار صادر فرمائید تا اقدامات اولیای دولت متبوعه دوستدار در اعاده امنیت و تسکین هیجان عشایر و سکنه حدود به نتیجه مطلوبه منتج گردد موقع را مغتنم شمرده احترامات فایقه را تجدید می نماید

(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۴۰)

مراسله وزارت امور خارجه به سفارت کبرای عثمانی مورخه ۹ ذیحجه ۱۳۳۲

راجع بواقعات غیر منتظره ارومیه و اوضاع اسف انگیز حدودی بانهایت احترام زحمت افزا است که اگر ذات عالی سفارت بناهی که مظهر ائتلاف و سعادت دو دولت اسلام هستند بتوجهات خود عطف عنان داده رفتار رؤسای عشایر و نظامیان و پاره مردمان ذی نفوذ آن دولت علیه را مطمئن نظر قرار دهند مشهود خاطر ذات نصفت مظاهر عالی خواهد شد که اقدامات کتبی و شفاهی آنان بکلی باعث اختلال نظم اماکن و نقاط حدودی و واقعات امروزه آذربایجان گردیده و تصدیق میفرمایند که مشغول اتفاقات خلاف ترصد آناند که به اقدامات مزوره اختلال نقاط سرحدیه و انقلابات حدودی را موجب شده اند در این موقع زاید ندیده تصدیق میدهد که پس از رجعت عساکر و نظامیان آن دولت علیه از حدود این دولت که اولیای دولت متبوعه دوستدار به تعقیب تشبثات سابقه خود اقدام در رجعت قوای نظامی دولت دیگر و منزله داشتن آذربایجان از قوای اجنبیه می نمود انتظار نمیرفت احترام

قرار داد حدودی را رؤسای عشایر خصوصاً نظامیان آن دولت علیه در نظر هم کیشی نگرفته در لباس عشیرتی و یا بلباس نظامی باز بخاک ایران تجاوز نمایند اینک به تایید اشعارات فوق برای استحضار ذاتعالی تصریح میکنم که موافق اخبار واصله در واقعات اخیر ارومیه که به اطلاع خاطر محترم عالی رسیده است در قریه چهاربخش ارومیه ضمن مقتولین هفت نفر عساکر عثمانی بالباس رسمی یافت شد که سه نفرشان دارای اسناد عثمانی بوده و بقیه بی سند فقط لباس عسکری داشته اند (۱) عبد الله چاوش چرکز زکریا اوغلی عسکر طابور اول بلوک سیم اردوی چهارم ولایت بطلیس قاری املاطون که تذکره عثمانی و بلیط نظامی و فشک های موزر و صورت اسامی دوازده عسکری که زیر دست او بوده اند و صورت ساعات کشیک خود را داشته و از لباس او دو رشته نوار گلی و شش تکه برداشته شده است .

(۲) عمر چرکز زکریا اوغلی عسکر طابور ۷ بلوک سیم اردوی چهارم ولایت بطلیس قاری املاطون است که در نزد او تذکره عثمانی و بلیط نظامی و فشکهای موزر بوده است یکپا کتی هم نزد او بعنوان چرکز بحری افندی صاحب منصب نهم بلوک سرحدی در محل قره کلیسا ولایت ارضروم پیدا شده است

۳ هاشم صاحب منصب که پیش او قانون نظامی عثمانی و نقشه و تلکراف حس عسکر که از عبد الحمید برادر خود که در جنگ کشته شده استفسار نموده یافت شده است چهار نفر عسکر دیگر هم بین مقتولین یافت شده که هیچ نوشته و سندی دربر نداشته اند و نیز توضیح میدهد بموجب دوطغرا کاغذ سید محمد پسر شیخ عبد القادر و شیخ جلال الدین پسر شیخ کمال که از اشخاص نافذ الکلمه هستند و بر رؤسای عشایر حدودی ایران نوشته و عین آنها در وزارت امور خارجه موجود است از آن طرف در تحریک عشایر اینطرف و احتلال اوضاع حدودی دولت ایران هیچ قسم فروگذار نمی شود این روزها بیست بار اسلحه و قورخانه بقریه رایت آورده و چند روز قبل هم دویست بار آورده بودند از دیگر اطلاعاتی هم که رسیده و اسنادی که بدست آمده محمد فاضل پاشا و شیخ عبد القادر سران سپاه و عساکر و رؤسای عشایر آن دولت علیه علناً کتباً و شفهاً رؤسا و عشایر حدودی این دولت علیه را تحریک و به آنان اسلحه داده با خود هم خیال و بانقلاب و شرکت در نایره فساد دعوت می نمایند بعلاوه خبر میدهند اگر این احوال دوام کند و بزودی جلوگیری شود تمام آذربایجان درهم ریخته آتش فساد بیشتر شعله ور و معلوم نیست بچه صورت اطفاء آن میسر خواهد بود چنانکه حالت خوی و ساوجبلاغ هم از اثر تحریکات رؤسای عشایر و نظامیان آن دولت علیه عنقریب شاید دلخراش تر از واقعات ارومی شود و حوادثی برخلاف ترصد ظهور نماید راجع بشهبندر ارومی و خاندان و بستگان او و محمد آقا برادر حمزه بیک مبعوث حکاری و خطراتی که متصور شده دوستدار بهر اقدامی که مستلزم آسایش شهبندر و اشخاص فوق الذکر بوده تثبیت کرده و با کمال تأسف تصدیق می دهد مسئولیتی که مرقوم فرموده اند به عهده دولت ایران وارد است بر عهده مسبین این مفاسد خواهد بود در خاتمه دوستدار بتأیید مدلول مراسلات سابقه خود از مسلك ممدوح

جناب مستطاب عالی متمنی است که آسایش آب و خاک این دولت دوست هم آئین را فرض یگانگی و جامعه اسلامی دانسته باسرع وسایل علاج موثری در اطفاء نایره فساد و جلو گیری از تحریکات رؤسای عشایر و بزرگان اکراد آنطرف بفرمایند تا نشیبات دولت ایران درمنزه شدن خطه آذربایجان از قشون اجنبی بحسن نتیجه مؤدی وانتظاماتی که همیشه بدون این مفاسد در خور قوه دولت ایران بوده است کاملاً استقرار یابد موقع را برای تجدید احترامات فایقه مغتنم میشمارد

(علاء السلطنه)

نمره (۳۱) یاد داشت سفارت آلمان بوزارت امور خارجه مورخه دهم ذی حجه ۱۳۳۲

سفارت امپراطوری اکنون از خبری که روزنامه رعد شماره ۱۶ اشاعه داده باحیرت فوق العاده وتأسف بینهایت استحضار حاصل نمود موافق خبر مزبور که از طرف اریای دولت علیه تکذیب نشده معلوم میشود ناگوار ترین بیرحمی ها نسبت بیکی از تجار آلمانی ساکن مشهد بعمل آمده است چون تحصیل اطلاع موثق از خراسان برای سفارت امپراطوری خالی از اشکال نیست از آن جناب اشرف تمنا میشود بوسیله تلگراف فوری و حضوری از ایالت خراسان درایخصوص تحقیقات کاماه فرموده و در صورت صحت تعلیمات سریعہ مرحمت نمایند که بدون فوت وقت اقدام بدستگیری مرتکبین نموده وسخت ترین مجازات را در باره آنها مرعی دارند ضمناً پس از تحقیق مسئله خوبست از سفارت امپراطوری روس مقیم طهران سؤال شود آیا در مقابل این جنایاتی که سربازان روس در یک مملکت بیطرفی نسبت به مخلوق بدون مدافعه مرتکب میشوند چه رویه میخواهند اتخاذ نمایند بدیهی است که سفارت امپراطوری انتظار دارد هرچه زودتر از اقدامات مبذوله وازتدائیری که در حفظ تبعه آلمان ساکنین خراسان معمول میشود آگاه ومستحضر گردد ایام شوکت وجلالت مستدام باد

(سفارت آلمان)

نمره (۳۲) تلگراف وزارت خارجه بکار گذاری خراسان مورخه دهم ذی حجه ۱۳۳۲

در محافظت اموال ومثروکات مسیو هفمان در مشهد مواظبت نموده بسرحد دار قوچان هم دستور العمل بدهید ولایم است که اموال و دارائی مشار الیه باطلاع رئیس تلگرافخانه و حکومت و کار گذاری هر سه محل مهر ومحمفوظ بماند تا دستور العمل داده شود

(علاء السلطنه)

نمره (۳۳) کاغذ کار گذاری کل آذربایجان بوزارت خارجه

وصول ۱۲ ذی حجه ۱۳۳۲

شرحی کتباً از کار گذاری ارومی رسیده سواد آنرا لفأ تقدیم داشت (حسن)

ضمیمه راپرت فوق راپرت کار گذاری ارومی بکار گذاری مرکزی آذربایجان

مورخه ۲۳ ذی قعده ۱۳۳۲

از قرار تحقیقات علت مراجعت عشایر از کنار شهر ظاهراً این است که عده زیادی قشون روس در تحت ریاست یگنفر ژنرال از خوی حرکت نموده بعد از ورود چهار فرسخی ارومی یکعده از قشون از طرف صومای وبرادوست بموانه و سایر دهات ترگور

حرکت کرده یکجمله هم عازم ارومی شده قشونی که بطرف موانه رفته بودند داخل آنجا شده در موقعیکه اکراد در کنار شهر مشغول دعوا بودند ورود قشون روس را بموانه مسبوق شده با عجله مراجعت و فرصت نکرده اند مقتولین خود شان را ببرند از این طرف هم قشون رفته در قریه ابنی (۱) که محل اقامت گرگین خان شجاع لشکر میاشد دعوای سختی بانظام روس نموده جمعی از اکراد مقتول و گرفتار شده سایرین شکست خورده بخلک عثمانی فرار کرده اند اردوی روس مراجعت نموده بقریه انهر آمده و جمعی را هم در موانه بعنوان ساخو گذاشته اند حالا خود ژنرال در انهر اردو نموده است و اجازه چند نفر را هم که میگویند از رؤسای اکراد هستند بانهر آورده اند (معمد الوزاره)

نمره (۴۴) مراسله وزارت امور خارجه بسفارت روس مورخه ۱۲ ذیحجه ۱۳۳۲

در تعقیب مراسله مورخه ۱۲ ذیقعه ۱۳۳۲ دایره تصمیم اولیای دولت متبوعه دوستدار در اعلان بیطرفی در موقع جنگ اروپا اتخاذ وسایل لازمه این بیطرفی و در جواب مراسله محترمه آن جناب جلالتماب مورخه ۱۶ ذیقعه راجع بعدم امکان رجعت قشون دولت بهیه روسیه خاطر مودت ذخایر آنجناب دوستان استظهاری را قرین استحضر میدارد که چون این تقاضای دولت متبوعه دوستدار مبنی بر مواعید مکرره دولت بهیه روسیه و منظور این بود که در صلاح دولتین روس و ایران از هر گونه وقایع ناگوار در حدود این دولت علیه احتراز شود اولیای دولت دوستدار عدم موافقت اولیای امور روسیه را بانیات خیر خواهانه خودشان با کمال تأسف تلقی نمودند اینکه لزوم اقامت قشون دولت بهیه را برای امنیت رعایای خارجه تصور فرموده اند لازم است توجه آنجناب دوستان استظهاری را باین نکته جلب نماید که قبل از ورود قشون دولت بهیه باذربایجان ابداً نسبت بر رعایای خارجه سوء قصد و تعرض رخ ننموده و اگر با مقاصد دولت علیه ایران در تکمیل قوای نظامی آذربایجان مساعدت بظهور رسیده بود قوای نظامی دولت علیه باین تکلیف مسلم خود پرداخته سببی که از اقامت قشون دولت بهیه روسیه اظهار فرموده اند مرتفع میشد باشرحی که در فوق باستحضار خاطر مودت ذخایر آن جناب جلالتماب رسیده جای تردید نیست که دولت متبوعه دوستدار برای جلوگیری از بروزات ناگوار جنگ اروپا در حدود ایران بوسایل ممکنه متوسل گردیده وای چون متأسفانه بانیات صادقانه و خیر خواهانه اولیای دولت دوستدار مساعدتی که انتظار میرفت بعمل نیامد یقین دارد خاطر نصفت مظاهر اولیای دولت بهیه تصدیق خواهند فرمود هرگاه مضرات سیاسی و خسارات مادی نسبت باین مملکت و دولت وارد آید و اولیای دولت علیه اولیای آن دولت بهیه را مسؤول بدانند محق خواهند بود اما در باب اتفاقات ناگوار که میفرمائید از طرف اکراد روی داده با کمال احترام خاطر محترم آن جناب جلالتماب را متذکر می گردد که اولیای دولت متبوعه دوستدار یکی از مقاصد عمده که در پیشنهاد خود منظور

داشتند این بود که از اینگونه اتفاقات و از توسعه نایره این قیل نزاع جلوگیری شود
(محمد علی علاء السلطنه) (۱)

نمره (۳۵)

راپورت کارگذاری تبریز بوزارت خارجه مورخه

۲ ذیحجه ۱۳۳۲ واصله در ۱۲ ذیحجه

سه فقره راپرت کتباً و تلگرافاً از کارگذاری ارومیه رسیده و سواد صورت تحقیقاتی
که راجع بان دو جنازه نوشته شده فرستاده بودند سواد آنها را لفاً تقدیم داشت
(حسن نصرالدوله)

ضمیمه راپرت فوق راپرت تلگرافی کارگذاری ارومیه ۲۳ ذیقعه ۱۳۳۲

بعد از مراجعت اکراد جنازه دو نفر از کردها در محل دعوا پیدا شده که لباس
نظامی عثمانی داشته اند و فشنگها که نزد آنهاست فشنگ تفنگ نظام عثمانی است و در آنها
اوراق و اسنادی بوده معلوم نشده اسم یکی عبدالله دیگری عمر پسر چرکس و از اهل
بطلیس و منصب جاوش داشته و از همان اوراق معلوم می شود خدمت نظامی خودشان را
تمام کرده اند در صورت امکان سواد اوراق مزبوره با پست تقدیم می شود
این مسئله به روسها دخالت مامورین عثمانی را مسلم کرده امروز قونسول
بحکومت آمده اظهار کرده است حکومت ارومیه در اینجا از طرف دولت ثالث است به
شهیندر اطلاع بدهید از کسان خودشان که در شهیندری جمع کرده سلب اسلحه کرده
بفرستد در حکومت توقیف شود اگر بخواهد از حکومت و یا از روسها سند میدهند که اسلحه
به شهیندری اعاده میشود والا قشون روس خود اقدامات نموده اسلحه را جمع می نماید
این فقره خیلی قابل توجه است چه در صورت تحاشی شهیندر و اقدام قشون روس به اقصای
موقع جلوگیری در اینجا غیرممکن و تصدیق بزرگی برای دولت فراهم خواهد شد

(معتمد الوزاره)

ضمیمه راپرت کارگذار تبریز - راپرت کارگذاری

ارومیه مورخه ۲۳ ذی قعه ۱۳۳۲

اظهارات قونسول روس را مربوط به خلع اسلحه از کسان شهیندری اطلاع داده و
حکومت جلیله هم بمقام ایالت عظمی عرض نمودند که این مطلب را بتوسط کارگذاری به
شهیندری اخطار نمودم و با آقای شهیندر ملاقات و مطلب را ابلاغ کرد جواباً میگوید من
از قشون روس اطمینان ندارم محافظه شهیندر و اتباع عثمانی از وظایف حکومت محلیه می
باشد لزوم ندارد که سند علی حده بدهند و این محوطه که محل رسمی دولت عثمانی است
در حکم خاک عثمانی بوده و من که مامور آندوات هستم می توانم در داخل شهیندری هرگونه
اقدامات بکنم حالیه در اینجا بیست نفر تفنگچی دارم و همه قواص شهیندری بوده و نشان
عوتلی را دارند هرگاه روسها بخواهند اقدامات نمایند مجبور از مقابله هستم ولدی الاقتضا
هم باقواص ها که مسلح هستند بخارج خواهم رفت هرگاه بخواهند اینجا اقدامی خارج از

(۱) مدلول این مراسله برای اطلاع وزرای محتارایران در پتروگراد و لندن مخابره شد

نزاكت به شهبدري نمايند مقابله آنرا در خاك عثمانى درحق مامورين ايران و روس خواهند نمود چاكر همين فقرات را عيناً بحكومت جليله عرض كرد (معتمد الوزاره) ضميمه راپورت كارگذار تبريز راپورت كارگذار اروميه مورخه ۲۳ ذيقعد ۱۳۳۲

تفصيل پيدا شدن جنازه دونفر عثمانى را از كوه يهوديا كه متصل بشهر ومحل دعوا بود اطلاع داد براى تحقيق و تعيين احوال آنها در قونسولگرى دونفر از علمای ولايت و چند نفر ديگر را دعوت نموده واوراقى كه نزد جنازه ها بود ملاحظه كرده و صورت مجلسى نوشته اند سوادى از صورت مجلس بحكومت فرستاده بودند چاكر هم سوادى از حكومت جليله كرفته لفاً تقديم نمود از ملاحظه آن خاطر مبارك از حال آنها مسبوق خواهد شد عكس جناز را هم در قونسولخانه برداشته اند (معتمد الوزاره)

صورت مجلس ضميمه راپورت فوق

بتاريخ روز سه شنبه ۲۳ ذيقعد الحرام ۱۳۳۲ مطابق ۳۰ سپتامبر از نواحى چهاربخش در نزديكى كليسيای نصرانى كه در مر كوه واقع است پس از اتمام جنگ با اكراد جنازه پيدا شده بشهر آوردند در شلوار او كه از ماهوت كبود رنگ بوده كاغذ زيادى بيرون آمد كه باحضور جنابان اجل سركار قونسول دولت بهيه روس ومسيو اندريوسكى پالكونيك وجنابان آقاى حاج ميرزا فتحعلى آقا وجناب ناصر الاسلام وجناب امير افشار و رضى خان اجودان حكومت جليله وتاجر باشيا بارون گريگور وحاج نجف آقا وميرزا ابراهيم وقشه عبد ثر ملاحظه كاغذ جات شد (پاسپورت دولتيه عثمانى) اسم چركس زكريا اوغلى عمر ۱۲۹۵ ملت اسلام قامت اورته (متوسط) چشم آبي سيما سارى (زرد) ولايت بطليس (پاسپورت ديگر) باسم چركس زكريا اوغلى عبدالله ملت اسلام ۱۲۹۷ - ۱۲۲۸ نمره پاسپورت ۱۲۲۱ - ۸ منجى تابور اوچو منجى بولو كده عبد الله ابن زكريا برنجى تابور اوچو منجى بولو كد دور داسونجى اوردوده پس از آن نزد آن پيدا شد يك قوطى فشنگ نمره ۲۰ يك عدد فشنگ داشت پس از آن يك نشان بادوخط قرمز وشش عدد بولك پس از آن يك حاقه تيك اسب معلوم بود كه سوار بوده است پس از آن يك تكمه پس از آن يك تكه فشنگ پنج تير كه در توى آن يك فشنگ خالى بود پس از آن يك باكت بابين مضمون (ارض روم ولايت جليله سنده قره كليسا سنده) پس از آن يك صورت بابمهر راجع به تعيين ساعات خدمت پس از آن چند طغرا كاغذ شخصى ماطلاع آقاىان محترم همه اين اشياء و كاغذ جات در قونسولگرى محترم حاضر و موجود است بتاريخ فوق ۱۳۳۲ صاحبان امضا قونسول روس قشه عبد ثر مسيو اندر يوسكى پالكونيك امير افشار بارون كريگور رضى خان اجودان ناصر الاسلام حاجى ميرزا فتحعلى

نمره (۴۶)

راپورت كارگذارى آذر بايجان مورخه ۲ ذيحجه واصله

در ۱۲ ذيحجه ۱۳۳۲

راپورت كارگذارى ارومى راجع بجماعت جلو لفاً تقديم شد (حسن نصر الدوله)

راپورت کارگذاری ارومی ضمیمه راپورت فوق ۲۳ ذیقعد ۱۳۳۲

اهالی موانه و بعضی از دهات ترگور که جلو و مسیحی از مذاهب مختلفه هستند در دعوی اخیر موانه اکراد آنها را چاییده و چند نفر از زن و مرد مقتول نموده و بقیه فراراً بشهر آمده بودند از آنجا که جلوها عموماً مردمان رشید هستند روسها به آنها از تفنگ های دکه لو داده و در موقع هجوم اکراد بشهریش جنگ قشون روس و از قرار اظهار حکومت جلیله قریب سی نفر هم درین دعوا از جلوها کشته شده است بعد از مراجعت اکراد جماعت مزبوره باین عنوان که از قریه بالو به نظامیان شلیک نموده و به اکراد فشنگ داده اند به بالو و قریه کنجین که هر دو تسنن مذهب هستند هجوم برده و چند خانه را تاراج نموده و چند نفر را مقتول کرده اند (شهبندری اظهار میدارد که همه این دو پارچه ده را تاراج نموده و پنجاه نفر هم مقتول کرده اند ولی سایرین این فقره را تصدیق نمی کنند) از آنجا که این مسئله تولید عداوت مذهبی کرده و محذورات زیاد فراهم میکرد چاکر با حکومت جلیله ملاقات و معایب امر را خاطر نشان نمود فوراً از طرف حکومت و قونسولگری قزاق معین شد که جلوها را ممانعت نماید درین خصوص شهبندری با حکومت هم مکاتبه نموده زیرا که از قرار مذکور در قراء مزبوره دوسه خانوار از اتباع مسلمة عثمانی و خانوار زیادی از اتباع تدلیسی سکونت دارند (معتد الوزاره)

نمره (۳۷)

فرمان همایونی راجع به بی طرفی دولت ایران

۱۲ ذی حجه ۱۳۳۲

نظر باینکه درین اوقات متأسفانه بین دول اروپ نایره جنگ مشتعل است و ممکن است این محاربه بحدود مملکت ما نزدیک شود و نظر باینکه روابط و دادیه ما بحمدالله با دول متخاصمه برقرار است برای اینکه عموم اهالی از نیات مقدسه ما در حفظ و صیانت این روابط حسنه نسبت بدول متحاربه مطلع باشند امر و مقرر می فرمائیم که جناب مستطاب اجل اشرف افخم اکرم مهین دستور معظم مستوفی الممالک، رئیس الوزراء و وزیر داخله فرمان ملوکانه را به فرمانفرمایان و حکام و مامورین دولت ابلاغ دارند که دولت ما در این موقع مسلک بی طرفی را اتخاذ و روابط دوستانه خود را بدول متخاصمه کماکان حفظ و صیانت مینماید و بدین لحاظ مامورین دولت را باید متوجه نمایند که نباید وجهاً من الوجوه برآ و بحرأ کمک بهمراهی و یا ضدیت هریک از دول متخاصمه نموده و یا اسلحه و ادوات حریبه برای یکی از طرفین تدارک و یا حمل کنند و باید از طرفداری با هر کدام از دول متحاربه برهیز و احتراز نموده مسلک بی طرفی دولت متبوعه خود را کاملاً رعایت نمایند و در تکمیل حفظ بیطرفی و صیانت روابط حسنه باز آنچه هیئت دولت مامصلحت داند و بعرض برسد در اجرای مقررات آن امر ملوکانه شرف صدور خواهد یافت ۱۲ ذی حجه الحرام ۱۳۳۲

نمره (۳۸)

تلگراف متحد المال وزارت امور خارجه بمامورین

سیاسی ایران ۱۲ ذی حجه ۱۳۳۲

از ابتدای جنگ اروپا دولت ایران بی طرفی کامل را تصیم نموده چون حالیه دایره

جنگ وسیع و ممکن است خاک ایران را نیز فرا گیرد این بی طرفی رسماً در تاریخ اول نوامبر بموجب فرمان همایونی اعلان کردید جنابعالی مأموریت دارید این تصمیم را بدولت ابلاغ و از آن دولت تقاضا نمائید که برای اینکه خاک این دولت بی طرف میدان جنگ واقع نشود و اهالی بی گناه از مخاطرات منازعه که ابداً بانها مربوط نیست مصون باشند دولت بذل مساعی جمیله خود را دریغ ننماید (محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۳۹) تلگراف نایب الایاله آذربایجان بوزارت داخله مورخه ۱۲ ذیحجه ۱۳۳۲

از قرار تلگراف اعتماد الدوله حاکم ارومیه یکجمله عسکر عثمانی از خط سرحدی سمت جرمی ویدیکار (۱) بخاک ایران عبور کرده باقشون روس که با اکراد طرف بوده اند جنگ کرده چند نفر از طرفین مقتول شدند جسارتاً عرض مینماید در صورتی که دولت علیه ایران بیطرف است این تخطی و جنگ عسکر عثمانی باروسها خدا نکرده آذربایجان را میدان جنگ قرار داده بکلی آذربایجان پامال خواهد شد ۱۱ ذیحجه نقی

نمره (۴۰) متحد المال وزارت امور خارجه بسفارتخانه های

دول متحابه مقیمین دربار ایران ۱۳ ذیحجه ۱۳۳۲

از آغاز جنگ عظیم اروپا که متأسفانه هنوز برپا است دولت اعلیحضرت شاهنشاهی عملاً بیطرفی خود را محفوظ داشته و درصدد این بود که بیطرفی خود را بعموم دول رسماً اعلان نماید درینموقع که حوادث نایره جنگ روز بروز مشتعل تر و دول دیگر را که از اول وارد میدان جنگ نبودند شریک میسازد و ممکن است دامنه آن تا حدود دولت علیه ایران کشیده شود این نیت خود را به وقوع اجرای گذاشته با کمال توقیر و احترام سوادفرمان اعلیحضرت اقدس شاهنشاهی خلد لله ملکه و سلطانه را که دایر به بیطرفی دوات ایران نسبت بجنگ های حالیه اروپا و مخصوصاً جنگی که متصور است در سرحدات ایران واقع شود صادر گردیده تلواً ارسال و مترصد است که مدلول فرمان همایونی را باطلاع دولت متبوعه و اتباع خود رسانیده دوستدار را ممنون فرمایند نیز از آن جناب جلالتماب رجاء واثق دارد که برای رعایت بیطرفی و احتراز از وقوع جنگ در خاک ایران در نزد دولت متبوعه خود مساعی جمیله بکار برده و بواسطه جلب مساعدت و توجه اولیاء آن دولت باین بیطرفی خاک و اهالی ایران را از بلایا و شدایدی که ممکن است از وقوع جنگ بین دول متخاصمه در داخله مملکت ایران بانها عاید گردد مصون فرمایند (محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۴۱) تلگراف کارگذاری تبریز بوزارت خارجه مورخه ۱۳ ذیحجه

تلگراف ساوجبلاغ درج میشود چند روز قبل علی افندی ملازم با تغییر لباس بمیان ایل ده بکری و سنگور و گورگ آمده بارؤسای عشایر ملاقات و از آنجا ساوجبلاغ آمده اظهار داشته است که بعد از عید اضحی دولت عثمانی اعلان جنگ خواهد کرد نصیر و فاضل پاشای فریق هم با شصت هزار نفر از بغداد حرکت کرده مأمور کرکوک هم بقریه رأیت خواهد آمد از آنجا مرگور و ترگور و لاهیجان و سردشت را اشغال خواهد کرد

شما هم حاضر جنگ باشید پیش جنگ عساکر عثمانی خواهند بود يك شب در ساوجبلاغ توقف کرده شب پنجم ذیحجه قادرافندی کماندان رایت شبانه به پسوه (۱) آمده بامیرالعشایر ملاقات محرمانه مراجعت نمود معلوم نیست مامور کر کوك هم بقرید رایت كه تا سرحد دوفرستك است آمده یا نه

(حسن نصرالدوله)

نمره (۴۲)

تلگراف وزارتخارجہ سفارت اسلامبول مورخه ۱۳ ذیحجه

تلگرافی از ایالت آذربایجان رسیده که از قرار تلگراف حاکم ارومی یکعده عسکر عثمانی از خط سرحدی بسمت جرمی ویدکار بخاک ایران عبور کرده باقشون روس كه بااكراد طرف بوده اند جنگ کرده چند نفر از طرفین مقتول شدند یقین است با بابعالی از روی کمال جدیت مذاکرات مینماید در صورتیکه دولت علیه ایران ییطرف است حدود آذربایجان را میدان جنگ قرار ندهند

(علاء السلطنه)

نمره (۴۳)

مراسله سفارتکبرای عثمانی مورخه ۱۳ ذیحجه

مناسفانه خاطر محترم ذاتعالی سفارت پناہرا مستحضر میدارد که موافق اخبار تلگرافی واصله از آذربایجان يك عده عساکر اندولت علیه علناً از خط سرحدی جرمی ویدکار بخاک مقدس دولت علیه ایران داخل شده و پاره اقدامات شروع کرده اند مایه بسی حیرت و تعجب است که با ترتیب قرار داد حدودی که بکلی امر حدود را حل و تسویه و مدلول آن اینگونه تجاوزات را منع مینماید چگونه نظامیان اندولت علیه امضاء مقررات آنرا در عالم یکجہتی دولتین علیتین اسلام تقدیس نکرده و اولیاء اندولت علیه آنها را ممانعت ننموده اند علیهذا دوستدار حقاً و اصولاً این رفتار عہد شکنانه نظامیان و عساکر اندولت را که بکلی از آئین حسن همجواری و قدس مناسبات دو دولت اسلام بی بهره هستند جداً وشدیداً پروتست کرده رجعت آنانرا از خاک دولت متبوعه خود خواستار و با انتظارات قویہ که بحسب اقدامات مجدانه جنابمستطابعالی دارد احترامات فائقه را تجدید مینماید

(علاء السلطنه)

نمره (۴۴)

مذاکرات حضرت اشرف آقای رئیس الوزراء

باجنب وزیر مختار روس در روز دوشنبه ۱۳ ذی حجه ۱۳۳۲ دوساعت بعدازظہر جناب وزیر مختار اظهار داشتند از بطروگراد بمن امر تلگرافی رسیده است بدولت ایران اطلاع بدهم اگر چه عثمانیها بدوسه نقطه خاک روسیه حمله برده اند ولی رسماً اعلان جنگ نشده و مذاکرات فیما بین بطروگراد و اسلامبول در جریان است اما در صورت اعلان جنگ دولت روس مجبوراً برای حفظ قفقاز در حدود آذربایجان بیعضی عملیات نظامی اقدام خواهد کرد ولی از انجائیکه دولت روس قصدی برضد دولت ایران ندارد ودر خیال توسعه خاک و ضمیمه نمودن آذربایجان بروسیه نیستند اولیاء دولت ایران نباید این اقدامات را برضد خود تصور کنند و چون بمن امر شده بود که این مطلب را فوراً باطلاع اولیاء دولت ایران برسانم این است که منتظر نشدم مسئلہ را کتباً باستحضار دولت ایران برسانم حضرت اشرف رئیس الوزراء اینطور جواب دادند اگر چه ہرجنگی اسف انگیز است ولی

باید پشما اظهار بدارم در اینواقعه بطوریکه بیان میفرمائید چون آذربایجان میدان جنگ واقع خواهد شد و ممکن است شدایدی که اهالی آن صفحه طی خواهند نمود بسایر نقاط ایران هم سرایت نماید بیشتر موجب تأسف من است و مذاکراتی که چندین مرتبه در این خصوص سابقا کرده ام برای احتراز از وقایع ناگوار امروزی است که پیش بینی میکردم اگرچه در اقدامات اولیه اولیای سفارت امپراطوری اینطور تصور کرده بودند که این اقدام برطبق اشاره سفیر کبیر عثمانی بوده و بهمین جهت مایل نبودم دیگر داخل این مذاکره بشوم ولی باز از اینموقع استفاده کرده اظهارات سابقه خود را تجدید و یکمرتبه دیگر خواهم میگویم که چون هنوز بطوری که اظهار میدارید فیما بین بطرو گراد و اسلامبول مذاکره در جریان است خوب است دوباره اولیای امور روسیه را متذکر بشوید که اقدام در رجعت قشون روس از آذربایجان فرموده از اینکه آذربایجان را از واقع شدن میدان جنگ حفظ مینمائید بر دولت ایران منت بگذارید و البته از طرف اولیای دولت علیه هم برای حصول اطمینان از عدم تجاوز عثمانی ها در تعقیب اقدامات من اقدامات قویه به عمل خواهد آمد

جناب وزیر مختار اظهار داشتند الساعه در مراجعت بسفارت به بطرو گراد تلگراف خواهم کرد که مفاد تلگراف را بدولت ایران ابلاغ کردم و رئیس الوزراء خواهش رجعت قشون را تجدید می نمایند که باینوسیله از اینکه آذربایجان میدان جنگ واقع شود جلوگیری بشود و دور نیست در بین مذاکراتی که فیما بین بطرو گراد و اسلامبول در جریان است اینمسئله هم انجام پذیرد همچنین درباب مراتوریم و عقب انداختن اقساط استقراض جناب وزیر مختار اظهار داشتند مفاد مراسله وزارت خارجه را به بطرو گراد ابلاغ نموده و وزارت خارجه روسیه مسئله را بوزارت مالیه مراجعه داده است

حضرت اشرف رئیس الوزراء بعد از تشکر از این اقدام وزیر مختار درباب وجوه مالیات که دربانك استقراضی جمع شده مذاکره و تقاضا فرمودند هرچه زودتر این وجه به خزانه داری پرداخته شود جناب وزیر مختار از تعلل قونسولگری های روس شکایت کرده وعده دادند در اینخصوص جدیدت بکنند که این وجوه زودتر به طهران حواله و بخزانه داری پرداخته شود (۱)

فقره (۴۵)

مراسله وزارت امور خارجه بسفارت آلمان

مورخه ۱۳ ذی حجه ۱۳۳۲

مراسله محترمه آن جناب راجع به سانه مسیوهفمان درمشهد واصل دست احترام گردیده

(۱) این فقره اخیر راجع است باینکه در آن اوقات قنسولهای روس در بعضی نقاط ایران باتباع روس و اشخاصی که خود را در تحت حمایت آن دولت قرار داده و همچنین کسانی که املاک خود را برعایای روس اجاره داده بودند دستور داده بودند که مالیاتهای را که باید بدولت ایران پردازند ببانك روس تحویل دهند و باینواسطه امر وصول مالیات در آن نقاط مختل شده بود

و جواباً با کمال احترام زحمت افزا میشود که بطوری که خاطر نصفت مظاهر آن جناب آگاه است اولیای دولت علیه در هیچ مورد از حفظ و حراست اتباع آندولت امپراطوری خود داری نداشته و حتی المقدور رعایت حقوق حق آنها را منظور میدارند در این موقع هم بمحض استماع این خبر تاسف آمیز از اقدامات مقتضیه کوتاهی نشده بدون فوت وقت تلگرافات مؤکده در تعاقب و دستگیری مرتکبین بعمل مشهد صادر و درینجا هم باسفارت روس مذاکرات لازمه بعمل آمد موافق خبری که اخیراً رسیده است مرتکبین گرفتار و برای تنبیه و مجازات بطوری که معمول به دولت روس است به تاشکند فرستاده شده اند که در محکمه نظامی استنطاق و مجازات شوند اموال و متروکات مسیو هفمان نیز که به قرار مذکور در مشهد و قوچان و سبزوار است بروفق تعلیمات لازمه در تحت نظر حفاظت کار گذاری و حکومت و رئیس تلگرافخانه آن محل قرار داده شده است و بانهایت تاسفی که از این سانحه غیر مترقبه برای دوستدار حاصل است خاطر محترم آنجناب را به اطلاع مراتب فوق معطوف داشته منتظر است از هر تصمیمی که راجع بما ترك هفمان آن جناب حاصل می کنند دوستدار را قریب استحضار فرمایند که از همانقرار دستور العمل لازم بکار گذاری داده شود موقع را مقتنم شمرده احترامات فایقه خود را تجدید مینماید

(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۴۶)

مراسله وزارت خارجه به سفارت کبرای عثمانی

مورخه ۱۳ ذی حجه ۱۳۳۲

دوستدار به تأیید مراسله خود مورخه نهم شهر ذی حجه ۱۳۳۲ و در جواب گرامی مراسله جناب مستطاب عالی مورخه پنجم شهر جاری مربوط به اوضاع اسف انگیز و کذاشات ملالت افزای ارومیه و حدود آذربایجان محترماً زحمت افزاست که اگر ذاتعالی سفارت پناهی و اولیای عظام آندولت علیه بایک نظر عمیقی وقایع چندین ساله اخیر آذر بایجان را تحت توجه در آورده به صورت قهقرائی از امروز تا به مبادی امر وضع حدود را مشاهده فرمایند قویاً تصدیق خواهد فرمود که احوال و رفتار رؤسای عشایر حدود نشینان آذربایجان همواره دچار تحریکات و سوء القآت رؤسای عشایر و متنفذین حدودیه آندولت علیه شده و از تطاول آنان که همیشه بعنوان عشیرتی و در هشت نه سال قبل از آن صورت علناً تغیر و آشکارا عشایر غیر منظمه و قوای نظامی آندولت علیه همان تجاوزات را شدیدتر بعده گرفتند بکلی از آسایش محروم بوده اند اثرات همان تهییج و تحریک متنفذین حدودی آندولت علیه که اغلب بامدرک و سند کتبی است و تجاوزات نظامیان عثمانی در خاک ایران آندرجه پابدایره فزایش نهاد که در عاقبت وخیم خود راه تجاوز قشون دیگر اجنبی را بخاک مقدس ایران باز و حتی پس از اتخاذ قرار حدودی و عملیات کمسیون فنی دست از تعقیب رویه سابق بر نداشته و در نتیجه حالت دلخراش امروزه را تولید نمودند بی شبهه اگر رؤسای عشایر و معتبرین ولایات آذربایجان که اسامی بعضی از آنانرا آن جناب مستطاب در مراسله مورخه پنجم ذیحجه خود ذکر فرموده اند بمسلك قدیم و اصول آرامش سابقه خود باقی مانده و از آن همه اغوا

و اختلال خانمان برانداز رؤسای عشایر آنطرف محفوظ بودند اولیای ایندولت در جلو گیری آنها همه وقت قدرت کامل داشته هر لحظه خلافتی از آنان ناشی میشد برفع آن توانا بودند کار گذاران دولت متبوعه دوستدار درین مدت مدید مفاسد و سوء عواقب این ترتیبات را چه در طی مکاتبات و مراسلات رسمیه عدیده و چه در ضمن مذاکرات شفاهی همه وقت نصب العین خاطر محترم اولیای عظام آن دولت علیه نموده و خصوصاً دوستدار نیز در ضمن مراسلات مورخه ۱۶ ذی قعده ۱۳۳۲ و مورخه ۵ ذی حجه ۱۳۳۲ و مورخه ۹ ذی حجه ۱۳۳۲ جلو گیری آن تحریکات را خواستار شده بود و یقین دارد که اگر باتقاضای سابقه و اخیر اولیای ایندولت از طرف اولیای عظام آندولت اندک موافقتی در جلو گیری از این تحریکات بعمل می آمد دولت ایران به خوبی به آرامش حدود و اسکات سرحد نشینان موفق و استحکامی به تشبثات خود در منزله شدن آذربایجان از قشون اجنبی میداد ولی چون متأسفانه بانیات صادقانه و تقاضای خیر خواهانه اولیای دولت دوستدار موافقتی که انتظار میرفت بعمل نیامده بلکه هر روزه بر تحریکات رؤسای عشایر آنطرف افزوده میشود البته آن ذاتعالی تصدیق خواهند فرمود که هرگاه مضرات سیاسی و خسارات مادی و معنوی از تجاوزات عسکری و عشایری آنطرف نسبت بدولت و مملکت ایران وارد آید اولیای دولت متبوعه دوستدار حق خواهند داشت اولیای آندولت علیه را مسئول بدانند همواره احترامات فایده را تجدید می نمایند

(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۴۷)

ملاقات جناب مشاور الممالک با وزیر مختار روس

در شب سه شنبه ۱۴ ذی حجه ۱۳۳۲

اظهارات جناب مشاور الممالک بموجب راپورت تلگرافی که از تبریز رسیده امروز صبح قبل از طلوع آفتاب فرمانده قشون روس بایکدسته قشون به شهیندرخانه عثمانی رفته شهیندر عثمانی و قونسول اطیش را گرفته دفتر خانه آنها را مهر کرده اند چون اینطور رفتار نسبت بمأمورین خارجه در خاک ایران که مسلکش بیطرفی است برای اولیای دولت ایران ممکن است تولید اشکالات بکند تقاضای اولیای دولت ایران این است که هرچه زودتر بجنرال قونسولگری تبریز در استخلاص آنها امر تلگرافی بدهید .

اظهارات جناب وزیر مختار در خصوص اعلان جنگ روسیه و عثمانی هنوز بمن خبر رسمی نرسیده و من از وزیر مختار انگلیس اعلان جنگ را شنیدم میدانید ژنرال قونسول عثمانی در تبریز چند ماه است در آذربایجان از هیچگونه تحریکی برضد روسیه خودداری ندارد و معلوم است در صورتیکه جنگ شروع شده باشد قشون روس نمیتوانند دشمن خود را نزدیک خود به بینند مع هذا الساعه در استخلاص آنها به تبریز تلگراف خواهم کرد

اظهار جناب مشاور الممالک راپورت تلگرافی از کرمانشاهان رسیده که قونسول روس کار گذار را ملاقات کرده اظهار نموده است که شهیندر عثمانی با جمعی همدست شده که قونسول و اوشاکف (۱) و ویس قونسول بغداد را که فعلاً در کرمانشاه است

(۱) صاحب منصب روس معلم دسته قزاق ایرانی

یقتل برسانند و تقاضا کرده است که شهیندر خارج شود و الا اصرار يك تیر شلیك شود شهیندر را توقیف خواهد کرد آنچه من تصور میکنم اینست که مامورین روسیه در ایران باید بلامورین عثمانی طوری رفتار نمایند که رعایت بیطرفی ایران شده باشد اصرار هم خبریکه بقونسول داده اند صحت داشته باشد نباید قونسول اینطور رفتار کند زیرا مخصوصاً در کرمانشاهان ممکن است از اینحرکات زحمات بزرگ برای دولت ایران تولید بشود اگر برای قونسول امنیت حاصل نیست ممکن است بحکومت مراجعه کرده مستحفظ و قراول بخواهد .

اظهارات جناب وزیر مختار نقطه نظر شمارا کاملاً تصدیق دارم و بقونسول کرمانشاه تلگراف میکنم در صورت عدم اطمینان از کرمانشاه حرکت نکند .
و توجه شمارا بنکات خیلی دقیق جلب میکنم و آن اینست که ممکن است بعضیها بمناسبت اینکه عثمانیها مسلمان وهم مذهب هستند احساسات آنها متمایل بعثمانیها باشد اگرچه ایندلیل منطقی است ولی نباید تاریخ را فراموش کنند و در خاطر بیاورند که هیچوقت عثمانیها بایرانیها دوست نبوده اند و در هیچ موقع از خصومت هم خودداری نکرده اند مکرر برای روسیه موقع بدست آمده که از ایران منافع خاکی ببرند ولی درین صدد نبوده اند اما قصد عثمانیها نسبت بایران اینطور نیست و اگر ایران انتظار فایده داشته باشد اینفایده از روسیه بایران خواهد رسید هرگاه در اینموقع دولت ایران باها همراه باشد ما قول میدهم که بعد از جنگ قشون خودمان را از ایران ببریم و یکمرتبه دیگر مصونیت واستقلال ایرانرا ضمانت نمائیم مخصوصاً خواهش میکنم توجه هیئت وزراء علی الخصوص دقت رئیس الوزراء ووزیر امور خارجه را باین نکات جلب نمائید

اظهارات جناب مشاور الممالك اولیای امور ایران همیشه دوستی روسیه را ذی قیمه دانسته اند و از آنجائیکه از عقاید کابینه حاضره در آنچه راجع به پولتیک ژنرال است خوب مسبوقم می توانم بشما اطمینان بدهم که دولت ایران جز حفظ بیطرفی کامل منظوری ندارند و رعایت دوستی روسیه را هم واجب می شمارند ولی چیزی که درینموقع خیال اولیاء دولت ایرانرا پریشان میکند صدماتی است که به آذربایجان وارد خواهد آمد اقداماتی هم که تاحال از طرف دولت ایران بعمل آمده ابدأ دلیلش سوء ظن بروسیه نبوده بلکه محافظت آذربایجان از این صدمات بوده است .

اظهارات جناب وزیر مختار میدانید خساراتی که درینموقع به آذربایجان وارد بیاید برضد میل روسیه است و ما میتوانیم اطمینان بدهیم که تمام این خسارات را هم جبران خواهیم کرد

نمره (۴۸)

مراسله وزارت امور خارجه بسفارت روس مورخه ۱۳ ذیحجه

از قرار تلگرافی که الساعة بدوستان رسیده امروز قبل از طلوع آفتاب در تبریز نظامیان آن دولت بهیه با رئیس خودشان باش شهیندر دولت عثمانی و قونسول اطریش را دستگیر و دفتر خانه آنها را هم مهر کرده مشار الیهمارا خیال دارند روانه تفلیس نمایند از طرف دیگر در خیال دستگیر نمودن قونسول آلمان بوده اند که بقونسولگری اتازونی

پناهتبه شده البته آن جناب جلالتماب تصدیق خواهید فرمود که مامورین دول فوق الذکر و غیرهم در خاک ایندولت علیه که مقام بیطرفیش معلوم است باید مضمون از هر تعرض و مزاحمتی باشند علیهذا این رفتار مامورین آن دولت بهیچرا پروتست و بااحترام تمام خواهشمند است که باسرع وسایل احکام فوری تلگرافی بمامورین دولت متبوعه خود در استخلاص آنها و در عدم تعرض بقسولات مذکوره و اتباع آنها اوامر اکیده صادر و بیطرفی ایندولت را از هر جهة محترم شمرده راضی نشوند که بواسطه بعضی اقدامات غیر منتظره مامورین آن دولت بهیچ موجب تولید محذورات برای اولیای دولت علیه شوند (محمد علی علاء السلطنه) **نمره (۴۹)** تلگراف وزارت خارجه بسفارتین بطروگراد و

لندن مورخه ۱۳ ذیحجه ۱۳۳۲

نظامیان روس در تبریز باش شهبندر عثمانی وقونسول اطیش را گرفته دفاتر آنها را ضبط و مهر نموده قصد روانه کردن تفلیس را دارند قونسول آلمان هم بقونسولخانه آمریکا پناه برده است دقت کنید این رفتار بکلی مخالف باحقوق بین الملل و منافی بافرمان اعلان بیطرفی دولت ایران است که امروز اشاعه داده شده فوراً بجای لازم مذاکره و اهتمام عاجل در استخلاص آنها بعمل آورده اطلاع بدهید مبدا انتشار اینفقره اسباب هیجان مردم وزحمت دولت بشود (وزارت امور خارجه)

نمره (۵۰) تلگراف بکار پرداز بغداد مورخه لیل ۱۴ ذیحجه ۱۳۳۲

موافق فرمان اعلیحضرت اقدس شاهنشاهی در اینموقع که بعضی از دول متحابه به مخاصمه پرداخته اند دولت ایران مسلک بیطرفی برای خود اتخاذ کرده لازم است مراتب را باقیان علماء اعلام وعموم مامورین و اتباع ایران اعلام نمایند که این مسلک را تعقیب نمایند و مخصوصاً بشما ماموریت داده میشود که خودتان شخصاً حضرات آقاان علماء اعلام را در کربلا ونجف ملاقات و این نقطه نظر دولت را بایشان حالی و کاملاً تشریح نمایند که اتخاذ مسلک بیطرفی امروز مصاحبت و مقتضی صلاح دولت و ملت ایران است مقصود این است که مقتضیات وقت ومصاحبت دولت را باحسن بیان خود بایشان حالی نموده استحصل موافقت نمایند منتظرم که ازحسن اقدام وانجام ماموریت خود بزودی مستحضرم نمایند (محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۵۱) مراسله سفارت کبرای عثمانی بوزارت خارجه

مورخه ۱۴ شهر ذی حجه

بطوریکه حضوراً خاطر محترم جناب مستطاب اشرف اقای رئیس الوزراء را از وقعه متاسفه تبریز مستحضر داشت اینک برای مزید استحضار آں ذات اشرف وزارت پناهی هم زحمت افزا میکردد موافق تلگرافی که باش شهبندری عثمانی مقیم تبریز بسفارت کبری نموده قوه نظامی روس داخل شهبندر خانه شده وهیئت باش شهبندری را مثل مجوسین جنگ توقیف و گویا تفلیس میفرستند و کلیه اوراق باش شهبندری را هم قونسول جنرال روس ضبط نموده است و بدیهی است که دولت متبوعه دوستدار ازیک چنین حرکت نادیده ونشنیده

خاصه در خاک يك دولت دوست بیطرفی تاچه درجه رنجیده گردیده است لهذا باکمال احترام رفتار فوق الذکر را که مغایر حقوق بین الملل دنیا و مخالف با بیطرفی آن دولت دولت علیه است شدیداً پروتست و درخصوص اظهارات و تقاضاهائی هم که دولت عثمانی در این باب خواهد نمود قیود احتیاطیه را قید و ذکر می نماید همواره احترامات فایقه را تجدید میکند

(عاصم)

نمره (۵۲) مراسله بسفارت کبرای عثمانی مورخه ۱۵ ذی حجه

دوستدار از مضمون ملالت مشحون مراسله محترمه جناب مستطاب عالی مورخه ۱۴ ذی حجه ۱۳۳۲ دایر به تلگراف باش شهیندر آندولت علیه مقیم تبریز و آنطور رفتاریکه مرقوم فرموده اند ازطرف نظامیان روس نسبت به هیئت باش شهیندری شده است اطلاع حاصل نموده و بر مراتب تاسفات خاطر دوستدار و اولیای دولت علیه ایران فزایش داد جواباً باکمال احترام خاطر مودت اثررا مستحضر میدارد که بمجرد وصول خبر تلگرافی این واقعه باولیای دولت علیه که قبل از مذاکرات شفاهی ذاتعالی سفارت پناهی باجناب مستطاب اشرف افخم آقای رئیس الوزراء دامت شوکتیه بوده فوراً هرگونه اقدامی را که درخور قوه داشته در اعتراض باین حرکت نظامیان روس بعمل آورده و با مقامات مقتضیه هر قسم مذاکرات و مکاتبات نموده است و بعد از آن ملاقات هم از تعقیب امر فرو گذاشت نشده لکن البته خاطر دقیق شناس جناب مستطاب عالی بخوبی باوضاع حاضره آذربایجان واقف و مطلع و تصدیق میفرمایند این واقعه ناگوار بطریق فرس مازر و درائر ورود قشون اجانب بداخله خاک مقدس دولت بیطرف ایران که همواره بدان پروتست شده است بوده و هرگاه تشبثات دوستدار نتیجه مطلوبه حاصل نماید قطعاً هیچ قسم مسئولیتی را بعهد اولیای عظام دولت متبوعه دوستدار قرار نمیدهد علیهذا محترماً پروتست و قیود احتیاطیه را که در ذیل مراسله محترمه فوق الذکر فرموده بودند چون یمورد است رد نموده تصریحاً تصدیق میدهد که اولیای دولت ایران از آلائش بدین مسئولیت منزّه خواهند بود و سهل است هرگونه خسارت سیاسی و مادی از این واقعات بدولت متبوعه دوستدار که بیطرف و همواره به ورود قشون اجانب در خاک مقدس خود پروتست نموده است قبلاً و حالا وارد آمده و بعدها نیز وارد آید در موقع حقاً و اصولاً مطالبه خواهند نمود .

(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۵۳) متحدالمال به وزرای مختار ایران در دربارهای

دول خارجه ۱۵ ذی حجه

در تاریخ دوازدهم ذی حجه صدور فرمان همایونی را راجع به بیطرفی دولت علیه ایران در این جنگ اروپا تلگرافاً بجناب عالی اطلاع داده ام برای مزید اطلاع سواد مکاتباتی را که در این موضوع شده است تلواین مشروح ارسال میدارم از ملاحظه این نوشتجات بر جناب عالی معلوم خواهد شد که نیت اولیای دولت علیه از ابتدای وقوع جنگ اتخاذ مسلک بیطرفی و محافظه آن بوده است اما واضح است مادامیکه

يك عده قشون خارج در بعضی نقاط مملكت اقامت دارند حفظ این بیطرفی به آن اندازه که لازم است بعمل نیامده و نظر بهمین مقصود اولیای دولت باسفارت روس داخل مذاکراتی شدند که نتیجه آن میبایستی منجر به جلب عساکر مقیمین آذربایجان و سایر نقاط ایران بشود چیزیکه بیشتر از همه جلب توجه دولت را نمود و اهمیت داشت تجهیزات دولت عثمانی بود و بواسطه مجاورت حدود دولت علیه بادولتین روس و عثمانی و تحشید قوای نظامی از طرفین بین آن میرفت که در موقع وقوع جنگ بین این دو دولت دایره عملیات طرفین وسعت پیدا نموده داخله حدود این دولت را میدان محاربات خود قرار بدهند برای حصول همین مقصود در ضمن مذاکرات باسفارت روس در طهران و اسلامبول جلب توجه سفارتکبری و اولیای دولت عثمانی بر عایت بیطرفی ایندولت گردید متأسفانه قبل از آنکه مذاکرات دولت بجائی منتهی شود بین دولتین عثمانی و روس اعلان جنگ شده و متعاقب آن عساکر عثمانی که جوار حدود این دولت را معسکر خود قرار داده بودند از طرف ارومیه بخاک ایران وارد و باقوای نظامی روس مشغول زدو خورد شده اند اولیای این دولت نظر باطلاعاتی که از تحریکات بعضی از مأمورین نظامی عثمانی در عشایر حدودیه داشتند و از طرف دیگر بواسطه اقدامات نظامیان روس در آذربایجان حدوث این وقایع را از چندی قبل پیش بینی نموده و در طی مذاکرات عده و مراسلات مکرره بسفارتین عثمانی و روس خاطر نشان نمودند فعلاً هم تجاوزات طرفین را بخاک ایران بروتست و مسئولیت هرگونه خسارات مادی و معنوی که از این تجاوزات به اهالی بیطرف وارد شود بهعهده آنها میدانند جنابعالی باید بعد از ملاحظه نوشتجات جوف که از نقطه نظر دولت اطلاع کامل حاصل فرمودید مراتب را بمقامات لازمه تبلیغ و درتائید و حفظ این نیت آنچه مقتضی است بعمل بیاورید و ترجمه این مشروح را بایک نسخه فرمان همایونی در ضمن ملاقات بوزیر امور خارجه تبلیغ بفرمائید

(وزارت امور خارجه)

نمره (۵۴) مراسله سفارت روس بوزارت خارجه مورخه ۱۶ ذی حجه

گرامی مراسله محترمه جناب مستطاب اجل اشرفعالی مورخه ۱۲ شهر حال راجع به بیطرفی دولت علیه ایران درین جنگ اروپا واصل دست توقیر و احترام گردیده اینک دوستدار جواباً خاطر مودت مظاهر جناب مستطاب اشرف عالی را محترماً مستحضر میدارد که مدلول مراسله محترمه فوق الذکر تلکرافاً به بطروگراذ بوزارت جلیله امور خارجه دولت اعلی حضرت امپراطوری محابره و نیز بتمام قونسولهای امپراطوری مقیمین ایالات و ولایات ایران اطلاع داده شد موقع را غنیمت شمرده احترامات فایقه را تجدید می نماید

(کرستوتس)

نمره (۵۵) مراسله سفارت آلمان بوزارت امور خارجه

مورخه ۱۶ ذی حجه

مراسله محترمه مورخه ۱۳ شهر ذی الحجه جاری که حاوی سواد فرمان اعلی حضرت اقدس شاهنشاهی راجع به بیطرفی دولت علیه ایران در محابره اروپا بود واصل و از مفاد آن استحضار

حاصل آمد موقع را برای تجدید احترامات فایقه غنیمت می شمارد

(فن کار درف)

نمره (۵۶)

مراسله سفارت اسپانی بوزارت امور خارجه

مورخه ۱۶ ذی حجه

با کمال توقیر و احترام از وصول مرقومه مبارکه که سواد فرمان همایونی راجع به بیطرفی دولت علیه در جنگهای اروپ و در جنگی که محتمل است در سرحد آذربایجان بوقوع برسد خاطر مبارک را قرین اشعار داشته محتویات فرمان مزبور را بمقامات مقتضیه تبلیغ و بر طبق مدلول آن رفتار خواهد شد احترامات عالیّه را در اینموقع تجدید می نماید

(وزیر مقیم اسپانی ژوزدرومرو دوسمد)

نمره (۵۷)

تلگراف متحد المال بموم کار گذارها ۱۶ ذیحجه

چون از طرف دولت اعلان بیطرفی شده است جدا مراقبت نمائید که بر خلاف بی طرفی اقدامی از اهالی بظهور نرسد جمع آوری اعانه و هرگونه کمک مادی و معنوی با دول متخاصمه بکلی مخالف بیطرفی است (وزارت امور خارجه)

نمره (۵۸)

مراسله سفارت انگلیس مورخه ۱۶ ذیحجه

محترماً باطلاع خاطر مودت مظاهر آن جناب دوستان استظهاری میرساند که از قرار اخباری که از یکماه قبل متوالیاً باولیاء دولت علیه رسیده است يك کشتی جنگی دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان در رود کارون لنگر انداخته و بسنگر بندی و پاره اقدامات نظامی اقدام مینماید و باین جهت مامورین عثمانی نیز در تقاطعی چند از جمله بنقطه موسوم به ام الرصاص که مقابل گمر کخانه محمره است عسکر و توپ گذاشته اند و از قراریکه والی بصره رسماً بقونسول ایران اشعار داشته است اگر کشتی انگلیس از کارون خارج نشود مجبور با اقدامات خواهند شد اولیای دولت دوستدار رجا و اتق دارند که اولیای عظم دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان با کمال حسن نیت و روابط دوستانه که همواره با ایران داشته و در هر موقع کاملاً به تشیید آن توجه فرموده اند درین موقع نیز بیطرفی ایران را مراعات و امر خواهند داد کشتی انگلیسی را که موجب تشبّات نظامی عثمانی در آب و خاک ایران میشود از کارون خارج نمایند والا بدیهی است و تصدیق خواهند فرمود مسئولیت هر تجاوز و تعرض که در آن حدود بخاک ایران بشود متوجه آن دولتی خواهد بود که موجبات آنرا فراهم نموده است بانتظار جواب احترامات فایقه قلبیه را نسبت بانجناب دوستان استظهاری تجدید مینماید

(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۵۹)

ترجمه مراسله سفارت ایتالی مورخه ۱۶ ذیحجه

بموجب مراسله مورخه ۱۲ ذیحجه جاری سواد فرمان همایونی را راجع به بیطرفی درین جنگ اروپا و خصوصاً در مخاصماتی که در حدود مملکت ایران واقع شده است برای اینجناب ارسال فرموده بودید همچنین حضرت اشرفمالی التفات فرموده از این جانب تقاضا نموده بودید که از دولت متبوعه خود خواستار شوم که دولت معزی الیها برای حفظ

بیطرفی ایران وعدم تعرض باهالی در خاک آن دولت از طرف دول متحاربه مساعی جمیله بکار بیرند بانهایت افتخار خاطر عالی را مستحضر میدارد که فوراً تقاضای مزبور را بدولت متبوعه خود تبلیغ نموده و امید و ارم این تقاضا را بطور مساعدی دولت متبوعه من تلقی و پذیرند احترامات فایقه را تجدید مینماید (شارژدافر ایتالی لودویک نانی منسی گو)

نمره (۶۰)

ترجمه مراسله سفارت هلند مورخه ۱۶ ذیحجه

بانهایت افتخار وصول مراسله مورخه ۱۲ ذیحجه وسواد فرمان همایونی را که روز قبل درباب بیطرفی دولت ایران درین جنگ حاضر صادر شده است باط-لاع خاطر عالی رسانیده بدیهی است انها را بدولت اعلیحضرت مآله هلند تبلیغ خواهم نمود متمنی است احترامات فایقه مراپذیرید شارژدافر ایتالی کفیل امور سفارت پادشاهی هلند (لودویک نانی منسی گو)

نمره (۶۱)

تلگراف کارگذاری تبریز مورخه ۲۰ ذیحجه

اتباع آلمان بطرف طهران عزیمت نمودند و برای اطمینان خاطر آنها چند نفر سوار از طرف ایالت درمعیت آنها حرکت نمود

(نصرالدوله)

نمره (۶۲)

مراسله سفارت آلمان بوزارت خارجه ۱۸ ذی حجه

باکمال احترام خاطر مودت مظاهر آن جناب اشرف را مستحضر میدارد که ازقرار مسموع روسها در تبریز قونسولگری آلمان را اشغال و غارت نموده و درصدد دستگیری اتباع آلمان برآمده پس از آن مأمورین و سربازان روس اثاث البیت اشخاص غیر رسمی و اشیاء شخصی قونسول آلمان را باره باره و فاسد کرده اند و حال آنکه در همان موقع آلمانها در تحت حمایت اتانزونی امریکا بودند دوستدار برعایه توقیف قونسولگری آلمان در خاک ایران و انهدام وحشیانه منازل خصوصی آلمانها بانهایت شدت پروتست نموده و مجبور است اولیای دولت علیه را که درمقابل این حوادث غمض عین فرموده اند مسئول خسارات وارده به آلمانها بدانند

اینگونه حرکات غیر مشروع که در تبریز یعنی در یک خاک بیطرفی واقع شده نه تنها نقض و ابطال جدیدی از حقوق بین الملل و پایمال نمودن تمدن و آداب شمرده میشود بلکه یکنوع لطمه ایست برروی دولت ایران و بر بیطرفی این مملکت که از جانب سنی الجوانب اعلیحضرت اقدس همایونی اعلام شده و همچنین وهن بزرگی است نسبت بممالک متحده امریکا که حمایت آلمانهای تبریز را برعهده گرفته بودند از آن جناب اشرف متمنی است توجه دولت روس را باین نکته معطوف داشته خاطر نشان فرمائید که اتانزونی امریک شاهد وقاضی اینحرکات بلا نظایر بوده و خواهند بود در اینموقع احترامات فایقه را تجدید می نماید

(فن کاردر ف)

نمره (۶۳)

مراسله سفارت آلمان بوزارت خارجه مورخه ۱۸ ذیحجه

باکمال افتخار خاطر آنجناب اشرف را مستحضر میدارد که پس از عزیمت مهاجرین آلمانی از تبریز بطرف طهران مأمورین روسیه در مقام تقاضا برآمده اند که مهاجرین مزبور را تسلیم آنها کنند که بروسیه تبعید نمایند

دوستدار شك و تردیدی ندارد که انجناب اشرف بصرافت طبع با هروسيله که در دست دارند با چنین تقاضای بی شرمانه ضدیت و مخالفت خواهند فرمود و لکن لازم است دوستدار هم از طرف خود سریعاً توجه آنجناب اشرف را باین نکته معطوف دارد که دولت علیه مکلف است خارجی هائیرا که ازامنیت و حمایت مملکت بیطرف ایران متمتع هستند از هرگونه اجحاف و تعدی مصون و محفوظ دارند

مهاجرین آلمانی فوق الذکر نظر به تقاضای خود روسها از تبریز خارج شده و فعلاً بمیانجی که جزء نقاط اشغالیه قشون روس نیست رسیده اند در اینصورت اولیای دولت علیه مانعی نخواهند داشت که احکام فوریه و مجدانه بمأمورین ایرانی آن سامان صادر فرمایند که آلمانیهای مزبور را بآذربایجان مستحفظین بطور امنیت بطهران برسانند

بموجب این مراسله دوستدار مسئولیت حان آزادی و سلامت رسیدن مهاجرین آلمانی تبریز بطهران را درید اقتدار آنجناب اشرف میگذارد در اینموقع احترامات فایقه را تجدید می نماید

(فن کاردر ف)

نمره (۶۴)

تلگراف بسفارت بطروگراد مورخه ۱۹ ذی حجه

اتباع آلمانی مقیم تبریز مهاجرت کرده بطهران می آمدند مأمورین نظامی روس تسلیم آنها و تبعیدشان را تقاضا کرده اند با وزیر مختار مذاکره شد وعده داد تلگراف کند ولی میگوید اختیار امورات آنجا باجنرال وارا باتف است و باید از قفقاز باو امر شود جناب عالی در عدم مراجعت آنها فوراً اقدام و نتیجه را اطلاع دهید (محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۶۵)

تلگراف به یاب الایاله آذربایجان ۱۹ ذی حجه

چند روز قبل از طرف جناب عالی تلگرافی رسید که عده از اتباع آلمان را با مستحفظین بطهران روانه کرده اید این حسن اقدام و مساعی که بکار برده شده خیلی اسباب مسرت شد ولی متأسفانه از قرار خبری که اخیراً رسیده است گویا در میانجی از حرکت آنها ممانعت میشود البته تصدیق میکنید که تاچه درجه این مسئله موجبات تأثر را فراهم می نماید و حقیقتاً بکلی برخلاف حق وقانون و عدالت است بنابراین مخصوصاً از جناب عالی خواهش میکنم همین طور که در اعزام آنها مساعی جمیله خودتان را بکار برده در مسافرت آنها آمناً و سالمناً نیز توجه مخصوص نموده با عده کافی سوار و مستحفظ بفوریت آنها را حرکت داده مخلص را مستحضر فرمائید

نمره (۶۶)

تلگراف فوری به سردار رشید یاب الایاله

آذربایجان مورخه شب ۲۰ ذی حجه

از قرار اظهار سفارت آلمان مهاجرین آلمانی را که بالغ بر سی و چهار نفر اند از میانجی به تبریز عودت دادند و در صدد هستند آنها را به روسیه تبعید نمایند با وجود تلگرافی مؤکد حضرت اشرف آقای رئیس الوزراء و خود اینجناب و مذاکرات اینجا با سفارت روس این اقدام موجب حیرت و نگرانی فوق العاده گردیده لازم است بدون دیرینه تأخیر با ژنرال سر کرده قشون روس و قونسولگری جداً مذاکره و مهاجرین مزبور را که اشخاص بی گناه در

خاك بى طرف هستند فوری تحت الحفظ روانه طهران و رقیع مجذور بزرگی از دولت بنمائید مدلول این تلگراف را بکار گذاری ابلاغ و جواب فوری میخابره فرمائید
(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۶۷)

متحد المال بعموم سفارتخانههای دولت ایران در

دربار دول متحابه ۲۰ ذی حجه

در تعقیب متحد المال ۱۵ شهر جاری زحمت میدهم از ابتدای وقوع جنگ در اروپا برخلاف مقام بیطرفی دولت علیه ایران در بعضی از نقاط مأمورین و اتباع روس برخند آلمانها و اطیشها پاره احساسات خصمانه بروز داده و کم کم باین قدر هم اکتفا ننموده برخند مأمورین و اتباع آلمان و اطیش مستقیماً اقداماتی نمودند که از ملاحظه نوشتجات جوف این لایحه خاطر جنابعالی بالاطراف مستحضر خواهد شد و خلاصه آنرا بطور فهرست ذیلا اطلاع میدهم
(۱) یکنفر ارمنی تبعه ایران که در شعبه بانك استقراضی همدان مستخدم است در موقعی که مسیو فون هتیک نایب سفارت آلمان در طهران برای اخذ وجه براتی که در دست داشته بانك مزبور رفته بمشار الیه تعرض سخت و حمله نموده و بعد که این فقره از طرف حکومت محل تعقیب گردیده و کالت قونسولگری روس به استناد استخدام مشار الیه در شعبه بانك از اقدام حکومت در باب تنبیه و مجازات ارمنی مزبور مانع شده هنوز هم با پروتست های مکرره وزارت امور خارجه مسئله لاینحل مانده تاز کی سفارت روس وعده داده است که به و کالت قونسولگری امر بدهند که از حمایت مشار الیه دست بردارند تا حکومت محل بوظیفه خود عمل نماید

(۲) متعاقب اعلان جنگ بین روس و آلمان جنرال قونسول روس در تبریز به قونسول آلمان اعلام نمود که چون بواسطه وقوع جنگ هیجانی در میان قشون و اتباع روس مقیمین آذربایجان موجود است و ممکن است خطر جانی برای اتباع آنها موجود باشد بهتر است که اتباع آلمان و اطیش و مأمورین آنها از آذربایجان حرکت نمایند معلوم است که این ترتیب برخلاف بیطرفی دولت ایران بوده و فوراً به آذربایجان امر داده شد که در حفظ و صیانت اتباع آلمان و اطیش و کلیه اتباع خارجه آنچه لازم است بعمل بیاورند و ضمناً در ضمن مراسلات متعدده این قبیل حرکات سفارت روس پروتست شد

(۳) مسیولیتن که تازگی یعنی چند ماه قبل از جنگ بقونسولی آلمان در تبریز معین شده بود چیزی از اعلان جنگ نگذشته در قونسولگری آلمان از طرف دو نفر اتباع روس مورد حمله گردیده و خیال کشتن او را داشته اند مشار الیه بعد از مدافعه بواسطه ضعف مزاج بستری گردیده بمریضخانه آمریک رفته کار های قونسولگری را بامریکائیه واکگذار نمود و هنوز گویا کسالت مشار الیه باقی و در قونسولگری آمریک است ،

(۴) در مشهد دو نفر سالدات به حجره تاجر آلمانی وارد و مشار الیه را زخم زده اند که از اثر همان زخمها دو روز بعد وفات نمود و از قرار راپورت کار گذاری قونسول روس مقیم مشهد خود نیز از وقوع این قضیه اظهار تاسف نموده میگوید مرتکبین را دستگیر و به تاشکند فرستاده اند که بمجازات برسانند .

۵) بمحض اعلان جنگ باعثمانی نظامیان روس در تبریز جبراً داخل شهنرداری شدند شهنذر عثمانی را بانایب او دستگیر و دفاتر شهنرداری را مهر کرده و همین طور شخصیکه متصدی امور قونسولگری اطیش بوده توقیف نموده اند و چون خیال داشته اند که با قونسول آلمان نیز همین معامله را نمایند مشارالیه بابعضی از اتباع بقونسولگری آمریک پناهنده گردیده فعلاً در آنجا متحصن است شهنذر عثمانی و کفیل قونسولگری اطیش را به تفلیس فرستاده اند جمعی از اتباع آلمان و اطیش هم که اهمیت نداشته اند نایب الایاله آذربایجان باستعداد کافی بطرف طهران اعزام نموده است .

معلوم است دولت علیه ایران تمام این حرکات و اقدامات را که از طرف مامورین روس شده و میشود تجاوز بحقوق خود دانسته در موقع خود بمقامات لازمه خاطر نشان و پروتست نموده است مامورین این دولت هم برطبق دستور العمل های اکیده که بانهاداده شده است درین قبیل موارد آنچه در قوه داشته اند سعی و کوشش نموده و خواهند نمود که در ضمن حفظ بیطرفی این دولت تا اندازه که مقدور است به حقوق اتباع خارجه مقیمین ایران سکه وارد نیامده از مخاطراتی که برای آنها متصور است جلوگیری کرده اند .

(در خاتمه متحدالمال فوق بسفارت بطروکراد اینطور دستور العمل داده شد)

جناب عالی ماموریت دارید که ترجمه مفاد این مشروح را بوزیر امور خارجه تبلیغ و ضمناً مضرات این قبیل اقدامات مامورین دولت روس را که هم مخالف بیطرفی این دولت علیه و هم ممکن است اثرات بدی راجع به روابط ودادیه که بین دولتین موجود است داشته باشد خاطر نشان فرموده اوامر قطعی اکید بعموم مامورین نظامی و غیر نظامی صادر بفرمائید که از این قبیل اقدامات مخالف اصول خود داری نمایند که محذوراتی برای دولت تولید نشود

(وزارت امور خارجه)

نمره (۶۸)

مراسله سفارت انگلیس بوزارت امور خارجه مورخه ۲۰ ذیحجه ۱۳۳۲

شرف دارم خاطر جناب اشرف را مستحضر سازم از اینکه مفاد مراسله مورخه ۱۶ شهر حال جناب اشرف را که پروتست از حضور يك جهاز جنگی انگلیس در رود کارون فرموده بودید فوراً بجناب وزیر امور خارجه اعلیحضرت پادشاه انگلستان تلکراف نموده و ضمناً از قونسول جنرال انگلیس مقیم بوشهر استعلام نمودم که آیا کشتی مزبور هنوز در کارون میباشد یاخیر و آیا قصد آن چیست سرپرسی کاکس که به ماموریت خود بسمت قونسول جنرال کری در بوشهر برقرار و حال در محمره می باشد تا کرافاً از آنجا اطلاع میدهند که جهاز مزبور در روز سیم نوامبر یعنی دو روز قبل از تاریخ مراسله جناب اشرف از کارون رفته است و دیگر هیچ در آبهای ایران نمی باشد مشارالیه در تلگرافی که خبر گرفتن فلو را میدهند اظهار میدارند که احکامی که از طرف دولت هندوستان بصاحبمنصب فرمانده قشون انگلیس داده شده مبتنی براین است که بایستی بیطرفی ایران به دقت مراعات شود از رسانیدن این خبر بجناب اشرف خیلی خورسند هستم و یقین دارم جناب اشرف هم بادوستاندار همعقیده خواهید بود که این اقدام دایل تازه ایست از آرزوی

خالص دوات اعلی حضرت پادشاه انگلستان در حفظ روابط دوستی که از دیر زمانی منظور نظر سیاست انگلیس و ایران بوده است در اینموقع احترامات فایقه را تجدید می نماید
(والتر تونلی)

نمره (۶۹)

مراسله وزارت خارجه به سفارت آلمان مورخه ۲۰ ذیحجه

مراسله محترمه آن جناب راجع بعزیمت مهاجرین آلمانی از تبریز بطهران واصل دست احترام گردید و فوراً تلگرافات لازمه بعمل محلی آذربایجان صادر نمود که در لوازم امنیت آنها اهتمامات کافی بعمل آورده و آنها را سالمآ آمناً با سوار و مستحفظ بطرف طهران روانه دارند

(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۷۰)

تلگراف وزارت خارجه بسفارت پترو گراد ۲۰ ذیحجه

در تعقیب تلگراف ۱۹ ذیحجه خبر میرسد که سی چهل نفر رعایای آلمان را که از آذربایجان بطهران می آمده اند از میانج به تبریز عودت داده اند که بروسیه بفرستند با اقدام در استخلاص وعدم ممانعت مسافرت آنها بطهران مخصوصاً لازم است از جای لازم رئیس قشون آذربایجان اوامر صریح صادر فرمائید که بعد از این از اینگونه اقدامات که دولت ایران را برضد منافع روسیه دوچار مشکلات خواهد کرد احتراز نمایند منتظر جواب

(وزارت امور خارجه)

نمره (۷۱)

مراسله وزارت خارجه بسفارت روس ۲۱ ذیحجه

در تعقیب مذاکرات شفاهی آقای منشور الملک با آن جناب جلالتماب راجع به عدم مزاحمت مامورین آن دولت بهیه نسبت بر رعایای دولت آلمان که از تبریز بنا بقرار داد آقای سردار رشید نایب الایاله آذربایجان با جناب جنرال قونسول محترم آن دولت بهیه مهاجرت بطهران می نمودند و آنها را از میانج به تبریز معاودت داده اند اظهار فرموده بودند که این اوقات اختیارات آجارا بجناب جنرال واریاتف داده اند و جناب جنرال قونسول در این امورات مداخله ندارند و وعده فرموده بودند بمقامات مقتضیه تلگراف نمایند اینک از قرار خبریکه اخیراً رسیده قریب چهل نفر از رعایای دوات آلمان که عازم طهران بوده اند بعد از ورود بمیانج بیست نفر قزاق دنبال آنها بمیانج آمده و آنها را بتبریز عودت داده و در ضمن مذاکرات جناب جنرال قونسول بایب الایاله آذربایجان اظهار داشته اند که آنها را روانه تفایس خواهند نمود بطوریکه اطلاع میدهند این احکام از طرف جنرال قونسولگری آندولت بنیه صادر میشود چنانچه کراراً کتباً و سفاهاً باستحصار خاطر محترم رسانیده این اقدامات حالا و ملاً اولیای دولت متبوعه دوستدار را دوچار اشکالات عمده می سازد و چون به موجب تلگرافات واصله استخلاص این اشخاص و عدم ممانعت آنها از مسافرت بطهران منوط بامر سفارت سنیه است علیهذا جداً و مصرأ خواهشمند است بصور اوامر تلگرافی مقرر فرمائید متعرض مهاجرین مذکور نشده آنها را رها نمایند که باختیار خود رهسپار طهران شوند .

(محمد علی علاء السلطنه)

تاریخ وصول ۲۱ ذیحجه

شهید ارومی بشهبدری همدان معین و دیروز بمحل ماموریت حرکت نمود از قرار اظهار حکومت اگرچه این شخص بمسالمت خواهی معروف شده بود ولی در وقایع اخیر از هیچگونه اقدامات مضره فرو گذار نکرده مداخلات تام هم در انقلاب حدود و طغیان عشایر داشته و اتفاقات جاریه را برخلاف مایه بمقامات عالیه خود راپورت کرده چنانکه شش نفری را که نظامیان روس بدار زدند آنها را تبعه عثمانی قلمداد کرده است و حال آنکه از اتباع مسلمة دولت ایران بودند و اگر مدعی تبعیت عثمانی بوده باشند ممکن است درین اواخر بواسطه تجاوز عثمانی ها بسرحدات ایران تبدیل تابعیت کرده باشند که شرح حال این قبیل اشخاص در سابق مشروحاً عرض شده است مداومت ترتیبات حالیه سرحد داران عثمانی تولید زحمات عمده برای اولیای دولت علیه خواهد نمود (معتمد الوزاره)

مراسله وزارت امور خارجه بسفارت آلمان مورخه ۲۲ ذیحجه

مراسله محترمه آنجناب راجع بوقایع تبریز واصل دست احترام گردید وجواباً با کمال تاسف خاطر آنجناب را قریب استحضار میدارد که وزارت خارجه دراینجا باسفارت روس و بطر و گراد مشغول مذاکره و مکاتبه است ومخصوصاً نظر آنجناب را باین نکته معطوف میدارد که چون این اقدامات نظامیان روس در حکم فرس مازور است هیچگونه مسئولیتی متوجه دولت ایران نخواهد بود زیرا که اریلی دولت حتی المقدور مساعی خود را مصروف و از هیچ اقدامی در جلوگیری و وقوع این قبیل حوادث ناگوار خود داری نکرده اند و پس از وصول مراسله محترمه هم تلگرافاً مراتب از کارگذاری آذربایجان استفسار وتعلیمات لازمه در جلوگیری از حدوث نظایر این پیش آمدها به نایب الایاله آذربایجان داده شده است (محمد علی علاء السلطنه)

متحد المال بموم سفارتخانه های ایران در خارجه ۲۳ ذیحجه

چنانکه مسبق هستید از سنه ۱۳۲۳ بهیشرف عثمانیا تجاوزات عشیرتی خود را که سالها سلب آسایش و راحتی از سرحد نشینان ایران کرده بود تبدیل به تجاوزات نظامی نموده حدود غربی آذربایجان را در تحت اشغال خویش در آوردند و باوجود پروتست های متوالی دولت ایران همچنان حدود مزبوره در تصرف نظامیان عثمانیها بود تادر اواخر سنه ۱۳۳۰ یعنی موقع جنگ بالکان باعثمانی نسبت باقداماتیکه شد دوات معزی الیها قشون خود را از نواحی حدود آذربایجان احضار نمود

در همان اوقات کمسیون حدودی که بموجب پروتکل طهران برای تسویه امر حدود در اسلامبول منعقد بود باوجود اشکالات و تعطیل های زیاد مشغول کار بوده و بالاخره مذاکرات خود را در اواخر سنه ۱۳۳۱ بانجام رسانیده مقرر داشت کمسیون فنی مختلطی برای نصب علائم سرحدی بحدود ایران و عثمانی برود کمسیون فنی مزبور در اوائل سنه ۱۳۳۲ از محمره شروع بکار کرده و در چند روز قبل در کوه آغری عملیات خود را

خاتمه داد در ضمن عملیات کمسیون مزبور عثمانیها در تخلیه نقاطی که بموجب تصمیمات کمسیون بدولت ایران واگذار میشد اشکالات کثیره فراهم آورده حتی در تحدید حدود قطور و قراء بولاغباشی و جوزر (۱) بانصب علائم در نقاط مزبوره موافقت نکرده معتذر شدند باینکه حالا جنگ است و از اهالی قراء مزبوره دولت عثمانی سوار وعسکر تجهیز نموده تخلیه و تسلیم آنها را موقوف به بعد از جنگ نمودند باین معنی که حالا از روی نقشه حدود آن قراء و مواقع تخلیه نشده معلوم و بعد از جنگ تخلیه و نصب علائم بشود بالجمله تشبثات دولت ایران هم به نتیجه مؤدی نکردید .

بعلاوه برخلاف مقررات پروتکل اسلامبول و عملیات کمسیون فنی پس از تحدید حدود کردستان نظامیان عثمانی از سرحد اورامان لهون (۲) تجاوز و علائمی را که تازه نصب شده بود منهدم نمودند و همچنین قراء سیر و ساردیک را که بدولت ایران تعلق یافته در موقع تحدید حدود تخلیه کرده بودند مجدداً اشغال و علائم سرحدی را خراب نمودند گذشته از تجاوزات فوق الذکر از اواسط ماه ذیقعد گذشته هر روزه تلگرافات متوالی از مامورین و کارگذاران حدودی آذربایجان مربوط بتحریکاتی که رؤسای عشایر و منفذین حدودی عثمانی در میان عشایر ایرانی میکنند بدولت میرسد و حتی سه فقره مکذوب رؤسای نظامی و عشایر عثمانی که بر رؤسای عشایر اینطرف نوشته بودند عیناً بدست آمده و دروزارت امور خارجه موجود است پس از ملاحظه سواد آنها بر جنابعالی معلوم خواهد شد که تاجه اندازه عشایر و ایلات اینطرف را تحریک و بانقلاب دعوت میکنند در ضمن مراسلات متعدده که سواد آنها لفاً ارسال میشود نسبت بدخالت مامورین نظامی عثمانی و تحریکات رؤسای عشایر آنطرف جداً پروتست و جلوگیری از تحریکات مزبوره و مراجعت نظامیان آن دولت خواسته شد ولی متأسفانه بدرخواستهای دولت ایران اثری مترتب نشده پس از اعلان جنگ عثمانی و روس عده از عساکر متظمه عثمانی بخاک دولت ایران تجاوز و در اراضی این دولت بیطرف متوقف هستند

(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۷۵) تلگراف تبریز مورخه ۲۳ ذیحجه

موافق راپودت واصله از ارومی عساکر عثمانی تجاوز کرده و به حال صومای و برادوست وارد شده و در دهات آنجا متوقف میباشند هرگاه عساکر عثمانی بخواهند بطرف شهر حرکت نمایند اکراد هم بانها متفق و از هیچگونه قتل و غارت و ظلم و تعدی خود داری نخواهند نمود

(نصر الدوله)

نمره (۷۶) تلگراف تبریز مورخه ۲۳ ذیحجه

در باب عودت دادن آلمانیه بپهران از طرف ایالت و کار گذاری اقدامات بعمل آمد چون جنرال قونسولگری اظهار میدارند بموجب جوابی که در ثانی رسیده آنها را روانه قلیس مینمایند باین واسطه شخصاً نمیتواند اقدام دیگری بعمل یآورد آنها را محترماً بقلیس خواهند فرستاد

(نصر الدوله)

(۱) دو قریه است از محال ماکو (۲) بلوکی است در حدود غربی کردستان

نمره (۷۷)

تلگراف تبریز بوزارت داخله ۲۶ ذیحجه

گویا قشون روس از خوی طرف وان رفته از قرار معلوم قریب ده هزار قشون عثمانی باجمعی اکراد قطور ایران را متصرف و روبه خوی در حرکت هستند رئیس بانک روس و سایرین طرف روسیه حرکت مینمایند اهالی به اعلی درجه در وحشت تکلیف فوری را منتظر (نقی سردار رشید)

نمره (۷۸)

تلگراف وزارت خارجه بسفارتین ایران در لندن

و بطرو گراد مورخه ۲۷ ذیحجه

بطوریکه از تلگرافات سابقه مستحضر هستید همینکه دولت عثمانی مشغول تجهیزات شد دولت ایران بواسطه حضور قشون روس در آذربایجان امکان مصادمه روس و عثمانی را در آذربایجان پیش بینی کرده از هیچگونه اقدام و از هیچ نوع مذاکرات با سفارت روس خروگذار نکرده که بلکه دولت روسیه متقاعد شود که قشون خود را از آذربایجان حرکت داده دولت عثمانی هم برحسب وعده خود بیطرفی ایران را رعایت نموده آذربایجان از اتفاقات ناگوار مصون ماند از قراریکه اخبار میرسد قشون روس از طرف خوی بخاک عثمانی و قشون عثمانی از وان حرکت کرده قطور را متصرف و بطرف خوی پیش میرود باسانی میتوان دانست که در اینصورت حال آذربایجان چه خواهد بود خوب بود اقلا روسیه قشون متوقف آذربایجان را از خاک ایران داخل جنگ نمیکرد که وسیله تجاوز بعثمانیها بدهد این مطالب را بوزارت خارجه اظهار نقض بیطرفی ایران را پروتست و مسئولیت خسارات مادی و معنوی وارده بایران را بروسیه واگذارید (محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۷۹)

مکتوب وزارت خارجه بسفارت لندن ۲۷ ذیحجه

اگر مقتضی میدانید باوزیر امور خارجه مذاکره نمائید و درست نقطه نظر دولت علیه را از احتراز هرگونه مداخله درین جنگ حالیه و حفظ بیطرفی خود گوشزد و تشریح نمائید ولی واضح است این بیطرفی وقتی بموقع اجرای گذاشته خواهد شد که از طرف دیگران هم کاملاً رعایت آن بشود همانطوریکه دولت اقدام دولت انگلیس را در بردن کشتی جنگی خود از آبهای ایران تقدیر مینماید همان قسم اقدامات روسها و عثمانیها را در تجاوز بخاک خود حق شکنانه و مخالف نیات صمیمانه که طرفین همواره آرزو داشته اند می داند و امیدوار است که اولیای دولت انگلیس از بکار بردن نفوذ معنوی خود برای تأیید نقطه نظر دولت دریغ ننمایند (محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۸۰)

تلگراف کار گذاری آذربایجان بوزارت امور خارجه ۲۸ ذیحجه

رابورت کار گذار ساوچیلان که متضمن راپورت بانه است درج میشود (این روزها افکار دولت عثمانی در تحریک عشایر این حدود برای جهاد قوت گرفته متصرف سلیمانیه را وادار کرده اند که خفیة باین صفحات آمده عشایر را راغب به تقویت آندولت نماید از قرار اخبار واصله شش هفت روز است که مشار الیه حرکت کرده از رام مریوان یا اینجا خواهد آمد) (نصر الدوله)

نمره (۸۱)

تلگراف بکار پردازی بغداد ۲۹ ذیحجه

در تمقیب تلگرافهاییکه راجع به بیطرفی دولت ایران شده و بشما تعلیمات داده شده بود که شخصاً مذاکره با علمای اعلام بکنید که مسلک بیطرفی دولت متبوعه خود را پیروی و خیلی در این عقیده ثابت و عموم مسلمانان و رؤسای اتباع ایران را باین نقطه نظر که صلاح امروزه ایران است متوجه بدارید همچو خبر میرسد از روی تهدیداتی که باقیان علماء میشود به سردار ارفع حاکم محمره کتباً و شفاهاً پیغام داده اند که ایشان برخلاف بیطرفی ایران با عثمانیها موافقت و داخل نزاع شوند و از طرفی جاوید پاشاهم در همین زمینه پیغامات بحاکم محمره داده و تهدید کرده است که اگر موافقت نکنید بمحمره حمله خواهند برد و نیز شیخ غضبان را تحریک بهجوم عربستان ایران می نمایند درین موقع که بجناب عالی آنطور تلگراف در بیطرفی و رعایت اتخاذ این مسلک دولت ایران شد اولیای دولت مترصد اند که شما کاملاً جلوگیری از این اقدامات علماء بازبانهای حکمت آمیز بنمائید که مقام بیطرفی ایران حفظ شود باز تاکید میشود که این نکته را در نظر گرفته و باقیان علماء اعلام بخوبی حالی نمائید که برخلاف فرمان پادشاه متبوع خود اقدامی نکرده بیطرفی دولت ایران را کاملاً رعایت نمایند

(محمد علی علاء السلطه)

نمره (۸۲)

مراسله سفارت روس ۲۹ ذی حجه

مراسله محترمه مورخه ۱۸ ذی حجه ۱۳۳۲ واصل دست احترام کردید جواباً با کمال توقیر خاطر نصف ذخائر آنجناب جلالتماب را مستحضر میدارد که اگر چه هر گونه رفتار دولت عثمانی که موجب نقض بی طرفی دولت متبوعه دوستدار در موقع حذک حاضر باشد قویاً چه در طهران و چه در اسلامبول پروتست شده ولی توجه آنجناب دوستان استظهاری را باین نکته جلب می نماید که وعده عدم تخطی بخاک ایران از طرف دولت عثمانی در موقعیکه دولت متبوعه دوستدار قبل از اعلان جنگ روسیه و عثمانی مصائب امروزه آذربایجان را پیش بینی کرده با آنجناب جلالتماب برای رجعت قشور آندولت بهیه از آذربایجان داخل در مذاکره شده بود منوط باین بود که دولت بهیه روسیه این مسئول دولت متبوعه دوستدار را که در صلاح روسیه و ایران بود باحسن قبول تلقی نمایند متأسفانه در این موقع اولیای دولت بهیه روسیه تقاضای خیر خواهانه دولت متبوعه دوستدار را حمل بتفاد از موقع جنگ نموده از رجعت فعلی قشون روس بملاحظه محافظه حدود قفقاز امتناع فرمودند و گذشته از این بموجب اخبار واصله اولیای آن دولت بهیه از نظریات اطهاریه خود در محافظت حدود قفقاز نیز تجاوز نموده از داخله ایران در صدد سوق قشون بخاک عثمانی بر آمده از این رو پیش آمد دلخراش کنونی آذربایجان را که نتیجه اش قتل نفوس و غارت اهالی و مضراتش متوجه ایران است سبب شدند در این موقع نظر مودت اثر آن جناب جلالتماب را بمذاکرات و مراسلات سابقه معطوف داشته خواستار است که باقتضای روابط دوستانه که حوشبختانه فیما بین دولتین روس و ایران موجود است بوسایل مقتضیه متشبث شده باولایای دولت متبوعه خود خاطر نشان فرمایند که اقدامات لازمه را در رعایت بیطرفی ایران و در احتراز از این که

آذربایجان میدان جنگ واقع شود بعمل آورده بر اولیاء دوات متبوعه دوستدار منت بگذارید
همواره احترامات فایقه را تجدید مینماید (محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۸۳)

مکتوب کارگذاری همدان تاریخ وصول ۲ محرم

سه روز قبل ویس قونسول انگلیس يك فقره تلگراف وزیر مختار انگلیس را راجع
بابلاغیه منتشره در هندوستان له بویس قونسول همدان مخبره شده طبع و در شهر منتشر
کرده و ازقرار راپورت برای علماء اعلام ومحترمین شهرهم درجوف پاکت فرستاده است
ونیز بیانات اقاخان را طبع ومنتشر ساخته اقدام در توزیع هم بدون استحضار کارگذاری
بعمل می آید واین مسئله باعث سوء ظن حضرت حجة الاسلام آقای حاج شیخ باقر مجتهدنسبت
بویس قونسولگری مزبوره شده ازاینجهت نماینده از کارگذاری برای توضیح ومذاکره در
اینباب خواسته بودند لهذا هاشم خان معاون کارگذاری را خدمت حضرت معظم له فرستادم
درموقع ملاقات حضرت شیخ اینطور عنوان میکنند که نشراین قیل مطالب آنهم بطور مستقیم
از طرف يك قونسولگری خود باعث انقلاب وتولید اغتشاش است وپاره مذاکرات دیگر .
معاون کارگذاری هم جواباً مکالمات لازم را نموده باریکی موقع لزوم اتخاذ مسلك ییطرفی
ورویه مسالمت کارانه را خاطر نشان ایشان کرده و درخواست نموده است که من بعد هم
اقدام و اظهاری مستقیماً نفرموده وهرگاه فرمایشی در اینموضوعات داشته باشند اورا خواسته
واظهار دارند تا کارگذاری ازطریقی که لازم است درانجام آن اقدامات مقتضیه بعمل بیاورد
حضرت شیخ هم متقاعد شده قبول فرموده اند

دو ورقه ازتلگراف ویان نامه طبع شده هم بدست آورده محض استحضار خاطر مبارک

(فرید الملک)

لفاً تقدیم داشت ۲۱ ذی حجه

نمره (۸۴)

مراسله سفارت روس بورارت امور خارجه

مورخه دویم محرم ۱۳۳۳

دوستدار بانهایت احترام خاطر مودت مظاهر جناب مستطاب اشرفعالی را قرین استحضار
میدارد که اولیای دولت امپراطوری را ازقصد حفظ بی طرفی دوستانه دولت علیه ایران
نسبت بروسیه درمدت جنگ روس و عثمانی مستحضر داشته ونظر بهمین حیرخواهی دولتیله
نسبت بروسیه باکمال توقیر اظهارات شفاهی خود را که قبل از جنگ نموده باز تجدید می
نماید که اولیای دوات امپراطوری ابدأ در خیال طمع بایران نمی باشند و بهیچوجه قصدی
در تزلزل ارکان تمامیت واستقلال ایران ندارند ودوستدار حاضر است جناب مستطاب اشرف
عالی را معطش نماید که ازطرف دولت امپراطوری تمام اقدامات لازمه بعمل خواهد آمد
که اقدامات جنگی روس درخاک ایران دروقتی که علل استراتژیکی دولت روس را باین
اقدامات مجبور نماید هرچه کمتر نسبت باهالی صلح طلب آذربایجان اثر کند و ضرری که
باهالی صلح طلب محلی بواسطه اقدامات جنگی روس برسد محل توجه خواهد بود البته
دولت امپراطوری تصدیق میکند که حاضر است قشون خود را از آذربایجان بعد از اتمام
جنگ واستقرار ظم واقعی در آنجا بروسیه مراجعت دهد و امیدوار است که دوات علیه

ایران کاملاً بوعده خود وفا نماید در اینموقع احترامات فایقه خود را نسبت بجناب مستطاب اشرفعالی تجدید می نماید

(گرسن و تس)

نمره (۸۵)

تلگراف کار گذاری تبریز تاریخ وصول دوم محرم

تلگراف کار گذار ساوجبلاغ متضمن راپورت کار گذار سلدوز درج میشود (یکنفر متصرف خانه شیخ کمال الدین آمده قادر افندی هم باشصت نفر عسکر و صد نفر پیاده از عشایر محال بانه در قریه رایت است چندی قبل راپورت داده که شیخ جلال الدین با جمعی از راه سدک عازم این طرف شده در آنجا از دوات عثمانی استدعای اسلحه کرده که بمیرید های خود بدهد جواباً باو گفته اند بمحل خود مراجعت کرده میرید ها را حاضر نماید تا اسلحه برسد اینک که متصرف آمده اسلحه فرستاده از حالا میگوید تمام میرید های من در خاک ایران هستند می بایست بخاک ایران بروید خیالات متصرف وضوحاً معلوم نیست که عزیمت بکدام طرف خواهد نمود از قرار تقریر محمد فاضل پاشا که چندی قبل با استعداد عراق عرب بموصل آمده بود بطرف وان رفته است) ۲۹ ذی حجه (نصر الدوله)

نمره (۸۶)

تلگراف وزارت امور خارجه به کار بردازی بغداد ۲ محرم ۱۳۳۳

بناید تلگراف ۲۹ ذی حجه اعلام میکنم که برخلاف بیطرفی ایران تلگرافی هیجان آمیز بامضای اغلی از آقای حاجی سید مصطفی کاشانی و آقا سید علی تبریزی و آقا شیخ محمد حسن مازندرانی و آقا شیخ جواد و سایر آقایان بخاکای مبارکه و وزراء و رؤسای ایالات و عشایر سرحدی ایران رسیده که بموافقت با دولت عثمانی خود را داخل نزاع با سایر دول نمایند اولیای دولت وقتی بشما که در یک مرکز مهم اسلامی مأموریت معتنایی دارید تلگراف و تعلیم دادند که بیطرفی دولت را بالاخص با حضرات آیات الله که پیشوای ملت بیضی احمدی هستند خاطر نشان کنید انتظار داشتند که خود شخصاً دقایق این تصمیم را با ایشان مذاکره و مصلحت امروزه دولت را کاملاً حضور شان عرضه و اقداماتشان را در این زمینه تأیید نمایند در همچو موردی که آتش فساد در عالم شعله ور و هر مأموری وظیفه دار است متیقظ و بانجام مرام دولت خود جاهد باشد چه غفاتی از شما شده که برخلاف این مقصود دولت همچو تلگرافهایی از طرف آقایان صادر شده است ازوماً بشما اعلام و تأکید میشود که سریعاً از آقایان آیات الله ملاقات اولاً تحقیقات نمایند چنین تلگرافات بامضای ایشان شده بوده بانه ثانیاً این نکته را تشریح نمایند که اولیای دوات پس از دقت کامل باوضاع و پیش آمد های کنونی و ملاحظات عمیق در حال فعلی و مالی مملکت باتخاذ مسلك بیطرفی تصمیم نموده فرمان شاهانه صادر و مدلول آن بهمه حا ابلاغ شد فی الحقیقه برای وقایه منافع ایران و حفظ جان و مال و نوامیس مسلمین تعقیب جدی این مسلك را ضروری میداند آقایان آیات الله اگر خود را در تحت تضییق دیده و باعلام این تلگرافها مبادرت فرموده اند این نکته را هم نباید از نظر اسلام پرستی خود دور نمایند که مصلحت دولت و حقوق مادی و معنوی مات ایران بصورت غیر قابل علاجی پایمال و تضییع و دست چاره دیگر از اصلاح آن کوتاه

خواهد بود بالقرض در صدور این تلگرافها در فشار باشند بایک وقار وطمأنینه بدادن این جواب قادرند. که نقض بیطرفی دولت ایران را پیشوایان شریعت نباید مقدم و بر خلاف فرمان شاهانه رفتار نمایند. نتیجه حس اهتمام را انتظار دارم (محمدعلی علاء السلطنه)

نمره (۸۷)

تلگراف وزارت خارجه بکار بردازی بغداد دویم محرم ۱۳۳۳
باعطف نظر شما بمدلول تلگراف ۲۹ ذیحجه اعلام میکنم که چون از طرف جاوید پاشا و حکام جزء و کارگذاران دیگر دوات عثمانی برؤسای ایلات و عشایر و حاکم محمره هر قسم پیغام منتهی به تهدید میشود که بادولت عثمانی در این جنک موافق و داخل منازعه بادول شوند شما مخصوصاً ماموریت داده میشود که بفوریت از جاوید پاشا و سایر رؤسای لشگری و کشوری ملاقات و مقصود دولت ایران را از اتخاذ مسلك بیطرفی توضیح داده اظهار دارید که دولت اران اطراف امر را درین مخاصمه بادول کاملاً ملاحظه کرده و محض کناره جوئی از مضرات حتمیه و خون ریزی هائیکه به مصلحت ایران صدمات شدید میرساند بیطرفی خود را رسماً اعلام نمود هیچ مقتضی مناسبات دولتین نیست که به نقض بیطرفی ایران اقدام و رؤسای ایلات و عشایر این دولت را بموافقت خود تهییج و در صورت عدم همراهی تهدید نمایند چه مسلم است که رؤسای عشایر وقتی بحالت بیطرفی ساکت باشند مصلحت دولت عثمانی هم بیشتر حفظه بهتر رعایت میشود بایانات مؤثره دقیق مصلحت دولت را خاطر نشان و بهر ترتیبی که مقتضی موقع و وقت بدانید آنها را از این تحریکات و تهدیدات باز داشته متوجه بلزوم بیطرفی ایران و ترك این اقدامات نموده نتیجه را اعلام بدارید بمفارت کبرای اسلامبول هم تعلیمات داده شد که از بابعالی اوامر لازمه بولایت بغداد در ترك این رفتار صادر نمایند (محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۸۸)

تلگراف بمفارت اسلامبول مورخه ۲ شهر محرم
خبر میرسد که جاوید پاشا و سایر مامورین لشگری و کشوری بغداد بحاکم محمره و سایر رؤسای ایلات و عشایر ایران کتباً و شفاهاً پیغامات کرده آنها را بموافقت باعثمانی و نزاع بادول تهییج و در صورت عدم همراهی تهدید مینمایند این اقدامات را که به بیطرفی ایران لطمه شدید میرساند پروتست فرموده و از بابعالی اوامر لازمه بولایت بغداد و سایر مامورین دایر بترك این رفتار در رعایت بیطرفی ایران صادر و نتیجه را اعلام فرمایند (علاء السلطنه)

نمره (۸۹)

تلگراف کارگذار آذربایجان مورخه ۴ محرم
تلگراف ساوجبلاغ متضمن تلگراف بانه را دوچ مینماید (متصرف سلیمانیه باهمراهان خود از سلیمانیه باین طرف حرکت کرده الحال از شیخ هورمان بنا به تحریک متصرف مزبور کاغذی بشیخ یحیی که یکی از علمای معتبر اینجا است نوشته که شما بر حسب قانون اسلام اعلان جهاد نمائید منم بامعیت متصرف امروزها به بانه روانه خواهیم شد شیخ مزبور هم مشغول ارائه کاغذ به بیك زادگان است) ۲ محرم (نصر الدوله)

نمره (۹۰) تلگراف کارگذار آذربایجان تاریخ وصول ۴ محرم ۱۳۳۳
تلگراف کارگذار ساوجبلاغ متضمن راپورت سلدوز عیناً درج میشود (نیکفر متصرف
باچهار نفر صاحبمنصب عثمانی و بیست و پنج نفر قاطر سوار و خلیفه صمد و صالح ساکن
قریه سدک باهشتاد نفر پیاده و شیخ محمد و ولدش و پسر سلیمان آقا بادو نفر نوکر در
خانه شیخ کمال هستند و دویست نفر جمعیت او در قریه دربند و چهار صد و هشتاد نفر
نظام عثمانی در قریه رایت دارند دو عراده توپ به رواندوز رسیده دو عراده دیگر در راه
است و منتظر ورود او هستند که بساوجبلاغ حرکت نمایند) **۲ محرم نصر الدوله**

نمره (۹۱) تلگراف کارگذار آذربایجان بوزارت امور خارجه ۴ محرم ۱۳۳۳
تلگراف ساوجبلاغ عیناً درج میشود (سلخ ذیحجه علی افندی باچهارده نفر قاطر سوار به پسوه
آمده با امیر العشایر ملاقات نموده و از قرار مذکور امروز شیخ جلال الدین با جمعیت به
پسوه خواهد آمد که عموم بساوجبلاغ بیایند در صورتیکه آنها بطرف ساوجبلاغ بیایند نمایند
تکلیف چیست اوراق و اسناد را چه باید بکند) مستدعی است تکلیف را مقرر فرمائید که
بکار گذاری ساوجبلاغ تعلیمات بدهد تا امروز بهر شکل بود در آذربایجان و نقاط ساوجبلاغ
با منیت و حفظ جان و مال اهالی و عشایر آن حدود موفقیت حاصل شده است **۳ محرم**

(نصر الدوله)

نمره (۹۲) تلگراف سفارت بطرو کراد ۴ محرم ۱۳۳۳
چند روز قبل مطلع شدم شجاع الدوله طالب مراجعت روسها هم بی میل نیستند دراین
موقع مشار الیه در آذربایجان باشد با وزارتتخارجه مذاکره نمود کفتم شاید حضور او
مانع پیشرفت حکومت باشد گفتند شجاع الدوله متعهد شده یکسر بمراغه سر املاک برود
و ابداً بامور حکومت مداخله نخواهد کرد مقصود از حفظ املاک خود در مراغه بلکه
شهر مراغه است شما بدولت متبوعه خودتان اطمینان بدهید (اسحق مفتخیم الدوله)

نمره (۹۳) تلگراف کارگذاری تبریز ۴ محرم
در شهر بتواتر رسیده امروز شجاع الدوله وارد نعمت آباد خارج شهر شده است **۲ محرم**

(نصر الدوله)

نمره (۹۴) تلگراف کارگذاری تبریز ۵ محرم ۱۳۳۳
حاج شجاع الدوله که دوسه روز میشود وارد نعمت آباد خارج شهر شده جمعی از
قشون آذربایجان را از ولایات مختلف احضار و در میان دو آب اردو خواهد زد که با کراد
و قشون عثمانی عنداللزوم زدو خورد نماید نتایج این اقدام بر اولیاء دولت معلوم و محتاج
عرض نیست دیروز کویا بطرف مراغه حرکت کرده است (نصر الدوله)

نمره (۹۵) تلگراف سفارت بطرو کراد ۵ محرم ۱۳۳۳
با اطمینانی که از عدم مداخله شجاع الدوله بکارها داده اید از تبریز خبر میرسد مشارالیه
در نعمت آباد نشسته افواج مراغه و شقاقی را خبر کرده بعلاوه محترمین و اهالی شهر را
هم تهدید و دعوت باطاعت میکند دولت که از ابتدا با ورود او بحاک ایران مخالفت میکرد

مطمئن بود که بعد از آمدن به تبریز راحت نخواهد نشست و با اینکه وزیر مختار وعده داد تلگراف کند چندی آمدن او موقوف شود مع هذا مشارالیه وارد و این شکل اسباب زحمت فراهم کرده است مسلم است این اقدامات او تاچه درجه مشکلات برای دولت تولید و آذربایجان را که محتاج به آرامی و سکونت است دوباره مغشوش و تمام آن حدود را مشتعل خواهد ساخت مخصوصاً لازم است جداً تقاضا بفرمائید که مشارالیه نباید فعلاً در تبریز بماند و هرطور است وسایل حرکت او را فراهم و اطلاع بدهید میدانید که هر ساعتی اقامت او طول بکشد مشکلات دولت زیادتیر و اثرات سوء آن هم در افکار مردم چقدر برای پولتیک بی طرفی دولت بیشتر میشود متظّر نتیجه اقدامات جنابعالی هستم

(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۹۶)

تلگراف وزارت خارجه سفارت لندن مورخه ۶ محرم ۱۳۳۳

بعد از آنکه دولت از خیال مراجعت شجاع الدوله به تبریز مطلع شد فوراً مخالفت خود را با این خیال در طهران و بطر اظهار و از طرف روسها وعده داده شد چندی از آمدن او جلوگیری کنند اخیراً وزیر مختار بطر تلگراف کرد که شجاع الدوله به آذربایجان میرود ولی وزارت خارجه اطمینان میدهد که فقط مشارالیه برای سرکشی املاک رفته و ابداً مداخله در کار نمیکند حالا از تبریز خبر رسیده که شجاع الدوله در نعمت آباد متوقف افواج مراغه و شقاقی را خیر کرده حاضر باشند و مردم را برای اطاعت بخود تهدید و دعوت میکنند اولیاء دولت یقین دارند که این اقدام مشارالیه تعقیب يك نقطه نظر باطنی بر ضد عثمانیهاست و میدانید که اگر جلوگیری فوری نشود مشکلات دولت چه اندازه خواهد بود مخصوصاً در صوریکه از نایب الایاله حالیه دولت رضایت دارد و بوظایف خود خوب رفتار میکند این اقدام روسها در آوردن شجاع الدوله مخالفت علنی با دولت ایران و بر خلاف تمام مواعیدی است که همه روزه داده و میدهند و نمیدانند که چقدر موقع دولت را در داخله مشکل خواهند کرد مخصوصاً دولت ایران از اولیاء دولت انکیس حداً تقاضا دارند که سوء اثر این اقدامات شجاع الدوله را به روسها حالی و بخواهند که برای عدم نقض بیطرفی ایران که در صلاح و صرفه دولتن است فوراً شجاع الدوله را از تبریز ببرند هر ساعت توقف او در آنجا مشکلات دولت را زیاد تر خواهد کرد متظرم اقدامات سریعه نموده نتیجه را اطلاع بدهید

(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۹۷)

تلگراف کار گذاری آذربایجان وزارت امور خارجه ۸ محرم ۱۳۳۳

تلگراف ساوچیلان متضمن راپورت بانه را درج مینماید (روز جمعه غره محرم شیخ علی طویلا با منصور سلیمانی و دو ضابط وعدة قاض سوار طرف عصر وارد بانه شده منزل محمدخان مشغول جمع آوری يك زاده کان بانه است که بعد از تحریک و حصول خاطر جمعی بطرف مکرری حرکت نمایند و الحال خبر میرسد که محمود پاشا رئیس عشیره جاف

۶ محرم نصر الدوله

هم فردا وارد خواهد شد)

نمره (۹۸) تلگراف کار گذاری آذر بایجان مورخه ۸ محرم ۱۳۳۳

تلگراف ساوجبلاغ را درج مینماید (راپورتی از مدیر کمربك لاهیجان رسیده مینویسد امروز که دوم قوس است سه هزار نفر عساکر عثمانی با اتباع شیخ جلال الدین و شش عراده توپ وارد لاهیجان خواهند شد امروز محمد امین آقای رئیس ایل پیران باستقبال عساکر خواهند رفت)

نمره (۹۹) تلگراف کار گذاری آذر بایجان مورخه ۹ محرم ۱۳۳۳

تلگراف ساوجبلاغ متضمن راپورت بانه را درج مینماید : پریروز از شیخ نجم الدین که سر سلسله طریقت تمام عشایر واکراد کردستان میباشد کاغذی به محمود خان که از رؤسای یک زادگان بانه است رسیده باین مضمون (بامر سلطان عثمانی بانفاق متصرف سلیمانیه وقائم مقام گلغمبر برای دفع چهار دولت کمر که با اسلام بنای مجاربه گذاشته اند ماموریم بان طرف ها آمده بامعیت هر کسی که غیرت اسلامیت دارد جاناً و مالاً برای جهاد حاضر بوده بطرف مکرری و ساوجبلاغ عازم باشیم) بعد از رسیدن این کاغذ هیجان عظیمی بر پا کرده مصمم حرکت هستند

نمره (۱۰۰) راپورت ملاقات رئیس اداره عثمانی با سفیر کبیر عثمانی ۱۰ محرم ۱۳۳۳

قبل از اینکه باجناب سفیر کبیر داخل در مذاکره راجع به راپورتهای تلگرافی دایر به ورود شیخ جلال الدین و شیخ علی و متصرف سلیمانیه به بانه و اینکه محمود پاشا رئیس عشیرت جاف عازم حرکت بان نقاط است بشود و تلگرافها را قرائت نماید شرح مبسوطی از اطلاعات حاصله از حدود کردستان و آذربایجان و خساراتیکه تاکنون از طرف اکراد عثمانی متوجه آنحدود شده بیان نموده و خاطر سفیر را باین نکته جلب نموده توضیح دادم که این تجاوزات باعث جلب قوای روس بانطرف ها خواهد شد و مجاربه بین عساکر عثمانی و قشون روس در آنحدود علاوه بر اینکه تمام دهات و قراء پایمال میشود با بیطرفی ایران منافات کلی دارد و معلوم است تاچه اندازه دولت ایران را دچار خسارات و زحمات تحمل فرسا مینماید اولیای دولت عثمانی نباید باین مسئله رضایت بدهند که خاک ایران باوجود بیطرفی دولت علیه مورد حملات و لطامات خانمان سوز واقع شود

جناب سفیر جواباً اظهار داشتند که اهم مقصود من از بدو اعلان جنگ رعایت احترام بی طرفی دولت ایران بوده و بابعالی هم در مراسلات خود همین مسئله را بسفارت توصیه و تاکید نموده ولی بد بختانه می بینم این ملاحظه را فقط دولت عثمانی در نظر گرفته و دولت علیه ایران هم بیطرفی خود را فقط نسبت بدولت عثمانی حقیقت داده و در هر موقع پروتست در پروتست بدولت عثمانی مینمایند در صورتیکه معاملات دولت ایران نسبت بدولت روس که بهیچوجه حفظ بیطرفی ایران را منظور نداشته و تجمعات خود را پس از اعلان جنگ در حدود آذربایجان زیاد نموده غیر ازاین مشاهده میشود چنانکه اخیراً روسها صمد خاں شجاع الدوله را بمرآغه آورده و مشغول جمع آوری قوا و تهییج اهالی برضد عثمانی شده اند و چون این تجمعات و تجهیزات مضر منافع دولت عثمانی است و مترصدند از

حدود ایران داخل خاک عثمانی شده و بمواقع مهمه هجوم برند و دولت ایران هم در مقابل آنها قوه ندارد دولت عثمانی هر اقدامی که مستلزم دفاع از طرف خود باشد مضایقه نخواهد نمود و این نکته را بشما توضیح میدهم که نظریات دولت عثمانی این نیست که تجاوز بیخاک ایران کرده باشد بلکه نقطه نظرش بمواقعی است که در تحت اشغال روسها است

جواب گفته شد اینکه میفرمائید دولت حفظ بیطرفی ایران را فقط در مقابل عثمانی میکند و پروتست در پروتست عثمانی میشود نه این طور است که تصور کرده اید در پیش آمد این امور و اقدامات دولت روس از طرف دولت ایران شدیداً پروتست شده و جداً اقدامات کتبی و شفاهی مینمایند در این موقع دنباله مذاکره بنده هنوز با آنها نرسیده سفیر اظهار داشت که اگر آذربایجان در تحت نفوذ دولت ایران است پس بایبطرفی دولت علیه چگونه باش شهید در عثمانی در تبریز و شهبندره های ولایات آذربایجان را توقیف و بفقارینه تبعید نمودند و اتباع عثمانی هم از جان خود ایمن نیستند قواص های شهبندری خوی و متحصنین آنجا را بچه مناسب جلب کردند صمد خان شجاع الدوله بچه حجه تجهیز قوا برضد عثمانی مینماید و اگر آذربایجان از نفوذ دولت ایران خارج است پروتست های دولت ایران بيمورد است و بالاینحال چطور دولت ایران تکلیف میکند دولت عثمانی خود را کنار کشیده و از طرف حدود آذربایجان مورد لطسعات روس واقع شود بلی دولت عثمانی وقتی میتواند بیطرفی ایران را کاملاً محفوظ دارد که حدود آذربایجان را کلیه روسها تخایه کرده قشون خود را از طرف آغری داغ و رود ارس عقب بکشند و دولت ایران هم تجهیز قوای خود را در آن حدود نموده دولت عثمانی را از هجوم روس مطمئن بسارد و آنوقت اگر تجاوز حدودی از طرف عثمانی شد دولت ایران محق است هر طور پروتست نماید

(حسن ظهیرالملک)

فهره (۱۰۱) مراسله وزارت امور خارجه بسفارت روس ۱۱ محرم ۱۳۳۳

بموجب اخبار تلگرافی واصله از آذربایجان شجاع الدوله بعد از ورود به تبریز وملاقات باژنرال قونسول دولت بهیه روسیه به نعمت آباد رفته و از آنجا بمراغه عزیمت و دوفوج شقاقی ومراغه را احضار کرده در صدد است که افواج مزبور را مسلح سازد گذشته از اینکه سابقاً خاطر نشان آنجناب جلالتماب شده بود که رجعت شجاع الدوله ممکن است در اینموقع مهم که دولت ایران جداً سعی حفظ انتظام و آرامی است تولید اشکالات نماید و جناب جلالتماب دوستان استظهاری باتصدیق نظریات دوستدار وعده نمودند تلگرافات لازمه در منع معاودت او صادر فرمایند اینک که برخلاف انتظار دوات متبوعه دوستدار شجاع الدوله مراجعت نموده بطوریکه پیش ییی شده بود فوراً شروع باقدامات بیرویه کرده افواج دولت را بدون اطلاع و اجازه دولت احضار وتجهیز می نماید البته آنجناب جلالتماب تصدیق میفرمایند که این رفتار مشارالیه برخلاف انتظام وبنظر تمبرد دیده میشود نظر باینکه اولیاء دولت دوستدار جداً مایل هستند که در اینموقع جنگ هیچ واقعه که اسباب عدم انتظام داخلی باشد در آذربایجان وغیره روی ندهد واین عملیات در نقاط سائره نظائر پیدا نکند از آنجناب دوستان استظهاری خواهش مینماید که جداً بوسایل سربیه برای منع شجاع الدوله از این رفتار خود سرانه که ممکن است مبدأً مفسدی بشود اقدام فرموده و از نتیجه حاصله

دوستدار را مستحضر فرمایند که دولت دوستدار بتقاضای جدی غیث مشارالیه از آذربایجان
مجبور نشوند

تلگراف وزارت خارجه بسفارت کبرای
نمره (۱۰۲)

اسلامبول مورخه ۱۱ محرم ۱۳۳۳

در ۶ و ۷ و ۸ محرم تلگراف رسیده که دویم قوس سه هزار نفر عساکر عثمانی
باتباع شیخ جلال الدین و شش عراده توپ وارد لاهیجان خواهند شد غره محرم شیخ علی
طویلا که از مشایخ بانفوذ است با متصرف سلیمانیه دو ضابط عدم قاطر سوار وارد بانه شده
منزل محمد خان بانه مشغول جمع آوری ییک زاده گان هستند که بطرف مکری حرکت
نمایند خبر میرسد که محمود پاشا رئیس عشیرت جاف دو روز بعد وارد میشود متصرف
صریحاً گفته که من باشیخ علی آمده ایم که اهالی را تحریک و بسمت سقز و ساوجبلاغ
برویم بی شبهه این حرکات باعث جلب قشون روس بانطرفها که در حال آرامش هستند خواهد
شد و بایطرفی ایران مخالفت میکنند نتیجه اقدامات جدی حضرتعالی را منتظرم

(محمد علی علاء السلطنه)

مکتوب وزارت امور خارجه بکار گذاری
نمره (۱۰۳)

همدان ۱۲ محرم ۱۳۳۳

مشروحه متضمن دو فقره ابلاغیه متشره از طرف قونسولگری انکیلیس واصل گردید
اقدامات کار گذار و نایب کار گذاری مقرون بصلاح و قاعده بوده است و چون میدانید که
دولت درینموقع جنک اعلان بیطرفی کرده است و علیهذا عموم قانددین ملت ورعایا ورؤسای
ایلات هم باید بیطرف باشند و اقدامی که علامت برهم زدن بیطرفی باشد از آنها سر نزنند
لازم نمیدانم یش از این تاکید نمایم مخصوصاً باید مواظب باشید که از طرف جناب شیخ
اقدامی که منافی بیطرفی باشد بعمل نیاید وقایع اتفاقیه را فوراً راپورت بدهید

(محمد علی علاء السلطنه)

تلگراف نایب الایاله آذربایجان ۱۴ محرم ۱۳۳۳
نمره (۱۰۴)

چون اکثر ازافواج و سوار از جمله فوج امیری و غیره را به سفر مراغه خبر کرده اند مدلول
حکم تلگرافی را به حاضرین صاحب منصب و سر کرده ها ابلاغ نمودم چون جمعی از رؤسا و سر کرده ها
در زمان ایالت شجاع الدوله نوشته حمایت یاتامین از جنرال قونسولگری روس تحصیل کرده
اند رفته مراتب را به جنرال قونسولگری اظهار نموده اند از آنجا جواب داده اند سفر
مراغه موقوف نمیشود باید خیلی زود حاضر شده بروید مخصوصاً جناب ممتاز الممالک معاون
ایالت را به جنرال قونسولگری فرستاده عات تاکید ایشان را سؤال کردم قونسول جواب
داده است چون شجاع الدوله از طرف اعیان حضرت امپراطوری بسر حد داری تعیین شده
است که اگر قشون عثمانی تخطی کند جنو گیری نماید اردو را بحکم دولت روس در
میان دو آب منعقد مینماید و نباید کسی ممانعت داشته باشد درین صورت هر گونه اقدامات
در تبریز بی نتیجه خواهد بود مگر اولیاء دولت علاجی بفرمایند ۱۲ محرم (نقی)

نمره (۱۰۵) تلگراف وزارت خارجه بسفارتین لندن و بطرو کراد ليله ۱۵ محرم ۱۳۳۳ بطوریکه مسوقید در بدو وصول خبر مراجعت شجاع الدوله به آذربایجان که بسفارت روس در منع رجعت او مذاکره شد گفتند برای سرکشی و حفظ املاکش میاید و وعده کردند تلگراف کنند چندی مراجعت نکنند بعد از ورود شجاع الدوله و ملاقات باژنرال قونسول روس خبر رسید که فوج مراغه و شقاقی را احضار نموده به رشید الملك تلگراف شد که چون این رفتار شجاع الدوله ممکن است اسباب اعتراض و مفسده بشود صاحبمنصبان افواج را منع از اطاعت نماید صاحب منصبها اظهار داشته اند که در زمان ایالت شجاع الدوله از جنرال قونسولگری تامین نامه گرفته و باید از جنرال قونسول کسب تکلیف کنند جنرال قونسول هم بانها حکم کرده که باید حکماً حاضر حرکت بشوند رشید الملك که از جنرال قونسول استفسار کرده جواب داده اند شجاع الدوله بر حسب امر امپراطوری سرحد دار آذربایجان و مامور است برای جلوگیری از عثمانیها در میان دو آب تشکیل اردو بکنند ملاحظه فرمائید باوجود بیطرفی ایران و باوجود نهایت اهتمام دولت در جلوگیری حسیات و تمایلات مردم برای حفظ بیطرفی مداخله شجاع الدوله و تجهیز افواج دولت چه اثری خواهد کرد و دولت را بچه مخاطرات دوچار خواهد نمود عاجلاً وزیر امور خارجه را ملاقات مراتب را خاطر نشان و منع شجاع الدوله را از این رفتار جداً تقاضا نتیجه را تلگراف کنید این اقدامات شجاع الدوله اگر جلوگیری نشود ممکن است تولید نظایری بکنند که آرامش مملکت را بخطر بیندازد

(علاء السلطنه)

نمره (۱۰۶) مراسله سفارت روس بوزارت امور خارجه ۱۷ محرم ۱۳۳۳ دوستدار با نهایت توقیر و احترام در تکمیل و تفهیم مراسله خود مورخه دویم شهر حال زحمت افزا شده خاطر مودت مظاهر جناب مستطاب اشرف عالی را مستحضر میدارد که اولاً اولیای دولت امپراطوری قبول مینمایند که دیگر در عبارت (بیطرفی دوستانه) اصرار نکرده و حاضرند که کلمه بیطرفی بدون اضافه باشد ثانیاً اولیای دولت معزی الیها حاضرند که عبارت (اقدامات جنگی روس در خاک ایران) به فراز (اقدامات جنگی روس در آذربایجان) تبدیل شود ولی بدیهی است در اینصورت حق دولت علیه ایران در مطالبه جبران خسارت که محتمل است بواسطه اقدامات جنگی روس وارد آید و در اینخصوص در فقره سیم مذکور داشته اند فقط ممکن است راجع باذر بایجان باشد ثالثاً اولیای دولت امپراطوری غیر ممکن میدانند که خود را به تعهدی واضح تر در مسئله جبران خسارت جنگی مقید نمایند رابعاً درعوض عبارت (نظم واقعی) اولیای دولت امپراطوری قبول دارند که فقط همان کلمه نظم درمراسله باشد خامساً اولیای دولت امپراطوری مخالفتی در حذف عبارت آخر مراسله دوستدار راجع بوعده ایران ندارند در این موقع احترامات فایقه را تجدید مینماید

(گروستوتس)

نمره (۱۰۷) مراسله وزارتخارجه بسفارت کبرای عثمانی ۱۸ محرم ۱۳۳۳ مطابق اخباریکه در این چند روزه اخیر بدوستدار رسیده معلوم میشود که بازهم رؤسای

عشایر و متنفذین حدودی آن دولت علیه از قبیل شیخ جلال الدین و شیخ علی طویلا و دیگران در خاک این دولت علیه در نزدیکی ساوجبلاغ و بانه به تحریک عشایر و علماء و رؤسای ایلات اشتغال دارند همچنین متصرف سلیمانیه بمعیت چند صاحبمنصب و عده قاطر سوار و چند نفر از رؤسای دیگر از قبیل خلیفه صمد و صالح و شیخ محمد و پسر سلیمان آقا در قریتین رایت و دربند و پسوه خاک ایران با عده از قوای نظامی عثمانی و چند عراده توپ اقامت و در بانه بیک زاده کان را تهییج و مشغول جمع آوری استعداد هستند که بطرف ستز و ساوجبلاغ و مکرری حرکت نمایند در پی این اخبار دهم قوس تلکراف میرسد متصرف کرکوک و شیخ جلال الدین بایکصد و سی نفر قاطر سوار و سیصد عسکر و دوعراده توپ و بانصد نفر از عشایر طرف عصر وارد ساوجبلاغ شده آنجا اقامت گزیده اند در حالیکه حین تجاوز از سرحد باتفاق علی افندی نامی چند تیر کوله سربازها و قزاقان قراول ساخلو ایران که در سرباز خانه بوده اند انداخته و سرباز خانه را برای منزلگاه خود خالی کرده اند برعایت بیطرفی این دولت علیه در اثر تأکیدانی که شده سربازان و قزاقان مزبور تعرض و دفاعی نکرده اند و متأسفانه اخیراً خبر رسیده که عده عشایر مزبور فوق الذکر در ساوجبلاغ بهیچوجه اطاعتی از صاحبمنصبان عثمانی نداشته بغارت خانه ها پرداخته بناموس و عفاف اهالی نیز تعرض و دست اندازی مینمایند درستدار باعطف نظربه مقصودپاکی که اولیای دولت علیه ایران به نزهت خطه آذربایجان از قوای اجانب دارند و همواره درنیل بدین مراد مجاهدات خود را تعقیب و بانواع وسایل تثبیت می نمایند با نهایت احترام زحمت افزا میشود که ذات محترم جناب مستطاب عالی و نصفت اولیای دولت علیه عثمانی بالطبع تصدیق دارند این تجاوزات علاوه بر اینکه به بیطرفی ایران زبانی شدید توجه میدهد و با مقررات عهدی و حقوقی و مناسبات حدودی که رعایت حفاظت آنها را یش از هر دولت کار گذاران آندولت علیه از روی هم آئینی ذمه دار هستند منافاتی عظیم دارد دائره منازعه را نیز در خاک این دولت بی طرف بسط و توسعه داده مواقع و اماکنی را که از قوای اجنبی مبرا است بدین واسطه آرایش میدهد بنا برین دوستدار توجه خاطر ذات سفارت پناهی را بمدلول مراسلات عدیده سابقه خود عطف عنان داده تجاوز عساکر و عشایر و اقدامات متصرف و رفتار متنفذین حدودی آن دولت علیه را که قطعاً باعث انقلاب حدود و تزلزل آرامش سرحد نشینان و آسودگی خاک مقدس ایران و منافای بیطرفی این دولت است حقاً و اصولاً پروتست نموده قویاً مترصد است که بهمم سفیرانه آن ذات عالی سفارت پناهی اوامر مؤثره مؤکده در رفع این تجاوزات و رجعت عساکر و عشایر و رعایت مقررات و روابط حدودیه از مقامات لازمه صادر و اولیای دولت متبوعه دوستدار را از این حسن توجه قرین امتنان و تشکر فرمایند تا بدین وسیله اهتمامات اولیای این دولتعلیه در نزهت آذربایجان از قوای اجانب بحصول نتیجه مطلوبه مؤدی شده بعوالم یکانکی اولیای دو دولت اسلام قوتی بیش از پیش داده اید

(محمد علی علاء السلطنه)

مراسلات سفارت کبرای عثمانی بوزارت امور خارجه ۱۸ محرم ۱۳۳۳

با کمال تأسف عریضه را که حبیب الله پسر تاجر باشی عثمانی مقیم اردبیل بسفارتکبری تقدیم داشته برای مزید استحضار خاطر اصول شناس آن ذات اشرف وزارت پناهی عیناً درج می نماید :

محض اطلاع خاطر مبارك عرض حال را عرضه میدارم در ۲۲ ذیحجه ۱۳۳۲ میرزا مهدی اگنت قنصل گری روس بهمراهی چند نفر فراش حکومتی ایران غفلة وارد حجره تجارتی جان تاران شده جناب ابوی حاج ابراهیم خلیل تاجر باشی دولت عثمانیه را استفسار تاجر باشی در خانه بود فوراً جان تاران را از حجره خارج و قفل و مهمور کردند خودمان را گرفتار آوردند خانه بعضی نوشتجات راجع بیاش شهیندر وغیره از حجره و خانه داشت بردند تاجر باشی را با جان تار گرفتار به قلعه ایران نزد مجلل الملك نایب الحکومه نواب والا شاهزاده مقتدر الدوله حکمران اردبیل بردند بعد از ورود معلوم شد که هفت نفر از اتباع را هم گرفتار و محبوس کرده اند در مجلس نایب الحکومه بندکان و اتباع را استنطاق کرده تاجر باشی را قنصل روس احضار و آنچه که بی احترامی و کتک کاری داشت در حق تاجر باشی بعمل آورده دو روز مارا نگاه داشتند بعد از دو يوم از چهار نفر اتباع که تاجر بودند مالمی وجه نقد نایب الحکومه دریافت کرده و خانه آنها را گماشتگان قنصل روس تقشیر بعد مرخص کردند خود تاجر باشی را بهمراهی میرزا سعید و میرزا رشید تاجران و موسیس مسیحی بعد از اخذ قدری وجه نقد نایب الحکومه بهمراهی سه چهار نفر قزاق روس روانه روسیه نمود از قرار معلوم گویا از آستارای روس بطرف لنکران عبور داده اند و یکی از تاجر اردبیل بخود جاز تار ضمانت کرده از محبس خلاصی داده مشغول حفظ اهل و عیال تاجر باشی و دعا کوئی دولت علیه عثمانی هستم و مشهدی ابراهیم تاجر تبعه عثمانی که یکی از چهار نفر معروضه است مجدداً گرفتار و روانه روسیه نموده (دوستدار متحیر است که این قبیل رفتار و حرکات جابرانه مامورین روس را خاصه که به مشارکت و همراهی مامورین محلیه آذربایجان در باره اتباع و مامورین رسمی دولت متبوعه دوستدار که بواسطه سکونت داشتن در خاک دولت دوست هم دین و همجوار بیطرف برای محافظه و استخلاص خود قبلاً تدابیری اتخاذ نموده بودند مجری میدارند بچه حمل نماید از یکطرف دولت علیه ایران بیطرفی خود را اعلان و از طرف دیگر مامورین روس با مامورین محلیه آن دولت علیه مضایر تمام قوانین و قواعد عالم در باره اتباع و مامورین عثمانی از هیچگونه رفتار خلاف قاعده از قبیل حبس و توقیف و زجر و گرفتن اوراق رسمی و وجوه نقدی و غصب اموال و قتل و جلب نفوس آنها فرو گذار نموده اند لهذا دوستدار حقاً و اصولاً رفتار و حرکات مأمورین روس و مامورین محلیه آن دولت علیه را نسبت به مامورین و اتباع عثمانی قویاً پروتست نموده و مصرأً منع و جلوگیری از آن رفتار را در باره باقی ماندگان مامورین و اتباع عثمانی ساکنین خاک ایران طلب و برای تصمیمات آنهمه مطالبی که در این مدت از طرف مامورین روس بشرکت و کمک مامورین محلیه آندولت

علیه در باره عثمانیان ساکنین خاک ایران واقع گردیده قیود احتیاطیه را ذکر و قید مینماید
همواره احترامات قایقه را تجدید میکند

(عاصم)

متحد المال وزارت امور خارجه سفارتین لندن

نمره (۱۰۹)

و بطرو گراد ۱۸ محرم ۱۳۳۳

روزنامه رعد در شماره ۳۲ مورخه ۱۴ شهر حال شرحی درج نموده بود که : نظر
باطهارات مساعدت آمیز دولت روسیه دولت ایران ظاهراً وعده داده است که بیطرفی دوستانه
خود را نسبت بروسیه حفظ نماید چون در مقابل اظهارات شفاهی وزیر مختار روس که
خلاصه آن در تاریخ ۲۵ ذی - حجه بجناب مستطاب عالی مخابره شده بود دولت علیه بهیچوجه
وعده بیطرفی دوستانه نداده و این شایعه بی اساس بود و بعلاوه با اعلان بیطرفی کامل و مطلق
دولت علیه مخالفت داشت وزارت امور خارجه خویشتن را مجبور دید که مسئله بیطرفی
دوستانه را در جریده فوق الذکر تردید و تکذیب نماید و اینک لفاً دوقطعه از جریده رعد
که دایر باین موضوع است برای استحضار خاطر شریف ارسال میشود در اینموقع لازم میشمارد
باطلاع جناب مستطاب عالی برساند که مندرجات روزنامه رعد مبنی بر یادداشت مفصلی بوده
است که وزیر مختار روس در طهران بداره مزبوره فرستاده و در آن یادداشت آقای وزیر
مختار اشارت نموده اند که دولت ایران در مقابل نیت صادقانه که از طرف دولت روسیه
ابراز شده است وعده بیطرفی دوستانه داده اند ظاهراً وزیر مختار روس اساس این یادداشت
را همان اظهارات شفاهی خود بحضرت اشرف آقای رئیس الوزراء قرار داده است در
صورتی که آقای رئیس الوزراء در جواب بیانات وزیر مختار روس بهیچوجه وعده بیطرفی
دوستانه نداده و بلکه لزوم خروج قشون روس را یاد آور شده اند (علاء السلطنه)
نمره (۱۱۰) تلگراف وزارت امور خارجه سفارتین لندن

و بطر ۲۱ محرم ۱۳۳۳

در تکمیل تلگراف ۱۵ محرم جناب عالی را مستحضر میدارم گذشته از اینکه اولیای دولت
روسیه در ممانعت از اقدام خود سرانه شجاع الدوله مساعدت بروز ندادند شجاع الدوله
مشغول جمع آوری قشون در میان دو آب بوده علاوه بر این در موقعی که دولت هرساعت
باید از سرحدات خود مخبر باشد مخابرات تلگرافی بین ساوجبلاغ و تبریز را مانع شده پست
دولتی ساوجبلاغ را در مراغه توقیف و نوشتجات را باز میکنند از این رفتارها مفسد عظیمه
تولید میشود مراتب را بوزیر خارجه خاطر نشان عاقبت وخیمه این رفتار را حالی و تقاضا نمائید
شجاع الدوله را ممانعت و اقدام کنند چندی از آذربایجان مسافرت نموده اسباب انقلابات
خطرناک نشود منتظر جواب فوری هستم (علاء السلطنه)

نمره (۱۱۱) تلگراف وزیر مختار ایران مقیم بطرو گراد

بوزارت خارجه ۲۳ محرم ۱۳۳۳

بلا وزیر امور خارجه مذاکرات لازمه نمود میگویند چنانکه وزیر مختار در طهران اظهار
نموده است مقصود از مراجعت شجاع الدوله انتظام امور خود در مراغه است و شجاع الدوله

مشغول تهیه وسایل برای جلوگیری هجوم اکراد به تبریز است درحقیقت خود دولت علیه میبایست باین خیال یفتد و سرحد داری شجاع الدوله و غیره اصل ندارد مناسب است که دولت علیه مساعدت و همراهی از شجاع الدوله درحفظ امنیت مراغه و جلوگیری از هجوم اکراد به تبریز نماید و منتظر بوده و میباشم که دولت علیه دراینباب مساعدت و همراهی خود را نشان بدهد سفير کبير انگلیس هم در اینباب مذاکرات کرده جواب فوق را داده ایم میگویند بانصد نفر قشون عثمانی وارد ساوجبلاغ شده و قنصل روس رفته در مراغه سکنی دارد این فقره هم باعث مساعدت از شجاع الدوله شده است و از او حمایت دارند که در مراغه استعداد قابلی تهیه بکند

(اسحق)

نمره (۱۱۲)

راپورت تلگرافی ساوجبلاغ مورخه

۱۳ محرم ۱۳۳۳ (وصول ۲۳ محرم)

متصرف کرکوک و شیخ جلال الدین با دوست نفر عسکر و پانصد نفر عشایر طرف عصر وارد حکومت جلیله در تلگرافخانه بودند که خود متصرف به تلگرافخانه آمده و گله میکرد که چرا باستقبال نیامدید جواب دادند من تا با امروز نمیدانم شما بدوستی داخل خاک ایران شده اید یا بدشمنی که من لازمه اقدامات را بعمل بیاورم و در صورت دوستی پیچیدگی بساخلو ایرانی چه علت دارد متصرف میگفت که خیر ما بمعاونت شماها آمده ایم و برادریم صحبت کنان بحکومت رفتند شهر خیلی در تزلزل و وحشت است (سلطان محمود)

نمره (۱۱۳)

راپورت تلگرافی گوکان ۱۴ محرم ۱۳۳۳ (وصول ۲۳ محرم)

فوج اول خاصه که احضار مراغه شده اند مقدمه آنها با یحیی خان میربنجه عازم شده عقبه آنها هم امروز وفردا میروند و شصت نفر توپچی بهار لو برای آوردن توپ از تبریز بمراغه امروز از گوکان عازم تبریز شدند (محمد تلگرافچی)

نمره (۱۱۴)

راپورت تلگرافی میان دو آب مورخه ۱۴ محرم ۱۳۳۳ (وصول ۲۳ محرم)

دیشب دوساعت از شب گذشته قنصل ساوجبلاغ با اجزای خود وارد میان دو آب شدند و فعلا در میان دو آب هستند (عبد الحسین)

نمره (۱۱۵)

راپورت تلگرافی مراغه ۱۵ محرم ۱۳۳۳ (وصول ۲۳ محرم)

شجاع الدوله امروز صبح قریب ششصد سوار و هفتصد سرباز حاضر مراغه را با سه عراده توپ اعزام میان دو آب نموده و میخواهد از عقب هم هرچه سوار و سرباز حاضر شد بفرستد خود نیز بعد از رفع نواقص اردو عازم میان دو آب خواهد شد (محمد رضا)

نمره (۱۱۶)

راپورت تلگرافی ساوجبلاغ ۱۵ محرم ۱۳۳۳ (وصول ۲۳ محرم)

دیروز عده عسا کر متجاوز عثمانی با همراهانی که دارند بعرض رسانیده پس از عرض راپورت با یزید آقا بقول خودش با پنجاه نفر محمد امین آقا پیران با یکصد نفر وارد طرف عصر سهام السلطان قوم قراء با کریم آقا و رضا آقا پسران آقای امیر پنجه آمده پسرهای حاج ایل خانی هیچوقت از شهر غفلت ندارند ولی اغلب عشایر آقایان داخله را بحکومت جلیله بخود جلب و با آنها همراهی ندارد کسی که جسارت را از حد گذرانیده محمد آقای

ایران است دیروز صبح که حکومت جلیله باتفاق این چاکر و مدین پست و کفیل کار گذاری به باز دید متصرف رفته بودند مذاکرات مفصل از هر قیل نمودند از جمله اظهار داشتند که شما خودتان میگوئید اینجا خاک ایران و ما بمعاونت شما آمده ایم و همه مسلمان هستیم اگر این اظهارات صحیح است اهالی ساوجبلاغ که بشما از اهالی میان دو آب و مراغه نزدیک تر است با اهل اینجا این معاملات را مینمائید اغلب خانه ها را غارت و زنهای عصمت شده اند من که این حال را از همراهان شما می بینم چگونه حرفهای شما را باور نمایم و شما را بسمت میان دو آب راه بدهم محمد امین آقا بنای داد و فریاد را گذاشته که تو از امرائیت خود دست نمی کشی و ما را با این حرفها فریب میدهی کاغذ هائیکه بمن نوشته الان در جیب من است و من تابع دولت عثمانی بوده و هر چه حکم نمایند اطاعت خواهم نمود حکومت جلیله بی ملاحظه با کمال تشدد جواب دادند صریحاً روبروی متصرف و کماندان و آقایان قضات و حاضرین میگویم هنوز لباس سربازی جد من حاضر و از دولت ایران صاحب دوسه کرور املاک شده ام با این حرفها من هم مثل تو خودم و املاکم را بیاد فنا نمیدهم تا ساوجبلاغ و لاهیجان خالک پاک ایران است من و تو با این حرفها نمی توانیم تابع کسی دیگر بشویم برعکس حاج ایلخانی بحکومت جلیله پیغام داده که ابداً ملاحظه نداشته باشند کسی را از کدوک یک زاده نمیگذارم رد شود سهل است که تمام را باشور و همت سایر اهالی و مساعدت دولت متبوعه خود از ساوجبلاغ خارج می نمایم امیر اسعد پسر خود را نزد تمام مامورین فرداً فرد فرستاده اند که بکلی مطمئن باشید هر چه در سوار برای حفظ هر اداره لازم دارید میفرستم و اگر خیلی وحشت دارید چند روزی بیایید در آگری قاش (۱) بمانید فعلاً بسکه به اهل شهر اذیت مینمایند تماماً متفر و ابداً باطناً همراهی ندارند درب خانها را شکسته بزور داخل میشوند و آنچه دستشان میرسد به یغما میبرند و بی عصمتی می نمایند هر چه رؤسا و مشایخ خودشان نصیحت می نمایند بخارج عشایر نمیرود مالهای پست خانه را دیروز از کارونسرا کشیده برده اند حکومت چند مرتبه مطالبه نمود ثمری نبخشیده است اهالی حالا قدر دولت و مامورین دولت خود را بخوبی دانسته اند و اغلب آقایان و عشایر فعلاً با حکومت همراه میباشند (سلطان محمود)

نمره (۱۱۷) راپورت تلگرافی ساوجبلاغ ۱۶ محرم ۱۳۳۳
(وصول ۲۳ محرم)

از طرف حکومت جلیله نظمیه و از طرف متصرف عسکرامروز باتفاق در کوچه ها و بازارها گردش می نمایند و از تعذبات عشایر جلوگیری شد فعلاً شهر آرام اسبهای پستخانه را که برده بودند بعد از مذاکرات زیاد امروز حکومت جلیله گرفته مسترد داشتند بر حسب راپورت کار گذار بانه بطوریکه سابقاً عرض شده بود متصرف سلیمانیه با چند نفر صاحب منصب و شیخ نجم الدین بیانه آمده بعد از مذاکرات بایک زادگان آنجا متصرف به سلیمانیه مراجعت نموده سایرین منتظر دستور العمل میباشند (سلطان محمود)

(۱) آگری قاش دهی است در شمال شرقی ساوجبلاغ

نمبره (۱۱۸)

راپورت تلگرافی مراغه ۱۶ محرم ۱۳۳۳

(وصول ۲۳ محرم)

يك عراده توپ بزرگ نه سائيمطرى هم امروز بابلك عده توپچى بميان دوآب اعزام نمودند
(محمد رضا)

نمبره (۱۱۹)

راپورت تلگرافی میان دوآب ۱۶ محرم ۱۳۳۳

(وصول ۲۳ محرم)

ديروز چهار بغروب مانده پيش قراول اردو از قبيل سوار و سرباز و توپ و فورخانه اتصالاً
از طرف مراغه ميرسد (عبدالحسين)

نمبره (۱۲۰)

راپورت تلگرافی ساوجبلاغ ۱۶ محرم ۱۳۳۳

(وصول ۲۳ محرم)

ديروز عصر حاجى احمد را كه اشياء و اسناد قنصلگرى به او سپرده شده بود متصرف
خواسته هرچه بود ضبط نمودند اكنط دولت بهيه و سر كيسيانس را غارت نموده در ب و
پنجره اش را سوزانده و فروخته اند اسكندر خان كريانس تبعه خود دولت عثمانى كه تر كه اش
در تحت محافظه قراول حكومتى با مهر و موم شهبندر و آقا ميرزا على قاضى بود پنجهزار
تومان قران و ساير مختلفه و اسنادش را به اطلاع شهبندى ضبط و قراول هارا عذر خواسته اند
اغلب آقا يان داخله خود مان بدو بخانه حكومتى جمع شده اظهار اطاعت بحكومت مى
نمايند وضع شهر امروز تغيير پيدا كرده و اهالى نسبت بوارددين بطور جرئت و جسارت
رفتار مى نمايند

نمبره (۱۲۱)

مراسله سفارت روس بوزارت امور خارجه مورخه ۲۳ محرم ۱۳۳۳

از قرارى كه تلگرافاً بدوستدار اطلاع داده اند عثمانىها در ساوجبلاغ اسباب و اموال
بالكونيك و ويس قنسل آنجا را ضبط و تصرف نموده اند لهذا دوستدار با نهايت توقير و
احترام از جناب مستطاب اشرف على خواهشمند است مقرر فرمائيد از سفارت كبرى عثمانى
بخواهند فوراً تلگراف نمايند كه اسباب و اموال قونسول مزبور را تسليم و تحويل حكومت
محلى نمايند و الا به قونسولگريهاى امپراطورى در آذربايجان حكم خواهد شد كه تمام
اموال و اسباب قنسل هاى عثمانى را ضبط و تصرف نمايند درين موقع احترامات فايقه را
تجديد مينمايد (كرسئويس)

نمبره (۱۲۲)

مراسله وزارت امور خارجه بسفارت كبرى عثمانى مورخه ۱۸ محرم

مطابق اخبارى كه در اين چند روزه اخير بدوستدار رسيد است معلوم ميشود كه باز
هم رؤساي عشاير و متنفذين حدودى آندولت عليه از قبيل شيخ جلال الدين و شيخ على
طويلا و ديگران در خاك اين دولت عليه در نزديكى ساوجبلاغ و بانه برخلاف انتظار اولياى
دولت و بيطرفى ايران در تعقيب رفتار سابقه خود به تحريك عشاير و علماء و رؤساي ايالات
اشتغال دارند بعلاوه متصرف سلیمانیه بمعيّت چند صاحب منصب و عده قاطر سوار و چند نفر
از رؤساي ديگر از قبيل خليفه صمد و صالح و شيخ محمد و پسر سليمان آقا در قريه

رایت و دربند و قریه بسوه خاک ایران باعده از قوای نظامی عثمانی و چند عراده توپ اقامت و در بانه بیک زادگان را تهییج مشغول جمع آوری استعداد هستند که بطرف سقز و ساوجبلاغ و مکرری حرکت نمایند در پی این اخبار تجاوز نظامیان آن دولت علیه را بخاک مقدس ایران که برخلاف روابط و دادیه حسنه بین الدولتین و مغایر بیطرفی ایران در جنگ های فعلی دنیا است پروتست نموده از آن جناب مستطاب قویاً متمنی است اوامر فوریه صادر فرمایند که عساکر و رؤسای عشایر مزبور از خاک ایران رجعت و بدین وسیله رعایت بی طرفی این دولت کاملاً بعمل آید

(محمد علی علاء السلطنه)

مراسله سفارت کبرای عثمانی به وزارت

نمرة (۱۲۳)

امور خارجه ۲۴ محرم ۱۳۳۳

در جواب محترم مراسله ذات اشرف وزارت پناهی مورخه ۱۸ محرم دایر بمسئله ساوجبلاغ و شرحی که آن طورها از روی ادعای مامورین محلیه آنجا مرقوم داشته بودند زحمت افزا میگردد این مامورینی که اقوال و راپورت هایشان امروز در نزد اولیاء عظام آندولت علیه بصدق و صحت تلقی میگردد قبل از دخول دولت متبوعه درستدار بحرب حاضره مکرر در مقابل شکایات محققانه چندین ساله سفارت کبری اظهار میداشتند که تمامشان بدون میل و اراده دولت در آنجا مامور و بهیچوجه گوش بامرو نواهی مرکز نمیدهند چنانچه بکرات اوامر قطعی هم در بعضی از امور بانها اصدار و کتباً به سفارت کبری اشعار میشد ولی بدون اینکه شمر ثمری گردد بطوریکه اوراق سفارت سنیه و وزارت جلیله امور خارجه شاهد صدق حال میباشد درین صورت چه شده است که اکنون به راپورت های همان مامورین معلوم الحال تالین درجه موافق باحقیقت شمرده و اهمیت داده میشود و علاوه بر آن پس از دخول دولت عثمانی به جنگ آنهمه تعدیات و تجاوزات و مظالم از قبیل حبس و توقیف و تبعید و زجر و غصب اموال و مال التجاره و مسدود نمودن تجارت خانها و قتل و صلب نفوس که مامورین سیاسی و نظامی روس با کمک و شرکت همان مامورین محلیه در باره مامورین رسمی و اتباع و تجار عثمانی مجری داشته اند بهیچوجه در نظر اولیای عظام آن دولتیله (زبانی شدید به بیطرفی ایران توجه نکرده و بامقررات عهدی و حقوقی منافاتی عظیم نداشته) ولی راپورت های آن مامورین معلوم الحال موجب مرقوم داشتن آن مراسلات که حقیقه ملاحظه اش شایان بسی تعجب و تاسف بود گردیده است و گذشته از اینکه ادعای مامورین مزبوره درخصوص تعرض بناموس و عقاف و غارت خانه های ساکنین آنجا کذب محض است دوستدار متحیر است که چرا مامورین محلیه آذربایجان فقط بدادن این قبیل راپورت هائی که در ضمن مراسلات عذیده اخیر از وزارت معزی الیها بایک اهمیت فوق العاده درج گردیده اکتفا نموده اند و بهیچوجه راپورت های دیگر راجع به عودت شجاع الدوله و اقداماتش در اجماع عساکر و عشایر برضد دولت عثمانی و آنهمه تحریکات و تشویقات مفسدت کارانه و هم چنین نطق های آتشین فرماندهان عثمانی در محل های مصفا شده از وجود قشون اغیار دایر به جان بازی خودشان در راه دین و استخلاص برادران ایرانی خود از چنگ اسارت

و ظلم اجانب را نمیدهند بهر حال اگر هم عساکر عثمانی وارد ساوجبلاغ شده اند برای خلاصی اهالی و اتباع ستمدیده عثمانی از دست جور و اعتساف اجانب و منزله نمودن آن سامان بوده است و اگراد و عشایر هم اگر بطوریکه مرقوم فرموده اند بانها ملحق شده اند سپس اظهار من الشمس می باشد علاوه بر اینکه تاریخ چندسال اخیر ایران بهترین کواء صادق است که در عرض این مدت عشایر و اگراد آن حوالی به چه مصائب و مظلالم طاقت فرسائی از دست روس ها دچار بوده اند و مسلماً هر ذی حسی وقتی فتنای خود را حتم نمود برای احیای خود از موقع استفاده خواهد کرد دیگر محتاج بهیچگونه تحریک و تشویق نمیباشد و البته آنان مسلمان و چنین موقعی که مسئله حیات و معات عالم اسلام در بین و احکام جهاد و دفاع هم از مقام مشیخت عظمای اسلامی و عموم حجج اسلام و علمای اعلام صادر گردیده تا کزیر از اطاعت به احکام الهیه بوده و بوظایف حتمیه خود عمل نموده اند دیگریش از این مزاحمت خاطر ذات اشرف عالی را جایز ندانسته و نظر منصفانه اولیاء فحلام دولت علیه ایران را بان پروتست های غیر محقانه جلب و باغتنام وسیله احترامات فایقه را تجدید مینماید (عاصم)

نمره (۱۲۴) تلگراف نایب الایاله آذربایجان ۲۴ محرم ۱۳۳۳

(دیروز تا عصر دو فقره تلگراف دیگر از آقای سردار مگری رسیده عیناً بعرض میرسد : صبح عربضه تلگرافی عرض کرده تکلیف فوری استدعا نمود الساعه علی افندی با عده قاطر سوار وارد شد تکلیف فدوی و سایر رؤسای ادارات و ساخلو را همین فرمائید محمد حسین مگری) ایضاً « دستخط تلگرافی زیارت یکساعت قبل علی افندی اسی نفر قاطر سوار وارد تا ده دقیقه دیگر شیخ جلال الدین با عساکر و عشایر پیاده میشوند یک چتمه سرباز و پنج نفر قزاق بعد از حرکت قشون روس در سرباز خانه گذاشته بودم که خرابی نمایند قزاق را به آنجا منزل بدهم عسکر وارده چند تیر کلوله به قزاق و سرباز خالی کرده سرباز خانه را تخلیه و خودشان منزل نمودند چون دولت علیه ایران بی طرف است از طرف قزاق و قراول جلوگیری نشد ولی تکلیف فدوی و رؤسای ادارات معلوم نیست سیم هم امشب دایر خواهد بود فردا یقیناً بر خواهند چید الحمد لله بوضع ولایت اطلاع کامل دارید عرض فدوی زاید است مستدعی است امشب را تکلیف معلوم فرمائید بی جهت جمعی مفتضح نشویم اشخاصی که فدوی دیده و میشناسد بی طرفی بخارجشان نمیرود مستدعی تکلیف فوری است چاکر محمد حسین مگری » بنده باز دستور العمل بی طرفی را داده جداً تأکید کردم تا ممکن دارند در حالت بی طرفی باقی باشند و از محل حرکت نمایند اگر بدانند صدمه بمامورین خواهد رسید و ناچار بر حرکت باشند متفقاً حرکت نمایند دیگر از سردار مگری تلگرافی نرسیده آخرین را بورت تلگرافی مبنی بر ورود شیخ جلال الدین و متصرف کرکوک و صحبتی که متصرف کرکوک با سردار مگری نموده البته به نظر مبارک رسیده در نانی هم که خبری برسد بعرض خواهد رسید

(نقی)

نمرة (۱۲۵)

تلکراف وزارت خارجه بکارگذاری و نایب الایاله تبریز

مورخه ۲۴ محرم ۱۳۳۳

سفارت عثمانی می نویسد در واقعه دستگیری و تبعید حاجی ابراهیم خلیل تاجر باشی عثمانی و چهار نفر اتباع عثمانی در اردیل مأمورین حکومتی آنجا با اکت قنصلگری شراکت داشته فراشها اتباع مزبوره را گرفتار و به قلعه نزد مجلل الملك نایب الحکومه برده مشارالیه آنها را استنطاق و مبالغی وجه نقد از آنها دریاف و آنها را بهمراه عده قزاق روس روانه روسیه نموده است میدانید اگر مراتب فوق صحت داشته باشد چقدر بر خلاف بی طرفی رفتار شده حکومت محلیه چرا باید برخلاف وظیفه و دستور العمل مرکز خود این اندازه جسارت کرده اتباع دول متحابه را در خاک بیطرف ایران دستگیر و استنطاق و پول از آنها گرفته به روسیه بفرستد فرضاً که اکت و قزاقن روس اقدام باین حرکت میکردند کار صورت دیگر داشت و دولت بواسطه جهالت و وظیفه ناشناسی حکام محلیه دوجار اعتراض سفارت نمیکردید لازم است اولاً تحقیق نمائید که اظهارات سفارت عثمانی صحت دارد یا خیر ثانیاً بر طبق تأکیدات سابقه بتمام حکام ونواب آذربایجان مجدداً دستور العمل های اکید بدهید که در این قبیل موارد ابدأ مداخله نکرده مسلک دولت متبوع خود را که حفظ کامل بی طرفی است رعایت و ذره از تنبیب این رویه منحرف نشده اسباب درد سر برای دولت فراهم نیاورند وثالثاً هرگاه مجلل الملك واقعاً این اقدامات را کرده در انفصال او اهتمام دیگری را بجای او بفرستید اقدامات را منتظم

(محمد علی علاء السلطنه)

نمرة (۱۲۶)

تلکراف وزارت امور خارجه بسفارتکبرای اسلامبول ۲۵ محرم ۱۳۳۳

در حالیکه سنج و اطراف کردستان در نهایت امنیت و آرامش است خبر میرسد که مأمور عثمانی در سنج اظهار میدارد که عده عسکر و قاطر سوار بکردستان خواهد آمد عثمانی ها موقع را مناسب برای خیالات تجاوز کارانه خود دیده باز بمواقعی که آرامش دارند تجاوز و بی جهت روس ها را بانجا ها متوجه میدهند و برای دولت بیطرف مشکلات تولید میکنند جداً اقدام و نتیجه را اطلاع بدهید

(علاء السلطنه)

نمرة (۱۲۷)

تلکراف وزارت امور خارجه بسفارت بطروگراد غره صفر ۱۳۳۳

باسابقه احوال شجاع الدوله و تمرد حالیه از اوامردولت چگونه دولت روس توقع دارند که ازطرف دولت همراهی بانیات فاسده او بشود و آیا این همراهی دراینمورد دراذهان عامه چه اثری خواهد داشت اگر دولت روس باقصد شجاع الدوله درجلوگیری ازاکرادموافقت دارند چرا در موقعیکه دولت خیال اعزام ولیعهد وجمع آوری استعداد ازهمین افواج داشت باخیال دولت مساعدت نمودند البته جلوگیری ازاکراد و حفظ امنیت داخلی را خود دولت کاملاً می تواند عهده نماید و در صورتیکه دولت روس بانظریات دولت مخالفت نکند اجرای این امر ممکن خواهد بود بعلاوه شجاع الدوله در قطع مخابرات تلگرافی و پستی در آن صفحات تمرد خود را بادولت علنی و ممکن نیست که دولت بتواند موافقتی باخیالات او

داشته باشد و مشکلات زیادی هم برای دولت تولید خواهد شد بهتر این است در زمینه اطلاعات سابق و این تلگراف با وزارت امور خارجه مذاکره و تبعید او را از آذربایجان خواسته نتیجه را اطلاع بدهید

نمره (۱۲۸) تلگراف وزیر مختار ایران از لندن بوزارت

امور خارجه ۲ صفر ۱۳۳۳

درباب شجاع الدوله میگویند بهمین زودی اصلاح میشود از صحبت سفارت روس استنباط میشود که روسها حضور شجاع الدوله را درضدیت باعثمانی مفید و نفوذ او را در مطیع کردن مخالفین با روس کمک میداند ولی انگلیسها باما همراهند و با دولت روس درممانعت شجاع الدوله خیلی مذاکره نموده اند درضمن صحبت بیطرفی و اقدامات دولت علیه وزارتخارجه گله میکرد که دولت علیه باجسدیتی که لازم است به تجاوزات عثمانی پروتست نکرده است اظهار تعجب کرده گفتیم اطلاعات من برعکس است (مهدی)

نمره (۱۲۹) مراسله وزارت خارجه بسفارت روس ۲ صفر ۱۳۳۳

در جواب مراسله محترمه آن جناب جلالتماب مورخه ۲۳ محرم بانهایت احترام زحمت افزاست که مقارن وصول مراسله محترمه از تبریز تلگرافاً اطلاع داده اند که جنرال قسول آندولت بهیه مقیم تبریز در همین زمینه اظهاراتی بنایب الایاله آذربایجان نموده و دوستدار مصمم بوسم که مراتب را باطلاع خاطر محترم رسانیده ضمناً خاطر آن جناب جلالتماب را به مندرجات مراسله خود مورخه ۱۳ ذیحجه متوجه سازم در این مراسله دوستدار توجه آنجناب جلالتماب را به سوء اثری که از رفتار نظامیان آندولت بهیه در آن موقع نسبت به شهرداری عثمانی در تبریز ممکن بود مترتب شود معطوف داشته و خواستار شده بودم که اوامر لازمه برای رفع توقیف دفتر خانه شهرداری واستخلاص شهندر فوراً صادر فرمائید و البته تصدیق خواهند فرمود که اگر در آن موقع به طوری که اولیای دولت متبوعه دوستدار تقاضا کرده بودند و از طرف اولیای آندولت بهیه کتباً و شفهاً وعده داده شده بود بی طرفی این دولت علیه را بامورین نظامی و قسولگری آندولت بهیه در خطه آذربایجان محترم شمرده حوادثیکه از مدافعات نظامیان آندولت بهیه در آن موقع بروز نمود جلو گیری فرموده بودند البته این وقایع ناکوار که برخلاف میل و آرزوی اولیای دولت متبوعه دوستدار است واقع نمیشد همان طور که در آن موقع اقدامات مأمورین آدوات بهیه را نسبت بامورین دولت علیه عثمانی ناقض بی طرفی ایران دانسته به جناب جلالتماب عالی خاطر نشان نمودم بدیهی است اقدامات کنونی مأمورین دولت علیه عثمانی را در ساوجبلاغ که راجع به ویس قسولگری آندولت بهیه بعمل آمده بهمان اندازه تجاوز بحقوق بی طرفی دولت علیه ایران دانسته خاطر اولیای امور دولت عثمانی را در اسلامبول و طهران باین نکته جلب و اقدامات لازمه برای جلو گیری از وقوع نظایر آن بعمل خواهد آورد و عجلتاً نتیجه مذاکراتی که ب سفارت کبرای عثمانی به عمل آمده این شده است که تلگرافاً مراتب را تحقیق و به مقتضیات آن رفتار نمایند ولی دوستدار لازم می دانم که خاطر محترم را به این نکته متوجه سازم در صورتیکه رابطه تلگرافی آن حدود از چندی باینطرف بواسطه اقدامات نظامیان

آن دولت بهیه با امر کن قطع گردیده و اخیراً ورود شجاع الدوله بمرآغه بدون اجازه دولت در تحت حمایت نظامیان آندولت بهیه مزید بر علت گشته مخابرات پستی نیز مقطوع گردیده است دولت چگونه میتواند توقعات آن جناب جلالتاب را سریعاً بموقع اجری گذارده و تلکرافاً یا کتباً اوامر لازمه بمامورین خود بدهد درین باب هم عطف توجه آن جناب را به مدلول مراسله خود مورخه ۲۳ محرم ۱۳۳۳ نموده متوقع و منتظر است که اوامر فوری اکید در واگذار کردن سیم های تلکراف آن حدود با اختیار مامورین این دولت علیه و عدم تعرض به پست و رفع ید شجاع الدوله از آذربایجان که کراراً کتباً و شفاهاً مساعدت آن جناب را تقاضا نموده ام صادر فرموده بطوریکه خواهش شده از وقوع حوادثیکه ناقض ییطرفی این دولت است جلوگیری فرمایند همواره احترامات فایقه را تجدید مینماید
(محمدعلی علاءالسطنه)

نمره (۱۴۰)

مراسله وزارت خارجه بسفارت کبرای عثمانی

مورخه ۲ صفر ۱۳۳۳

کرامی مراسلات جوابیه جناب مستطاب عالی مورخه ۲۴ محرم ۱۳۳۳ واصل دست. توقیر گردیده بانهایت احترام جواباً زحمت افزا است که اهم مقاصد اولیای دولتملیه ایران. نزهت خاک پاک آذربایجان از قوای اجانب و حفظ ییطرفی دولت متبوعه خود در این محاربه حاضره دول است اولیای دولت آن درجه که در حور قدرت بوده است اهتمام و اقدام و کوشش خود را دریغ نکرده اند و اگر کاملاً بحصول نتیجه مطلوبه مؤدی نکشته از نقطه نظر انصاف و عدالت باتوجه به اثرات معنوی و مادی این حوادث مشثومه که از هشت نه سال قبل بواسطه عشایر و عساکر آندولت علیه بوقوع پیوسته جای ذره شکایت و دلنکی برای اولیای آندولت علیه باقی نخواهد ماند زیرا که نتیجه آن اقدامات است که سر مشق سوانح امروزه شده که مناسفانه واقعات خونینش علاوه بر انواع خسرانی که بخاک آذربایجان رسانیده و میرساند بطوری که مرفوم میفرمایند سبب زیان بخاک پاک آن دولت علیه هم شده است مرقوم میفرمایند راجع به عودت شجاع الدوله و تجمعاتی که میکند و بانطق های آتشین فرماندهان عثمانی در محل های مصفا شده از وجود قشون اغیار و غیره مامورین ایران راپورت نمیدهند باکمال صراحت خاطر محترم ذات سفارت پناهی را مستحضر میسازم که اولیای دولت علیه ایران از اخبار و واقعات بی خبر نیستند و مامورین این دولت علیه درین باب طرفداری نمی نمایند و دولت ایران هم بملاحظه رعایت حفظ ییطرفی و پاک شدن آذربایجان از قوای اجانب و رفع تجاوزات همسایگان خود که هریک رفتار دیگری را برای اقدامات تجاوز کارانه خود مآخذ قرار میدهند بالسویه اعتراض و اقدامات خود را حقیقت داده رجعت قوای آنان را توقع و تجاوز اعمالشان را پروتست نموده و مینماید و ضمناً یقین دارم تصدیق می نمایند که سقز و بانه و ساوجبلاع که مبرا از قشون اغیار بود برای صفای آن نقاط بهتر بود بجای نطق های مزبوره امر داده میشد شیخ نجم الدین و شیخ جلال الدین و یا شیخ علی طویلا دیکررؤسای عشایر و سرکردگان عسا کروکار کنان کشوری آن دولت علیه یکزادگان

واعیان و علما دیگر اهالی محلیه را کتباً و شفاهاً تحریک نکرده در همجوه و قعی که تازه عهد حدودی بسته شده بالاتامل تجاوز به حدود نمی نمودند که از این رو قوای اغیار توجهی بمواقع بی اغیار نکرده و غباری به بی طرفی این دولت نمی نشست متاسفانه وقتی اولیاء دولت هم کیش در عوض موافقت بدون اینکه حقانیت این دولت را در نظر بگیرند آن درجه بدایره اعتراضات خود بسط داده تحریک و تجاوزات کارکنان خویش را که سبب رجعت شجاع الدوله معزول تبعید شده گردید آن طورها که مرقوم فرموده اند تلقی نمایند چگونه از تشبثات کارگذاران این دولت در نزهت آذربایجان امید نتیجه مطلوبه میتوان داشت

باصل مرام اولیای دولت متبوعه خود در خاتمه مبادرت کرده تصدیع میدهد حفظ بی طرفی و آرامش اهالی خاک دولت هم آئین خود را از نظر دقت دور نفرموده امر مؤکد صادر فرمایند که قوای آن دولت علیه مواقع حدودی فوق الذکر را تخلیه تجاوزات خود را متروک رؤسای عشایر و لشکری و کشوری را اربعه منی تشبثات غیر منتظره منع و بدین وسیله کمکی شایان با نیت و اهتمامات اولیای دولت ایران در پاک شدن خاک آذربایجان از سایر اجانب بفرمایند با انتظار توجهات مؤثره فوریه آن جناب مستطاب احترامات فایقه را تجدید می نماید

(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۱۳۱)

متحد المال به سفرای دولت علیه مورخه ۳ صفر ۱۳۳۳

مقارن حمله کشتی های جنگی عثمانی به بعضی از بنادر روس در بحر اسود که حنک بین دولتهای روس و عثمانی حتمی الوقوع گشت وزیر مختار روس با حضرت آقای رئیس الوزراء ملاقات و بر حسب تعلیماتی که از بطر و گراد به او داده بودند مذاکراتی در باب بی طرفی ایران نمود که شرح آنرا در تلواین مشروح (۴) ملاحظه می نمائید شب همان روز که آقای مشاور الممالک معاون وزارت امور خارجه با وزیر مختار ملاقات کردند بیاناتی در تعقیب مذاکرات با آقای رئیس الوزراء نمودند که راپورت آنرا معاون وزارت خارجه کتباً به هیئت وزراء اطلاع دادند و سواد آن (۵) در جوف است بعد معلوم شد که وزیر مختار بیانات مزبور را به وزرای مختار انگلیس و فرانسه هم نموده و در باب تخلیه ایران از قشون روس و تعیین خساراتی که شاید از وقوع محاربه در خاک ایران باین مملکت وارد شود تأمیناتی داده نظر به اهمیت مطلب وزارت خارجه در صدد برآمد که تأمینات شفاهی مزبور رسماً از سفارت روس در ضمن مراسله اشعار شود و بعد از مذاکرات زیادی بالاخره مراسله در تاریخ دویم محرم از سفارت روس رسید که سواد آن در جوف است (۶)

چون نکات عمده که در این مراسله منظور دولت بود بکلی با بیانات سابق وزیر مختار تباین داشت و تمام مساعدتها را منوط بشرايطی کرده بودند لهذا با وزیر مختار مذاکره شد که این مراسله را پس گرفته در همان زمینه که شفاهاً مذاکره نموده است مراسله بنویسند به پس گرفتن مراسله راضی نشده بالاخره نکاتی که فرق داشت در ضمن ملاقات

(۶) نمره ۴۴ این کتاب ملاحظه شود (۷) نمره ۴۷ این کتاب ملاحظه شود

(۸) به نمره ۸۴ این کتاب رجوع شود

حضوراً بوزیر مختار بیان و این مذاکرات منجر بمراسله مورخه ۱۷ محرم گردید که وزیر مختار روس نوشته است (*) اگر چه مدلول مراسله اولی بواسطه این مراسله نسخ میشود ولی باز در مسئله بردن قشون بجای اینکه هیچ قید و شرطی نشود کلمه (نظم) را قید کرده اند معلوم است که این کلمه قابل هر قسم تعبیراتی بوده و در هر موقعی ممکن است برای عدم جلب قشون خودشان از خاک ایران باین مسئله متوسل و وجود نداشتن نظم را وسیله اقامت قشون قرار بدهند لهذا وزارت امور خارجه مشغول مذاکراتی باسفارت روس شده است که از این قید صرف نظر نمایند و نتیجه آن بجانب عالی اطلاع داده خواهد شد

محمد علی (وزارت امور خارجه)

نمره (۱۳۲)

تلگراف وزارت خارجه بوزیر مختار لندن مورخه ۵ صفر ۱۳۳۳

شجاع الدوله فعلاً در میان دو آب خالصه جات دولت را تصرف وعایدات آنها را با مالیات دیگر محلی مصرف جمع آوری قوه میکند و مسلم است که در این اقدامات پشت گرمی به روسها دارد و یقین است آنها این اجازه را به او داده اند اما پروتست هائی که پی در پی به عثمانیها شده وزیر مختار انگلیس مسبوق است که ملائم تر از پروتست هائیکه بروسها کرده ایم نبوده است ولی وسیله این تجاوز را خود روسها به عثمانیها دادند و هر قدر دولت خواست که روسها قشون خود را ببرند و بیطرفی ایران را محترم شمارند نمری نبخشید علاوه بر اینکه قشون خود را نبردند آن اقدامات را در تبریز بر ضد عثمانی و آلمان کردند و حالا عثمانی هم معامله بمنزل کرده است در جواب ایران هم میگویند چون روسها از آذربایجان مارا تهدید و به بایزید تجاوز کردند ما نیز مجبور به نقض بیطرفی شما و ورود به ایران هستیم این نکات را درست حالی نمائید که ابد حق گاه ندارند و هر اقدامی عثمانی بکند از خود روسها سرمشق گرفته اند

(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۱۳۳)

شرح مذاکرات حضرت اشرف آقای مستوفی الممالک رئیس الوزراء

باوزراء مختار انگلیس و روس باحضور حضرت اشرف وزیر امور خارجه ۵ صفر ۱۳۳۳
آقای رئیس الوزراء - پیش آمد کار آذربایجان طوری است که باوجود اینکه مکرر مذاکره کرده ام باز مجبور شده ام که امروز جنابان عالی را زحمت بدهم چه قبل ازاعلان جنگ روس و عثمانی وجه بعد از آن اوضاع حاضر را پیش بینی کرده خواش نمودم که قشور روس از ایران احضار بشود متأسفانه با این مقصود دولت ایران موافقت نشد و این عدم موافقت با نیت صادقانه دولت ایران که منظوری جز خیر روسیه و ایران و انگلیس نداشت اوضاع را باینجا کشانید و بروزاتی بر ضد عقاید دولت ایران روی میدهد حالا هم خواش خود را تجدید و تمنی میکنم قشون روس از ایران احضار بشود و دولت ایران را آزاد بگذارند که بتواند بوظایف بیطرفی خود عمل کرده از این حوادث ناگوار جلوگیری کند و احساساتی که شاید خودتان هم حس میکنید به بیطرفی ایران سکنه

(*) به نمره ۱۰۶ این کتاب رجوع شود

وارد می‌آورد تغییر یافته دولت ایران در حفظ بیطرفی خود که تاحال با کمال مجاهدت تعقیب نموده موفقیت حاصل کند

(بعد از فرمایشات آقای رئیس الوزراء وزراء مختار سکوتی فوق العاده اختیار نمودند) وزیر مختار انگلیس - در باب بیطرفی که حضرت اشرف رئیس الوزراء اظهار فرمودند مجبورم آنچه را که میدانم بگویم : از قراریکه برای من یقین حاصل شده در طهران هیجان فوق العاده در افکار عامه برضد دول متحده مشاهده میشود منشی های سفارت کبرای عثمانی و سفارت آلمان و اطریشر اتصالاً مشغول تحریک هیجان هستند پولی گزاف که برای سفارت آلمان فرستاده شده بود و من توقیف کردم واضح است برای مخارج سفارتی نیست بلکه برای مصرف این تحریکات است و نمیدانم اگر دفعه دیگر پولی بفرستند بتوانم توقیف بکنم یاخیر صاحب منصبان سوئدی تمایل خود را نسبت بالمان نمی توانند مستور دارند ویم آنست که در صورت بروز انقلاب ژاندارمری برضد دولت بامردم همراهی کند

آقای رئیس الوزراء - خواهش هائی که مکرر کردم برای این بود که امروز این اظهارات جنابعالی را نشنوم از اینکه مجبورم میفرمائید عقاید خودم را خیلی واضح بیان کنم معذرت میخواهم متأسفانه باوجود مساعی دولت ایران در حفظ بیطرفی خود از هیچ طرف این بیطرفی درست رعایت نمیشود ۱۹۰۱ هجری سلطان محمد شاه را که بتوسط سفارت انگلیس انتشار بدت بجه نظر باید نگاه کرد اقدامات شجاع الدوله و مساعدت و تقویتی را که از او میشود بجه اید حمل کرد تشویق جبرال قنصل تبریز رؤسای آذربایجان را به همراهی شجاع الدوله چه صورت دارد در اظهاراتی که جناب وزیر مختار انگلیس فرمودند ابداً تصور نمیکنم عقیده ژاندارمری اینطور باشد آنچه راجع به هیجان افکار عامه اظهار داشتند پنهان نمیکنم که ایرانیها مسلمان هستند و ممکن است بعضی حسیات داشته باشند ولی باید سبب را پیدا کرد علت رافهمید و آن علت را رفع نمود من اهل این مملکت هستم و از حسیات اهل این مملکت بخوبی واقفم یقین دارم اگر بامقاصد دولت ایران مساعدت بشود فوراً احساسات تغییر خواهد کرد دولت ایران موفقیت کامل حاصل خواهد نمود و این قبیل تحریکات در اذهان اثری نخواهد داشت اصرار من هم دراینکه بامقاصد دولت ایران موافقت بشود برای این است که بهانه بدست سایرین نیفتد و این هیجان روی ندهد

وزیر مختار انگلیس - آنچه در باب ژاندارمری اظهار کردم اینطور شنیده ام خودم هم تصور نمیکنم اینطور باشد حالا خوب است همقطار روسیه من در آنچه راجع باو است جواب حضرت اشرف رئیس الوزراء را بگویند

وزیر مختار روس - در باب بیطرفی آیا بیطرفی ایران مثل بیطرفی بلژیک نقض شده است آقای رئیس الوزراء - باید جناب وزیر مختار روس ملاحظه بکنند که میان ایران و بلژیک در اینموقع خیلی فرق است و ایرانیها مثل بلژیکی ها رفتار نکردند اگر آلمانها با بلژیکی ها اینطور رفتار کردند بلژیکی ها هم اینطور اسباب ابتلای آلمان را فراهم نمودند .

وزیر مختار روس - قشون روس چرا بایران آمد برای این بود که جان و مال اتباع خارجه در خطر بود و سی نفر روسها را قطعه قطعه میکردند
مشاور الممالک - آمدن قشون روس ابدأً باین جهت نبود حتی در مدت چند سال انقلاب ابدأً بجان و مال اتباع خارجه تعرض نشد بلکه بمدر جلوگیری از قحطی و برای مساعدت به مردم قشون روس وارد شد

آقای رئیس الوزراء - مسیو چرچیل درست از این واقعه اطلاع دارند خوب است دلیل آمدن قشون روس را از ایشان سؤال کنید

مستر چرچیل - وقتیکه عین الدوله تبریز را محاصره کرده بود و چند ماه محاصره طول کشید کار سکنه شهر بجائی رسید که علف میخوردند و مردم به قسولگری های روس و انگلیس پناه بردند نمایندگان انگلیس و روس در طهران از محمدعلی میرزا جداً تقاضا کردند که محاصره تبریز را در مدت سه روز موقوف دارند وعده دادند و وفا نکردند آنوقت برحسب تقاضای سفرای انگلیس و روس قشون روس بامقدار زیادی آذوقه وارد شد و از آنوقت تاحال همیشه دولت ایران آمدن قشون را پروتست کرده است
وزیر مختار روس - چه شد که در این مدت چند سال دولت ایران رجعت قشون را بااین جدیت تقاضا نمی کرد

آقای رئیس الوزراء - اگرچه همیشه در هر موقع دولت ایران حضور قشون روس را در ایران پروتست کرده ولی اصرار امروزه برای موقع فوق العاده ایست که بواسطه جنگ اتفاق افتاده و از اقامت قشون روس در ایران خطرات بزرگ تری متوجه ایران شده است
وزیر مختار روس - در باب شجاع الدوله اعتماد غربی با و دارند چون آدمی است کاری قرار شده است برای جلوگیری از آمدن عثمانی ها به تبریز قوایی تشکیل بدهد اگرچه در بطر و گراد عقابدی که در ارمنه شجاع الدوله دارند گاهی تغییر میکند ولی گویا این ترتیبات بر طبق دستور العمل فرمانفرمای قفقاز باشد .

آقای رئیس الوزراء - اقدامات شجاع الدوله و تقویتی که از او میشود چون اغلب رؤسای آذربایجان با او ضدیت دارند ممکن است موجب جنگ داخلی شود و تولید مشکلات لاینحل برای دولت ایران بکند این هم مثل همان پیش بینی هائی است که کرده بودم به آن اهمیت داده نشد و امروز اثرات آن ظاهر شده است و یقین است پیش آمد آذربایجان بسایر نقاط ایرانهم عکس خواهد داد در این موقع باید با کمال تأسف حیرت دولت ایران را اظهار کنم که اگر دولت ایران بخواهد قوه تشکیل نماید بان اهمیت داده نمیشود و بعد همان قوه که خیلی بی نظم تر از قوایی است که دولت تشکیل بدهد متوسل میشوند ملاحظه فرمائید این پیش آمدها چه اثرات بد در افکار عامه خواهد کرد و چقدر عقاید عامه را نسبت به بی طرفی سست خواهد کرد تقاضای خود را در باب رجعت قشون باین ملاحظات تکرار و خواهش میکنم ایران را بحال خود واگذار کنید که بتواند از وقایع نا کوار جلوگیری نماید .

وزیر مختار روس - در موقع تحدید حدود چرا دولت ایران بهمراهی دولتی متوسل

شد این مسئله برای این بود که دوات ایران در مقابل عثمانی نمیتوانست حقوق خود را حفظ نماید .
وزیر مختار انگلیس - مسئله حدود ابداً مربوط بمطالبی که مذاکره میشود نیست
وزیر مختار روس - دوات ایران چه میخواهد ؟

وزیر مختار انگلیس - بر واضح است ایران نه شماها را میخواهد نه شجاع الدوله را
آقای رئیس الوزراء - تمایل بعضی ایلات بطرفی تا وقتی است که مقصود مقابله با
قشون خارجی باشد وقتی که این علت مرتفع گردید چنانچه عثمانی بخواهد تجاوز بکند
دوات ایران با قوای خود بیش از آنچه از قوای حاضر در آذربایجان ممکن است عثمانی
صدمه وارد بیاورد صدمه وارد خواهد آورد

وزیر مختار انگلیس - نمی توانم پنهان کنم که برای ایران وضع مشکلی پیش آمده
کار شجاع الدوله در طهران اسباب انقلاب افکار عامه شده و دور نیست بسایر نقاط سرایت
بکند معلوم نیست اگر عثمانیها سؤال کنند که چرا شجاع الدوله که نوکر ایران است
قوای محلی را برضد عثمانیها تجهیز میکند دولت ایران چه جواب خواهد داد اگر همقطار
روسیه من با فکر عامه اهمیت نمیدهد من ملاحظه مسلمانان رعیت انگلیس نمی توانم باین
مسئله اهمیت ندهم تصور میکنم قبل از آنکه دو ماه دیگر بگذرد و هر پانزده روز یک
مرتبه نشینیم در اینباب صحبت بکنیم و نتیجه نکیریم تا اینکه دولت ایران مجبور بتمایل بیک
طرف بشود خوب است راه حلی برای اینکار فکر کنیم بمقیده من خوب است قشون روس
مراجعت کند حضرت اقدس به تبریز بروند قوه در آنجا تشکیل داده شود و چون روسیه
بشجاع الدوله اعتماد دارد ریاست قشون آذربایجان باو محول گردد

وزیر مختار روس - خوب است دولت ایران فکر کند که تمایل بکدام طرف برای
ایران صرفه اش بیشتر است از بطرو کراد بمن اطلاع دادند که بعضی عشایر بدستورالعمل
دوات با عثمانیها همراهی میکنند

وزیر مختار انگلیس - حالا موقع این مذاکره نیست که دولت ایران در تمایل بیکی
از دو طرف صرفه خود را ملاحظه نماید

آقای رئیس الوزراء - خیلی متأسفم که باوجود افکار عامه واقدامات علمای عتبات دولت
ایران باندازه حفظ بیطرفی خود را کرده که ممکن است هیئت دولت در بعضی انظار
منفور هم باشد مع هذا در بطرو کراد سوء ظن حاصل کرده اند باز خواهش میکنم که
برای رفع این مشکلات ایران را بحال خود بگذارند که با قوای خود از این حوادث
جلوگیری کنند در اینصورت با اطلاعی که از حسابات اهل مملکت دارم یقین دارم دولت
ایران با قوای محلی خواهد توانست از حوادث جلوگیری نماید در صورت رجعت قشون یقیناً
عثمانیها هم تخطی نخواهند کرد و چون فرض محال محال نیست اگر هم تجاوز بکند
دوات ایران با آنها طرف خواهد شد معلوم است ما نمیکوایم قشون روس از ایران خارج
بشود و بجای آنها قشون عثمانی بیاید .

وزیر مختار روس - آقا حضرت اشرف میتوانند دلیلی واضح در هیجان افکار عامه بمن نشان بدهند.

آقای رئیس الوزراء - ابا آرزو ندارم این مسئله را جناب عالی واضح ملاحظه فرمائید و امید دارم این طرز پیش نیاید که ملاحظه کنید ولی بطور مثل میگویم مردم این مملکت یکی هستند چه دلیل دارد در آن سرحد این تمایلات بروز میکند و در سایر سرحدات که خالی از قشون خارجی است این اتفاقات روی نمیدهد

وزیر مختار انگلیس - اطلاعاتی را که من دارم باید اظهار کنم قائم مقام خاقین صمصام الممالک رئیس سنجابی را مهمان کرده و باو گفته است در صورتیکه انگلیسها بیغداد بروند باید با عثمانیها همراهی کند صمصام الممالک گفته من نوکر ایرانم هر حکمی بشود اطاعت خواهم کرد قائم مقام گفته است از دولت حکم صادر خواهیم کرد

وزیر مختار روس - مراتب را تلگراف به بطروگراذ خواهم کرد و این مذاکرات را بانجا اطلاع خواهم داد

وزیر مختار انگلیس - تبلیغ مذاکرات کافی نیست باید ملاحظات خودتان را هم بگوئید وزیر مختار روس - چون آمدن قشون بایران بقاضای سفارتین شده خوب است هم قطار انگلیس من هم بامن کمک کند ولی یقین دارم در بطروگراذ این طور تصور خواهند کرد که ایران میخواهد روسیه را بدیوار فشار دهد

وزیر مختار انگلیس - من مراتب را باملاحظات خود تلگراف خواهم کرد

آقای رئیس الوزراء - مقصود دولت ایران ابا این نیست که دولت روس فشار بیاورد اگر درست ملاحظه کنید تصدیق خواهید کرد که نیت ایران در تقاضای خود دایر بر رجعت قشون صمیمانه بوده و پیش بینی های من بظهور رسیده حالا هم تقاضای خود را که باز در خیر ایران و روسیه است تکرار میکنم که از خطراتی که ایران را تهدید میکند جلوگیری شود معلوم است در صورت رجعت قشون حضرت اقدس ولیعهد به تبریز تشریف خواهند برد قوه منظمی از قوای محلی در آنجا تشکیل خواهد یافت و چون دولت ایران منظوری جز موافقت بادولتین ندارد پیشنهاد جناب وزیر مختار انگلیس را هم در تحت نظر دقت خواهد گرفت و ممکن هم هست که پذیرفته شود ولی اینکه جناب وزیر مختار روس می فرمایند تقاضای من در بطروگراذ اثر حویلی نخواهد بخشید دولت ایران بقدری در تقاضای خود صادق و صمیمی است که از تکرار این خواهش در آتیه هم خود داری نخواهد کرد خیلی متشکر میشوم که جناب وزیر مختار روس بفرمایند خبری که بموجب آن میگویند همراهی بعضی عشایر با عثمانیها بدستور العمل دولت بوده منبش چیست

وزیر مختار روس - چنین خبری از بطروگراذ بمن رسیده ولی هنوز تصدیق نشده است مراتب را تلگراف میکنم ولی میدانم اثر بدی خواهد بخشید

آقای رئیس الوزراء - تاحال میتوانم قول بدهم که دولت ایران بقدر ذره بر خلاف بی طرفی رفتار نکرده و باندازه يك قدم از جاده بیطرفی منحرف نشده اگر تقاضای دولت

ایران اثر بد بخشید. جای تأسف است ولی این اثر مانع نخواهد شد که دولت ایران این تقاضای صمیمانه خود را تجدید و تکرار کند

آقای وزیر امور خارجه - از جناب وزیر مختار روس خواهش میکنم در ضمن تلگراف دلایلی را هم که آقای رئیس الوزراء اقامه فرمودند بیان نمایند
فمره (۱۴۴) تلگراف وزارت خارجه سفارتین ایران در

لندن و پتروگراد ۶ صفر ۱۳۳۳

از روزی که احتمال جنگ روس و عثمانی داده میشد اقدامات دولت در رجعت قشون روس و نظریات دولت در این مورد تلگرافاً به جنابعالی اطلاع داده شده در این اواخر دوباره شجاع الدوله بر خلاف میل دولت بایران مراجعت و بر حسب میل اولیاء دولت روسیه درصدد برآمد که اقواج دولت را با حمایت قونسولگری مسلح و برای مخاصمه با عثمانی در میان دو آب اردو تشکیل کند مخاطرات بزرگتر به ایران متوجه شده زیرا عثمانی ها که به بیطرفی ایران بواسطه اقامت قشون روس در ایران اهمیت نمیدادند اقدامات شجاع الدوله را نقض بیطرفی میشمارند و افکار عامه که بهمین جهت قیمت واقعی باین بیطرفی نمیکداشت بیشتر متزلزل شده است گذشته از این مشکلات بواسطه ضدیت اغلب رؤسای آذربایجان با شجاع الدوله یقین است که عشایری که بدون این محظور ممکن بود با جدیت دولت در حفظ بیطرفی مسلک دولت را تعقیب نمایند به خیال مخالفت با شجاع الدوله با عثمانیها موافقت خواهند کرد و جنگ داخلی را بر ایران بروز خواهد کرد اگر چه تقاضای مکرر دولت ایران در رجعت قشون روس محل اعتنا واقع نشد و پیش بینی های دولت که به وزرای مختار روس و انگلیس اظهار شد کاملاً بظهور رسید این دفعه هم که از این پیش آمده ها و توسل و تشبث روسها به شجاع الدوله و قوای داخلی ما خطرات بزرگ و مشکلات لاینحل پیش بینی میشود لزوماً روز سه شنبه چهارم صفر حضرت رئیس الوزراء در تعقیب مذاکرات سابقه وزرای مختار روس و انگلیس را دعوت و در ملاقاتی که سه ساعت با حضور اینجانب طول کشید اوضاع را به ایشان خاطر نشان و تقاضا فرمودند که با دولت ایران که تاحال با وجود تزلزل و هيجان افکار عامه و احکام علمای عتبات در اعلان جهاد با جدیت بی طرفی را حفظ کرده و از اتفاقات ناگوار جلو گیری نموده است مساعدت کرده قشون روس از ایران احضار و دولت ایران در اعمال خود آزاد شود تا مقصود حاصل گردد بالاخره وزیر مختار انگلیس پیشنهاد سابق ما را تکرار نمودند که راه حل مسئله این است که قشون روس احضار شود و حضرت ولیعهد تبریز تشریف ببرند از قوای محلی قوه منظمی تشکیل یابد ولی ضمناً این فقره را هم قید نمودند چون روسیه به شجاع الدوله اعتماد دارد ریاست قشون به او محول شود دولت ایران با وجود اقدامات خود سرانته شجاع الدوله محض بروز موافقت با روسیه ممکن است بتواند راهی برای حل این مسئله شجاع الدوله هم پیدا کرده با اقدامات لازمه از خطرانی که مملکت را تهدید میکند جلو گیری نماید وزیر امور خارجه را ملاقات نظریات دولت را که در صلاح ایران و آنها است درست خاطر نشان هر چه زودتر نتیجه را

تلگراف کنید چون ظهور پیش بینی های ایران برای صمیمیت تقاضای اولیای ایران دلیل واضحی است اولیاء دولت ایران امیدوارند این دفعه با ابراز مساعدت ایران را از خطر حفظ و اولیای دولت را ممنون نمایند
(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۱۳۵) مراسله سفارت روس به وزارت امور خارجه

۵ صفر ۱۳۳۳ (۶ صفر رسیده)

چون برای فرستادن دورت (۲ دسته) قزاق ایرانی و توپخانه به همراهی حاج شجاع الدوله بمراغه (۱) لازم بود که دفعه برای مخارج این کار مبلغ چهار هزار و دویست و نود و هشت منات و پنجاه کاپک و پس از آن از هشتم ماه نیابر هذا سنه هم ماهی چهار هزار و هشتصد و پنجاه منات داده شود بملاحظه اینکه دولت علیه ایران به قزاق های ایرانی پول نمیدهد جناب شوکت ماب جانشین قفقاز اجازه داده اند که این وجوه از خزانه دولت امپراطوری پرداخته شود مشروط بر اینکه بعدها دولت علیه ایران این وجوه را مسترد دارند محض استحضار خاطر مودت مظاهر جناب مستطاب اشرف عالی زحمت افزا گردیده درین موقع احترامات فایقه را تجدید می نماید

نمره (۱۳۶) تلگراف وزارت خارجه به سفارت پاریس

۶ صفر ۱۳۳۳

حالا که تا اندازه از ترتیب مسبوق شده اید لازم است مخصوصاً جداً اقدام نمائید که دولت فرانسه نقطه نظر ایران را در حفظ بیطرفی خود تایید نماید دولت میداند که اقدام امروزی دولت فرانسه در نزد دولت روس راجع به بردن قشون خودشان از ایران و حفظ بیطرفی ما و عدم مداخلات در مالیه و غیره خیلی مؤثر و مفید است و مخصوصاً از جنابعالی انتظار دارم که با اطلاعاتی که دارید اقدامات خودتان را دنبال و مذاکرات لندن را تایید نمائید که بلکه این خدمت بزرگ را انجام بدهید مطالب مهم را هم من بعد بامستقیماً تلگراف میکنیم یا از لندن به جنابعالی اطلاع میدهند
(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۱۳۷) تلگراف وزیر مختار بطرو گراد بوزارت

خارجه ۶ صفر ۱۳۳۳

چند روز بود مشغول اقدامات بودم سفیر کبیر انگلیس را هم با خود همراه کرده ام وزارت خارجه میگوید شجاع الدوله در امورات ایالت مداخله ندارد تنها مشغول حفظ علاقه جات خود و امنیت مراغه است که در صورت حمله اکراد دفاع نماید و چون درس او جیلاغ قشون عثمانی اکراد را به چاییدن تبریز تحریک میکنند غیر از شجاع الدوله کسی نیست جلو گیری نماید و مسافرت او صلاح و ممکن نیست صرف نظر شود بسفیر کبیر انگلیس هم کتبا جواب رد داده اند
(اسحق)

(۱) دراصل مراسله سفارت روس (ما کو) نوشته شده بود ولی بعد معلوم شد که مقصود مراغه است

نمره (۱۳۸)

تلگراف وزارت خارجه بسفارتین لندن و

بطرو گراد ۷ صفر ۱۳۳۳

دیروز تفصیل مذاکرات روز شنبه را باوزراء مختار انگلیس و روس بجناب عالی تلگراف کردم. امروز مراسله حیرت انگیزی از سفارت روس رسیده مینویسند دو دسته قزاق ایرانی و توپخانه لازم بود بهمراهی شجاع الدوله به ماکوفرستاده شود چون برای مخارج اینکار مبلغ ۴۲۹۸ منات و پنجاه کابک فعلا و از هشتم نوامبر ماهی ۴۸۵۰ منات لازم بود داده شود جانشین قفقاز اجازه داده اند این وجوه از خزانه روسیه پرداخته شود که بعد دولت ایران پردازد اگرچه در اینباب اقدامات جدی میشود و نتیجه بشما اطلاع داده خواهد شد عجالة ملاحظه کنید بامذاکرات پریروز این اقدام روس ها و دخول قشون منظم ایران در جنگ برخلاف مبیل دولت چه صورت دارد فوراً بجای لازم در جلوگیری از این اقدام که عاقبت وخیمی دارد مذاکره و نتیجه را اطلاع بدهید

نمره (۱۳۹)

تلگراف وزیر مختار ایران از بطرو گراد

مورخه ۸ صفر ۱۳۳۳

بطور جدی باوزارت خارجه مذاکره کرده و زحمات و خطراتی که از مداخله شجاع الدوله برای ایران و دولت حاصل شده و خواهد شد شرح دادم رحمت او را خواستم از توقیف تلگراف و پست اظهار عدم اطلاع کرده میگوند بهتر است به وزیر مختار روس بگوئید در این باب به قونسول تبریز هم تلگراف بکند و گفتند قشون عثمانی بمیان دوآب رسیده عدم مداخله شجاع الدوله صلاح نیست گفتیم متاسفم تشریف فرمائی ولیعهد را مانع شدید حالا هم تهیه دفاع با اولیاء دولت است باز عذر آوردند ولی بنده رد کرده اصرار داشته و دارم بهتر است در طهران هم بسفارت جدا اصرار بفرمائید (اسحق)

نمره (۱۴۰)

مراسله وزارت خارجه به سفارت روس

مورخه ۹ صفر ۱۳۳۳

در جواب مراسله محترم مورخه پنجم صفر جاری دایر باینکه دو دسته قزاق ایرانی و توپخانه لازم بوده بهمراهی شجاع الدوله بما کو اعزام شود و مخارج فعلی و آتیه آنها فرمان فرمائی قفقاز از خزانه روسیه می پردازد که بعدها مخارج مزبوره را خزانه ایران مسترد دارد باکمال احترام خاطر دقایق شناس آن جناب جلالتماب را از حیرت اولیاء دولت متبوعه خود از چنین اقدام که ارتباط آن باهیچ اصول و قانونی وفق نمیدهد مستحضر داشته ضمناً توجه آن جناب دوستان استظهاری را باین نکته معطوف میدارد که پس از چندین مجلس که با آن جناب جلالتماب باحضور جناب حالات ناب وزیر مختار انگلیس از اوضاع حاضره مذاکره و خطراتی که از اقامت قشون روس در ایران برای این مملکت متصور بود پیش بینی شد و علی الخصوص بعد از آنکه در مجلس روز سه شنبه چهارم شهر حال که حضرت مستطاب اشرف آقای رئیس الوزراء دامت شوکته باحضور دوستدار مشکلاتی را که از عدم موافقت بانظریات این دولت علیه رخ نموده و مخصوصاً مفاسدی که از رفتار

شجاع الدوله که باتصویب و تقویت دولت بهیه روسیه میباید و ممکن است متوجه ایران بشود بدلائل متقنه به آن جناب جلالت ماب خاطر نشان فرموده رجعت قشون روس از ایران و خروج شجاع الدوله و آزاد گذاشتن ایران برای حفظ بیطرفی خود تقاضا کردید اولیای دولت دوستدار انتظار آنرا دارند که آن جناب جلالت ماب باوجود تجربه که از ظهور پیش بینی های سابق اولیای این دولت حاصل فرموده اند در منع این قبیل اقدام و مساعدت با نظریات صادقانه اولیای دولت متبوعه دوستدار که در خیر و صلاح روسیه و ایران است وسائل لازمه را اتخاذ فرمایند که مفسد پیش آمدهای سابق و اثرات سوء این اقدام حق شکنانه که مدلول مراسله فوق الذکر آن جناب جلالت ماب بر آن حاکی و بقدری برخلاف انتظار و دادیه است که اولیای دولت دوستدار را مستغنی از اظهار اعتراض میداند مرتفع و خطراتی که متوجه ایران است (و در ملاقات روز سه شنبه چهارم شهر حال به آن جناب خاطر نشان کردید) نتیجه وخیمه آن به روسیه و ایران عاید خواهد شد بر طرف شود با انتظار نتیجه مطلوبه اقدامات مؤثره آن جناب جلالت ماب به طوری که عوالم و داد و یکجتهی ایران و روسیه مقتضی است در خصوص موافقت با نظریات اظهاریه اولیای این دولت و رفع این قبیل اقدامات غیر مستطوره احترامات فایقه را تجدید مینماید

(محمد علی علاء السلطنه)

نمبره (۱۴۹)

متحد المال به عموم سفرای دولت علیه مورخه دهم صفر ۱۳۳۳

مسبوق هستید که از بدو ورود قهری شجاع الدوله به تبریز همواره دولت علیه آمدن او را پروتست و جداً در صدد انفصال مشار الیه بود تا اینکه مدتها بعد از اقامت در تبریز در تحت شرایطی مثل اطاعت صرف از اوامر اولیای دولت و غیره سمت نیابت آذربایجان شناخته شد ولی چون از تقویت مأمورین نظامی روس و مخصوصاً جنرال قنسول تبریز سوء استعمال نمودند روز پرور به حرکات متمرده خود می افزود و مخصوصاً موقع اعلان تاجگذاری بدکان اعلیحضرت اقدس همایونی و مسئله انتخابات علناً بنای ضدیت را گذارده و بالاخره تدریجاً بجائی رسانید که بر ضد اوامر دولت تجهیز استعداد اردو بسمت زنجان نموده مخالفت خود را بادولت علنی کرد دولت جداً در صدد بر آمد که انتهائی باین اعمال او داده شود بعد از مذاکرات زیاد با سفارت روس بالاخره تحصیل موافقت برای انفصال مشار الیه گردیده و موقتاً تا ورود والا حضرت اقدس ولیعهد رشید الملک بسمت نیابت ایالت آذربایجان معین و تلگرافاً انفصال شجاع الدوله اعلام گردید باینکه قبلاً موافقت سفارت در این انفصال تحصیل شده بود مع هذا بمحض وصول این خبر شجاع الدوله تلگرافخانه را بمنزل شخصی نقل تلگرافچی دولتی را توقیف و مانع مخابرات گردیده ضمناً برای ایستادگی در مقابل اوامر دولت مشغول جمع آوری استعداد شد معلوم است که در این حرکت باز پشت گرمی او بحماییت جنرال قنسول روس و نظامیان آن دولت بود و عجب است که اوامر سفارت بطوریکه باید در آنجا اثر نمی نمود بالاخره بعد از آنکه دولت را در اجرای نیت خود مصمم دید و اخطار شد که دولت مجبور است بهر ترتیبی باشد در صد تأدیب و انفصال

او بر آید آنوقت دست از خود سری برداشته از شهر خارج و امور حکومتی را تسلیم رشیدالملک نمود ولی چون باز در خارج شهر تبریز اقامت و مشغول تحریک و تهدید بود و بروز غائله از این حرکات مشارالیه پیش بینی میشد اظهاراتی بسفارت روس شد که نتیجه آن عزیمت مشارالیه بققاز گردید

در حینی که اخبار راجع با احتمال وقوع جنک بین روس و عثمانی انتشار یافت بدولت اطلاع رسید که شجاع الدوله درصدد حرکت به آذربایجان است همان وقت بسفارت روس در طهران مذاکره معایب مراجعت او خاطر نشان و ضمناً تقاضا شد که از آمدن او جلوگیری شود در بطروگراذ هم اقداماتی بعمل آمده با اینکه در ابتدا خبر ورود او را تکذیب و وعده دادند باز چندی در آنجا ها اقامت نماید مع هذا يك مرتبه تلگراف رسید که مشارالیه وارد تبریز و به نعمت آباد خارج شهر رفته و در آنجا مشغول احضار افواج قدیم و تهدید باهالی است وزارت امور خارجه روس در جواب اظهارات وزیر مختار دولت علیه رسماً اطمینان داد که قصد شجاع الدوله فقط سرکشی باملاک خود و ابداً در امور حکومتی مداخله نخواهد داشت ولی راپورتی که بدولت میرسد خلاف این تأییدات و اظهارات را ظاهر و کم کم شجاع الدوله پرده از روی کار برداشته و از آنجا به میان دو آب رفته مشغول جمع آوری استعداد گردیده است و اخیراً مراسله از سفارت روس رسیده که مشارالیه باید بمراغه برود و دو دسته قزاق ایرانی مأمورند که با او روند و خواسته اند مخارج این قزاقها را دولت ایران قبول نماید جواب لازم باین مراسله نوشته شده و فرستاده شد و برای اطلاع جنابعالی از جریان تمام مذاکرات سواد تمام نوشتهجات و تلگرافات راجع باین فقره در تلو این مشروح ارسال میشود در موقع لزوم برای رفع اشتباه بکار برید و مسبوق باشید که دولت تاجه اندازه در حفظ بی طرفی خود سعی بوده و از هیچ قسم مذاکره و مکاتبه و پیش بینی مضایقه نکرده است

(محمدعلی علاء السلطنه)

نمره (۱۴۳) مراسله سفارت روس به وزارت خارجه مورخه ۱۱ صفر ۱۳۳۳

دوستدار بانهایت توقیر و احترام زحمت افزا شده خود را مکالم میداند که اشتباهی که در مراسله مورخه پنجم شهر حال (*) درخصوص فرستادن عده قزاق بماکو در تحت ریاست حاجی شجاع الدوله شده رفع نماید و تفصیل از این قرار است که به طوری که از اظهارات رئیس بریکاد قزاق ایرانی در تهریز معلوم میشود يك رت قزاق ایرانی سابق در مراغه نه در ماکو بوده و حالیه برای معاونت آنها يك رت و دو عراده توپ در تحت ریاست صاحبمصان ایرانی نه حاجی شجاع الدوله برای جلوگیری از سارقین فرستاده شده است در این موقع احترامات فایقه را تجدید می نماید

نمره (۱۴۳) تلگراف وزارت خارجه به سفیر کبیر ایران در

اسلامبول مورخه ۱۱ صفر ۱۳۳۳

خبر میرسد منصرف کرکوک در ساوجبلاغ سردار مگری حاکم آنجا را در منزل خود

(*) رجوع به نمره ۱۳۵ شود

جنس کرده چنان در خطر است با جاهای لازم مذاکرات مقتضی نموده امر تلگرافی فوری در تأمین جان او صادر فرمائید (محمدعلی علاء السلطنه)

فهره (۱۵۵) شرح ملاقات حضرت اشرف رئیس الوزراء با جناب

وزیر مختار انگلیس سه شنبه ۱۱ صفر ۱۳۳۳

وزیر مختار انگلیس سؤال میکند در صورت رجعت قشون روس از ایران دولت ایران برای محافظه عیسویها چه اقدام می تواند بکند

آقای رئیس الوزراء جواب دادند - در صورت رجعت قشون روس باندازه که از احساسات هموطنان خود مطلع می توانم به شما اطمینان بدهم که مخاطراتی برای عیسویان متصور نیست گذشته از این بطوری که چند روز قبل در مجلس ملاقاتی که با حضور وزیر امور خارجه و مشاور الممالک و معین الوزاره اظهار داشتیم در آن صورت دولت ایران حضرت اقدس و بلعهد را به آذربایجان اعزام خواهند نمود و قوه هم در آنجا تشکیل خواهند داد حالا هم همان اظهارات را تکرار میگویم ممکن است دولت ایران به علاوه قوانینکه فعلاً در تبریز و سایر نقاط آذربایجان موجود دارد قوه که مرکب از سه هزار نفر باشد در آذربایجان تشکیل داده و موجبات نظم و امنیت را فراهم آورد

وزیر مختار انگلیس - از هیجان افکار عامه در طهران و تصور انقلابات اظهار نگرانی کردند . آقای رئیس الوزراء - از عدم وقوع حادثه ناگوار در طهران اطمینان داده اظهار می فرمایند با وجود اطمینان از وقوع انقلاب در طهران این اطمینان را از سایر نقاط ایران ندارند بلکه در صورتیکه دولت روس باین اقدامات خود باقی باشند و این رفتار خود را ادامه بدهند ممکن است در سایر نقاط بعضی تمایلات بروز کند بطوری که سابقاً دقت جنابعالی را جلب کرده ام باز هم متذکر میشوم درین قبیل موارد باید دید با وجود اینکه ایرانیها از یک جنس هستند چه دلیل دارد در نقاط شمالی که قشون روس اقامت دارد اینگونه تمایلات مشهود و محسوس میباشد و در جاهائی که این علت مرتفع است بعکس ابدأ این قبیل اتفاقات روی نمیدهد و حال آنکه اگر قشون روس از ایران برود و ایران را بحال خود بگذارند یقیناً عثمانیها هم به ایران تجاوز خواهند کرد و هرگاه به تجاوزات مبادرت نمایند دولت ایران برای حفظ حقوق خود با آنها طرف خواهد شد .

وزیر مختار انگلیس - سؤال کردند در صورتی که دولت روس قشون خود را از بعضی نقاط نتواند ببرد و از بعضی نقاط دیگر احضار کند چه عقیده دارید ؟

آقای رئیس الوزراء - بطوری که سابقاً هم اظهار داشتم باید درین مورد علت را رفع کرد چون علت اوضاع حاصره حضور قشون روس و رفتار دولت روسیه است هر قدر این علت بیشتر رفع شود همان قدر در احساسات و تمایلات عامه فرق حاصل میشود این نکته را هم امروز صادقانه بجنابعالی میگویم که سابقاً انگلیسها از ایران خیلی جلب محبت کرده بودند ولی این اقدامات و رفتار روسها بملاحظه موافقتی که امروز شما با روسها دارید احساسات عامه را نسبت به انگلیسها قدری تغییر داده و دولت انگلیس در خیر و صلاح خودش

هم که بشد باید روسهارا ملتفت لزوم تغییر سبک وسلوك حالیه خودشان بنماید .
وزیر مختار انگلیس - در صورت هیجان افکار عامه وتمایل اذهان به طرف عثمانی
آیا دولت حاضره با افکار عامه درصددیت باما مساعد خواهد بود یاخیر ؟
آقای رئیس الوزراء - دولت حاضره تا آخرین نقطه درحفظ بی طرفی سعی خواهدبود
وباین تمایلات موافقت نخواهد نمود

نمره (۱۴۵) راپورت ملاقات مشاور الممالک معاون وزارت خارجه

بوزیر مختار انگلیس روزچهارشنبه ۱۲ صفر ۱۳۳۳

وزیر مختار انگلیس - امروز مراسله از سفارت روس به وزارت خارجه رسیده است
یاخیر ؟

مشاور الممالک - نمیدانم مقصود چه مراسله است وانگهی امروز هنوز بوزارتخارجه
نرفته ام .

وزیر مختار انگلیس - مراسله که وزیر مختار روس چندروزقبل درباب اعزام قزاق
ایانی بهمراهی شجاع الدوله نوشته بود از او سئوال شد بدو اظهار بی اطلاعی نموده بعد
به او گفته شد خودش مراسله را امضی کرده است جواب داده است که مضمون آنرا ندانسته
امضی کرده است ویورینوف در انشاء مراسله اشتباه کرده است بالاخره قرارشددراصلاح این
مراسله مراسله دیگری بنویسند واین سواد مراسله ایست که باید بوزارت خارجه فرستاده باشد
چون مفاد آنرا نمیدانم خواهش دارم ملاحظه وترجمه آنرا بمن بکویتید (*)

مشاور الممالک - بعد از ترجمه مراسله من چندان فرقی اساساً دراین مراسله و مراسله
سابق مشاهده نمی کنم و نمیدانم باوجود قوای شجاع الدوله درمراغه ومیان دوآب این قزاق
برای دستگیری کدام سارق رفته اند آیا از تبریز خبری به چنابعالی رسیده است ؟
وزیر مختار انگلیس - خیر

مشاور الممالک - دیشب ازتبریز خبر تلگرافی رسید که شجاع الدوله باقوای خود
ازمیان دوآب به طرف ساوجبلاغ حرکت کرده باقوای عثمانی تصادف ومصادمه نموده بعد
از دوجنگ که واقع شده شجاع الدوله با چند نفر سوار بمراغه فرار کرده شهر تبریز
متزلزل سردار رشید مصمم است عده سوار برای امنیت شهر حاضر کند ملاحظه کنید عدم
مساعدت دولت روسیه با نظریات دولت ایران چه مفاسدی تولید و دولت را به چه مشکلاتی
دچار میکند درست فکر کنید این واقعه در افکار عامه چه اثر خواهد کرد و چقدر به
بعضی تمایلات که همیشه دولت درجولو گیری آن سعی است خواهد افزود

وزیر مختار انگلیس - کاملاً بانقطه نظر شما موافقت دارم تصدیق میکنم رفتار روسها
وضع را خیلی مشکل کرده بربروز بوزیر مختار روس کفتم بااین ترتیب نمیتوان کار کرد
زیرا نقطه نظر انگلستان باریوسیه مخالفت دارد روسیه درضعف ایران سعی است وانگلستان
بملاحظه اینکه ممکن است روزی موافقت حالیه به خصومت سابقه مبدل شود مایل است

(*) مقصود مراسله سفارت روس است که در نمره ۱۴۲ این کتاب ملاحظه میشود

ایران قوی باشد و اساس تمام اقداماتی که من در اینجا میکنم همین مقصود است چند روز قبل هم که سرلو کسن با سازاتف ملاقات نموده است به مشارالیه اظهار داشته که امتداد جنگ حالیه در ایران ممکن است منجر به مخالفت روسیه و انگلیس بشود خیلی جای تعجب است که خود وزیر مختار روس در ضمن شکایت و بدگویی از خیلی از مأمورین روسیه در ایران مخصوصاً در اظهار میل به تغییر آنها در ماده و دنسکی (*) می گفت آدمی است دزد و متقلب آنوقت همین شخص به بطرو گراد راپورت میدهد که یک نفر صاحب منصب عثمانی گویا موسوم به لطفی به رؤسای عشایر می نویسد که عثمانی ها با ایران در باطن موافق هستند و باید عشایر با او همراهی کنند آنوقت در بطرو گراد هم قول این آدم را باور می کنند

مشاور الممالک - بطوری که چند روز قبل آقای رئیس الوزراء هم بیجا به عالی اظهار داشتند رفتار روسها دولت ایران را دچار مشکلات کرده و وضع عجیبی پیش آورده شما خودتان خوب میدانید دولت ایران تاجه اندازه در جلو گیری از بعضی تمایلات جدیت کرده بقدری که من اطلاع دارم و حامل پیغامات آقای رئیس الوزراء به بعضی از علماء بوده ام میدانم که حتی دولت از اینکه بعضی از علماء خیال اجتماع داشتند ممانعت کرده با وجود این محل افسوس است که اقدامات دولت ایران در بطرو گراد نتیجه بعکس بخشیده است وزیر مختار انگلیس - آیا شنیده اید که صدر العلماء و آقا میرزا محسن و امام جمعه بملاحظه بعضی انقلابات خیال مسافرت از طهران دارند ؟

مشاور الممالک - در این باب چیزی نشنیده ام و نمی توانم هیچ دلیلی برای مسافرت آنها تصور نمایم و انکهی گمان ندارم در طهران انقلابی روی بدهد

وزیر مختار انگلیس - دیروز که آقای رئیس الوزراء را ملاقات کردم همین طور بمن اطمینان دادند و من بقول ایشان اعتماد دارم و همین طور هم امروز بلندن تلگراف کردم اما با ترتیبی که در آذربایجان پیش آمده عقیده من این است که حالا موقع آن رسیده که دولت ایران یکی از دوطرف متمایل شود و من چون خودم را دوست ایران میدانم و انگلستان همیشه حامی ممالک کوچک بوده صلاح ایران را در این میدانم که رسماً با ما شرط بکنند که بعد از جنگ قشون خارجی از ایران خارج و مصونیت و استقلال ایران ضمانت و ایران بحال خود و اگذارده شود و بعد از آن همان طور که بلژیکها رفتار کردند ایران هم همان طور رفتار کرده بعثمانی ها اعلان بکنند که جلو نیابند و داخل جنگ شود مشاور الممالک - باچه داخل جنگ شود ؟

وزیر مختار انگلیس - در طرف آذربایجان روسها مجبور هستند با شما همراهی کنند در طرف کرمانشاهان و جنوب ایران می تواند چهار هزار نفر ژاندارم که قوه منظم است حاضر کنند تنها صاحب منصبهای سوئدی نمی توانند بجنگ بروند ما فوراً از هندوستان به شما صاحب منصب خواهیم داد و ایلات هم مستعد هستند مثل سنجابی و غیره که بقوه ژاندارمری ملحق شوند و عثمانیا نمی توانند کاری از پیش ببرند

بختیاری ها اگر چه بمن اظهار نکرده اند ولی من امیدوارم برای کمک با ما حاضر هستند بیفداد حمله ببرند

در خاتمه مذاکرات وزیر مختار انگلیس شرحی از اشکال کار کردن با وزیر مختار روس بیان کردند

فهره (۱۴۶) تلگراف وزارت خارجه بسفرای ایران درلندن و پترو گراد ۱۲ صفر ۱۳۳۳

از سابقه مذاکرات دولت علیه با سفرای روس و انگلیس دایر باحضر قشون روس و جلوگیری از آمدن شجاع الدوله و پروتست ایران در مقابل تجهیزات شجاع الدوله بامر دولت روس بر ضد عثمانی کاملاً مسبوق هستید که دولت ایران هر قدر معایب این اقدامات را خاطر نشان نمود محل اعتناء واقع نشد بموجب اخبار واصله شجاع الدوله با اردوی خود و قشون روس بطرف ساوخیلاخ حرکت کرده با عثمانیها مقابل بعد از دو مجلس زد و خورد شجاع الدوله با چند نفر سوار بمرآغه فرار کرده است هنوز از اردوی او و قشون روس خبری نیست میاندوآب هم در تصرف عشایر است ملاحظه کنید با اینحال که عثمانیها اینطور تسلط در آذربایجان پیدا میکنند چه انقلاباتی ممکن است در آذربایجان روی دهد و چقدر بتقابل اذهان عامه نسبت به عثمانیها تقویت کرده موقع این دولت را مشکل مینماید فوراً وزیر خارجه را ملاقات دقت ایشان را به وخامت عدم اعتناء به نظریات دولت ایران و مسئولیت دولت روس و خساراتی که باذربایجان وارد خواهد آمد متوجه نموده بیش از این راضی نشوند دچار مخاطرات شود بوزارت خارجه هم رسماً مراتب را بنویسید و نتیجه را اطلاع بدهید

(محمد علی علاء السلطنه)

فهره (۱۴۷) تلگراف وزارت امور خارجه بسفرای لندن و پترو گراد ۱۲ صفر ۱۳۳۳

بعد از نقل مذاکرات مذکوره در نمره ۱۴۶ کلیه اینطور فهمیده میشود که اروپائیها از اوضاع حاضر نگران هستند باید بطوری که لازم است در همین زمینه ها شما هم اطمینان کامل راجع بظهران بدهید که اینجا اتفاقی نخواهد افتاد چون ممکن است این نگرانی اسباب این بشود که وجود قشون روس را لازم بدانند و آنوقت میدانید این اقدام چه اثراتی خواهد کرد باید هر چه در قوه دارید سعی نمائید که از این خیالات منصرف شوند و نگران نباشند و واضح بوزارت خارجه بگوئید که رفع این نگرانی در سایر نقاط هم در دست خودشان است اصرار در رجعت قشون روس نموده از اقدامات روسها جلوگیری کند و نتیجه را اطلاع بدهید

(محمد علی علاء السلطنه)

فهره (۱۴۸) تلگراف وزیر مختار پترو گراد بوزارت

امور خارجه ۱۶ صدر ۱۳۳۳

امروز با وزارت خارجه مشروحاً مذاکره نموده و دخالت اقدامات نظامیان روس را با اشکالات و مسئولیت کابینه و افکار مردم شرح دادم سفیر انگلیس هم که با فدوی در این مطلب همراهی مخصوص دارند قبل از بنده مذاکرات کرده ولی متأسفانه نتیجه نگرفته بود فدوی نیز اصرار و جدیت لازم را نمود میگویند حالیه کسی غیر از شجاع الدوله

قادر به حفظ مراغه و جلوگیری از اکراد و عساکر عثمانی نیست و البته شجاع الدوله یا مامور نظامی دیگر ایرانی در صورتی که عساکر عثمانی بیطرفی ایران را بهم زده داخل خاک ایران میشود حق دارند دفاع نمایند و این دفاع را نمیشود مخالف بیطرفی شمرد بلکه مخالفت از طرف عثمانیها است در باب دادن مخارج از خزانه روس اینجا اطلاعی ندارند گفتند تحقیقات میکنیم ولی هرگز ممکن نیست در مسئله شجاع الدوله راضی به تغییر یا تبعید اوشویم فدوی متقاعد نشده باز در اقدامات است

(اسحق)

نمره (۱۴۹) تلکراف وزارت خارجه به سفیر کبیر ایران

در اسلامبول ۱۷ صفر ۱۳۳۳

سابقاً همیشه سفیر کبیر در ضمن مذاکرات بدولت ایران اطمینان میدادند که هرگاه قشون روس از ایران خارج شود دولت عثمانی از تجاوز بخاک ایران احتراز خواهد کرد چون دولت ایران اقدامات خود را که از چندین ماه باین طرف برای رجعت قشون روس شروع کرده جدا تعقیب مینماید و ممکن است نتیجه مطلوبه حاصل شود جناب مستطاب عالی بامقامات لازمه مذاکره و تحصیل اطمینان در تخلیه نقاط اشغالی عثمانی بفرمائید منتظرم نتیجه اقدام را فوراً تلکراف بفرمائید

(محمدعلی علاء السلطنه)

نمره (۱۵۰) مراسله سفارت انگلیس به وزارت امور خارجه

مورخه ۱۸ صفر ۱۳۳۳

شرف دارم خاطر محترم جناب اشرف را مستحضر سازم از اینکه برحسب تعلیماتی که پس از مذاکرات وضع حالیه باجناب اشرف رئیس الوزراء به قنصل انگلیس مقیم تبریز داده بودم مشارالیه بجهت مخاطراتی که از پیش آمدن استعداد بزرگی از ترک و کرد که از طرف ساوجبلاغ از راه مراغه تبریز را تهدید مینمود از آن شهر خارج شده و پیش از حرکت از تبریز نوشتجات و دفتر قنصلگری و منافع انگلیس را به قنصل ینگلی دنیا سپرده و از طرف وزیر مختار ینگلی دنیا به قنصل آر دولت اجازه داده شده که قبول مسئولیت را بنماید بانک شاهنشاهی ایران بدون محافظت مانده و سایر رعایای انگلیس مقیم تبریز از آنجا حرکت کرده اند حال که مراتب مزبور را به اطلاع جناب اشرف ارفع میرسانم وظیفه خود میدانم خواهش کنم که بدون تضییع وقت دستور العمل لازم به کارگذاران محلی تبریز داده شود که حتی المقدور از مالیه و فواید انگلیس در مدت غیاب مجبوری قنصل محافظت نمایند این غیبت مشارالیه بجهت هیچگونه ییمی از اعمال اکراد حمله کنند نمی باشد بلکه بواسطه این است که سفیر کبیر دولت عثمانی نتوانسته به جناب اشرف رئیس الوزراء اطمینان بدهند از اینکه حیثیت یکنفر قنصل خارجه مقیم مملکت بیطرف محترم شمرده شود دراین موقع احترامات فایقه را تجدید مینماید

(والتر تونلی)

نمره (۱۵۱) تلکراف وزارت خارجه به سفرای ایران در

پتروگراد و لندن مورخه ۱۹ صفر ۱۳۳۳

اول زانویه وزیر مختار انگلیس اظهار داشت فرمانفرمای قفقازیه به وزیر مختار روس

اطلاع داده که بملاحظات نظامی قشون روس آذربایجان را تخلیه خواهد نمود درین صورت لازم است که دولت ایران هم جدا از عثمانیها رجعت قشون آنها را بخواهند جواب داده شد که اولاً خیلی دیر باین خیال افتاده اند و بعد از آنکه اگر ادرای آنطورها بهیجان آورده این فتنه را بدست شجاع الدوله بر پا کردند و عثمانیها تا مراغه آمده اند این اظهار را میکنند ثانیاً فقط باین اظهار نمی توان قانع شد و به عثمانیها اظهار احتیاطی کرد و انگهی مذاکره که تاحال بوده راجع به تخلیه تمام خاک ایران و فقط آذربایجان نیست و عثمانیها هم مکرر گفته اند مادامی که قشون روس در خاک ایران است ما خود را در تجاوز مجاز میدانیم ضمناً رئیس الوزراء با سفیر کبیر ملاقات این مسئله را عنوان کردند جواب داده که به اظهار شفاهی نمیتوان قانع شد وقتی که روسها رسماً نوشتند که از تمام خاک ایران خواهند رفت من هم فوراً مراتب را به اسلامبول تلگراف و از باعالی تحصیل جواب میکنم اگر چه روسها هنوز چیزی ننوشته اند ولی الآن وزیر مختار روس پیغام داده است که کلیه قشون روس خاک ایران را تخلیه می نماید و اخبار داخله هم که متواتراً میرسد این اظهار را تصدیق مینماید بعد از مذاکره در هیئت وزراء تصمیم دولت این شد فوراً حضرت ولیعهد با پیشکار مناسبی که در میان عشایر نیز نفوذ داشته باشد به تبریز اعزام وقوم کافی در طهران و آذربایجان تشکیل شود جنابعالی هم در همین زمینه اقدام و نتیجه را اطلاع بدهید عمده مقصود دولت این است که اقدام به تخلیه ایران باید معجلاً بشود که اگر طول بکشد ممکن است خروج قشون روس از نقاط آذربایجان مصادف با ورود عثمانیها بشود پس بهتر است زودتر اقدام بکنند که دولت هم مذاکرات خود را با عثمانیها جداً تعقیب و از پیش آمدن آنها جلوگیری بشود (محمد علی علاء السلطنه)

نمرة (۱۵۲)

تلگراف وزارت خارجه به سفیر کبیر ایران

در اسلامبول شب ۲۰ صفر ۱۳۳۳

خاطر عالی را مستحضرمیدارد که اقدامات دولت در نزهت خاک ایران از قوای روس حسن نتیجه داد وزراء مختار روس و انگلیس تصریحاً و رسماً اطلاع میدهند قوای روس کلیه خاک ایران را تخلیه میکند و بدو از قزوین ارومیه اردبیل و شهر تبریز و اطراف آذربایجان شروع کرده اند اولیای دولت ایران در عالم اسلامیت چشم آن دارند که اولیای دولت عثمانی درین موقع مقام اتحاد و اسلامیت را تقدیس و آرزوی قلبی استقلال طلبانه آنها را استقبال و به حفظ بی طرفی ایران امر فوری مؤکد بدهند که قوای دولت عثمانی دست از تجاوز برداشته از مراغه و هرجا که هستند رجعت و ازین رو کمک شایان تاریخی به آرامش خاک دولت هم آئین بفرمایند حین مذاکره و اقدام این نکته مهم را باید در نظر داشته خیلی اهمیت بدهید که قشون روس حالا که تبریز مرکز ایالتی آذربایجان را میخواهد تخلیه نماید مبدا درین موقع قوای عثمانی همچو تجاوزی را به ایران روا داشته به تبریز تجاوز نمایند خدای نخواستہ اگر همچو موقعی مفتهم شمرده نشود محسوس است که به عالم اسلامی زیانی شدید وارد خواهد آورد و اگر رعایت کردستان و سندج هم

نشود و بخواهند بانجا تجاوزانی بکنند اثرات بد داشته زیانش خانمان سوز خواهد بود
مراسله وزارت امور خارجه سفارت روس

نمبره (۱۵۳)

۲۰ صفر ۱۳۳۳

اگرچه مدتها قبل از اشتعال ناپره جنگ مابین روسیه و عثمانی مکرر چه حضرت آقای
رئیس الوزراء و چه دوستدار کتباً و شفهاً نتیجه غیر مطلوبه اقامت قشون آندولت بهیه را در
ایران و معایب معاودت شجاع الدوله را به آذربایجان به آن جناب جلالتماب خاطر نشان نموده
خاطر کرامی را به خطراتی که برضد مصالح و منافع روسیه و ایران از ادامه و تعقیب این
حال متوجه این مملکت بوده متذکر گردیده است ولی متأسفانه اولیای آندولت بهیه نظریات
خیر خواهانه اولیای دولت متبوعه دوستدار را به انتفاع از موقع حمل کرده ابداً محل توجه
قرار نداده بلکه بر خلاف انتظار اولیای امور ایران شجاع الدوله بهمراهی نظامیان آندولت
بیه با افواج محلی و عده سوار و توپخانه قزاق بدون اجازه اولیاء این دولتعلیه در میان
دو آب تشکیل اردو داد چنانکه شفهاً خاطر محترم را متذکر داشته نتیجه این اقدامات
شجاع الدوله این شد که پس از حرکت به ساوجبلاغ و حمله به عساکر عثمانی شکست
خورده فراراً بمراغه و بعد به تبریز و از آنجا کویا به روسیه رفت جای تردید نیست
این اتفاق از یک طرف اسباب جرئت عثمانی و اسرار گردیده و از طرف دیگر
موجب خسارات مادی و معنوی برای ایران میباشد و اثرات این واقعه اولیاء دولت
دوستدار را با وجود مسلک بیطرفی که درخیر خود و صلاح دولتین متخاصمین همجوار اتخاذ
نموده اند دچار مشکلات عمده نموده است چنانکه اخیراً اطلاع میدهند در این هنگامه قریب
پانصد نفر زن و مرد و بچه از اهالی ییکسنا میاندو آب که از بیم مخاطرات در حال فرار
بوده اند خود را برود خانه جفاتو انداخته هلاک شده اند و عساکر عثمانی در میاندو آب و
مراغه دوازده عراده توپ و یکصد و پنجاه بار قور خانه دولتی را که شجاع الدوله از ذخیره
تبریز همراه داشته ضبط و تصرف نموده در اینموقع که آقای سردار رشید نایب‌الایاله آذربایجان
خواسته است بوسایل مقتضیه عشایر ایرانی را از موافقت با عساکر عثمانی به اخطار رعایت
بیطرفی ایندولت علیه باز دارد ابراهیم فوزی بیک فرمانده قوای عثمانی این طور در جواب
گفته است « جناب آقای سردار رشید تلگرافی که به آقای حاجی اباخانی مخابره فرموده
بودید و ضمناً بیطرفی دولت ایران را توضیح فرموده و مشارالیه را باین واسطه تهدید کرده
بودید ملاحظه کردیم ولی این فرمایشات جناب عالی خلاف و منافی با اعمال جنابعالی است
زیرا که آقای شجاع الدوله با همراهی روسها در دعوای میاندو آب که گلوله به عساکر
عثمانی میانداخت مگر از اهل ایران نبود و قور خانه که بدست عساکر منصوره افتاده است
همه اش مال ایران نیست و با این کلمات بی طرفی بیچاره و فلک زده اسلام را اغفال کرده
و بعد از آن روسها را در مملکت خودشان راه داده هر جور استراحت آنها را تأمین
مینمائید در هر صورت شخصی که خودش را اسلام دانست باید این طور کلمات مغرضانه را
از میانه برداشته و کلیتاً عموماً دست بدست داده بعالم اسلامیت خدمت کرده و کفر را

از میان برداریم رئیس مجاهدین و موصل مبعوثی ابراهیم فوزی « از جواب ابراهیم فوزی يك استنباط خواهند فرمود که اولیای دولت عثمانی بواسطه طرز رفتار شجاع الدوله و نظامیان آن دولت بهیه خود را در تقض بی طرفی این دولت مجاز دانسته و به تجاوزات خود وسعت میدهند خاطر حق گذار آن جناب جلالتاب تصدیق خواهد نمود که چون این بروزات اسف انگیز نتیجه عدم مساعدت اولیای آن دولت بهیه با پیشنهاد های صمیمانه اولیای دولت متبوعه دوستدار است که در ضمن مراسله دوازدهم ذی قعدة گذشته خاطر محترم را متوجه و متذکر ساخته تصور نمیرود باز برای اولیای دولت بهیه روسیه در صمیمیت نظریات اولیای دولت متبوعه دوستدار تردید و شبهه باقی مانده باشد بنا بر این انتظار قوی دارد که با وسایل مقتضیه موافقت کار گذاران آن دولت بهیه را با نظریات صادقانه اولیای دولت دوستدار جلب نمایند تا اولیای دولت ایران بتوانند وضعیت خود را در مقابل افکار عامه و قایه نموده و ایران را از خطرات متصوره محفوظ دارند همواره احترامات فایقه را تجدید مینمایند

(محمد علی علاء السلطنه)

نمرة (۱۵۴) مراسله وزارت خارجه بسفارتکبرای عثمانی مورخه ۲۰ صفر ۱۳۳۳

دوستدار در ضمن مراسلات عیدیه خود و حضرت مستطاب اجل اشرف افخم آقای رئیس الوزراء دامت شوکته در ضمن مذاکرت شفاهی با آن جناب مستطاب راجع به رجعت قوای آن دولت علیه از خاک مقدس ایران همواره توجه ذاتعالی سفارت پناهی را که دوستدار استقلال عالم اسلامیت و استقرار دولتین علیتین هستند باین معنی معطوف میداشتم که تصمیم قطعی رجعت قوای آن دولت علیه از خاک ایران تشبثات مجدانه اولیای این دولت علیه را البته حسن نتیجه خواهد داد اولیای دولت علیه ایران نظر و ظایفی که در تقدیس و صفای خاک مقدس متبوعه خود داشته و همیشه خیرخواه استقلال دولت و مملکت محبوب خود میباشند دنالیه اقدامات صمیمانه خویش را از دست نداده تا اخیرا بحصول نتیجه مطلوبه موفقیت حاصل و از مقامات لازمه بدولت علیه ایران اطلاع رسیده که قوای دولت روس به تخلیه خاک ایران مامور و بدوا از قزوین و تبریز شروع بعملیات رجعت کرده اند ولی متاسفانه پس از شروع نظامیان روس به عزیمت و خروج از شهر تبریز نزدیک شدن قوای آن دولت بشهر مزبور بطوری که خبر میرسد ممکن است مورث سستی قوای روس در حرکت و وقفه آنها در خارج شهر بشود درین موقع اولیای دولت ایران چشم آن دارند که جناب مستطاب عالی مؤید آمال این دولت علیه و مظهر يك اثر تاریخی در زمان سفارت کبرای خود در دربار این دولت علیه شده جدا اهتمامی بفرمایند که بجای لازم امر صادر گردد که قوای آندولت فعلا داخل شهر تبریز نشده و به یش رفتن خود بسط ندهند و در رجعت آنها از خاک ایران بطوری که کرارا مذاکره شده اقدامات اولیای این دولت علیه را که به نتیجه آن موفق شده اند عملا تایید فرمایند همواره احترامات فایقه را تجدید مینمایند

(محمد علی علاء السلطنه)

نمرة (۱۵۵)

تلگراف وزارت امور خارجه سفارت ایران

در پتروگراد ۲۱ صفر ۱۳۳۳

راجع بتلکرافات شما در باب شجاع الدوله و کله هائیکه روسها میکنند اولاً روسها آنچه اسلحه و مهمات در تبریز بود تماماً را به تصرف شجاع الدوله داده وسیله برای دولت باقی نگذاشتند ثانیاً مکرر دولت به سفارت طهران و بتوسط شما به وزارت خارجه اظهار و اصرار کرد که قبل از اقدامات عثمانیها آذربایجان را تخلیه نمایند و به امثال شجاع الدوله که طرف ضدیت عشایر بود متوسل نشوند که دولت بتواند حضرت ولیعهد را اعزام و قوه تدارک نماید که حفظ آذربایجان را بنماید ولی متأسفانه در پطر بر خلاف تلقی شده همچو تصور کردند که دولت ایران میخواهد از موقع استفاده نماید و پیش بینی های دولت ایران را که در صلاح خود دولت روس بود اهمیتی نداده و بعلاوه با اصرار شجاع الدوله را فرستادند که نتیجه اش آن شد که از مقابل قشون عثمانی فرار کرده بر جرئت آنها افزوده به تجاوز خود وسعت دادند و امروز شهر تبریز را بان طور تهدید میکنند و حال آنکه اگر با عقیده دولت ایران همراهی کرده بودند این سوء اتفاق حاصل نشده اسباب این همه پیشرفت عثمانیها نمیشدند ملاحظه نمائید که شجاع الدوله در ساوجبلاغ و مراغه دوازده توپ و مبلغی قورخانه و اسلحه ایران را به عثمانیها تسلیم نموده بعلاوه قوه قزاق ما را در تبریز که به چه زحمت و خسارت تدارک شده بود بکلی برهم زده مقداری را خارج کرده باقی مانده را بالباس و اسلحه سایرین با خود برده اند و با وجود آنکه دولت از اول با کمال صمیمیت مصلحت روسها را پیش بینی کرد ابداً نپذیرفته و ضرر آنها را هم دیده اند باز بجای امتنان اظهار کله مینمایند گمان میکنم مامورین دولت روس حقیقت امور را درست بدولت خود اظهار نمیدارند و الا تصور نمیشود که اینطور امر بر آنها مشتبه بماند جناب عالی ماموریت دارید مفاد این تلگراف را بوزیر امور خارجه شفاهاً و کتباً تبلیغ و رفع کله آنها را از دولت ایران بنمائید و تقاضا کنید که حالا هم باموقع مشکلی که برای دولت از عدم مساعدت خود تولید کرده اند باز ممکن است با همراهی و مساعدت معنوی خود دولت را تقویت نمایند که رفع مشکلات فعلی را نموده و بحفظ بیطرفی مملکت و دوستی بین دولتین از مخاطرات آتی موفقی شود (محمد علی علاء السلطنه)

نمرة (۱۵۶)

تلگراف وزارت خارجه به سفیر کبیر ایران

در اسلامبول ۲۱ صفر ۱۳۳۳

یشرفت متوالی قوای عثمانی در آذربایجان عزیمت قشون روس را بتأخیر انداخته و آنها در آجی (۱) متوقف شده اند در ضمن اینکه برای رجعت تمام قوای عثمانی از آذربایجان که تازه به گوکان (۲) آمده اند و امشب یافردا خیال ورود به تبریز را دارند مطابق دستوری که سابقاً داده ام اقدام می فرمائید عجله به فوریت امر صادر فرمائید که از تجاوز خود داری نموده سستی در خیال عزیمت

(۱) نیم فرسخی شهر تبریز (۲) راه تبریز بمراغه و تاشهر تبریز هشت فرسخ است

روسها فراهم نیاورند نتیجه اقدامات دایر به رجعت عثمانیها را هر چه زود تر اطلاع بدهید
(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۱۵۷)

تلگراف وزارت خارجه به نایب الایالة آذربایجان ۲۲ صفر ۱۳۳۳
مراسله از سفارت انگلیس رسیده است که راجع به حفظ مصالح و فواید انگلیس در آن
صفحه در مدت غیاب قنصل اظهارات قویه کرده اند دفتر قنصلخانه انگلیس هم به قنصلگری
امریکا سپرده شده است تلیهذا جنبه مستطاب عالی در محافظه منافع انگلیس ها و کلیه اتباع
خارجه نهایت اهتمام و سعی را بنمائید که اسباب شکایت و تولید زحمت نشود در این موقع
نیز بقدر کافی مستحفظ بیابک شاهنشاهی و سایر تجارتخانههای انگلیس بکمارید که موجبات
امنیت آنها از هر جهت فراهم باشد نتیجه را فوراً تلگراف فرمائید (علاء السلطنه)

نمره (۱۵۸)

تلگراف سفیر کبیر ایران از اسلامبول بوزارت خارجه ۲۲ صفر ۱۳۳۳
راجع بسردار مکرری از خود سردار مکرری هم تلگراف رسیده بود اقدام نموده
اطمینان از برای امنیت جانی و مالی شان صادر (محمود)

نمره (۱۵۹)

متحد المآل به نمایندگان ایران در خارجه ۲۴ صفر ۱۳۳۳
در اول ژانویه وزیر مختار انگلیس بحضرت اشرف آقای رئیس الوزراء و اینجانب اظهار
داشت که بر حسب تقاضای همقطار روس خودم بدوات علیه اطلاع میدهم که فرمانفرمای
قفقاز بملاحظات نظامی صلاح دانسته که قشون روس آذربایجان را تخلیه نماید و حالا لازم
است که دولت ایران هم با جدیت تمام از عثمانیها بخواهند که تجاوز خود را خاتمه داده
عقب بروند در همان مجلس بوزیر مختار انگلیس جواب داده شد که خیلی دیر روسها
باین صرافت افتاده اند و حالا که دایره تجاوزات عثمانیها وسعت پیدا کرده تا ساوجبلاغ و
میاندوآب رسیده اند و عشایر هم بر ضد شجاع الدوای قیام کرده و این غائله در آذربایجان
بر پا شده است بعلاوه مذاکره که تا حال در میان بوده در باب رجعت تمام قشون روس از
کلیه خاک ایران بود نه فقط آذربایجان سفارت عثمانی هم در ضمن مذاکرات سابق و
لاحق خود گوش زد کرده است که مادامی که قشون روس در خاک ایران اذیت دارد
خود را در رعایت بیطرفی ایران مجبور نمیدانیم

لافاصله رئیس الوزراء سفیر کبیر عثمانی را ملاقات و در تأیید اظهارات سابق و بیانات
ومواعید خود سفیر کبیر این تصمیم روسهارا اظهار تقاضای رجعت قوای عثمانی را از آذربایجان
نمودند سفیر کبیر اظهار داشت که اولاً به پیغام شفاهی قانع نمیتوان شد ثانیاً برای عدم
تجاوز از طرف ما لازم است که تمام قشون روس از کلیه نقاط ایران بروند و قتیکه رسماً
این ترتیب را روسها نوشتند من هم با باعالی داخل مذاکره تحصیل جواب می نمایم در
این بین از بعضی نقاط خبر میرسد که روسها در تهیه حرکت هستند ولی اعلام کتبی هنوز
بدولت نشده بود چهارم ژانویه در ضمن مذاکره با معاون وزارت امور خارجه وزیر مختار
روس مذاکرات با وزیر مختار انگلیس را تصدیق و تأیید نمود پنجم ژانویه بتوسط رئیس
اداره روس پیغام داد که بمن خبر رسیده است قشون روس از تمام خاک ایران میروند ولی

باز در ضمن تصریح خروج قشون از چند نقطه مثل مازندران و رشت و قزوین و ارومی و خراسان گفته بود که قشون تبریز از شهر تبریز خارج میشوند همین وقت از طرف وزیر مختار دولت علیه در بطر تلگرافاً اشعار شد که در صدد بردن قشون هستند ولی خبر تلگرافی وزیر مختار راجع به بعضی نقاط مثل استراباد و خراسان با پیغام وزیر مختار روس متباین بود مثلاً راجع بقشون خراسان منوط بفرستادن یگدسته از بریکاد قزاق طهران یا تأسیس بریکاد جدیدی در آنجا کرده بودند در ششم ژانویه که وزیر مختار به ملاقات اینجانب آمد پیغامات سابق خود را تکرار کرد تقاضا کردم که رسماً بنویسند جواب داد که تعلیمانی در این باب باو نرسیده کلیتاً استنباط شد که روسها نمیخواهند قطعاً رفتن خود را اعلام دارند رجعت حالیه هم فقط برای ملاحظات نظامی است و رسماً و قطعاً این مراجعت را نمیخواهند اظهار نمایند فعلاً بموجب اخباری که رسیده قشون قزوین و اردبیل و ارومی رفته اند از حرکت قشون خراسان و استراباد خبری نیست قشون تبریز هم از شهر خارج شده تاموقع ورود عثمانیها در کنار رودخانه آجی توقف داشتند بعد از ورود آنها بطرف جلغا رفته اند و گویا در آنجا مشغول تهیه قوای کافی هستند و شاید خیال آنها این است که مجدداً مراجعت و به تبریز حمله نمایند عجله دولت مشغول تهیه لوازم اعزام والا حضرت اقدس ولیعهد به تبریز است بایکعده قوای لازم و بعد از ورود هم در آنجا قوای کافی تهیه خواهد شد که بلکه زودتر قشون عثمانی مراجعت نموده و رفع عذر مراجعت روسها بشود

(علاء السلطنه)

نمره (۱۶۰)

متحد المال به نمایندگان ایران در خارجه

۲۴ صفر ۱۳۳۳

حرکت شجاع الدوله را از تبریز سراغه و تشکیل دادن اردو را در آنجا سابقاً اطلاع داده ام مشار الیه در موقع حرکت از تبریز موازی دوازده عراده توپ دولتی و تقریباً ۱۵۰ بار مهمات و قورخانه از ذخیره آنجا همراه برده بعد از تشکیل اردو در مراغه بموافقت عده قشون روس بسمت میان دو آب حرکت قوای نظامی عثمانی و عشایر هم در ساوجبلاغ متوقف بودند شجاع الدوله از میان دو آب حرکت در نزدیکی آنجا بقشون عثمانی و عشایر حمله ور گردیده و بعد ازدو دفعه مقابله با اکراد باچند نفر سوار فرار و تمام اردو و لوازمات که باخود داشت بدست عثمانیها و عشایر افتاد این فرار مشار الیه بر جرئت عشایر متجاوزین افزوده از میان دو آب بسمت مراغه پیش آمدند و در مراغه خانه و عمارت شجاع الدوله را تصرف و آتش زدند خود شجاع الدوله در مراغه هم نتوانست بماند و از آنجا به تبریز رفته باینکه نتیجه زد و خورد اول را دیده بود مع هذا باز دست نکشیده در آنجا مشغول تهیه و جمع آوری قوه گردیده مطابق راپورتهائی که میرسد در شهر تبریز آرامنه مسلح و حاضر زد و خورد شده بودند اهالی متوحش و مضطرب و معلوم است اگر خدا نخواسته معاصمه در آنجا واقع میشد چقدر نفوس بیگناه تلف و چه خانمانها غارت

و پایمال میشد خوشبختانه درین بین ها مذاکرات عزیمت قشون روس پیش آمده از شهر تبریز خارج و در کنار شهر در نزدیک رودخانه آجی اردو زدند شجاع الدوله هم از شهر خارج و بسمت روسیه رفت قنصول های روس و انگلیس و فرانسه و رؤسای بانکها هم بمحض نزدیک شدن عثمانیها بروسیه مهاجرت کردند نایب الایاله اذربایجان که عاقبت وخیمی را پیش بینی مینمود بوسایل لازمه متشبث و حتی برای اینکه عثمانیها جلوتر نیایند به قنصول آلمان رجوع کرد که بلکه از مصادمه در شهر جلوگیری شود در طهران هم با سفارت کبرای عثمانی مذاکراتی شد ولی حضرات بانهایت عجله بسمت تبریز میرفتند تا اینکه در روز شنبه ۲۲ شهر جاری قوای عثمانی و عشایر داخل شهر شدند و قشون روس هم که در کنار شهر بود حرکت کرده بسمت جلفا رفته اند عجله نتیجه این همه مذاکرات چند ماهه دولت عنیه باروس ها برای مراجعت دادن قشون خودشان و حفظ بیطرفی ایران این شد که با آن اصرار شجاع الدوله متمرّد را مجدداً به تبریز عودت و باسلحه و مهمات و استعداد دولتی بطرف ساوجبلاغ فرستادند و این حرکت مشارالیه قطع نظر از اینکه وسیله تجاوزات بیشتری بعثمانیها داده عشایر ایران را که از قدیم بامشارالیه ضدیت داشتند بهیجان آورد باعث شد که اولاً مقدار زیادی مهمات دولتی را عساکر عثمانی در ساوجبلاغ ضبط کردند و ثانیاً در محاربه میان دو آب جمعی مردمان ییگانه در موقع فرار در رودخانه غرق و تلف شده اند

بالینکه این پیش آمدها را قبل از بروز جنک بین روس و عثمانی دولت ایران پیش بینی کرده و از همان وقت بانهایت صمیمیت داخل مذاکره باسفارت شده و بعد از اعلان جنک هم فوراً بیطرفی خود را اعلان نمود مع هذا استنباط میشود که دولت روس سوء ظنی حاصل کرده و مخصوصاً اصرار دولت را در رجعت قشون روس و عدم ورود شجاع الدوله را بایران به استفاده از موقع تعبیر مینمایند برای صمیمیت دولت بهترین دلیل همین است که در این موقع بالاشکالاتی که پیش آمده و میاید و احکامی که از طرف علماء اعلام صادر کشته بانهایت جدیت در حفظ بیطرفی خود سعی و ابداً هیچ طرفی تمایلی نشان نمیدهد

در موقعی که روسها در کنار شهر تبریز و عثمانیها هم نزدیک میشدند دو مراسله بسفارتین روس و عثمانی نوشته شده است که سواد آنها را باسواد چند فقره راپورت تلگرافی دایر بوقایع اخیر برای اطلاع خاطر جنابعالی ارسال میدارم چون از سابقه مطلب هم اطلاع دارید لازم است که در موقع برای رفع اشتباه درست نقطه نظر اولیاء این دولت را بمقامات لازمه بیان و خاطر نشان نمائید بعد هم هر مذاکره و مکاتبه بشود و اتفاقی رو بدهد برای اطلاع جناب عالی مرتباً ارسال خواهد شد

(محمد علی علاء السلطنه)

تاگراف کارکنار قزوین به وزارت خارجه

نمره (۹۹۹)

۳۴ صفر ۱۳۳۳

امروز صبح باقنصول ملاقات اظهار داشت قشون روس که از قزوین رفته بود دو روز دیگر معاودت خواهند کرد

(علی اکبر فاخر الدوله)

نمره (۱۶۲)

تلگراف وزارت خارجه به وزیرمختار ایران

در بطروگراد ۲۶ صفر ۱۳۳۳

بانهایت عجله دولت درصدد حرکت حضرت ولیعهد است ولی باو عده روسها و پیغامات وزیر مختار روس قشونی که از قزوین رفته بود مراجعت کرده به استرabad هم تازه وارد کرده اند قشون آذربایجان هم خارج نشده ملاحظه نمائید با این ترتیب پروتست به عثمانی و تقاضای رجعت قشون آنها چه اثری خواهد داشت چنانکه بمراسلات اخیر هم در همین باب جوابهای سخت داده اند خبر رسیده قشون روس که از تبریز رفته در جلفا متوقف خیال زدو خورد آنجا دارند اگر واقعاً نروند معلوم است عثمانیها هم پیش رفته جنگ در خاک ایران ناگزیر خواهد بود و میدانید فقط بمراسله و پروتست نمی شود جلو آنها را گرفت قوای دولت را که روسها فلج کردند با نظریات دولت هم که همراهی نکردند حالا هم که فقط دولت رجعت آنها را مطالبه میکند که بلکه باین واسطه از تخطی عثمانیها و هیجان اکراد جلو گیری کند وعده مساعدت هم میدهند مع هذا بعد از دو روز یشیمان میشوند این مراتب را درست خاطر نشان نمائید بلکه به رجعت تمام قوای روس از خاک ایران موفق شوید که اقلاً عثمانیها از این پیش تر نروند و بعد از حرکت ولیعهد دولت به رجعت دادن آنها از تبریز و سایر نقاط موفق شود (محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۱۶۳)

مراسله وزارت امور خارجه به سفارت انگلیس

۲۶ صفر ۱۳۳۳

به وصول مراسله محترمه آنجناب دوستان استظهاری مورخه ۱۸ شهر صفر مطابق ۵ ژانویه ۱۹۱۴ احکام تلگرافی به کار گذاران امور آذربایجان صادر شد که در غیاب قنصل انگلیس به متاهی درجه قوه و قدرتی که دارند از شعبه بانک شاهنشاهی و سایر فواید انگلیس محافظت نمایند و اینکه در طی مراسله محترمه اشاره به حیثیت قنصل خارجه در یک مملکت بی طرف فرموده بودند زاید نمیداند خاطر کرامی را متذکر شود که تزلزل حیثیت قنصل خارجه در تبریز باین طرفی دولت علیه چنانکه خاطر دوستی مظاهر آنجناب مستحضر است بدو از طرف دولت امپراطوری روس بمنصه ظهور رسیده و بدیهی است اگر از طرف دولت معزی الیها ابتدا به چنین اقدامی مبادرت نشده بود حالا اولیاء دولت ایران را بادوستی دیرینه که خوشبختانه بادولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان دارند طرف این اظهارات قرار نمیدادند احترامات فایده را نسبت به آنجناب دوستان استظهاری تجدید می نماید

(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۱۶۴)

تلگراف وزیر مختار ایران از لندن بوزارت

خارجه ۲۶ صفر ۱۳۳۳

معلوم میشود وزیر مختار روس اشتباه کرده جانشین قفقازیه بایشان اطلاع داده بود که مابین او و دولت روس مذاکره در میان است وزیر مختار آن طور فهمیده به وزیر مختار انگلیس گفته بود وزارت خارجه میگوید دیرز واز وزیر مختار تلگرافی رسیده بود که

ششصد نفر قشون عثمانی تبریز را گرفته و در تلگرافخانه ایران سانسور گذاشته اند خیلی اظهار تأسف ازین وضع نموده صحت پیش بینی های دولت علیه را تذکر دادم

نمره (۱۶۵)

(مهدی)

تلگراف وزارت خارجه به سفیر کبیر ایران

در اسلامبول ۲۶ صفر ۱۳۳۳

خاطر عالی را قبل از دخول قوای عثمانی به تبریز سابقه داده ام که نظامیان روس قصد تخلیه خاک ایران را دارند خواستم در باعالی اهتمام کنید قوای عثمانی به تبریز داخل نشوند هنوز از جنابعالی خبر نرسیده داخل شدند قوای روس قبلاً شهر را تخلیه از تلگرافهای وزیر مختار ایران از بطر و اظهارات وزیر مختار آنکلیس در اینجا استنباط میشود روسها با خیلی گله از دولت ایران از تبریز رفته فعلاً در جلفا مجتمع و تحشید قوا نموده مترصد انتقام از عثمانی هستند و عقیده دولت ایران را نسبت به عثمانی ها و ورود عساکر موافق جلوه داده ضحرت خاطر خود را علناً بروز داده باین حال اگر دولت عثمانی رسم هم کیشی را در عالم اسلامیت فراموش و از رجعت خود غفلت نماید مشکلاتی برای دولت تولید خواهد کرد که علاجش دشوار خواهد بود درین موقع که اولیای دولت مشغول فرستادن حضرت اقدس ولیعهد به آنجا هستند انتظار قطعی دارند که اوایی دولت عثمانی با اولیای دولت ایران موافقت فرموده برجعت فوری قوای عثمانی از خاک آذربایجان امر فوری صادر فرمایند که آذربایجان بکلی محفوظ از خطرات مانده رفع نگرانی از این بابت بشود نتیجه هم سفیرانه جنابعالی را انتظار دارم

(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۱۶۶)

تلگراف کارگذار قزوین به وزارت خارجه

۲۷ صفر ۱۳۳۳ تاریخ مخابره ۲۶ صفر ۳۳

عده از قشون روس دیشب و امروز وارد قزوین شدند

(علی اکبر)

نمره (۱۶۷)

تلگراف سفیر کبیر ایران از اسلامبول بوزارت

خارجه ۲۷ صفر ۱۳۳۳

تلگراف مبارک وقتی رسید که تمام روزنامه ها و دوایر رسمی خبر ورود عثمانی در آذربایجان و خیال تخلیه از قشون روس طبع و موقع گذشته بود ولی برای استقبال اوامر وزارت خارجه دیروز قریب یکساعت با وزیر امور خارجه مذاکرات لازمه نمودم : اولاً میگویند مسئله تخلیه روسها تحصیل حاصل است و دولت عثمانی بالصراحه بشما وعده میدهد چنانکه بر طبق همین اظهار هم اوامر فرستاده ایم ابداً در امور داخله مملکت حتی گمرک مداخله نخواهیم کرد و غرض و قصدی غیر از استقلال ایران و استخلاص آنها نداریم و طمعى بیک وجب خاک آنها نداریم بعد از مجاربه هم قول صریح بشما میدهم که نقاط جزء هیچ یک از نقاط سرحدی را هم تصرف نخواهیم کرد و بر طبق اینهم وعده دادند در جواب مراسله سفارت بنویسند که بعد از وصول آنها عرض خواهم کرد در باب عدم تعرض بمهاجرین آذربایجان که موجب زحمت دولت نباشد وزیر خارجه با اینکه اوامر اکید

بر طبق اظهارات این سفارت چند روز قبل داده بود مجدداً تأکید لازم شد که خارج از انتظام حرکت نکنند و اگر بهر کس متعرض بشوند اسامی آنها را تلگراف بکنید که اقدام نماید (محمود)

نمرة (۱۶۸) تلگراف وزارت خارجه بسفیر کبیر ایران در اسلامبول ۲۷ صفر ۱۳۳۳
با وجود تلگراف جناب عالی در تأمین جان و مال سردار مکرری و اطمینان دادن سفیر به آقای رئیس الوزراء در این باب مأمورین عثمانی سردار مکرری و سیف الدین خان سیف السلطنه را تیر باران کرده اند با این رفتار آنها در این واقعه و قتل دو نفر مأمور دولت در بانه قبل از این چطور میشود از اظهارات آنها که اشعار فرموده بودید اطمینان حاصل کرد مگر اینکه بگویند اقدام مأمورین آنها بر خلاف تعلیمات مرکز بوده در این صورت دولت ایران منتظر است که به سرعت احکام لازمه در سیاست امر و مباشر این اقدام عهد شکنانه صادر شود که در محل بموقع اجرای گذارده و غرامت این خون ناحق نسبت به خانواده محترم سردار فوراً بعمل آید که اولیای دولت ایران به اظهارات اولیای عثمانی در حفظ تأمینات آنها بتوانند مطمئن بوده رفع سوء اثر این اقدام کاملاً بعمل آید تا اولیای دولت دچار مشکلاتی که همیشه از آن احتراز دارند نشوند (محمد علی علاء السلطنه)

نمرة (۱۶۹) مراسله سفارت انگلیس پوزارت خارجه ۲۹ صفر ۱۳۳۳
چون کاهکاهی کارگذاران دولت علیه ایران از یکدسماه تلگراف بی سیم و تسهیلات آن در بوشهراتفاق می برده اند یقین خاطر جناب اشرف مریوفی است که این دستگاه تلگراف بی سیم که در دست انگلیس است از سنه ۱۹۱۱ در بوشهر مورد استعمال بوده حل لازم شده است که قوه این دستگاه را زیاد نمایند و برای این منظور يك عمارتی که بیشتر نظر گیر باشد در زمینی که برای مدت مرییدی اداره تلگرافی هند و اروپا اجاره نموده در کار احداث است محض رفع هر گونه سوء تفاهمی در آتیه شرف دارم از جناب اشرف ارفع خواهش نمایم قبول زحمت فرموده از ادارات لازمه دولت علیه بخواهند که رضایت خود را در احداث این دستگاه که قوی تر است اظهار دارند یقین دارم جناب اشرف ارفع حتی المقدور کوشش خواهند فرمود که بهر زودی که ممکن شود قبول این مسئله را تحصیل نمایند زیرا که فوراً مانفت خواهند شد که فقط مقصود از این دستگاه تلگراف جدید تسهیل مخابره با جهازات در دریا یعنی کمرگ بسیر جهازات و تجارت و در وقت لزوم اقدام فوری در جلوگیری از سرقت های دریائی و حمل اسلحه در دریاها و وسیع میباشد بلکه کارگذاران دولت ایران از تسهیلات دستگاه عالی استفاده می نموده اند دلیل کامل بر ثبوت فایده زیاد دستگاه مزبور میباشد در این موقع احترامات فایده را تجدید مینماید (والتر تونلی)

نمرة (۱۷۰) تلگراف وزارت خارجه بکارگذاری اصفهان غره ربیع الاول ۱۳۳۳
از قرار اظهار سفارت روس در اصفهان بعضی اشخاص مجالسی تشکیل داده و اهالی را بطرف دولتین عثمانی و آلمان متمایل مینمایند البته بخوبی میدانید که این رفتار بکلی بر خلاف مسلک بیطرفی و صلاح این دولت است تحقیق کنید چه اشخاصی در این مسائل ذی مدخل هستند باتفاق

حکومت و اشخاص محترم آنها را نصیحت مناسب این اقدامات را حالی نموده نتیجه را اطلاع بدهید
(علاء السلطنه)

نمرة (۱۷۱)

تلکراف وزیر مختار بطرو کراد بوزارت خارجه

۲ ربیع الاول (تاریخ مخابره ۲۸ صفر ۱۳۳۳)

درین چند روزه اخیر مکرر با وزیر خارجه ملاقات و از مطالب مسبق و در زمینه دستور العملها در صدد رفع کله دولت روس بدم تا اندازه موفق شده وعده عاجل مساعدت را گرفتم ولی میگویند منتظریم از طرف دولت علیه هم مساعدتهای مخصوص بشود در مسئله تخلیه ایران از قشون روس مشغول مذاکره میباشم کویا مناسب است اولیای دولت یک نقشه برای تهیه استعداد آذربایجان و مشهد و استراباد پیش نهاد بفرمایند که کمک اقدامات بنده باشد

(اسحق)

نمرة (۱۷۲)

تلکراف وزارت خارجه بسفیر کبیر ایران

در اسلامبول ۳ ربیع الاول ۱۳۳۳

واقعه قتل سردار مکرری و پسرش بجنابعالی تلکراف شد هنوز فراغت از مذاکرات همچو وقعه تحمل فرسائی که اثرات بد در قلوب کرده و هزاران معایب در عالم مناسبات دولتی دارد حاصل نکرده خبر میرسد مظفر السلطنه حاکم سقز را هم عثمانی ها مقتول و در اثر این رفتار اهالی محل هیجان شدید کرده اند برای انتظام محل اقدام شده ولی تکرار از این اقدام نظامیان عثمانی علاوه بر اضطراب قلوب مجال اقدامی بدولت نمیدهد سفیر در ضمن تصدیق حقانیت دولت ایران تلکراف به بابعالی کرده جناب عالی هم مسئله را پروتست جبران و منع تکرار را طلب نموده نتیجه را اعلام فرمائید

(محمد عالی علاء السلطنه)

نمرة (۱۷۳)

تلکراف وزارت خارجه بوزیر مختار ایران

در بطرو کراد ایامه ۴ ربیع الاول ۱۳۳۳

از اقدامات جنابعالی مستحضر و خوشوقت شدم امیدوارم که نتیجه موفقیت جنابعالی مشهود شود ولی در باب مساعدت هائی که از دولت علیه منتظر هستند توضیح نداده بودید و حال آنکه حالا موقعی است که از طرف دولت روس لازمه مساعدت بعمل آمده و شرایط غیر منتظره همراهی خود را مشروط نمایند در باب حفظ آذربایجان دولت پیش بینی کرده که در ورود حضرت ولیعهد سه هزار نفر علاوه بر استعداد موجوده و آنچه از مرکز در رکاب ولیعهد خواهند بود در آذربایجان حاضر باشد مشهد مازندران کیلان و قزوین در نهایت امنیت و باتدارک موجوده هیچ نگرانی ندارد برای استراباد هم بااهمیتی که دارد هزار نفر سوار و پیاده علاوه بر استعداد موجوده مقرر شده که بعد از رجعت قشون روس از آنجا حاضر خواهد شد و ضمناً لازم است وزارت خارجه را مستحضر نمائید که اگر از بابت امنیت این ولایات بعضی قنصل های روس القاء شبهه مینمایند بواسطه سوء اطوار خودشان است شاید تصور میکنند بدون قشون روس نتوانند اجرای مقاصد غیر مشروع

خود را بنمایند و الا این ولایات مثل سایر نقاط که ایداً استعداد روس ندارد در کمال امنیت و دوات و ملت نسبت باتباع خارجه آنچه لازمه رعایت است فروگذار نکرده و نمی کنند در این صورت بردن قشون روس اسباب امتنان دوات و جلب افکار عامه که موجب ازدیاد تأمینات داخله خواهد بود و رفع بهانه عثمانی است و هر قدر درین باب دولت روس عجله نماید موافق مصلحت خود آندولت خواهد بود نتیجه تعقیب اقدامات مؤثره جناب عالی را منتظرم

(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۱۷۴)

تلکراف وزیر مختار ایران از پترو کراد بوزارت خارجه

۵ ربیع الاول ۱۳۳۳ (تاریخ مخبره ۳ ربیع الاول)

چند روز است مطبوعات پاره اخبار راجع بخصوصیت بلکه وحدت خیال ایران و عثمانی و مساعدت کابینه عثمانی را شرح و حتی میگویند ورود عثمانی به تبریز بارضای دولت علیه شده در بعضی دوایر و مجالس قویاً مکدر گردیده موقع فدوی مشکل شده مستدعی است اگر حقیقت دارد تلکراف بفرمائید تکلیف خود را بدانم اداره رسوم مطبوعات از تکذیب بعضی ها که از طرف سفارت رسماً نوشته میشود طعنه میزند

(اسحق)

نمره (۱۷۵)

تلکراف وزارت خارجه بوزیر مختار ایران

در پترو کراد لیل ۶ ربیع الاول ۱۳۳۳

تلکراف جنابعالی رسید آنچه در مطبوعات دایر بموافقت ایران باعثمانی منتشر میشود بکلی بی اصل است میتوانید رسماً و قویاً تکذیب نمائید وضع مشکلی پیدا کرده ایم از یکطرف عثمانیا رنجش دارند که چرا ایران ملاحظه اسلامیت را نمیکند از طرف دیگر مردمان و مطبوعات بی اطلاع و مغرض باجمل اخبار میخواهند روابط دوستانه ایران را با روسیه غبار آلود نمایند اینکه منتشر است ورود قشون عثمانی با رضای دولت ایران بوده جای کمال تعجب است زیرا در صورتیکه قشون عثمانی در میان دو آب بامتجاوز از چهار هزار نفر قشون شجاع الدوله که قسمت عمده آن قشون منظم بوده طرف میشوند و شجاع الدوله ان طور شکست میخورد بعد از آنکه همان قوه باعه زیاد تر طرف تبریز میایند دولت ایران باچه قوه از آنها جلو گیری کند آنهم بدیهی است دلایل این بوده که روسیه بانظریات دولت در تشکیل قوای نظامی آذربایجان ایداً موافقت نکردند حتی بریکاد آذربایجان را که با مخارج زیاد تشکیل شده بود صاحبمنصب رئیس بریکاد بکلی متلاشی کرد قبل از جنگ و بعد از اعلان آن هرچه خواش کردیم که قشون خودشان را ببرند تا این انفاسات روی ندهد ایداً مساعدت نکردند حالا هم هرچه برای جلو گیری از مخاطرات آتیه تقاضای رجعت قشون میشود گاه میگویند حکم رجعت قشون رسیده گاه قشون قزوین را حرکت میدهند و دو باره از منجیل حکم معاودت آنها را صادر میکنند باوجود اینکه مع التأسف اولیای امور روسیه باطمینان قول چند نفر قنصل مغرض که برای اجرای اغراض شخصی میخواهند قشون در ایران متوقف باشد ایداً رعایت احساسات دوستانه ایران را نمیخواهند میکنند معیناً دولت ایران تحال از شرط دوستی نسبت بروسیه ایداً فرو گذار نکرده است مراتب را بطوریکه مقتضی میدانید بمقامات لازمه اطلاع بدهید (علاء السلطنه)

نمرة (۱۷۶)

تلگراف وزارت خارجه بکارگذار مشهد

۷ ربيع اول ۱۳۳۳

از قراریکه از سفارت روس اظهار داشته اند پتجاه نفر مامورین عثمانی آتجا آمده که اهالی را بر ضد روسها تحریک نمایند تحقیق کنید این مسئله حقیقت دارد یا خیر اگر حقیقت دارد نظر بمسلك بی طرفی دولت بموافقت ایالت وعلماء جلو گیر نموده نتیجه را اطلاع بدهید

(محمد علی علاء السلطنه)

نمرة (۱۷۷)

تلگراف وزارت خارجه سفیر کبیر ایران

در اسلامبول ۷ ربيع الاول ۱۳۳۳

خبر رسیده عساکر عثمانی خیال حرکت بستندج دارند با سفیر مذاکره میگویند ابداً قصد هیچو تعرض نیست همه قسم تامین میدهد مراسله نوشته تقاضای جلو گیری شد حضرتعالی هم با بابعالی مذاکره امر فوری صادر فرمائید که عساکر بسمت کردستان حرکت نکنند

(محمد علی علاء السلطنه)

نمرة (۱۷۸)

تلگراف وزارت خارجه بسفیر کبیر ایران

در اسلامبول ۷ ربيع الاول ۱۳۳۳

از تبریز خبر میدهند رئیس ارکان حرب عثمانی دو نفر را برای تفیش کلیه تلگرافهای وارده و صادره معین با یک ضابط به تلگرافخانه فرستاده ونوشته است تمام مخبرات را به نظر رئیس ارکان حرب رسانیده در صورت امضی مخبره شود باسفارت مذاکره میگویند قوای نظامی ازاین رفتار نا کزیر با عزیمت ولایت عهد و مواعید عثمانی ها در عدم مداخله به امور داخله این رفتار نامناسب در رفع آن معجلاً اوامر صادر فرمائید

(محمد علی علاء السلطنه)

نمرة (۱۷۹)

تلگراف وزارت خارجه بوزرای مختار ایران

درلندن و بطروکراد ۸ ربيع الاول ۱۳۳۳

چند نفر صاحب منصب روس به محل ژاندارمری در قزوین رفته گفته اند که باید آنجارا برای قشون روس که تازه وارد خواهد شد تخیه نمایند فوراً مراتب به سفارت روس اعلام اظهار بی اطلاعی کردند خیالی عجب است در عوض اینکه موافق وعده خود قشون را ببرند حالا این قسم رفتار و بعلاوه صحبت اضافه نمودن قشون را هم مینمایند خیالی محتمل است که این حرکات و رفتار بهانه به عناینها داده و به تجاوزات آنها که دولت میخواهد جلوگیری نماید وسعت بدهد برای جلوگیری از هر گونه خطراتی که محتمل است بروز نماید فوراً مذاکره نمائید که از آمدن قشون جدید صرف نظر و بطوری که وعده داده اند قشون خود را ببرند و باین قیل حرکات صاحب منصبان که نواید زحمات بزرگ خواهد نمود خاتمه بدهند منتظر نتیجه اقدامات هستم

(محمد علی علاء السلطنه)

نمرة (۱۸۰)

مراسله وزارت امور خارجه به سفارتکبرای عثمانی

۹ ربيع الاول ۱۳۳۳

اولیاء دولت علیه ایران مسئله تجاوزات قوای آن دولت علیه را ضمن مراسلات ومذاکرات

رسمیه به جناب مستطاب عالی و اولیای دولت علیه عثمانی همیشه خاطر نشان و رفتار خلاف انتظار آنها را که محل بیطرفی این دولت است همواره بیان کرده خواستار رجعت آنان شده اند متأسفانه از طرف اولیای دولت علیه عثمانی بذل مساعدتی نشده سهل است در تعقیب اخبار و اتفاقات سابقه از تبریز خبر می‌رسد عمارت ییلاقی قونسولگری روس را در نعمت آباد مأمورین عثمانی خراب کرده اند وصول این خبر اسباب تعجب و تأسف است که در خاک يك دولت بی طرف این طور رسم محاربه اجرا و عمارت و ابنیه رسمی قونسولگری يك دولتی را علاوه بر خرابی امکنه دیگر در خاک این دولت خراب و نواح مشکلات را برای يك دولت بی طرف فراهم نمایند اولیای دولت علیه ایران این رفتار و خامت اثر قوای آندولت علیه را که با مناسبات دولتین علیتین منافی و بکلی مخالف بامقررات عهد بین الدولتین و حقوق بین الملل است جداً پروتست جبران و ترمیم این رفتار را حقاً و اصولاً طلب کرده احترامات فایقه را نسبت به آن جناب مستطاب تجدید مینماید (محمد علی علاء السلطنه)

نمرة (۱۸۱) تلگراف وزارت خارجه به سفیر کبیر ایران

در اسامبول ۹ ربیع الاول ۱۳۳۳

از تبریز خبر میدهند عثمانیها عمارت ییلاقی قونسولگری روس را در نعمت آباد خراب کرده اند بسفارت عثمانی پروتست شد جنابعالی هم باجای لازم مذاکره و پروتست کنید خیلی اثر بد کرده و درانظار این قسم رفتار قوای عثمانی نمایش خوب ندارد (محمد علی علاء السلطنه)

نمرة (۱۸۲) مراسله وزارت امور خارجه بسفارت انگلیس

۹ ربیع الاول ۱۳۳۳

دوستدار از مدلول کرامی مراسله مورخه ۲۹ صفر راجع به دستکاه تلگراف بی سیم در بوشهر استحضار حاصل نموده و با کمال احترام خاطر نصفت ذخایر آنجناب دوستان استظهاری را مستحضر میدارد که اولیای دولت دوستدار را وجهاً من الوجوه از نصب دستکاه تلگراف بی سیم در بوشهر اطلاعی نیست و نیز استفاده که مأمورین دولت ایران از دستکاه مزبور می توانند بکنند برای آنها مجهول است که حالا ممکن باشد اجازه تکثیر قوای دستکاه مزبور را بدهند و چون تلگراف بی سیم غالباً موجب تسهیلات محاربات بحری می تواند بشود درین موقع که دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان با دولت علیه عثمانی مشغول جنگ و خلیج فارس یکی از میدانهای این جنگ است اولیاء دولت دوستدار اجازه چنین کاری را که تقویت از عملیات یکطرف است بکلی منافی بی طرفی خود میدانند علی هذا قویاً از آن جناب دوستان استظهاری خواهش میشود که بمواقع لازمه اخطار فرمائید که دستکاه مزبور را که بی اجازه دولت ایران نصب شده است بردارند

(محمد علی علاء السلطنه)

نمرة (۱۸۳) تلگراف کار گذار مشهد بوزارت خارجه

۱۲ ربیع الاول ۱۳۳۳

مسئله ورود پنجاه نفر مأمورین عثمانی به مشهد بکلی خالی از صحت و تاکنون کمال دقت

و مراقبت در جلوگیری از این گونه تحریکات و رعایت شرایط بی طرفی دولت علیه بعمل آمده اگرچه اعلانها و اقباه نامه های چاپی زیاد اتصالاً از عراق عرب چه بواسطه بست وجه بواسطه بعضی اشخاص مجهول به مشهود میرسد و صورت حکم چاپی حجج اسلام عتبات را نیز دایر باعلان جهاد بعضی ها در این جا انتشار میدهند ولی جداً از تمام این اقدامات فساد آمیز جلوگیری و امید است اتفاقی که مخالف مسلک بی طرفی باشد درین سرحد رخ ندهد

(معزز الدوله)

نمرة (۱۸۴)

تلکراف وزارت خارجه به وزیر مختار ایران

در بطر و گراد شب ۱۳ ربیع الاول ۱۳۳۳

کنل یاس قنصل ساوچلاخ که قبل از حدوث غائله میان دو آب بمراغه آمده بود به اتفاق اردوی شجاع الدوله به قصد حمله به اکراد به میان دو آب رفته بود و به طوری که خود وزیر مختار به مشاور الممالک اظهار داشته بود در جنگ زخم برداشته و شاید بهمین جهت تلف شده باشد از اینکه می گویند عثمانیها او را کشته اند دولت خبری ندارد چون خود او شخصاً بمقابله قشون عثمانی و اکراد رفته اکر خطری متوجه او گردیده بعلت شرکت خودش در مقابله با آنها بوده است اگر روس ها بخواهند باین ملاحظه صدمات تازه به آذربایجان وارد بیاورند خارج از انصاف و بی مورد است (محمد علی علاء السلطنه)

نمرة (۱۸۵)

تلکراف کار گذار محمره به وزارت خارجه

۱۳ ربیع الاول ۱۳۳۳

از قرار اطلاعات واصله عثمانیها شیخ غضبان شیخ بنی لام را با چند نفر علماء به میان عشایر بنی طرف و حویزه و سایر عشایر تبعه دولت علیه ایران فرستاده که آنها را دعوت به جهاد کنند چند روز است وارد منازل عشایر مزبور شده مشغول اقدامات هستند همچنین اطلاعات رسیده که معادل دوهزار نفر عسکر پیاده و سواره و چند عراده توپ مامور نموده اند وارد خاک دولت علیه ایران شده از طریق محمره حمله به بصره نموده از این طرف بصره را اقتزاع کنند

(اکرام الملک)

نمرة (۱۸۶)

مراسله وزارت خارجه به سفارت کبرای عثمانی

۱۲ ربیع الاول ۱۳۳۳

بضمیمه تجاوزاتیکه قوای دولت علیه عثمانی در خاک مقدس ایران نموده و مشکلاتی که برای این دولت علیه در مواقع متجاوز و تولید کرده و به بیطرفی ایران لطمه شدید وارد آوردند متأسفانه خبر میرسد کار گذاران آند دولت علیه غضبان شیخ بنی لام را مدتی است به عماره برده او و اهالی عماره تایید میشدند که باتفاق عساکر عثمانی داخل عربستان خاک مقدس دولت ایران شوند در اثر این خبر همچو اطلاع میرسد که غضبان با طوایف عماره با پنج فوج عسکر و چند عراده توپ بحدود بنی طرف فرستاده شده از طوایف ایران هر کدام با آنها همراهی نمایند تهدید بقتل و غارت میشوند و از هر قسم تحریکات عشایر اینطرف خود داری نمینمایند اولیای دولت علیه ایران از این تجاوزات که بهیچوجه بامناسبات دولتین علین موافقت نداشته

ناقض یطرفی این دولت و سبب شکستن و تزلزل عهد حدودی است در حیرت و جدّاً پروتست نموده متوقع هستند که فوراً و سریعاً به دستور اوامر قطعیه مقرر بدارند قوای نظامی آن دولت علیه و شیخ غضبان و طوایف عماره بمقامات و خاک آن دولت علیه مراجعت و از نتیجه دوستدار را مستحضر و اولیای دولت علیه را قرین امتنان فرمایند

(محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۱۸۷)

تلگراف وزارت خارجه بسفیر کبیر ایران

در اسلامبول ۱۳ ربیع الاول ۱۳۳۳

حکومت عربستان اطلاع میدهد در عماره از چندی قبل عثمانیا تحشید قوا کرده و بعنوان اینکه سردار ارفع بحفظ یطرفی ایران باعثمانیا موافقت نکرده غضبان شیخ بنی لام و اهالی عماره را تحریک کرده اند که بداخله عربستان هجوم ییاورند از سادات و علمای عتبات هم سابقاً عماره آورده و در میان بنی طرف و حویزه برای اعلان وجوب جهاد فرستاده بودند حالا از بنی طرف و حویزه خبر میرسد که غضبان با طوایف عماره و قشون عثمانی سمت بنی طرف و حویزه حرکت کرده اند پنج فوج عساکر نظام با چند عراده توپ بانجا فرستاده عنقریب بحدود بنی طرف میرسند از طوایف عربستان هم هر کدام با آنها همراهی نکنند با آنها جنگ قتل و غارت مینمایند قصدشان این است کارون ناصری و محمره را تصرف نمایند بعد بسایر مقاصد خود موفقیت حاصل کنند باین ترتیب عنقریب همه عشایر عربستان منقلب شده برای دولت تولید زحمات لاینحل خواهد کرد چرا به نقض یطرفی ایران این درجه اقدام و برای دولت هم کیش خود تا این درجه تولید مشکلات مینمایند

این تجاوزات را پروتست و اقدام در رفع تحریکات و تجاوزات بفوریت بفرمائید در صورتیکه از این رفتار اولیای دولت عثمانی احتراز نجویند ایران را مجبور می نمایند که طبعاً در رفع این تجاوزات با اقدامات دیگری دست بزنند (محمد علی علاء السلطنه)

نمره (۱۸۸)

تلگراف کارگذاری تبریز بوزارت

خارجه ۱۳ ربیع الاول ۱۳۳۳

دیروز در صوفیان بین قوای نظامی روس و عثمانی جنگ واقع بواسطه رسیدن خبر شکست جمعی که در تبریز بودند همه اول شب جمعه شهر را تخلیه نموده رفتند از قراریکه بشهر خبر میرسد عثمانیا و اکراد از صوفیان مراجعت و به سرد رود میروند اهالی از وصول اینطور اخبار و تصور هجوم قشون بشهر عموم پریشاز و مشوش و بعضی ها فرار و مهاجرت مینمایند حضرت نایب الایاله برای رفع تشویش اهالی شب و روز بوسایل ممکنه تشبث و اقدامات دارند بعد از فضل خدا امیدواری اهالی بتوجهات اولیای دولت است که برای

(اسد الله)

حفظ جان و مال و ناموس آنها اقدامات مؤثر فوری بفرمایند

نمره (۱۸۹)

تلگراف وزارت خارجه بوزیر مختار ایران

در لندن ۱۴ ربیع الاول ۱۳۳۳

رابورت وقایع اخیر و رجعت قشون روس به تبریز این است که برای اطلاع شما تلگراف

میشود چون در مدت توقف خود عثمانیها در تبریز بصرجات بعضی از ارامنه و اتباع روس دست اندازی کرده بودند در موقع نزدیک شدن قشون روس بشهر اهالی در نهایت وحشت و اضطراب بوده برای اینکه مبدا از طرف ارامنه یا قشون تبریزی باهالی بیطرف بشود چند نفر از طبقات مختلفه نزد رئیس قشون روس در دو فرسخی شهر برای تحصیل اطمینان رفته جنگ در سه فرسخی شهر واقع میگوبند ۸۰۰ نفر از عثمانیها مقتول بقیه فرار بطرف مراغه رفته اند عده روسها معلوم نیست ولی کویا دو زنرال دارند که یکی از آنها را می گویند رئیس بریکاد قزاق تهران لیاخوف است سیم تلگراف مراغه را هم خراب کرده اند قنصول های عثمانی و آلمان هم واردوی عثمانی فرار کرده اند در مدت توقف خود عثمانیها اعانه زیادی از اهالی گرفته اند در موقع خراب کردن قنصلخانه روس از اهالی شهر کسی دخالت نداشته از قزاق های ایرانی هم عثمانیها خلع سلاح کرده بودند و معلوم نیست از اسلحه آنها چیزی باقی مانده یاخیز

نم ۵ (۱۹۰) تلگراف کار گذار اردبیل بوزارت خارجه

۱۴ ربیع الاول ۱۳۳۳

موافق راپورتی که جناب ایلخانی باقای امیر السلطه داده قشون روس غفله به دهات باقرلو و تپه باشی ریخته و سوزانده قریب پنجاه نفر از اهالی سوخته قهرمان خان بصدا آمده و حرب نموده سیصد نفر قزاق فرار مینمایند همچنین راپورت میدهد ۵ روس قشون بسرحد یله سوار آورده رئیس کمرك و تذکره و تجار و اهالی خوف زیاد دارند و از حرکت من مانع هستند

نم ۱ (۱۹۱) تلگراف کار گذار محمره بوزارت خارجه

۱۵ ربیع الاول ۱۳۳۳

شرح اقدامات عثمانیها را بعرض رسانیده است عثمانیها اعلان کرده اند هر کس حاضر جنگ و در اتزاع بصره از دست انگلیسها با عثمانیها موافقت نکند نسبت بانها از قتل و غارت مضایقه نخواهد شد این اخبار اسباب وحشت عمومی شده محتمل است از بیم جن هم بشد بعثمانیها ملحق شده فتنه عظیمی حادث شود از قرار اطلاعات حاصله دیشب و امروز دو کشتی که مقداری سرباز انگلیسی داشته عزیمت به ناصری نموده اند

نم ۲ (۱۹۲) تلگراف کار گذار اردبیل بوزارت خارجه

وصول مورخه ۱۵ ربیع الاول ۱۳۳۳

از قرار معلوم مقدار زیادی قشون روس در آستارا مقیم ویس قنصول اطهار میکند عازم اردبیل خواهند شد

نم ۳ (۱۹۳) تلگراف حکومت کرمانشاه بوزارت خارجه

۱۸ ربیع الاول ۱۳۳۳

در خصوص اوراق ژلاتینی که قبل از ورود مخلص در شهر انتشار میداده اند آنچه معلوم شد از چند ماه قبل اوراقی جایی بمهر انجمن اتحاد اسلامی از عراق عرب بوسنیل

مختلفه مخفی باین شهر میامده و منتشر میشده و اخیراً بعضی اشخاص بیکار مفسده جو که در هر شهر هستند و وجود دارند همان مطالب را ژلاتینی کرده در کوچه ها میانداختند که شاید تهییجی در مردم نمایند لیکن نتیجه مطلوبه برایشان حاصل نشده و بمحض ورود مخلص دنباله آن قطع شد خاطر مبارک را اطمینان مدهم که با بودن مخلص در این ولایت امری که لطمه بمسئله بیطرفی بزند ظهور نخواهد کرد و احدی در شهر و بیرونها قدرت اقدامی برخلاف میل و امر اولیای دولت نخواهد داشت (امیر مفتخر)

نمره (۱۹۴)

تلگراف وزارت خارجه بوزیر مختار لندن

مورخه ۱۵ ربیع الاول ۱۳۳۳

دوازدهم این ماه خبر رسید عثمانیها شیخ بنی لام را باقوای نظامی به بنی طرف خاک ایران فرستاده عشایر ایران را تحریک و بر کد ام موافقت نکنند تهدید بقتل و غارت مینمایند فوراً باسلامبول تلگراف و بسفارت طهران بروتست شد ولی میدانید که شیخ بنی لام تنها نیست که دولت با او طرف و ممانعت از تجاوز بشود چون قوای منظم عثمانی با او هستند بدون تامل و دقت اطراف کار و نتیجه آن دولت نمیتواند امر بدهد که طرفیت در حدود کنند زیرا مختصر طرفیتی ایران را داخل جنگ نموده و معلوم نیست عاقبت آن چه خواهد بود از طرف دیگر هم دولت مافع خود را که مافع انگلیس را هم متضمن است در نظر داشته میداند که حفظ آن صفحات از تجاوزات عثمانیها چه اندازه لازم است عجله به سردار ارفع و سرداران بختیاری امر داده شده است که باقوای خود حاضر بوده منظر امر ثانی مرکز باشند جناحالی اگر مذاکره شد درست مشکلات دولت را درین مورد خاطر نشان کنید گویا منظور عثمانیها حمله بردن به صره از طریق محمره است (علاء السلطنه)

نمره (۱۹۵)

تلگراف وزارت خارجه بکار بردازی خداد

مورخه ۱۶ ربیع الاول ۱۳۳۳

شیخ خزعل سردار ارفع بامر دولت حط بیطرفی کرده عثمانیها او را بموافقت خود برضد انگلیس دعوت کردند چون موافقت نکرد نسبت میدهند که او با انگلیسها موافقت کرده عثمانیها چرا متوجه رفتار خود در تحریک عشایر نیستند که برضد بیطرفی ایران آنها را باخیالات خود موافق و باخود در جنگ دول مداخله میدهند گذشته از تحریکات و انقلاباتی که در حدود آذربایجان و ساوجبلاغ نمودند اخیراً در عماره تحشید قوا کرده بتحریک عشایر عرسان پرداخته تجاوز بحدود ایران نموده بمساعدت عصیان شیخ بنی لام به بنی طرف خاک ایران تجاوز نموده اند و عشایر را بموافقت دعوت و در صورت تمرد آنها را بقتل و غارت تهدید مینمایند این نکات را در نظر داشته و باجای لازم مذاکره نمائید

(علاء السلطنه)

نمره (۱۹۶)

تلگراف وزارت خارجه بسفیر کبر ایران

دراسلامبول مورخه ۱۸ ربیع الاول ۱۳۳۳

آقای رئیس الوزراء با سفیر کبر مذاکرات جدی نموده جلوگیری تجاوز به محمره و

عدم تحريك را خواسته به شارژ دافر آلمان هم محذورات دولت را خاطر نشان و خواستند که اوهم بادولت ايران برای حفظ بیطرفی خود در آن حدود کمک نماید و درست ملتفت کردند که اگر در شمال بواسطه روسها آن اقدامات و تجاوزات را کرده موقع دولت را اینطور مشکل کردند در جنوب ابداً بهانه برای تجاوز ندارند و اگر فشار بدولت بیاورند و در تحریکات دوام نمایند اسکات افکار عامه هم برای دولت مشکل خواهد بود شارژ دافر گویا درست ملتفت شده بیانات مزبور بی اثر نشد و مذاکراتی شاید بکند جناب مستطاب عالی هم لازم است باسفیر کبیر آلمان مذاکره مساعدت او را در تائید اقدامات خودتان بخواهید بوزیر مختار ایران هم در برلین مشروحاً اطلاعات در اینباب بدهید که اوهم در برلین اقدام بکند بلکه امشالله درین باب دیگر مشکلاتی برای دولت فراهم شود (علاء السلطنه) **نمرة (۱۹۷)** تلکراف سفیر کبیر ایران بوزارت خارجه

مورخه ۱۸ ربیع الاول ۱۳۳۳ (تاریخ مخبره ۸ ربیع الاول) بمجرد وصول تلکراف (۱) فوراً مذاکرات لازمه کردم فوق العاده اظهار تاسف و گفتند برخلاف مصلحت و اجازه مرکز بوده است بطهران هم تعلیمات دادند که توضیحات بدهند و کتاباً هم به ما عالی نوشته شد **نمرة (۱۹۸)** تلکراف کار گذاری تریز بوزارت خارجه

۱۸ ربیع الاول ۱۳۳۳ راپورت مورخه غره ربیع الاول کار گذاری خوی که توسط یکنفر ارمنی فرستاده عیناً درج میشود فدائیان ارامه تمامی دهات واقع بین راه از سلماس الی جلفا را بمال از غارت و حریق نموده و از هیچ اقدامی دریغ نکرده وعده هم از دهاتیان را به قتل رسانیده اند این مسئله خیلی اسباب وحشت و اضطراب و ناامنی عموم شده فدوی اتصالاً بانظامیان روس در مذاکره و مشغول چاره جوئی ناامنی و حصول آسایش اهالی هستم از بس مسئله ازهم دیگر پاشیده و کار از محور خود خارج است مساعی مامورین دولت برای جلوگیری از اغتشاش بهدر است

نمرة (۱۹۹) تلکراف از کردستان بوزارت خارجه مورخه ۱۸ ربیع الاول ۱۳۳۳

یکدسته زیادی از عساکر عثمانی وارد حور حوره (۲) شده اند اخبار آذربایجان و ورود قشون روس البته باده اقدامات بدست عثمانیها مجدداً می دهند که از آن حدود باز دست را جمع و روانه نمایند و مسلماً دیگر چیزی از سقز و بانه نخواهد ماند فدوی از آن حدود خیلی نگران هستم حاصه که خیال تصرفات محلی را هم در آنجا دارند و می خواهد بدون اجازه دولت از پنجوبین (۳) و ماه تاسندج سیم تلکراف بکشند و این مسئله تحقیقی است و گویا

- (۱) رجوع به نمرة ۱۶۸ این کتاب شود
(۲) بلوکی است در شمال کوه چهل چشمه و جنوب سقز
(۳) قریه است در خاک عثمانی مجاور سرحد کردستان ایران .

تبدیل این اقدام را از هر جهت داده و قریباً مشغول خواهند شد (نصیر السلطنه)
نمره (۲۴۰) مراسله سفارت آمریکا بوزارت امور خارجه

مورچه ۱۸ ربیع الاول ۱۳۳۳

بموجب خبریکه از تبریز بدوستان رسید است فرمانده قشون روس در تبریز خیال دارد
ملك كار خانه آلمانی موسوم به پتاك را توقیف نماید دوستدار محصور است برصد نك چین
اقدامی اعتراضات شدید خود را اظهار دارد كار خانه و كه پانی پتاك مدتی است كه نامر
دولت امریکا و برصایت دولت ایران در تحت حمایت قسول امریکا در تبریز می باشد و ای مسئله
رئیس قشون روس كه خیال صط ملك فوق الذکر را دارد كاملاً اطلاع داده شده است
دوستان اعتراض خود را در اسمو صوع اظهار داشته و اركی میت امر حطر حضرت اشرف را
مسوق می سارد تا بطور لارم و بدون تاخیر وقت در اس مقدمه اقدامات لارمه بعمل آورند
(كالدول)

نمره (۲۰۱) تلگراف وزارت خارجه كارگداری تبریز

مورچه ۱۹ ربیع الاول ۱۳۳۳

تبرازیکه از سفارت آمریک اظهار شده ار طرف روس ها برای توقیف و صط ملك متعلق
به كار خانه كمپانی پتاك اقداماتی شده فوراً مراتب را سابت الایاله اظهار و در حلو گیری و
حفظ منافع اتناع آلمان و اطیش وعدم تعرض روسها نسبت نابها اقدامات مقصی نموده سیحه
را اطلاع بدهید (علاء السلطنه)

نمره (۲۰۲) تلگراف وزارت خارجه سفارت بطرو گراد مورچه ۱۹ ربیع الاول ۱۳۳۳

ار طرف روسها در سیرر ست به كار خانه و اناع آلمان و اطیش تعرضاتی میشود كه
با بیطرفی ایران مافی است فوراً اقدام امر صادر كسید تعرض به تأسیسات و منافع آلمان
و اطیش سماید (علاء السلطنه)

نمره (۲۰۳) تلگراف كارگداری تبریز به وزارت خارجه

۱۹ ربیع اولال ۱۳۳۳

رابطورت مورچه عره ربیع الاول كارگدار حوی كه توسط يكفر ارمی فرستاده
عیاً درج میشود در تعیب عریضه مورچه ۲۱ صفر قوسولگریها و حكومت های ارومی و
حوی یست و دویم حركت كرده قسمت عمدۀ قشون روس هم در خیال مراحعت بودند
و ار قرار اظهارات خودشان سا بود ۲۲ شهر حاصر اس صفحات بكلی تخلیه شود كه
رور مرور مجدداً عده قزاق و سالدات و بوجی ما يكفر حرال ار بین راه حاما به حوی
معاودت نموده دو باره ار مساكسی كه حالی نموده بودند مسكن نمودند فعلاً بالغ ربیع
شش هزار هر ار شهر حوی آمده اند نك فرسخ فوه نظامی دارند و ار قراریکه شایع شده
عساكر عثمانی هم با سه فرسجی حوی آمده اند ندبی است كه با ان وضع اهمیت موقع
حوی خیلی ناند حال نظر اولنای دولت شود
(اسد الله)

نمره (۲۰۴)

تلگراف از کردستان بوزارت خارجه

۲۲ ربیع الاول ۱۳۳۳

الان محرمانه خبر رسیده که علی افندی باچند سوار عثمانی که از تبریز میآیند وارد گروس فردا بسمت کردستان حرکت مستدعی است فوراً نظریات لارمه را تلگراف بفرمائید ارادۀ خزانه داری هم برئیس مالیه تلگراف شده که محمود مختار بیک با یک وظایف و دستور العمل مخصوص به کردستان می آید شما همین قدر که اثرش را مشاهده کردید حرکت نمائی (۱) آمدن این اشخاص بکردستان اثرش معلوم است خاصه در اینموقع و با این مردم منتظر جواب فوری

(نصیر السلطنه)

نمره (۲۰۵)

تلگراف کارگذار استرآباد بوزارت خارجه ۲۲ ربیع الاول ۱۳۳۳

امروز راپورت رسید روز پنجشنبه قریب صد نفر مآلدا و قزاق مقیم قره سو در کمش تپه عثمان آخوند و پسرش آخوند ملای جعفر بای را گرفتار معلوم نیست کجا فرستاده اند

(معزز السلطان)

نمره (۲۰۶)

تلگراف وزارت خارجه بسفارت کبری دولت علیه

در اسلامبول مورخه ۲۲ ربیع الاول ۱۳۳۳

دکتر بوژن آلمانی چند ماه قبل در اصفهان برخلاف عهد نامه املاک ورنه رکن الملک را که متنازع فیه بوده اجاره و سبب شد بین کارکران خود و بستکان قنسولسکری روس جدال و قتال واقع گردید اخیراً آلمانها او را ویس قنسول عثمانی ها شهیندر فخری برای اقامت اصفهان معرفی می نمایند هنوز بسفارتین جواب نداده بوژن حرکت در کاشانی سمت خود را بشهیندر عثمانی معرفی در خانه ماشاء الله خان ونایب حسین که اشرار و مبالغی ملک و مال مردم را ضبط کرده اند بیرق عثمانی را برپا و به ادعای داود کلیمی اقدامات و تحریکات کرده که اهالی بفریاد آمده دوات دوجار مشکلات و قهراً ماموریتش نسبت باین حرکات پذیرفته نشد هر دو سفارت اصرار در پذیرفتن او دارند باباعالی و سفیر آلمان مذاکره به برلن هم اطلاع بدهید دیگری را معین نمایند تادولت هم مقام رسمی هر دو دولت را تقدیر و باعث استحکام روابط گردد

(علاء السلطنه)

نمره (۲۰۷)

مراسله وزارت امور خارجه بسفارت کبرای

عثمانی مورخه ۲۲ ربیع الاول ۱۳۳۳

همچو خبر میرسد که علی افندی نام باچند سوار عثمانی از تبریز بگروس آمده و از آنجا عازم کردستان است دوستدار به تحقیق مراتب اقدام نموده و ضمناً خاطر محترم ذات عالی سفارت پناهی را بدین مسئله متوجه مینماید که اگر حقیقه علی افندی برخلاف عهود و مناسبات دولتین دوست هم آئین اینطور بخاک مقدس ایران خود سرانه سپر نماید او را به صدور حکم تلگرافی ممنوع و مقرر دارند بخاک دولت علیه عثمانی رجعت و تولید زحمتی

(۱) علت آنستکه خزانه دار کل و رئیس مالیه بلژیکی بوده اند

برای این دولت علیه ننماید و از نتیجه دوستدار را مستحضر فرمایند در اینموقع . . .
(علاء السلطنه)

نمره (۲۰۸)

تلگراف وزارت خارجه بسفارت کبرای دولت

علیه در اسلامبول مورخه ۲۴ ربیع الاول ۱۳۳۳

جواب تلگرافات هنوز از جناب مستطاب عالی نرسیده مسئله هر روز کسب اهمیت می کند از قرار خبر دیروز عثمانی ها به هشت فرسخی ناصری رسیده اند از طرف دیگر لوله های نفت که از ناصری به مسجد سلیمان کشیده شده در چند جا سوراخ کرده آتش زده اند معلوم است این اقدام بابتحریر عثمانیها است و یانزدیک شدن آنها اشرار را وادار کرده بهر حال دولت ایران محق است که دولت عثمانی را مسئول هر خساراتی که از این راه وارد میشود بداند و جبران آنرا بخواهد لازم است فوراً جلوگیری تجاوزات را بخواهید که درین طرف مثل شمال مشغولیات تازه برای دولت تولید نشود از حاکم کروس هم تلگراف رسیده که علی افندی نامی از آنجا عبور و بسمت کردستان رفته و اظهار داشته ۱۰۰۰۰ کافی عسکر به کردستان فرستاده خواهد شد اگر واقعاً در این صدد باشند معلوم نیست آن اظهارات مکرر صدر اعظم و تائیماتی که داده و میدهند و تلگرافات جناب مستطاب عالی را بچه باید حمل نمود جدا فرستادن عسکر بکردستان را پروتست جلوگیری آنرا تقاضا نتیجه را اطلاع بدهید که مستظرم جواب مساعد جناب مستطاب عالی هرچه زود تر برسد
(علاء السلطنه)

نمره (۲۰۹)

تلگراف کار گذار محمره بوزارت خارجه

وصول ۲۳ ربیع الاول ۱۳۳۳

امروز نیز يك کشتی مملو از عساکر هندی که تقریباً بالغ بر چهار صد نفر میشدند روانه ناصر نمودند

(اکرام الملک)

نمره (۲۱۰)

تلگراف وزارت امور خارجه بسمیر کبیر

ایران در اسلامبول مورخه ۲۴ ربیع الاول ۱۳۳۳

خبر میرسد يك دسته عساکر زیاد وارد خورخوره شده ابراهیم افندی رئیس قوای عثمانی در آذربایجان رئیس قوای عثمانی درسقز نوشته سیف الله خان پانزده ساله پسر سیف الدین خان را حاکم کرده بحکم سیف الله خان کار گذار آنجا را با سه سوار بمیان دو آب فرستاده بسفارت پروتست شد جناب عالی هم اقدام نتیجه را اعلام فرمائید
(علاء السلطنه)

نمره (۲۱۱)

یاد داشت سفارت روس بوزارت امور خارجه

مورخه ۲۴ ربیع الاول ۱۳۳۳

بموجب اخبار واصله از بطرو گراد و از تبریز معلوم میشود که کارخانه آلمانی موسوم به پتاک توفیق نشده و عمارات کارخانه مزبور موقتاً در دست قشون روس است و قالی های آن در مدت جنگ بطور موقت توقیف گردیده و پس از ختم جنگ و استقرار صلح بصاحب قانونی آن مسترد میشود اقدامات نظامیان روس را نسبت باین کارخانه بلا سبب و جهة نمیتوان گفت

زیرا متأسفانه آذر بایجان میدان جنگ واقع شده و مدلل گردیده است ^{۱۱۱} هم قونسول آلمان و هم دو نفر از اجزای این کارخانه در اقدامات جنگی بر ضد قشون روس مداخله داشته اند محض استحضار وزارت جلیله امور خارجه دولت اعلی حضرت شهریارى بمقام زحمت بر آمده زیاده زحمت افزا نمیکردد

(کروستوقس)

نمره (۲۱۲)

تلسکراف از کردستان بوزارت امور خارجه

مورخه ۲۵ ربیع الاول ۱۳۳۳

یازده نفر عسکر عثمانی از میان دو آب بکروس آمده و روز یکشنبه طرف کردستان حرکت کرده اند

(نصیر السلطنه)

نمره (۲۱۳)

مراسله سفارت آلمان بوزارت امور خارجه

مورخه ۲۵ ربیع الاول ۱۳۳۳

بدون شك خاطر حضرت اشرف مستحضر گردیده است كه هولست نام تبعه آلمان نماینده تجارتخانه قون هوس را عمال انگلیس در محمره توقیف و به بصره تبعید کرده اند دوستدار در ضمن اینکه بر ضد این اقدام كه بدون شك موجبات تنفر حضرت اشرف را نیز فراهم ساخته اعتراضات خود را اظهار میدارد با نهایت احترام سئوال مینماید كه در مقابل این نقض بیطرفی عانی ایران از طرف انگلیس ها چه رویه اتخاذ فرموده و برای حفظ اتباع يك ملت دوست در مقابل اقدامات خود سرانه ناقضین حقوق ایران چه اقداماتی بعمل خواهند آورد این نکته را نیز لزوماً عرض مینماید كه از اجزاء شیخ محمره ظاهراً در توقیف مسیو هولست كمك نموده اند مراتب ...

(کاردرف)

نم ۵ (۲۱۴)

مراسله سفارت آمریکا بوزارت امور خارجه

مورخه ۲۶ ربیع الاول ۱۳۳۳

با نهایت احترام خاطر مبارك را مستحضر میدارد كه مكتموبی از سفارت روس بتاريخ هشتم جاری بدوستدار رسیده مشعر بر اینکه کارخانه قالی بافی موسوم به (بطاك) واقع در تبریز كه در تحت حمایت دولت آمریک است توقیف نكردیده است فقط عمارات آنجا را قشون روس برای قراولخانه استعمال نموده اند كارخانه و آنچه در آنجا موجود است در احتتام جنگ بصاحبان اصلی آنها رد خواهد گردید جسارتاً معروض میدارد كه قونسول آمریک در تبریز بدوستدار اطلاع داده است كه از قرار معلوم میخواهند قالیهای موجوده در كارخانه مزبوره را بروسیه حمل نمایند و نیز بدوستدار اطلاع رسیده است كه روسها دو نفر از عمال این كارخانه را كه یکی از آنها تبعه سویس و دیگری تبعه سوئد می باشد دستگیر نموده و بهمت اینکه در عملیات نظامی عثمانیها كمك و مساعدت نموده اند بروسیه فرستادند چون هنوز منافع آلمانها در تبریز در دست امریکا است کسی نمیتواند علاقیات اتباع دولت مذکور را ضبط و توقیف نماید پس از آنكه مطلع گردیدم كه كارخانه بطاك را صاحبمنصبان روس توقیف نمود اند دوستدار تلسکرافی بدولت متبوعه خویش برای كسب تكلیف نموده در جواب از دوستدار سئوال نمودند كه جزئیات این مسئله را

کاملاً اطلاع بدهم و دوستدار نیز امروز جزئیات این مسئله را بواشنگتن تلگراف نموده
منتظر تعلیمات از طرف دولت متبوعه خویش هستم (کالدول)

نمره (۲۱۵) تلگراف وزارت امور خارجه به حکومت کرمانشاه

مورخه ۲۶ ربیع الاول ۱۳۳۳

کیفیت ملاقات مأمورین عثمانی را با رؤسای ایلات و عشایر حدودی و اینکه آنها را
بموافقت با خود تحریک می نمایند بوسیله راپورتهای سرحد دار ذهاب مستحضر شده اند
لازم است آنها را بهر وسیله که ممکن باشد بحفظ بی طرفی و اجرای اوامر دولت متبوعه
خود آگاه فرمائید که حوزه حکمرانی حضرت عالی در حدود آشفتهکی حاصل نکرده
مرتب باشد و مشکلاتی برای دولت ایران تولید نکرد (علاء السلطنه)

نمره (۲۱۶) تلگراف سفیر کبیر ایران از اسلامبول بوزارت امور خارجه

مورخه ۲۱ ربیع الاول ۱۳۳۳ (وصول ۲۶ ربیع الاول)

با صدراعظم و وزیر جنگ مذاکرات مفصل نمود علی الحساب آنها را قانع کردم که
از طرف جنوب قشور آنها پیش نرود (محمود)

نمره (۲۱۷) تلگراف سفیر کبیر ایران از اسلامبول بوزارت

امور خارجه ۲۶ ربیع الاول ۱۳۳۳

درباب تلگراف راجع به خرابی عمارت قنصلگری روس در تبریز با صدر اعظم مذاکره
اطمینان میدهد که چنین خیالی نیست (محمود)

نمره (۲۱۸) تلگراف حکومت و کار گذار کرمانشاه بوزارت

خارجه مورخه ۲۵ ربیع الاول ۱۳۳۳ (وصول ۲۹ ربیع الاول)

نظر با اهمیت موقع و اخبار واصله با آقای کار گذار به تلگرافخانه رفته صمصام الممالک
حاکم قصر را احضار و حضوراً وقایع سرحدی را استعلام نمود جواب عیناً درج میشود :
(دستخط تلگرافی زیارت شد اردوئی از عثمانیها در سرحد حاضر نشده شیخ حسن نام واعظ
کردستانی که در ایران ملقب به شیخ الاسلام بوده و حلیه و وظیفه خور دولت عثمانی است از
طرف علمای اعلام عراق عرب بابعضی اوراق و فتاوی بقصر آمده و عکس خط و مهر آقایان
حجج اسلام را هم همراه دارد نزد فدوی آمده و اظهار نمود والی پاشای بغداد و کمان
دان اردوی شهبان بسلام رسانیدند و گفتند ما اسلام و شما اسلام مانع نشوید تا ما اردو
سوق نموده تا کردند برویم و از آنجا از حضرت اجل ایالت جلیله کرمانشاه جواب رسیده
بسمت قزوین حرکت نموده بروس ها حمله ببریم چا کر هم در جواب گفتیم که من نوکر
دولت هستم دولت ایران هم بیطرف است بی امر دولت و یابی اجازه نمایند دولت که حضرت
اجل هستند نمی گذارم بکفر عسکر وارد خاک مقدس ایران بشود در جوانی بدولت خیانت
نکرده ام حالا در پیری چگونه خیانت میکنم قرار شد بیایند حضور مبارک اجازه بگیرند
اگر بارند کی نبود شیخ حسن امروز عازم کرمانشاه بود قنصل آلمان پس از رفتن مشارالیه
مترجم خودش را فرستاده و پیغام کرده بود که شما بثمانیها راه ندهید دولت آلمان

هیچوقت مایل نیست نقض بیطرفی دولت ایران را نماینداردوی شروان و خانقین اگرچه زیادت
بفضل خدا قابل ملاحظه نیستند و با سوار سنجایی می توانیم جلو گیری نمائیم که یکبمرتواند تجاوز
نماید نهایت مراقبت را دارم هر ساعت خبری که از تخطی آنها برسد فوراً بعرض میرساند
قنصل آلمان هم انتظار ورود همراهانش را دارد که از بغداد برسند و حرکت کنند چاکر
شیر محمد .) بعقیده حکومت و کار گذار هر چه زودتر قنصل آلمان از قصر حرکت نماید
بهر است

نمره (۲۱۹) تلگراف کار گذار کرمانشاه بوزارت امور خارجه

مورخه ۲۹ ربیع الاول ۱۳۳۳

راپورتی که از حکومت قصر و سرحد دار بایست اخیر رسیده همچو می فهماند که عثمانیها
خیال دارند از حدود ذهاب تجاوز نموده و از راه کرمانشاه و همدان به قزوین رفته که در
آنجا باروسها محاربه نمایند قنصل آلمان همه روز بعنوان سواری و گردش حدود قصر
ممیزی می نماید شیخی هم که از بغداد برای دعوت عشایر بقصر آمده بود سه روز است
برای ملاقات حکومت بسمت کرمانشاه عازم شده و عنقریب با احکام علما وارد شهر کرمانشاه
میشود

نمره (۲۲۰) تلگراف وزارت خارجه بکار گذاری اصفهان مورخه

۲۹ ربیع الاول ۱۳۳۳

ضمن تلگراف راجع به دکنر یوژن تعلیمات لازمه بشما داده شد مشروحه در خصوص
استقبال تجار و اشخاص دیگر و چهل پنجاه نفر ژاندارم از مومی الیه رسید و اسباب حیرت شد
اولاً ژاندارم بچه مناسب ازدکنر استقبال کرده این تشریفات ژاندارم آیا با اطلاع حکومت
بوده و یا خود سرانه اقدام کرده اند تحقیقاً مراتب را اطلاع بدهید ثانیاً استقبال تجار و
اشخاص دیگر چه ماخذ و مناسبتی داشته بالاطراف مراتب را فوراً راپورت بدهید و در نظر
داشته باشید که این مطالب را که اهمیت تام دارد همیشه بوسیله تلگراف اطلاع بدهید که
اقدام از موقع نکذرد

نمره (۲۲۱) مکتوب کار گذاری اردبیل بوزارت خارجه حاوی سواد راپورت

حکومت طالتس بحکومت اردبیل مورخه ۲۲ ربیع الاول

۱۳۳۳ (وصول ۲ ربیع الثانی)

قشلاق باقرلو قشلاق قره ییک ولاغرده لو واقعه در اوجارود خاک دولت غایه ایران
که در کنار رودخانه سرحدی است تقریباً یکساعت به صبح مانده ششم ربیع الاول از قرار
تقریرات اهالی سرحد اوجارود قریب هشتصد نفر قزاق و سالدات از رودخانه سرحد گذشته
این دو قشلاق را دوره کرده و آتش زده در حالیکه اهالی قشلاقها در خواب بوده اند وقتی
خبر دار شده اند که قشلاقهارا سوزانده اند تیر اندازی زیاد میکنند هرچه مال و مخلفات این
دو قشلاق است بکلی سوخته مابقی را هم به کلوله زده و کشته اند اهالی قشلاق و مالکین آنها
که ییک زادگان ولاغرده لو است بمقام مدافعه بر آمده اند بعد از آنکه دعوا ساکت شد

معلوم شد که قریب چهل پنجاه نفر زن و بچه مرده سوخته و بازخم کلوله مرده و زخم‌دار شده من جمله قهرمان خان لاغر ده‌لو بسر جعفر قلی یک زخم‌دار شده است
نمره (۲۲۲) تلکراف از کردستان بوزارت خارجه ۲ ربیع الثانی ۱۳۳۳

کیخسرو خان مریوانی شرحی نوشته که عساکر عثمانی از خط مریوان باردونی خود کمک می‌رساند و یک دسته هم در خود مریوان در تهنیه هستند
نمره (۲۲۳) مراسله سفارت آلمان بوزارت خارجه

مورخه ۲ ربیع الثانی ۱۳۳۳

توهین - بدیدی که از طرف انکلیسها بایران و دولت ایران شده است بی شک باستحضار حضرت اشرف رسیده است دوستدار نیز الان اطلاع حاصل نمودم که در اهواز مسیو هلمیش تبعه آلمان مستخدم تجارتخانه فن هوکس راهم انکلیسها توقیف نموده و بامسیو هلمست که در خصوص او باحضرت اشرف مذاکره نموده ام بهندوستان تبعید نموده اند دوستدار از این اقدام جدید که ناقض حقوق بین‌المللی و تعرض خود سرانه در خاک ایران می‌باشد جدا و شدیداً پروتست نموده از حضرت اشرف خواهش مند است در این خصوص اقدامات اکیده فرموده و طوری نمایند اشخاصیکه بحقوق ایران و سلطان معظم آن تخطی و تجاوز مینمایند ملتفت شوند که دولت ایران مصمم است حقوق و آزادی اتباع مال دوست مقیمین ایران را ضمانت نموده نکذارد مورد تخطی واقع گردد .

از این مسئله که انکلیسها حیرا مستخدم ایرانی اداره تلکراف را از اهواز دور نموده و سیم و دستگاه تلکراف را یک کشتی انکلیسی حمل نموده اند بی شک خائن حضرت اشرف مسبوق شده دوستدار همین قدر جسارتاً باستحضار حضرت اشرف می‌رساند که اهواز یک شهر ایرانی می‌باشد دوستدار منتظر اقدامات و اوامر حضرت اشرف در خصوص دو نفر آلمانی فوق الذکر می‌باشد
(کاردریف)

نمره (۲۲۴) تلکراف کار گذار اصفهان بوزارت خارجه

۳ ربیع الثانی ۱۳۳۳

استقبال ژاندارم بدون اطلاع حکومت بوده ایکس غرض مخصوص در اینمورد نداشتند چنانکه در موقع ورود قونسول متوفی روس و مدیر فعلی هم استقبال کردند بعضی تجار و اشخاص دیگر هم که استقبال کردند محض این بود که چون در موقع ورود قونسول متوفی روس و مدیر فعلی جمعی استقبال کرده اند حالا این دسته رقابت اینکار را کردند
(منوچهر)

نمره (۲۲۵) مراسله وزارت امور خارجه بسفارت روس

مورخه ۵ ربیع الثانی ۱۳۳۳

موافق اطلاعی که بدیستدار رسیده است نظامیان آن دولت بهیه در حدود اردبیل میدان تجاوزات خود را وسعت داده غفله یدهات باقرلو و تبه باشی هجوم برده دهات و پنجاه نفر از اهالی را طعمه حریق نموده و فعلاً خوف و اضطراب باعلی درجه براهالی آن

حدود مسئولی است با جلب توجه آن جناب جلالتماب بمسئولیت خسارات وارده و دیات معجروحین که برعهده نظامیان مزبور است خواهشمندم برای خاتمه یافتن این حوادث ناگوار و جبران خسارات وارده بذل مساعی جمیه و اقدامات کافیه فرموده از نتیجه مطلوبه قرین تشکر فرمائید
(علاء السلطنه)

نمرة (۲۲۶)

مراسله وزارت امور خارجه بسفارت روس

مورخه ۵ ربیع الثانی ۱۳۳۳

راجع به کارخانه بطاک آلمانی در تبریز بانهایت احترام زحمت افزاست که مجدداً از سفارت آمریکا بدوستاندار اشعار داشته اند که از قرار معلوم نظامیان دولت بیه روسیه می خواهند قالی های موجوده در کارخانه مزبور را بروسیه حمل نمایند و دو نفر از عمال این کارخانه را که یکی از آنها تبعه سویس و دیگری تبعه سوئد می باشد دستگیر نموده و به تهمت اینکه در عملیات نظامی بعثمانیه مساعدت نموده اند بروسیه روانه دارند اگرچه دوستاندار سواد مراسله محترمه آن جناب جلالتماب مورخه ۲۴ ربیع الاول را که در همین موضوع اشعار فرموده بودند بسفارت آمریکا ارسال داشته ولی برای عدم ظهور مشکلات از آن جناب جلالتماب خواهشمند است اوامر لازمه بعهده جنرال قونسولگری محترم دولت بیهه مقیم تبریز صادر فرمایند که از ضبط و ارسال قالیهای مذکور و دو نفر اجزای آنها صرف نظر و رفع مزاحمت نمایند بدیهی است از هر اقدام که خواهند فرمود دوستاندار را مستحضر میفرمایند
(علاء السلطنه)

نمرة (۲۲۷)

مراسله وزارت امور خارجه بسفارت انگلیس مورخه ۵ ربیع الثانی ۱۳۳۳

از قراری که شارژدافتر دولت امپراطوری آلمان در ضمن مراسله بدوستاندار می نویسد بمأمورین انگلیس هولست تبعه آلمان نمابنده تجارت خانه فون هوس آلمانی را در محمره توقیف و تبعید کرده اند دوستاندار از این اقدام بمأمورین انگلیس که برخلاف بیطرفی دوا- ایران واقع شده نهایت تأسف حاصل کرده و چون بموجب مراسله ۲۰ ذی حجه ۹ نوامبر ۱۹۱۴ آن جناب جلالتماب دوستاندار اطلاع یافت که نظر به نیت صادقانه که همواره از طرف دولت اعلیحضرت پادشاه انگلیس در رعایت دوستی و احترام بیطرفی ایران ابراز میشد اولیاء آن دولت فحیمه مراعات این مسئله را مخصوصاً بمأمورین خود توصیه فرموده اند ولی وصول این خبر اولیاء دولت ایران را متأسف داشته و دوستاندار را ناگزیر با اعتراض می نماید و از آنجا که خاطر دقایق شناس آن جناب دوستان استظهاری بخوبی متوجه سوء تأثیرات این اقدام هستند انتظار قوی دارد که با سرعت و مساعی لازمه خواهند فرمود که اولیای دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان با عاده تبعه آلمان و ترمیم نقض بیطرفی ایران امر مؤکد تلمکرافی صادر فرمایند احترامات فایقه را تجدید مینماید
(علاء السلطنه)

نمرة (۲۲۸)

مراسله وزارت امور خارجه بسفارت انگلیس

مورخه ۵ ربیع الاول ۱۳۳۳

پس از وصول مراسله محترمه آن جناب جلالتماب مورخه ۲۰ شهر ذی حجه ۹ نوامبر ۱۹۱۴

اولیاء دولت دوستدار اشعارات منصفانه آن جناب دوستان استظهاری را که علامت حسن نیت اولیاء معظم دولت اعلی حضرت پادشاه انگلستان در رعایت و احترام بیطرفی ایران بود بابت احساسات دوستانه و ممنونیتی که سزاوار شئون دولت دوست همجوار خود بود تلقی کرده و امیدوار بودند که مامورین آن دولت دوست همچنانکه در طی آن مراسله محترمه اشعار فرموده بودند بر حسب دستور العمل مقامات عالیہ بیطرفی ایران را کاملاً در تحت توجه و رعایت قرار داده از هر اقدامی که موجب تزلزل آن تواند شد احتراز خواهند نمود متأسفانه به موجب راپورتی که باولیاء دولت دوستدار رسیده است در نزدیکی اهواز قشون انگلیس پیاده شده و محتمل است که باز هم وارد شوند محظوراتی که برای دولت علیه در جلو گیری از هیجان عامه بواسطه احکام جهاد که از مقامات عالیہ روحانیه صادر شده است بر آنجناب جلالتما ب پوشیده نیست و مساعی اولیای دولت دوستدار را در این موضوع بخوبی واقف اند و نیز ملتفت خواهند بود که اینگونه اقدام از طرف مأمورین آن دولت فخیمه و دولت امپراطوری روس مؤید هیجان عامه شده و در این حال چه سکتۀ بمساعی اولیاء دولت دوستدار که خوشبختانه تا کنون در خاموش کردن نایره هیجان عمومی موفق شده اند وارد می کند بدیهی است خاطر دقیقه شناس آن جناب دوستان استظهاری توجه اولیاء دولت اعلی حضرت پادشاه انگلستان را جلب و بوسایل فوریه خواستار خواهند شد که باوامرتلکرافی مؤکده قدغن فرمایند قشونی که باهواز و نواحی عربستان وارد کرده اند اعاده داده و مأمورین نظامی و سیاسی خودشان را مجدداً بر رعایت و احترام بیطرفی ایران متوجه نمایند و در خاتمه نیز باطلاع آن جناب جلالتما ب میرساند که بسفارت کبرای عثمانی در طهران از حرکات شیخ غضن و عمال دولت عثمانی پروتست شده و بسفیر کبیر دولت علیه مقیم اسلامبول هم تعلیمات تلکرافی داده شده است که اعتراضات رسمیه به باعالی نمایند احترامات

(علاء السلطنه)

نمره (۲۳۹)

تلکراف وزارت امور خارجه بکار پردازی

بغداد مورخه ۵ ربیع الثانی ۱۳۳۳

مذکور میشود امیرحشمت خیال آمدن کرمانشاه دارد مخصوصاً بایشان حالی نمائید که آمدن اوفعلا به کرمانشاه برای خودش خطرناک و تولید اشکال جهت دولت میکند لازم است بدون اینکه قبلاً بادولت مذاکره بکنند در ورود بهیچ نقطه عجله اقدام ننمایند .

(علاء السلطنه)

نمره (۲۴۰)

تلکراف وزارت خارجه بوزیر مختار دولت علیه

مقیم لندن مورخه ۶ ربیع الثانی ۱۳۳۳

شارژ دافر آلمان درمراسله مینویسد هولست نماینده تجارتخانه فون هوس آلمانی را عمال انگلیس در محمره گرفته تبعید کرده اند وقوع این امر که خلاف رعایت بیطرفی است پروتست شد جنابعالی هم مذاکره واعاده تبعه مزبور را از وزارتخارجه بخواهید سواد مکاتبات یا پست

(علیقلی)

نمره (۲۳۱)

تلگراف وزارت خارجه سردار ارفع مورخه

۶ ربيع الثاني ۱۳۳۳

ازقرار اظهار سفارت آلمان هولست نماينده تجارتخانه فون هوس آلمانی را انگليس ها گرفته و تبعيد کرده اند و يک نفر از کسان جنابعالی نیز در اين باب کمک کرده است البته ميدانيد که اعلان بيطرفی نسبت بعموم دول است و پس از اعلان مزبور روابط دولت عليه بايد با عموم دول متخاصمه دوستانه و بيطرفانه باشد تفصيل را سريعاً اطلاع و اين دقيق را کاملاً رعایت فرمائيد که اسباب توليد مشکلات و اعتراضات شده است

(علاء السلطنه)

نمره (۲۳۲)

تلگراف کار گذاری تبريز بوزارت خارجه ۸ ربيع الثاني ۱۳۳۳

(تاريخ مخابره ۵ ربيع الثاني)

راپورت ارومی مورخه ۹ ربيع الاول که امروز رسیده عيناً درج ميشود (از قرار خبريکه به ارومی رسیده قشون روس که از آنجا حرکت کرده در طرف خوی و سلماس خیلی شرارت و هرنزکی نموده بعضی دهات را آتش زده اند علی الخصوص جلو (۱) ها که باروسها رفته اند در عرض راه بسیار متعرض مردم شده اند و از عابرين بقتل رسانیده اند

(اسدالله)

نمره (۲۳۳)

تلگراف کار گذاری تبريز بوزارت خارجه مورخه

۸ ربيع الثاني ۳۳ (تاريخ مخابره ۵ ربيع الثاني)

راپورت ارومی مورخه ۹ ربيع الاول که امروز رسیده عيناً درج ميشود (دو عراده توپ هفت سانتيمتری و هشت سانتيمتری متعاقب بدولت عليه ايران را در اين اواخر قشون روس از قور خانه ارومی با لوازمات آنها هرچه بوده بردند در موقع حرکت از اينجا بعضی از اسباب های توپ های مذکور را شکسته و برده اند که هردو ناقص شده است)

(اسد الله)

نمره (۲۳۴)

تلگراف وزارت خارجه بحکومت کرمانشاه

مورخه ۸ ربيع الثاني ۱۳۳۳

اگرچه بحسن توجهات جناب مستطاب عالی راجع باوضاع حدودی کرمانشاهان اولیای دولت کاملاً اطمینان دارند و اين بنده بالاخص تدابير و توجهات حضرت عالی را تقدیس میکنم ولی چون موقع خطير و باریک است خود را مکلف میدانم که متذکر خاطر محترم شوم که مقرر بداريد کار گذاران حکومتی همیشه متيقظ و هوشيار اوضاع حدودی بوده مشکلاتی که مضر بيطرفی ايران باشد توليد نگردد قنصل آلمان و مأمورين عثمانی در سرحد دائماً رؤسای حدودی را اغوا و چون داخل جنگ هستند در پی اصلاح و خير دولت

(۱) جلو یکی از طوایف کرد مسیحی و تبعه عثمانی هستند که در اوایل جنگ از خاک عثمانی مهاجرت کرده بخاک ايران آمدند و بتوسط روسها دارای اسلحه شده قتل و غارت زیاد در آذربایجان نمودند چنانکه در ارومیه و سلماس و خوی چندین هزار نفر را هلاک کردند

ایران نبوده بلکه بروفق مرام خود مأمورین و سرحدات داران دولت ایران را تأیید با انقلاب و تحریک برضد انگلیس مینمایند و فی الحقیقه نه تنها نقص بیطرفی دولت علیه میشود بلکه مثل واقعه محمره و عربستان تولید انواع مشکلات و زحمات را برای دولت خواهد نمود فوق العاده اقدام و اهتمام فرمائید که وسوسه مأمورین عثمانی و قنصول در خاطر رؤسای عشایر که قریباً موقع حرکت آنها به ییلاق است مؤثر واقع نشده بتأییدات حضرت عالی مؤید و حفظ بیطرفی را کاملاً بنمایند

(معاون الدوله)

نمره (۲۴۵)

تسکراف حکومت کرمانشاه بوزارت خارجه

مورخه ۸ ربیع الثانی تاریخ (مخابره ۵ ربیع الثانی ۱۳۳۳)

شیخ حسن شیخ الاسلام چند روز است وارد کرمانشاه شده دو مجلس باینده ملاقات نموده مذاکرات جلسه اول را کار گذاری بایست ۳ شهر جاری بعرض رساند در جلسه ثانی پاکت های کماندان حرب عراق عرب و بعضی از علماء خطاب بمخلص بضمیمه بعضی فتاوی علماء اعلام که چند فقره آنرا کار گذاری تقدیم نموده است تسلیم نمود و خلاصه مندرجات نوشتجات ضدیت باشیخ خزعل و همراهی بادولت عثمانی بود چون ضمناً مطالب را به بیانات شیخ حسن واگذار کرده بودند لذا تقریر او را بطور اختصار عرض میکنم . خلاصه مطلب اینکه در دو موضوع از شما تقاضای همراهی داریم اولاً در سرکوبی شیخ خزعل که باعالم اسلامیت ضدیت کرده ثانیاً اجازه بدهید که قشون عثمانی بلا معارض از کرمانشاه عبور نماید در تقاضای اول گفتیم محل خزعل باکرمانشاه مسافت زیادی دارد و همراهی من در این موضوع بهیچوجه برای شما مثمر ثمری نخواهد بود و اما در تقاضای ثانی جواب رسمی من بشما این است که بگویم چون دولت من بیطرف است مهم باید بی طرف باشم ولی برای اینکه شما را قلباً بانظریات خود متقاعد کنم مراتب را قدری باشرح و بسط میکویم اگر شما از حدود زهاب قشون وارد کنید و منم ساکت باشم چون نقض بیطرفی ایران شده انگلیسها در حدود فارس و کرمان روسها هم در تمام حدود شمالی قشون وارد میکنند خود شما میدانید دولت ایران هم آن قوه را که بتواند جلوگیری کند ندارد پس بجای دوستی از طرف شما يك نوع دشمنی بادولت ایران شده است و حال آنکه یقین دارم شما راضی نیستید و بعلاوه قشون شما در خاک کرمانشاه بواسطه وحشیگری عشایر يك هرج و مرجی در این حدود تولید خواهد کرد که نه شما میتوانید از عهده جلوگیری برآئید نه من چون رئیس محکمه شهبندری هم بامشار الیه همراه بود پس از مذاکرات زیاد بالاخره ظاهراً اظهارات بنده را تصدیق و وعده دادند که نظریات بنده را بوسیله تسکراف رمز به والی بغداد و سفارت کبرای عثمانی اظهار دارند و در خاتمه چون شیخ حسن مشارالیه دعاوی ملکی باخوانین کلیائی دارد بنامش که عرض حال خود را مستقیماً بحکومت داده و بدون اینکه داخل این قبیل مذاکرات بشود پس از تصفیه دعاوی خود به بغداد مراجعت کند و مخصوصاً بمشار الیه خاطر نشان شد که خیلی مراقب بوده حرکتهای برخلاف بیطرفی از او ناشی نشود که حکومت را ناچار نموده بر علیه او اقدامی خارج از نزاکت نماید و وعده داد که ساکت باشد

(امیر مخم)

نمبره (۲۳۶)

تلکراف کار کذاری تبریز بوزارت خارجه

مورخه ۹ ربیع الثاني ۱۳۳۳ تاریخ مخابره غره ربیع الثاني

راپورت ارومی مورخه ۲۹ صفر که امروز رسیده عیناً درج میشود (کشتی های آتشی و بادی را مدتی بود که روسها درین طرف دریا توقیف کرده بودند در این موقع حرکت از ارومی سوار شده بتدایر شرفخانه برده بودند و این چند روزه از کشتی ها خبری نرسیده دو روز قبل یک کشتی بادی مراجعت نموده عملیات او اظهار کرده اند در شرفخانه روسها کشتی های بخاری را غرق نموده و بادی ها را خراب کرده بندرگاه و منازل و دکانین را باقورخانه که در شرفخانه بوده آتش زده و همین کشتی ها را هم از چند جا سوراخ نموده بودند سوراخ ها را بالحاف و غیره گرفته باهزار زحمت باینطرف آمدیم از قراری که اظهار نموده اند عمله کشتی ها را هم تلف کرده اند (اسد الله)

نمبره (۲۳۷)

تلکراف کار کذاری تبریز بوزارت خارجه

مورخه ۹ ربیع الثاني ۱۳۳۳ (مخابره ۵ ربیع الثاني)

راپورت ارومی مورخه ۹ ربیع الاول که امروز رسیده عیناً درج میشود (از قرار خبری که بارومی رسیده سی طابور عسکر عثمانی باسه عراده توپ وارد ساوجیلاغ شده عازم سرحدجلفا خواهند شد در اینجا مشغول تهیه منزل هستند و ضمناً شرحی نوشته بساوجیلاغ فرستاده اند که این عده از راه مراغه عازم مقصد بشود زیرا که بواسطه خرابی دهات ارومی و پریشانی اهالی اسباب زحمت زیاد خواهد کردید (اسد الله)

نمبره (۲۳۸)

تلکراف شیخ خزعل سردار ارفع حاکم محمره

بوزارتخارجه ۹ ربیع الثاني ۱۳۳۳

در باب اظهارات سفارت آلمان در آن موقع از کسان فدوی حاضر نبوده خلاف بعرض میرسند هشت ماه است حسب الامر اولیاء دولت خود را در بیطرفی نگاهداشته و تا آخرین درجه هم بیطرف خواهم بود عثمانیها کوشش دارند که اهالی عربستان را باخود همراه نمایند قشون نظامی و توپ بااعراب عماره باچند نفر علمای غبات همراه آورده از طریق بنی طرف که خاك ایران است ده فرسخ داخل شده بعموم مشاهیر و رؤسای عشایر عربستان نوشته دعوت بجهاد میکنند که هر کس باما منفق نشود که از اینطرف حمله به بصره بیاوریم جنگ مینمائیم اسباب بهانه بدست انگلیس داده میکنند چون قشون نظامی ازدولت علیه ایران در عربستان نیست که جلوگیری نماید وبواسطه عنوان جهاد از اعراب اطمینان نداریم قشون واستعداد به بصری و امنیه برای جلوگیری وحفظ املاک انگلیس ها و راه نفت وارد نموده اند از نوشتجات علماء اختلاف مابین اعراب وعشایر افتاده عجله برای تنبیه مخالفین جنگ مشغول اقدامات هستند (خزعل)

نمبره (۲۳۹)

مراسله وزارتخارجه بسفارت انگلیس مورخه ۹ ربیع الثاني ۱۳۳۳

بتأیید مراسلات مورخه ۱۶ ذی حجه ۲۵ ذی حجه و ۵ ربیع الثاني جناب اشرف علاء السلطنه سلف دوستدار که باتصريح رعایت بیطرفی دوات علیه ایران وقوع حوادثی که ممکن

است مساعی دولت ایران را درخمود هیجان افکار عامه در مقابل احکام روحانیه بیهوده سازد. در آنها کاملاً تشریح و اعاده قشون دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان از عربستان لزوماً خواسته شده بانهایت توقیر و احترام خاطر دوستی مظاهر آنجناب جلالتماب را مجدداً بمندرجات گرامی مراسله محترمه جوابیه مورخه ۲۰ ذی حجه (۹ نوامبر) که رعایت بیطرفی این دولت را ازطرف دولت فحیمه انگلیس بطور صراحت تاکید فرموده اند جلب نموده انقلابات و ضرر های فوق العاده را که ازاین راه نسبت باهالی بیطرف آنصفحات وارد میشود خاطر نشان مینماید موافق اخبار واصله بدولت متبوعه دوستدار ورود قشون انگلیس در عربستان که انقلابات و تهیات دیگر را نیز ازطرف دولت علیه عثمانی در جوار ایران موجب گردیده مصادمات را محتمل الوقوع کرده است دوستدار این واقعات را که برخلاف عهود مقدسه و اعلان بیطرفی ایران و حسن مناسبات دولتین رخ مینماید اعتراض نموده برای رعایت حقوق دولت متبوعه خود و عدم تزلزل بیطرفی آن که مستلزم حسن مناسبات دولتین است از آنجناب جلالتماب متمنی است که بجهت جلوگیری از خسارات مادی و معنوی ایندولت علیه اهتمام فرموده در رجعت قوای دولت اعلیحضرت پادشاه انگلیس و رفع تجاوزات در نزد دولت متبوعه خود مساعی جمیله بکار برده دوستدار را قرین امتنان فرمائید

(معاون الدوله)

نمره (۲۴۰)

تلکراف وزارت خارجه توسط کار گذاری کرمانشاه

بحکومت جلیله مورخه ۱۰ ربیع الثانی ۱۳۳۳

در جواب اظهارات امیر حشمت سابقاً تلکرافات بکار بردازی بغداد شده گویا باو نرسیده حاصل تلکرافات بکار گذاری کرمانشاه گفته شد که او را مستحضر نمایند حالا بخاقین و حدود کرمانشاه آمده لازم است جنابمستطابعالی بامعیت کار گذاری بلا تأمل بهر وسیله ممکن است او را متوجه نمایند که باحسیات وطن پرستانه و دولتخواهی که دارد برای اینکه دولت را در اینموقع باریک دچار اشکالات بزرگتری و خود را دوچار خطرات ننماید بمحلی خارج از ایران که از هر حیث آسوده باشد ورود دولت در تسهیل امورات مشارالیه مساعدت کامل خواهد کرد

(معاون الدوله)

نمره (۲۴۱)

مراسله وزارت خارجه بسفارت کبرای عثمانی مورخه

دهم ربیع الثانی ۱۳۳۳

در تعقیب مراسله وزارت امور خارجه مورخه ۱۲ ربیع الاول راجع به تجاوزات قوای آندولت علیه بخاک عربستان و تقاضای رجعت آنها خاطر حق شناس آن ذاتعالی سفارت بناهی را بوقایع اخیر عربستان و ورود قوای اجنبی دیگر که در پایان و بعثت تجاوزات قوای آندولت بعمل آمده است جلب و تمنا می نماید که بصدر اوامر فوریه مقرر دارند قوای نظامی آندولت علیه از خاک ایندولت مراجعت و مأمورین آندولت علیه از تحریکات در میان ایلات و عشایر ایرانی ممنوع و بیطرفی ایندولت علیه را کاملاً رعایت نمایند تا تشبثات

دولت ایران در رجعت قوای اجنبی دیگر و آرامش و امنیت آن صفحات به نتیجه مطلوبه
مؤدی گردد موقع (معاون الدوله)

نمرة (۲۴۲)

مراسله وزارت خارجه سفارت آلمان مورخه

دهم ربیع الثانی ۱۳۳۳

ازمضمون مراسله آنجناب مورخه ۱۷ فوریه ۱۹۱۵ راجع به رفتار انکلیس ها در اهواز
نسبت به مسیوهلمیش تبعه آلمان مستخدم تجارتخانه فون هوس استحضار حاصل نموده و
بانهایت تاسف از اینواقعه احتراماً زحمت افزاست که وزارت خارجه درینخصوص وهم در
مسئله هولست و رفتاریکه با آنها شده است شدیداً بسفارت انکلیس پروتست و ترمیم اینکار را
تقاضا نمود وهم بوزیر مختار دولت ایران مقیم دربار دولت بریطانیا تلگرافاً تاکید شد که
بمقامات لازمه ازاین رفتار ضجرت خاطر اولیای دولت ایران را بیان و پروتست نموده توضیح
دهد که این اقدامات طبعاً دلالت برضدیت بایطرفی ایندولت علیه می نماید ولی در اینموقع
زاید ندیده زحمت میدهد که حین تجاوزات عثمانیها به حدود محمره و تحریکاتی که در
عشایر اینطرف ازطرف آنها میشد از مقام منیع ریاست وزراء باجناب مستطاب سفیر کبیر دولت
علیه عثمانی دام اقباله و آنجناب مذاکرات لازمه شده و خلعت عاقبت این امور که متضمن
انواع ضرر های مادی و معنوی دولت علیه و مستلزم وقوع این حوادث و تجاوزات دیگران
بود خاطر نشان گردیده وهم کتباً آنچه لازم بود بسفارت معزی الیها ارطرف سلف محترم دوستدار
نوشته شد دوستدار یقین دارد تصدیق میفرمایند همان تجاوزات و تحریکات عثمانیها در حدود
محمره و سقز و بانه واقدمات خلاف ترصد پاره اتباع آلمان بنام قونسولی آردولت امپراطوری
مورث این تجاوزات و رفتار انکلیسها گردید رفتار دکتر پوژن در کاشان و حرکات اخیره اش
در اصفهان و اقدامات شونمان در حدود کرمانشاه همین محظورات را برای دولت ایران
نمایش میداد و حال آنکه در عهد مقدسه مصرح است که آن دولت امپراطوری مأمورین
قنسولگری را برای حفظ منافع تجارتی خود در سه نقطه خاگ این دولت علیه ذیحق هستند
بالفرض که حسن موافقتی نسبت بمنافع تجارتی آن دولت امپراطوری از طرف دولت علیه
ایران در باره مواقع ظاهر گردد رسم موافقت آن نیست که رضا دهند آن حسن موافقت
مؤدی به نتیجه سوء گردد مناسبات حسن دولتین قویشو کتین آلمان و ایران را همواره
ذیقیمت و گرانبها و بتقدیس تلقی نموده جداً خواستار است که باسرع وسایل اشخاص فوق
را از این اقدامات و حرکات که در صورت دوام مورث مشکلاتی میشود که دولت ایران
بمسئولیت آن علاقه دار نیست ممنوع فرمایند باکمال انتظار مترصد است موافق مذاکرات
با مقام ریاست وزراء اولیای دولت علیه عثمانی باتأییدات و حق شناسی اولیای دولت امپراطوری
آلمان موافقت کرده و امر بدهند که این تجاوزاتی که علت غائی تجاوزات دیگران شده
است از طرف اولیای دولت معزی الیهما متروک و دیگر مأمورین دولت آلمان هم بدین
اقدامات غیر متطره مبادرت نکرده برای دولت ایران بالطبع تولید این مشکلات را نموده
یطرفی این دولت علیه را از هر حیث محترم بدارند (معاون الدوله)

نمره (۲۴۳)

تلگراف کار گذار تبریز بوزارت خارجه

دهم ربیع الثانی ۱۳۳۳

تلگراف کار گذاری ارومی که از عجب شیر مخابره شده عیناً درج میشود (ترتیبی که روسها در ضبط اموال و مال التجاره اهالی سنی مذهب اتخاذ نموده بودند حال همان نقشه را عثمانیها تعاقب کرده اند دکانین و حجرات چند نفر از ملل مختلفه را که اکثر اتباع دولت علیه و بعضی مدعی تبعیت امریکا هستند مهر و ضبط کرده اند معلوم نیست اقدامات در خاک و در حق رعایای بیطرف مبنی بر چه قانون و اساسی است که رعیت دچار اضمحلال و دولت را دچار مشکلات سیاسی نماید اهالی بد بخت ارومیه بغارت رفته در خارج و داخل شهر اکثر به نان و نمیه معطل شده چند نفری هم که اهل دار و دسته بودند فقط مختصر مال التجاره مانده و آنها هم با تجار طرف حساب و مقروض تجار هستند و این ضرر عاید تجار شده اهالی در میان آتش سوزان مشت خاکستر گردیده آنرا فائاً بر بد بختی مردم می افزاید کسی مالک عرض و ناموس و جان خود نیست حقوق دولت و ملت پایمال اغراض گردید احدی در خیال دادرسی نبوده منافع شخصی بر مصالح عامه مقدم است بد بختانه تلگراف نیست که درد ولایت خراب شده را بوزارت جلبه خارجه و کار گذاری کل عرض نماید چایار هم مرتب نیست مدعی است مراتب بفوریت بوزارت خارجه عرض شود که توجهی فرمایند و الا عنقریب همه مخلوق در زیر فشار محو خواهند شد)

اوضاع کنونی ارومیه و نواحی و صدماتیکه بمال و جان و عرض و ناموس اهالی وارد آمده و می آید از تصور خارج است و دیروز کار گذاری نمی توانستند وقایع را مشروحاً بدون ملاحظه کتباً و تلگرافاً راپوت بدهند دو سه روز است که بعضی از آنها را بوسیله قاصد و پست و تلگرافخانه عجب شیر اطلاع میدهند اگر توجه عاجلی شود اهالی و ولایت بکلی خراب و پایمال خواهند شد

(اسد الله)

نمره (۲۴۴)

تلگراف وزات خارجه بسفارت پترو گراد

مورخه ۱۰ ربیع الثانی ۱۳۳۳

این اوقات باز نظامیان روس در اطراف سای اقدامات خود سرانه گذارده اند از جمله در مشهد سر به بهانه اینکه قراول مستحفظ بندر تبری خالی کرده صدای تیر بطرف اردوی روسها رفته رئیس قشون جمعی قزاق مأمور نموده اهالی سندر و غابریں را گرفته در اردو توقیف کرده اند و در قوچان از سواره نظام و قراسوران و غیره که مسئول امنیت طرق هستند خلع سلاح مینمایند هر قدر اولیای دوات در حفظ بیطرفی سعی می نمایند بالعکس مأمورین روس بشدت اعمال و خود سری می انزایند و بالاخره ممکن است این سوء رفتار مورث هیجان و تولید مشکلات عمده نماید علیهذا بفوریت مذاکره و احکام مؤثر در ترک این اقدامات صادر نتیجه را تلگراف فرمائید

(معاون الدوله)

نمره (۲۴۵)

مراسله وزارت خارجه بسفارت روس مورخه

۱۰ ربیع الثانی ۱۳۳۳

دوستدار بانهایت توقیر و احترام در تعقیب مراسلات مورخه ۲۶ ذیحجه و مورخه

۲۵ ربیع الاول خاطر محترم جناب جلالتماب عالی را قرین استحضار میدارم موافق مراسله که از سفارت آمریکا بدوستدار نوشته اند قالی های موجوده کار خانه بطاک آلمانی را در تبریز که قیمت آنها بالغ برصد هزار تومان است نظامیان آن دولت بیه بروسیه حمل نموده و در آنجا بمعرض فروش رسانیده اند البته خاطر محترم جناب جلالتماب عالی مستحضر است که بمناسبت مقام بیطرفی دولت علیه ایران اینگونه اقدامات و عمایات نظامیان آن دولت بیه در مملکت دوست بیطرف بکلی مغایر اصول جاریه میباشد بنا برین دوستدار خاطر محترم آن جناب را بمقاد مراسلات فوق الذکر معطوف نموده محترماً خواهشمند است که بصدر اوامر تلگرافی بمواقع لازمه امر و مقرر فرمایند قالیهای محموله را عیناً اعاده بدهند و در صورتی که قالی های مذکور بمعرض فروش رسیده باشد مسئولیت آن بعهده کار گزاران دولت بیه روسیه خواهد بود باانتظار مساعدت نتیجه اقدامات حسنه را مترصد است

(معاون الدوله)

نمره (۲۴۶)

تلگراف وزارت خارجہ - بسفیر کبیر ایران

مقیم اسلامبول مورخه ۱۲ ربیع الثانی ۱۳۳۳

حقیقه رفتار عثمانیها باجهت جامعه اسلامیت اسباب تعجب و هر روز مشکلات امر را از هر طرف برای دولت ایران زیادتیر مینمایند امیر حشمت از بغداد بسمت خاقین حرکت کرده خبر میدهند عثمانیها باصرار می خواهند او را روانه ایران نمایند از همه اهم مسئله سالار الدوله است که از قرار راپورت او را محدود آورده اند و باقائم مقام خاقین و قناح بیک حاف و شیخ حمید در حله مجید خان و معدن فقط هستند سالار الدوله و قناح بیک مشغول پیغام و نوشتن کاغذ بطایفه کلهر و قلیخانی و والی پشتکوه هستند که باخود همراه نموده بسمت زهاب و سرپل حرکت نمایند بطوریکه خاطر عالی را مستحضر داشته ام عثمانیها بهر قسم تحریکات در سرحد تازه آرامش یافته کرمانشاهان تشب دارند شونمان تبعه آلمان را که اخیراً سفارت آلمان او را بسمت ویس قونسولی عراق معرفی کرده در سرحد کرمانشاهان عثمانیها را باخود همدست و بین ایالات و عشایر مشغول تحریک هستند این حرکات علاوه بر تولید مشکلات برای موقع سلطنت و دولت شاهنشاهی هم متضمن اثرات مشؤمه است البته عالی الرغم عثمانی ها دول متحارب هم بفکرهای دیگر هم خواهند افتاد و خطرات دیگر را برای دولت ایران استقبال می نمایند زیرا طعیان سالار الدوله و انقلاب او در ایران سوای شجاع الدوله و امیر حشمت و دیگران است و ممکن است آمدن او خسارات و انقلابات فوق العاده و جنگ های داخلی چند سال قبل را تجدید نماید مراتب را فوراً بجای لازم در تحت اهمیت فوق العاده مذاکره و این تجمعات در سرحد و تحریکات را بالخاصه مراجعت سالار الدوله را باوجود تعهدات سابقه جداً پروتست نموده نتیجه را اطلاع دهید که دولت از روی جواب اولیای دولت عثمانی بوظایف خود در اوضاع مملکتی رفتار نمایند .

(معاون الدوله)

نمرة (۲۴۷)

مراسله وزارت خارجه بسفارت انگلیس مورخه

۱۲ ربيع الثانى ۱۳۳۳

بانهايت توفير واحترام باطلاع خاطر دوستى مظاهر آن جناب جلالتاب ميرساند كه از قرار اخبار واصله بدولت عليه ايران مأمورين دولت اعليحضرت پادشاه انگلیس يك رشته سيم تلگراف بحرى از مقابل كمرك خانه درشط العرب امتداد بسيمى كه از فا وبيصره متصل بوده اتصال داده اند يكدستگاه تلگراف هم در قونسولگرى نصب نموده كه سيم جديد الاحداث مزبور به آن متصل ميشود چون امتداد سيم بنقاط خارج از تلگرافخانه عمومى يا اتصالش بسيم ديگران بى اجازه دولتى كه عمليات مزبوره در خاك آن مجرى گردد برخلاف قانون بين الملل است و مخصوصاً در اين مورد نيز اين عمليات در خاك دولت بيطرف ايران اسباب ارتباط قواى نظامى يكدولت متخاصم با خاك دولت متخاصم ديگر است دوستدار ناگزيرم كه باین اقدامات اعتراض نموده و از آن جناب جلالتاب دوستان استظهارى خواهش نمايم كه در نزد دولت اعليحضرت پادشاه انگلستان كه هميشه حفظ قوانين بين الملل ورعايت بيطرفى ايران را وجهه نظر خود قرار داده اند مساعى كافيه بكار برند كه سيم جديد الاحداث مزبور از طرف مأمورين آن دولت متروك و دستكامى را كه در قونسولگرى نصب نموده اند برچينند بالانتظار جواب مساعد احترامات فايده را تجديد مينمايم .

(معاون الدوله)

نمرة (۲۴۷)

تلگراف وزارت خارجه بوزير مختار ايران مقيم بطروگراد

مورخه ۱۲ ربيع الثانى ۱۳۳۳

از قرار اطلاعات واصله اوایل ماه گذشته قشون روس غفلتاً بدهات باقرلو و تپه باشى قشلاق شاهسونها هجوم وچند ده را آتش زده قريب پنجاه نفر از اهالى سوخته اند ساكنين دهات متفرق وباحالت خيلى سختى هستند مراتب را بسفارت نوشته مطالبه خسارت شد جناب على هم مذاكره و پروتست نموده جداً از اين قبيل اقدامات جلو گيرى و خسارت محروقين را قوياً مطالبه نمائيد

(عليقلی)

نمرة (۲۴۹)

تلگراف وزارت امور خارجه بسردار ارفع

مورخه ۱۲ ربيع الثانى ۱۳۳۳

تلگراف جناب على رسيد بسفارت عثمانى در طهران پروتست و رجعت قواى عثمانى خواسته شده و بوسيله سفارت دوال عليه در اسلامبول از بابعالى نيز همين تقاضاشده واقدامات سابقه پيوسته تعقيب مى شود جنابعالى لازم است باز هم در مراعات كامل بيطرفى كوشش و ابداً تمايلى نسبت بهيج يك از طرفين ابراز نداريد و حتى المقدور از تحريكات جلو گيرى و مردم را بارامى و مراعات بيطرفى دعوت نمائيد تا اقدامات دولت به نتيجه مطلوبه مؤدى شود

(معاون الدوله)

نمرة (۲۵۰)

تلگراف كار گذارى كل آذربايجان بوزارت امور خارجه

۱۲ ربيع الثانى ۱۳۳۳

رابورت كتبنى كار گذارى ارومى مورخه نهم ربيع الثانى را عيناً درج مينمايد.

(پس از آنکه روسها شهبندری را محاصره نمودند آنهايکه در شهبندری بودند تسليم نشده زد و خوردی در میان شد يکي دو نفر از ملتجيان شهبندری مقتول و دو نفر هم از روسها زخمی گردیدند بعد از آن نجات يک و کيل شهبندری کسان خود را ممانعت نموده و تسليم شد اشخاصيکه در شهبندری بودند گرفتار شدند روز بعد چهار نفر را که منجمله محرر سيد طه و پسرش بوده آویزان کردند و هفده نفر هم از اشخاصيکه در شهبندری گرفتار شده بودند بروسيه فرستادند .

(اسدالله)

نمره (۲۵۱) مراسله وزارت امور خارجه بسفارت کبرای

عثمانی مورخه ۱۲ ربيع الثاني ۱۳۳۳

البته در نظر ذاتعالی سفارت پناهی است اخيرا حين تبديل شهندر های کردستان و کرمانشاهان که مراتب از سفارت سنيه کبری بوزارت امور خارجه اعلام شد وزارت خارجه سوابق رفتار و اعمال محمود مخلص يک را که مرکوز خاطر محترم عالی بود متذکر شده به پيش بينی از اقدامات او توقع نمود که از رجعت او بکردستان صرف نظر فرماید جناب مستطاب عالی وعده فرمودند که برحسب وصايا و اوامر قطعيه ذاتعالی سفارت پناهی مشار اليه قادر بحرکاتی که مخالف با نیات دولتين وتنظيمات محليه باشد نخواهد بود مطابق اخباريکه تازه از کردستان رسیده برخلاف ييطرفی اين دولت عليه ذره از تحريکات واغواي مردم آنجا فروگذار نکرده و بيوسته باقدمات ضد وظیفه خود از تشکيل مجالس وتهيج مردم بانقلاب پرداخته آني از ايجاد مشکلات فراغت ندارد دوستدار حقاً و اصولاً از آن جناب مستطاب متمنی است بصدور اوامر قطعيه مشار اليه را از اين اقدامات که مضر مناسبات بين الطرفين و مولد انواع مضرات برای اين دولت است ممنوع و بمراعات کامل ييطرفی اين دولت عليه متوجه فرموده ودوستدار را از تبجه قرين اطلاع و امتنان فرماید

(معاون الدوله)

نم ۵ ۱۲۵۲ تاکگراف کار گذار کرمانشاهان بوزارت امور

خارجه ۱۳ ربيع الثاني ۱۳۳۳

کار پردازی خاتمين مینويسد پنج روز است محبی الدين و بهاء يک يوز باشی از بغداد باينجا آمده در کنار رود خاتقين برای آنها چادر زده اند دو نفر درویش ایرانی هم همراه آنها آمده و در همان چادر منزل دارند از قرار مذکور يکي از آن دراویش سالارالدوله است و احدى را نمیگذارند داخل چادر بشود و نیز میگویند اسلحه زيادی از بغداد برای آنها حمل شده و میخواهند باعسگر و ردیف خاتقين به قوره تو (۱) بفرستند امير حشمت هم میخواهد باقايم مقام بقوره تو برود و بطور تحقيق میخواهند سالار الدوله را بارؤسای عشایر همراه نموده روانه کرمانشاهان نمایند و از مذاکرات باامير حشمت چنين استنباط میشود که مشار اليه بامر ولایت بغداد اعازم ایران شده که عشایر سرحدی را باعثمانیها همراه نماید و در ضمن سخن امير حشمت اظهار داشته که چند روز قبل سالار الدوله باصاحب منصبان آلمانی

و آورد بغداد شده و خیال حرکت ایران را دارد ولی والی بغداد میخواست او را بسمت اناتولی روانه کند این کاغذ همان است که سابقاً اشاره بان شده است.

(معاضد الملک)

نمره (۲۵۳)

تلگراف وزارت امور خارجه بحکومت

کرمانشاهان مورخه ۱۵ ربیع الثانی ۱۳۳۳

جواب هائیکه حضرتعالی بشیخ حسن داده اید بسیار صحیح و شایان تمجید است خیلی لازم است در تسویه دعاوی مشار الیه با خوانین کلیائی اهتمام عاجل فرمائید که زود تر ختم شده به بغداد مراجعت نماید در مدت توقف او در کرمانشاهان مقرر فرمائید خیالی مواظب او بوده مراقب باشند که در صدد تحریکات بر نیایند امید است بانگته دانی و حسن تدابیر صائبه حضرت عالی واقعه برخلاف انتظار در حوزه حکومتی کرمانشاهان رخ نداده اولیای دولت از این رهگذر آسوده خاطر باشند از طرف دولت هم انواع اقدامات شده باسفارت عثمانی کتباً و شفاهاً مذاکرات بعمل آمده و باسفارت کبرای اسلامبول هم تلگرافاً آنچه لازم بود اعلام شده امید است بتأییدات حضرت عالی نتیجه مطلوبه حاصل بشود (علیقلمی)

نمره (۲۵۴)

تلگراف کار گذاری استرabad بوزارت

خارجه ۱۵ ربیع الثانی ۱۳۳۳

دیروز قونسول روس سی نفر سالدات فرستاده سید محمد خان ترکمان را دستگیر نموده

(معزز السلطان)

حالیه در قونسولگری حس است

نمره (۲۵۵)

مراسله وزارت خارجه سفارت کبرای

عثمانی مورخه ۱۵ ربیع الثانی ۱۳۳۳

در تعقیب مراسلات متوالیه عدیبه وزارت امور خارجه راجع تجاوزات قوای نظامی آن دولت علیه بخاک مقدس ایران بانهایت احترام خاطر آن جناب مستطاب را مستحضر می دارد موافق اخباریکه اخیراً باوایی دولت علیه ایران رسیده شاهزاده سالار الدوله بمعیت قائم مقام خاقین و فلاح بیک حاف و شیخ حمید خان در خانه مجید خان و معدن نفت متوقف و پیوسته اتفاق قائم مقام مشغول پیغام و نوشتن کاغذ بطایفه کلهر و قاجانی و والی پشتکوه و تحریک آنها باقیالات و اغوای حدود شینان کرمانشاهان بوده و قصد آن دارند که آنها را باخود همراه نموده و انقلابات مشئوم خونین چند سال قبل را باز در آن حدود از نو باعث شوند وجود سالار الدوله در حوالی سرحد ایران و اقدام او بحرکات فوق الذکر خاصه باشتراک مامورین رسمی و رؤسای عشایر آندوات علیه بیحد مایه تمجب اولیای دوات متبوعه دوستدار گردیده زیرا نسبت مذاکراتی که در اسلامبول بین سمیر کبیر این دوات علیه و اولیای دوات علیه عثمانی در خصوص شاهزاده مزبور بعمل آمده است اولیای دولت متبوعه دوستدار انتظار داشتند که اولیای آن دولت علیه از حرکت معزی الیه بسمت حدود ایران جلوگیری نموده هیچ نوع تقویت و تأییدی برای تجاوز مشار الیه بخاک این دوات علیه ننمایند تا بر این اولیای دولت متبوعه دوستدار بوسیله آن جناب مستطاب از اولیای دوات علیه

عثمانی توقع دارند که هرچه زودتر شاهزاده مزبور را از اقامت در حدود ایران ممنوع و مقرر دارند مأمورین حدودی آن دولت قائم مقام خاقین و فتاح بیگ و شیخ حمید را نیز از پیروی حرکات بی رویه و تحریکات و تشبیهات خود ممنوع و بمراجعت بداخله خاک آن دولت ملزم فرمایند تا بدین وسیله رعایت کامل بیطرفی این دولت علیه بعمل آمده از مشکلاتی که تحقیقاً بواسطه حرکات فوق برای این دولت پیش میاید جلوگیری و از وقوع خسارات و تضررات فوق العاده برای افراد سرحد نشینان و اهالی ولایات مجاور پرهیز شود دوستدار بابی صبری تمام منتظر نتیجه اقدامات حسنه آن جناب مستطاب بوده و موقع را برای تجدید احترامات فایده مغتنم می شمارد

(معاون الدوله)

نمره (۲۵۶)

تلگراف سفر کبیر ایران از اسلامبول به

وزارت خارجه ۱۵ ربیع الثانی ۱۳۳۳

در باب سالار الدوله آنچه در قوه داشتیم سعی کردم رایشان بر این قرار گرفت که او را قونیه بیاورند

(محمود)

نمره (۲۵۷)

تلگراف وزارت امور خارجه بسفیر کبیر ایران

مقیم اسلامبول مورخه ۱۵ ربیع الثانی ۱۳۳۳

در ارومی عثمانیها دکانین اتباع ایران و ملل متنوعه که اغلب تبعه آمریکا هستند ضبط دولت را دوچار مشکلات سیاسی می نمایند اهالی غارت شده و گرسنه مانده اند جان و مال و ناموس اهالی محفوظ نیست از دولت علاج را استرحام می کند بسفارت سخت نوشته شد با باعالی جداً مذاکره رفع این احوال مشغوم را بخواهید

(علیقلی)

نمره (۲۵۸)

مراسله وزارت امور خارجه بسفارت کبیر

عثمانی مورخه ۱۵ ربیع الثانی ۱۳۳۳

مطابق اخباریکه اخیراً به دوستدار رسیده شیخ حسن شیخ الاسلام اربغداد بکرمانشاه وارد و پاکت های چندی از کوماندان حرب عراق عرب و بعضی دیگر برای حکومت آنجا آورده که خلاصه مندرجات آن به صِدیت اسردار ارفع و همراهی بادوات عثمانی بوده است و بعلاوه بنابید مطالب فوق شعاعاً اظهارات چندی دایر بر سرکوبی سردار ارفع و اجازه عبور قشون عثمانی از خاک کرمانشاهان بحاکم معزی الیه سوده است دوستدار بایک دنیا تعجب مراتب را اطلاع خاطر آن جناب مستطاب رسانده بدون اینکه توضیحی را در وخامت این نوع تحریکات مأمورین آندولت ضرور بداند باکمال بی صبری از آن ذاتعالی سفارت پناهی متمنی است تشبیهات لازمه فرمایند که مأمورین آندوات از هر نوع تحریکات که منافعی مسأک بیطرفی متبوعه دوستدار است ممنوع گردند

(معاون الدوله)

نمره (۲۵۹)

مراسله سفارت روس بوزارت خارجه

۱۷ ربیع الثانی ۱۳۳۳

دوستدار بانهایت توقیر و احترام در جواب مراسله محترمه جناب مستطاب اجل عالی مورخه ۱۵ شهر حال زحمت افزا شده خاطر مودت مظاهر را مستحضر میدارد که جناب مستطاب

اجل وزیر امور خارجه دولت امپراطوری از جناب شوکت‌ماب جانشین قفقاز خواستار شده‌اند که فروش قالی‌های پتاک را در صورتیکه اظهارات اولیای دولت علیه ایران مقرون بصدق باشد قذغن و موقوف نمایند در اینموقع (گروستوتس)

نمره (۲۶۰)

مراسله وزارت خارجه بسفارت عثمانی

مورخه ۱۷ ربیع الثانی ۱۳۳۳

تلگرافی از تبریز برطبق اطلاعات واصله از ارومی رسیده است که عیناً برای استحضار خاطر محترم جناب مستطاب عالی درج میشود: (عثمانی‌ها دکاکین و حجرات چند نفر از ملل مختلفه را که اکثر اتباع دولت علیه ایران و بعضی تحت تبعیت آمریکا هستند مهر و ضبط کرده‌اند معلوم نیست این اقدامات در خاک ایران در حق رعایای دول بیطرف مبنی بر چه قانون و اساسی است که رعیت مضمحل و دولت گرفتار مشکلات سیاسی گردد اهالی بدبخت ارومیه خاصه مسیحی مذهب‌ها تمام بغارت رفته در خارج و داخل شهر اغلب به نان یومیه معطل شده‌اند برای چند نفری هم که اهل دادوستد بودند فقط مختصر مال التجاره مانده و آنها هم ناتجار طرف حساب و مقروض هستند این ضررها قهراً عاید تجار اهالی در میان آتش سوزان مشتی خاکستر شده‌اند آنآ فائاً بر بدبختی مردم می‌افزاید کسی مالک عرض و ناموس و جان خود نیست منافع شخصی بر مصالح عامه مقدم است بدبختانه تلگراف نیست که درد ولایت خراب شده را بتوان بوزارت جلیله امور خارجه عرض و طرف توجه نمود) اگرچه وزارت امور خارجه از بدو تجاوزات عساکر و مأورین آندولت علیه تصریح نموده که عهده دار خسارات جانی و مالی مردم و ضررهای مادی و معنوی دولت علیه ایران کار گذاران آندولت خواهند بود اینک دوستدار نیز در پی مراسلات سابقه وزارت خارجه مراتب فوق را تأیید و متوقع است بصدور اوامر تلگرافی مقرر فرمایند تجاوزات را دفع یش از این تولید خسارات نکرده درصدد جبران و ترمیم ضررهای وارده برآمده دوستدار را از نتیجه مستحضر فرمایند

(معاون الدوله)

نمره (۲۶۱)

تلگراف وزارت خارجه بسفیر کبیر ایران

مقیم اسلامبول مورخه ۱۷ ربیع الثانی ۱۳۳۳

سابق ازستندج خبردادند عثمانیها قصد تجاوز به کردستان را کرده‌اند باسفرمذاکره شد گفت اگر عثمانیها قصدی داشتند باهتمام من منصرف شدند تازه خبرمی‌دهند متصرف سلیمانیه درصدد است با یکدسته و یاسی هزار نفر بدشت آمده مردم را تهییج و از راه همدان باذربایجان برود سی هزار نفر بنظر اغراق است ولی قصد تجاوز او را با یک عده عساکر متواتراً خبر می‌دهند بسفارت عثمانی در تعقیب اظهارات سابق رسماً نوشته شده حضرتعالی هم پروتست و منع این تجاوز را طاب نتیجه اعلام فرمائید

(معاون الدوله)

نمره (۲۶۲)

مراسله وزارت امور خارجه بسفارت کبرای عثمانی

مورخه ۱۷ ربیع الثانی ۱۳۳۳

در طی مراسلات رسمیه عدیده وقایع خانمان سوز ارومی که از اثر تجاوزات و اقدامات

قوای نظامی آندولت علیه بظهور رسیده خاطر کرامی جناب مستطاب عالی از کیفیات آن مستحضر گردیده است اینک دوستدار به تعقیب و تأیید مراسلات سابقه وزارت امور خارجه مفاد اخبار واصله از ارومی را که حقیقه باعث ملالت و افسرده کی است باطلاع خاطر محترم ذاتعالی سفارت پناهی می‌رساند که حین مصادمات در آن صفحات چند قریه کلیه به یغمارفته و بعضی قراء احتراق و هستی مردمش طعمه آتش گردیده در چنده دیگه که مسیحی مذهبیان سکونت داشته اند بی اندازه قتل و بی عصمتی واقع و قسمتی از آنها بشهر و نواحی فرار کرده اند و نیز خبر میدهند بخانه اسمعیل نام که جزو میسیون فرانسه مستخدم بوده ریخته مومی الیه و پنجفر زن و بچه اش را بقتل رسانیده اند و در ارومی هم خسارات زیاد وارد آمده درب و پنجره را شکسته و برده اند دوستدار یقین دارد که قطعاً تصدیق میفرمایند وقوع این اتفاقات وحشت انگیز در تاریخ اتحاد و یگانگی دولتین هیچوقت نمیتواند نمایش مطلوبی را حائز گردد و طبعاً مقتضیات یک جهتی حکم گذار است که دوام این احوال اسف اشتغال مصلحت و صوابی را برای دولتین متضمن نبوده سهل است ضرر های کونا کون معنوی را استقبال خواهد کرد علیهذا دوستدار حقاً و اصولاً این اقدامات قوای آن دولت علیه را که از نتیجه تجاوزات آنها بوقوع پیوسته است پروتست و رجعت آنان و جبران تمام خسارات و دماء مقتولین را جداً طلب نموده باتظار حسن توجه آن جناب مستطاب احترامات ...

(معاون الدوله)

نمره (۲۶۳)

تلگراف وزارت خارجه بوزیر مختار ایران

مقیم بطروگراد مورخه ۱۸ ربیع الثانی ۱۳۳۳

روس ها ابدأ حدی برای رفتار خود معترف نیستند مثلاً بطوریکه تلگراف کردم اعتماد الدوله که سابقه اعمال او ابدأ پوشیده نیست قونسول روس با خود بخوی برده و او را متصدی کار کرده اند بدیهی است این اقدام چه اثرات بد در افکار عامه خواهد کرد البته جداً پروتست نمائید

(علیقلی)

نمره (۲۶۴)

تلگراف وزیر مختار ایران مقیم بطروگراد

بوزارت خارجه ۱۹ ربیع الثانی ۱۳۳۳ تاریخ معابر

سابقاً هم اقدامات کرده بودم و اوامر اکیده صادر شده است که قالی های تجارتخانه آلمانی را بفروش نرسانند بفرمانفرما هم همان اوقات در این باب تلگراف شده است حالا هم که اقدام جدید کردم همین جواب را دادند

(اسحق)

نمره (۲۶۵)

مراسله وزارت امور خارجه بسفارت روس مورخه

۱۹ ربیع الثانی ۱۳۳۳

دوستدار با کمال توقیر و احترام خاطر محترم جناب جلالتماب عالی را مستحضر می‌دارد که موافق اطلاعات واصله از بندر مشهد سر شب ششم شهر جاری ساعت پنج و نیم از شب گذشته قراول بندر می‌بیند که یک نفر ناشناسی در گوشه دیواری ایستاده است مشار الیه بنا بوظیفه که داشته است چندین مرتبه شخص مجهول الحال را صدا کرده ولی جوابی

نمی‌شود و علاوه پس از چند دقیقه دیده است که شخص مذکور می‌خواهد فرار نماید در این موقع لزوماً قراول تیزی بهوا خالی می‌کند کماندان قشون اندولت بهیه بمجرد شنیدن صدای تر تفنگ یکدمه قزاق بدان محل فرستاده و قزاق‌ها هم فوراً قراول و مستحفظین بندر را باجمعی از عابرین دستگیر و بار دو برده و در آنجا آنها را حبس و استنطاق می‌نمایند و بطوریکه خبر رسیده است اهالی از دیدن این اوضاع بکلی متوحش میشوند دوستدار با کمال تحیری که از این واقعه دارد لازم میدانند که خاطر محترم عالی را به پروتست‌ها و اعتراضات وزارت خارجه راجع ورود و اقامت قشون دولت بهیه روسیه در ایران متوجه ساخته متذکر شود که این قبیل اقدامات مستقیمانه مأمورین نظامی اندولت بهیه ممکن است باعث هیچ‌ان اهالی شده آنها را طوری متأثر بنماید که بالاخره برای حفظ حیثیات خود با اقدامات نامطلوبی توسل کرده و چنانکه تصدیق می‌فرمائید از همین نقطه نظر بوده است که اولیای دولت متبوعه دوستدار همه وقت باقامت قشون اندولت بهیه در خاک ایران اعتراض نموده اند در هر حال فرضاً که تحقیق اصل مسئله هم لازم می‌شد واجب بود که از طرف مأمورین اندولت بهیه بمأمورین محلی اعلام و از آنها تقاضای رسیدگی می‌نمودند نه اینکه خود سرانه بقزاق‌ها امر بدهند که بمحل رفته متعرض عابرین و مستحفظین گردند و آنوقت بدان هم اکتفا نکرده بدون حجه و علت معینی مستقیماً رعایا و مستخدمین ایندولت علیه را توقیف و تحت استنطاق در آورند بنا بر این دوستدار احتراماً خواهش مند است که بفوریت بهرجا مقضی میدانند در استخلاص محبوسین و تکدیر کماندان مذکور اشعارات لازمه نموده و سرعت رجعت قشون روس را از ایران تقاضا فرمایند که باین وسیله ختمه باین اوضاع غیر مظم داده شود

(معاون الدوله)

نمره (۲۶۶)

مراسله وزارت امور خارجه بسفارت کبرای عثمانی

مورخه ۱۹ ربیع الثانی ۱۳۳۳

بتایید مراسلات سابقه وزارت امور خارجه مورخه ۱۲ ربیع الاول و ۱۰ ربیع الثانی راجع به تجاوزات عساکر و عشایر اندولت علیه حدود عربستان ایران که سبب ورود قوای اجنبی دیگر و مصادمه در خاک مقدس ایندولت علیه و انقلاب آنصفحات و ضرر های فوق العاده برای دولت و اهالی گردیده است با کمال احترام زحمت افزا میشود که موافق اخبار واصله قشون و قوای اندولت علیه باشیخ غضبان و اعراب در سه فرسخی امینیه متوقف و احتمال قوی بمصادمه با قوای اجنبی دیگر میرود و بدین واسطه اعراب در انقلاب و آنصفحات را منقلب و متزلزل نموده اند دوستدار حقاً و اصولاً این تجاوزات را که بکلی منافی باعهود مقدسه و مناسبات دولتین و مقررات حدودی است پروتست کرده جداً طلب می‌نماید برعایت حسن مناسبات دولتین علین و جلوگیری از خسارات و ضررهای مادی و معنوی ایندولت علیه اهتمام فرمایند بصدر اوامر تلگرافی قوای اندولت علیه رجعت و ترك این تجاوزات را نموده اولیای این دولت علیه را از حسن موافقت خود قرین امتنان فرمایند با انتظار توجه معنوی آن جناب مستطاب احترامات فایقه

(معاون الدوله)

نمره (۲۶۷)

تلگراف وزارت امور خارجه بوزیر مختار ایران

مقیم لندن مورخه ۱۹ ربیع الثاني ۱۳۳۳

درباب هولست تعقیب نمائید بطوریکه مطلع هستید قبل از وقوع جنگ هرچه در فراهم آوردن وسایل بیطرفی مساعدت دولتين تقاضا شد ابدأ مساعدت نکردند و حالا هر خساراتی وارد بیاید بمنزله فرس مآثر است و دولت ابدأ مسئول نیست برای استحضار جنابعالی تلگراف شد که منبوق باشید این جا هم در همین زمینه مذاکرات شده است (علیقلی)

نمره (۲۶۸)

تلگراف وزارت امور خارجه بسفارت اسلامبول

مورخه ۱۹ ربیع الثاني ۱۳۳۳

خبر میرسد قشون عثمانی باغضبان شیخ بنی لام و اعراب سه فرسخی امینیه متوقف قوای انگلیس هم مقابل ناصری هستند و بیم مصادمه سخت می رود اعراب و عشایر هم موقع را مغتنم شمرده به نهب و غارت مشغول و آهففات را منقلب کرده اند مستحضر هستید علت اصلی این انقلابات و ضرر های مادی و معنوی دولت و ورود قشون انگلیس بخاك ایران تجاوز قوای عثمانیها و تحریکات آنهاست مراتب بسفارت عثمانی پروتست حضرتعالی هم با جای لازم مذاکره و پروتست فرموده نتیجه اقدامات مؤثره خود را در رجعت قوای عثمانی اعلام فرمائید بسفارت انگلیس هم پروتست و توقع رجعت قوای آنها شد (معاون الدوله)

نمره (۲۶۹)

تلگراف وزارت خارجه بوزیر مختار دولت علیه در لندن

مورخه ۲۰ ربیع الثاني ۱۳۳۳

اخبار ۱۵ حوت این است که انگلیسها شکست خورده اعراب ساحل رود خانه رسیدند ثغات معلوم نیست قشون انگلیس کمتر است ناصری در خطر احتمال قوی دارد بتصرف اعراب بمانند تمام اطراف مسلح و مهاجم هستند انقلاب شدید تر میشود اگر اعراب با خزعل طرفیت دارند کنهه ایرانیان دیگر چیست که باید اوطان آنها میدان مبارزه قشون انگلیس و عثمانی بشود اگر انگلیس قشون نمی آورد اوضاع بهتر بود ورود انگلیس بیشتر اسباب انقلاب پیروان جهاد است و هر خسارتی که بخارجه وارد شود ایران خود را مسئول نمی داند بلکه متخاصمین را که در ایران جنگ می کنند مسئول هر خسارتی می داند که با ایران وارد شود منتظر نتیجه مذاکرات جنابعالی هستم وقایع را اطلاع میدهم (معاون الدوله)

نمره (۲۷۰)

تلگراف وزارت خارجه بکار گذاری کرمانشاهان

مورخه ۲۰ ربیع الثاني ۱۳۳۳

تلگرافات شما راجع به شیخ حسن رسید با تحقیقات دقیقه معلوم نمائید اگر شیخ حسن مشغول تحریکات است بوسایل مقتضیه در جلوگیری از او اقدام کنید و بتدایر مؤثره اقدامات او را خنثی نمائید و اگر مشکلی در کار نمی بینید موجبات حرکت او را بسمت عتبات فراهم نمائید در صورت محظور به طهران اطلاع دهید که رفع محظور بشود (معاون الدوله)

نمره (۲۷۱)

تلگراف وزارت خارجه بسفارت لندن

مورخه ۲۰ ربیع الثاني ۱۳۳۳

خبر میرسد قشون عثمانی باغضبان شیخ بنی لام و اعراب سه فرسخی امینیه متوقف بوده

انکلیسها هم در مقابل ناصری هستند و روز ۱۲ حوت مصادمه واقع شده قشون اعراب به هزار قدمی ناصری رسیده اند نتیجه جنگ معلوم نیست ولی اعراب و عشایر هم موقع را مغتنم و به نهب و غارت مشغول اند نمی دانم آیا دولت انکلیس با انتشار احکام جهاد که اسباب هیجان ایلات و عشایر متعصب شده است معایب آوردن قشون را ملتفت هست یا نه چون علت تمام ضررها و خسارات مادی و معنویه بمصادمه قوای طرفین راجع میشود بسفارت انکلیس و عثمانی پروتست نموده مراجعت قشون را خواسته ام جنابعالی هم مذاکره و جداً مراجعت قشون انکلیس را بخواهید و نتیجه را اطلاع دهید (علیقلی)

نمره (۲۷۲)

راپورت تلگرافی تلکرافخانه بوشهر بوزارت امور خارجه

۲۲ ربیع الثاني ۱۳۳۳

تفصیل کرفتاری قونسول با رئیس تجارتخانه آلمان از این قرار است : دیشب قونسول آلمان در منزل رئیس تجارتخانه مهمان بوده شش از شب گذشته مراجعت می کند چهار نفر هم تفنگچی مستحفظ داشته سه ساعت بدسته مازده مستحفظین می بینند عده زیادی قریب سیصد نفر سپاهی بطرف عمارت می آیند نهیب می دهند اعتنا نمی شود پیش می آیند تفنگ می اندازند از آنطرف شلیک میشود از چهار طرف عمارت را محاصره و داخل شده درب اتاق ها را شکسته قونسول را بیرون آورد با تفاق بطرف عمارت رئیس تجارت خانه رفته او را هم با عیالش که خواب بوده اند دستگیر کرده در درشکه نشاند با سرباز بطرف دستک برده از آنجا در جالپوت نشاند و بجهاز بردند دو نفر از آدم های مسیو واسموس آلمانی را هم که میکویند بکی دکتر و دیگری منشی بوده از طرف بهمان می آمدند و درخاک حیات داود بدستاری حیدر خان بندر ریگی دستگیر کرده بودند بهمین جهاز سوار و محبوساً بردند خود مسیو واسموس فرار و فعلاً در برازجان است (عبد العلی)

نمره (۲۷۳)

تلکراف کار کذاری فارس بوزارت امور خارجه

مورخه ۲۲ ربیع الثاني ۱۳۳۳

مسیو واسموس از برازجان به ایالت جلیله تلکراف می کند من بشیراز می آمدم در سامان حیات داود حیدر خان حیات داودی چادر مرا محاصره کرده من بجهت تحصیل کمک از چادر بیرون آمدم تمام اموال مرا با دکتر آلمانی و مترجم و نوکر های من به تحلیک انکلیسها ضبط نمود لازم میدانم شما را مطلع نمایم و تصور می نمایم اسبابهای من هنوز در بندر ریگ نزد حیدر خان است حکم فرمائید پس بدهد من خودم هم در کاروانسرای برازجان منزل کرده ام و نیز بایالت جلیله راپورت رسیده دیشب انکلیسها در بوشهر قونسول و وکیل التجاره آلمان را دستگیر نموده اند (غلامعلی)

نمره (۲۷۴)

مراسله وزارت خارجه بسفارت روس

مورخه ۲۲ ربیع الثاني ۱۳۳۳

دوستدار در اینموقع با نهایت توقیر و احترام توجه خاطر محترم عالی را بمذاکرات شفاهی در باب بیطرفی ایران در جنگ های بین المللی کنونی که از طرف جناب مستطاب اجل

رئیس الوزراء و خود دوستدار با آن جناب جلالت‌مآب عالی شده موافقت رأی اولیای دولت دوست همجوار در رعایت مقام بیطرفی و احترام روابط دوستانه تمنا شده بود جلب نموده احتراماً زحمت افزا می شود که بر خلاف مقصود و منظور اولیای دولت علیه مع التأسف مامورین نظامی دولت بهیه که اقامت آنها در ایران بطول انجامیده و از این حیث همه نوع مشکلات فراهم گردیده است در موقع حرکت از ارومی در طرف خوی و سلماس باهالی قراء و دهات اطراف تعدی و بی اعتدالی زیاد نموده و بعضی از دهات سر راه را نیز آتش زده سوزانیده اند و بعلاوه دو عراده توپ هفت سانتیمتری و هشت سانتیمتری متعلق بدولت علیه ایران را که در این اواخر از تویخانه ارومی باآلات و لوازم آن ضبط نموده اند در موقع حرکت از ارومی اسباب های آنها را شکسته و همراه خود برده اند که بکلی توبه های مذکور ناقص شده است البته خاطر حق گذار جناب جلالت مآب عالی تصدیق خواهند فرمود که این عملیات تحمل نا پذیر نظامیان دولت بهیه روسیه و تعرض بجار و مال اهالی یگانه یک نوع تجاوز علنی بحقوق و منافع دولت علیه ایران است و منظور اولیای دولت علیه را در حفظ بیطرفی بی اندازه مشکل میکند و یقین کامل دارد که این سبک رفتار بالاخره اولیای دولت را به مخطور بزرگی مقابل خواهد کرد بنابراین نظر بمصالح دولتین علیتین روس و ایران دوستدار جلوگیری از این اقدامات را جداً تقاضا و اولیای دولت بهیه را در مقابل این قبیل رفتار مسئول دانسته مخصوصاً خاطر نشان می نماید کلیه خسارات حاصله از این عملیات متوجه بدولت بهیه روسیه است

(معاون الدوله)

نمره (۲۷۵)

تلگراف وزارت خارجه به ایالت فارس

مورخه ۲۲ ربیع الثانی ۱۳۳۳

از بهبهان خبر رسیده است مسیو واسموس آلمانی بعد از آنکه خط حرکت خود را از دشت بابوئی و ممسنی برگردانده مبدل براه حیات داود و برازجان نمود چون به بهیاری که سه فرسخی بندر ریگ حاکم حیات داود است وارد میشوند بعد از دو ساعت یکمرتبه قریب سیصد نفر سواره و پیاده که از قرار مذکور حیات داودی بوده اند غفله بسر آنها ریخته تماماً را بجز خود واسموس که بابای پیاده و باچکمه فرار میکند دستگیر و دیشب دو ساعت و نیم از شب گذشته دکتر و میرزا محمود خان مترجم و تمام عملجات و شصت هفتاد قاطر بابار و الاع و غیره را وارد بندر ریگ می نمایند از قرار مذکور برای تجسس و دستگیری خود واسموس هم سوار فرستاده شده است سفارت آلمان چند روز قبل خبر داد که قصد دارند واسموس را بسمت ژنرال قونسولی باقامت در فارس تعیین نمایند چون مشار الیه سابقاً در بوشهر قونسول بود از حکومت آنجا سوابق احوال او تحقیق شد هنوز جواب نرسیده این خبر میرسد سفارت آلمان از وزارت خارجه تأمین جان و حفظ و حراست شخصی واسموس را خصوصاً و همراهانش را عموماً طلب مینمایند وبعلاوه باید کاملاً تحقیق شود که این اتفاق ناگهانی از طرف اشرار بوده یا اینکه مبنی بر تحرکی است با انتظاماتی که

در زمان ایالت و فرمان گذاری حضرت عالی در آن صفحات حاصل شده و باوجود ژاندارمری وقوع يك همچو امر ناگواری محل تعجب است مسئله خیلی مهم و برای دولت و عمال فارس تولید زحمت مینماید مترصدم که از طرف حضرت عالی فوراً و سریعاً اوامر مؤکده در مجازات مرتکبین و رد محمولات و بارها و استخلاص همراهان و تامین جان واسموس در برازجان صادر گشته از نتیجه هرچه زودتر وزارت خارجه را مستحضر فرمایند

(معاون الدوله)

نمره (۲۷۶)

مراسله وزارت خارجه بسفارت انگلیس

مورخه ۲۲ ربیع الثانی ۱۳۳۳

از قرار اطلاعی که امروز به دوستدار رسیده در شب ۱۸ حوت مأمورین دولت فحیمه انگلیس قونسول آلمان را که در يك میدانی بیرون بوشهر بوده باریس تجارتخانه آلمان غفله گرفته و بجهاز برده اند و نیز مأمورین انگلیس که از آن جمله کاپتن نوئل است درصدد بوده اند که مسیو واسموس آلمانی را بدستکاری حیدر خان حیات داودی دستگیر نمایند و مشار الیه فراراً به برازجان آمده و بنه و اموال او را که از قرار مذکور معتنابه بوده است مأمورین مزبور از بندر ریک بجهاز انگلیس حمل کرده اند چون این واقعات تاسف انگیزی که در خاک بیطرف ایران واقع میشود ناقض بیطرفی ایندولت علیه میباشد دوستدار ناگزیر است باعطف بمراسله ۵ ربیع الثانی ۱۳۳۳ با اقدامات مزبوره که بکلی خلاف انتظار بعرضه شهود میرسد جداً اعتراض نماید از آنجائیکه اولیاء دولت علیه ایران بمساعدت های آن جناب جلالتما ب در رعایت بیطرفی ایران همیشه بنظر حق شناسی نگاه میکنند امیدواری کامل حاصل است که برای سد ابواب این قبیل اقدامات در خاک ایران که با مصالح طرفین منافات کلی دارد مساعی جمیله بکار برده بجهت اعاده قونسول و رئیس تجارتخانه و استرداد اموال مسیو واسموس و عدم تعرض مأمورین دولت فحیمه انگلیس او و همراهانش احکام لازمه از طرف اولیاء آندولت صادر خواهند فرمود دوستدار مسنون میشود که هرچه زود تر از اقدامات جدید آن جناب اطلاع یافته و اطمینان کامل در عدم تکرار ایگونه عمایات مأمورین دولت فحیمه انگلیس حاصل نماید

(معاون الدوله)

نمره (۲۷۷)

مراسله وزارت خارجه بسفارت انگلیس

مورخه ۲۳ ربیع الثانی ۱۳۳۳

موافق اخبار واصله باولیای دیوات اعلی حضرت شاهنشاهی کاپتن نوئل نایب قونسول دولت فحیمه انگلیس بقصد دستگیری مسیو واسموس قونسول آلمان مامور شیراز و همراهان او که عبارت از یک نفر آلمانی و محمود خان ایرانی بوده اند در بندر ریک تشبثات مینماید مسیو واسموس در شب ۱۵ حوت از بهمیاری فرار کرده سلامت به برازجان وارد میشود اما بنه و اموال او را که از قرار مذکور معتنابه بوده با آن دو نفر آلمانی و ایرانی از بندر ریک بکشتی برده و بعد محمود خان را به بندر عودت داده اند دوستدار باین واقعه اسفناک که مخالف بیطرفی دولت علیه و موجب تجری ایالات گردیده مساعی دولت را در

اسکات افکار عامه هدر میدهد اعتراض نموده از آن جناب جلالتماب انتظار قوی دارد که بجهت اعاده بیکنفر آلمانی و اموال مسیو واسموس در نزد دولت اعلیحضرت پادشاه انگلیس اقدامات لازمه بعمل آورده به حصول نتیجه مطلوبه دوستداران را قرین امتنان فرمایند احترامات .

(معاون الدوله)

نمره (۲۷۸)

مراسله وزارت امور خارجه سفارت انگلیس

مورخه ۲۳ ربیع الثانی ۱۳۳۳

در تعقیب مراسله مورخه ۱۲ ربیع الثانی راجع بامتداد سیم بحری از عمارت قونسولگری انگلیس به سیم بصره بانهایت توقیر واحترام زحمت افزا میگرد که از قرار طلاعات واصله از ریاست تلکرافخانه عربستان بولایی دولت علیه ایران روز نهم حوت مستر استیونس تلکرافچی انگلیس بابکنفر دیگر وارد تلکرافخانه اهواز شده اظهار داشته اند که حکم داریم بابصره و نقاط دیگر مشغول مخابرات شویم و در یکی از اطاقهای تلکرافخانه منزل کرده اند دوستدار از این اقدام جبریه تلکرافچی انگلیس که بدون استرضای ادارات راجعه در تلکرافخانه اهواز بعمل آمده و از نقطه نظر مساعدتی که از این راه یکی از متخاصمین میشود مناقی بیطرفی ایران است خود را ناکزیر از اعتراض می داند و بواسطه مساعدتی که همواره از طرف آن جناب جلالتماب نسبت بانظارات سلف دوستدار دایر به بیطرفی دولت علیه ایران مشهود گردیده رجاء واثق دارد که برای دفع این اقدامات در نزد دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان سعی کافی فرموده دوستدار را از نتیجه حاصله ممنون فرمایند .

(معاون الدوله)

نمره (۲۷۹)

تلکراف وزارت خارجه به حکومت بنادر

مورخه ۲۳ ربیع الثانی ۱۳۳۳

اخبار یومیه ۱۷ حوت مشعر است براینکه واسموس نام آلمانی بابکنفر دیگر و میرزا محمود خان نام چهار شنبه ۱۰ حوت از بهیمیاری طرف شبانکاره میرفتند مسترنوئل کایتین انگلیس نزد حیدرخان در بندر ریگ آمده وبخواهش مشارالیه محمدخان برادر حیدرخان آنها را گرفته شب ۱۵ حوت واسموس فرار کرده شب ۱۶ تمام بنه واسموس باد کتر آلمانی و محمود خان را به بندر ریگ آورده تسلیم مسترنوئل نمودند روز ۱۶ آنها را در غراب انگلیسی سوار کرده برده اند بعد از بران جان خبر رسید که واسموس به برازجان رسیده ولی قونسول آلمان را بیرون شهر بوشهر در شب ۱۸ حوت باریس تجارتخانه گرفته و به جهاز برده اند البته میدانید که این اقدامات برخلاف بیطرفی ایران است به وصول این تلکراف باید محمدخان وحیدرخان را که مرتکب این واقعه بوده اند مورد مؤاخذه سخت قرار دهید و در استرداد اموال و بنه واسموس اقدامات لازمه بعمل آورده حاصل اقدامات را اعلام کنید

(علیهقی)

نمره (۲۸۰)

تلکراف وزارت خارجه بوزیر مختار ایران مقیم لندن

مورخه ۲۳ ربیع الثانی ۱۳۳۳

کایتین نوئل نایب قونسول انگلیس بواسطه تحریکات در بندر ریگ بقصد دستگیری

مسیو واسموس قونسول آلمان اقدام کرده واسموس فرار سالماً به برازجان میرسد اموال و بنه او که می گویند معتابه بوده بایک آلمانی دیگر و مترجم ایرانی به بندر مزبور آورده بکشتی انگلیسی برده ولی ایرانی را اعاده می دهند کاپیتان نوئل هم متعاقب واسموس برازجان آمده از بوشهر هم خبر میرسد قونسول آلمان را در یک میدان شهر با رئیس تجارتخانه گرفته به چهار انگلیس برده اند از طرف دیگر سفارت انگلیس دوستانه می نویسد تعلیمات بدهید از حرکات واسموس جلوگیری نموده و ایالت فارس اعمال او را تحت نظر داشته باشد اگر درست ملاحظه کنید این اقدامات بعینه اقداماتی است که روسها در شمال می کردند و متوقع بودیم انگلیس جلوگیری نماید خودشان این اقدامات را مستقیماً بعمل آورده و با اعلان بیطرفی انتظار دارند ایران هم مأمورین رسمی آلمان و غیره را طرد و تبعید نماید . امروز اگر بنا باشد بیطرفی ایران را که نهایت جهد در حفظ آن بکار برده ایم بگذاریم دچار اینگونه لطامات بشود خواهی نخواهی این اقدامات جز اینکه اسباب هرج و مرج و کسبختن رشته اختیارات دولت و انقلاب مملکت بشود نتیجه ندارد جداً مذاکره نموده اعاده قونسول بنادر استرداد اموال واسموس رجعت هولست را بخواهید اینجایم سفارت مراسلات اعتراضیه نوشته شد

(معاون الدوله)

نمره (۲۸۱)

مراسله سفارت آلمان بوزارت خارجه

۲۳ ربیع الثانی ۱۳۳۳

در تعقیب دو فقره یادداشت خود بتاریخ ۱۰ و ۱۷ فوریه دایر بتوقیف خود سرانه مسیو هولست در محرمه و مسیو هلمیش در اهواز با کمال افتخار باستحضار آن جناب میرساند که انگلیس ها باین اهانتی که علناً نسبت به بیطرفی ایران معمول داشته اند اکتفا نکرده جدیداً اقدام بتوقیف و ضبط اموال و نوشتجات دو نفر تبعه فوق الذکر آلمان نموده اند دوستدار فوق العاده متشکر خواهد گردید که آن جناب در این مقدمه اقدامات مجدانه اتخاذ و طوری فرمایند که اشیاء متعلقه بمسیو هولست و مسیو هلمیش بلا تأخیر بتصرف عمال ایرانی داده شود

مراتب . . . (کاردرف)

نمره (۲۸۲)

مراسله سفارت آلمان بوزارت امور خارجه

۲۳ ربیع الثانی ۱۳۳۳

بابهای احترام توجه خاطر آنجناب را باهانت جدیدی که از طرف روسها به بیطرفی ایران و بمنافع اتباع مملکتی که با ایران دوستی دارد وارد آمده متوجه میسازد قشون روس با تتراضات بی درپی سفارت آمریکا که مامور حفظ منافع اتباع آلمان در آذربایجان است هیچگونه وقع و اهمیتی نگذاشته و تجارتخانه آلمانی موسوم به پتاک را اشغال کرده اند و این رفتار تنگ آمیز خود را بجائی کشانیده اند که قالی های آن تجارتخانه را هم سرقت کرده اند دوستدار تمام این تخطیات و تجاوزاتیکه در مملکت بیطرفی صورت میگیرد اعتراض نموده از آن جناب خواهش مند است بعمال ایرانی تبریز دستور العمل بدهند که در تخلیه تجارتخانه آلمانی اصرار و تأکید نموده و قالی های تجارتخانه مزبور را محافظت نمایند

(کاردرف)

نمره (۲۸۳)

تلکراف وزارت خارجه بسفير کبير ايران

در اسلامبول ۲۴ ربيع الثاني ۱۳۳۳

بعد از آنکه سيم تلکراف مراغه و تبريز دابر شد رمزي بيک نامی از میان دوآب بحکومت مراغه اينطور تلکراف میکند (حکومت مراغه محافظه عسکر را در عجب شير از شما میخواهم هرگاه محافظه نشوند شما و اهل مراغه دوچار مسئوليت عظيم ميشويد فوراً جواب بدهيد قائم مقام میاندوآب رمزي رئيس تلکرافخانه فوراً جواب گرفته مخابره نماید قائم مقام میان دوآب رمزي)

بدقت ملاحظه فرمایند این رفتار بایانائیکه سفير کبير عثمانی همیشه نموده و خود حضرت عالی کراراً تلکراف فرموده اید چقدر منافی است مراتب را پروتست نموده رفع این حرکات را طلب و نتیجه را اعلام فرمائید اینجا هم با سفير کبير مذاکره و سفارت مراسله نوشته شده است

(علیقلی)

نمره (۲۸۴)

تلکراف وزات خارجه بوزرای مختار ايران مقیم پتروگراد

و لندن ۲۴ ربيع الثاني ۱۳۳۳

مسبوق هستید که مگر رجعت قشون از ايران تقاضا و روسيه هم وعده داده است قبل از عزیمت موکب حضرت ولایت عهد از طهران وزیر مختار روس در موقع شرفیابی اظهار داشت که اساساً در اینکه قشون روس احضار شود موافقت دارد ژنرال قونسول روس هم عقیده اش همین است و همین قدر که بعد از ورود به تبريز در موقعی که ژنرال قونسول شرفیابی حاصل میکند باو از طرف حضرت ولایت عهد فرمایش بشود فوراً مقصود حاصل خواهد شد وقشون مراجعت خواهد کرد چون موکب والا حضرت اقدس بخاک آذربایجان ورود فرموده خیلی بجاست که قبل از ورود به تبريز قشون را مراجعت دهند این نکته را هم خاطر نشان خواهید کرد که این اقدام روسيه در این موقع در اذهان عامه اثرات بسیار خوب خواهد کرد در این باب اقدام فوری نموده نتیجه را تلکراف فرمائید

(معاون الدوله)

در آخر تلکراف لندن اضافه شده است : جناب عالی هم در همین زمینه با سفير کبير روس

مذاکرات لازمه نموده نتیجه را اطلاع دهید

(معاون الدوله)

نمره (۲۸۵)

مراسله سفارت آلمان بوزارت خارجه

۲۴ ربيع الثاني ۱۳۳۳

به دوستدار خبر رسیده است که مسیولیستمان قونسول امپراطوری آلمان در بوشهر و مدیر تجارتخانه آلمانی موسوم به فن هوکس توقیف شده اند - دستدار از این تحطی و تعرض جدید که اسباب اهانت دولت علیه می باشد اعتراضات خود را به آن جناب اظهار داشته خواهشمند است بلا تأخیر برای استخلاص فوری مستخدم وتعه آلمان اقدامات مجدانه ومؤثره بعمل آورند ونظر باین مقصود از آن جناب استدعا دارم فوراً برای تخلیه قونسولکری و تجارتخانه آلمانی که در تحت اشغال راه زنان انگلیسی می باشد امر صادر فرمایند واضح است که سفارت امپراطوری آلمان عزل و انفصال حاکم بوشهر را تقاضا خواهد کرد چه

حاکم مزبور توانسته یا نخواسته است اسباب حفاظت قونسولگری آلمان را فراهم سازد
(کاردر ف)

نمرة (۲۸۶)

سواد تلکراف حکومت بوشهر بوزارت داخله

۲۵ ربيع الثاني ۱۳۳۳

سواد - الساعة که نیم ساعت به ظهر جمعه ۲۵ مانده از مسجد نو بر کشتم هیجان عمومی بدرجه ایست که فوق تصور است چنین ازدحامی هرگز در بوشهر دست نداده بود کل علماء و عموم طبقات اهالی حضور داشتند ملخص خطابه آقایان علماء این بود : که سه سال است بدون اینکه هیچ ضرر مالی و بجائی از بنادر بانکلیس رسیده باشد در اینجا اخلال کرده و عده قشون نگاهداشته و حالا هم شبانه هتک حرمت و حیا و بیطرفی دولت را کرده با وصف احکام جهادیه حجج اسلام محض اینکه شاهنشاه محبوب ما بیطرفی اختیار فرموده اند از اجرای اوامر حجج اسلام تقاضا کرده ایم حالا هم قصد بلوا و جنک و جهاد نداریم بجلاء قشون انکلیس و رجعت قونسول و تاجر و خانم آلمانی را می خواهیم و دست از حقوق مشروعه خود بر نمیداریم و اگر ما را بکشند ایلات و عشایر و اهالی غیور خوب زنده هستند و بوظیفه اسلامیت و ایرانیت رفتار خواهند کرد این بنده از علماء بوشهر تشکر میکنم که در موقع این بروز حیات ملیه نهایت موافقت و مساعدت را با بنده فرموده و مردم را با اقدامات دولت علیه امیدوار ساخته و متفرق فرمودند و این فقط از فضل الهی و توجه امام عصر عجل الله فرجه و نیت پاک مقدس اعلیحضرت اقدس شاهنشاهی ارواحنا فداء بود و الا این بنده موفق به تسکین و تأمین این عده مردم که هیجان شان بی اندازه ثوران و فوران داشت نمی شدم حالا مردم منظر نتیجه اقدامات دولت هستند که فقط بهمین امید امروز متفرق شدند و هیچ شبه نیست که باز اجتماع خواهند کرد (علیمحمد)

نمرة (۲۸۷)

تلکراف وزارت خارجه بوزیر مختار ایران

در بطرو گراد ۲۶ ربيع الثاني ۱۳۳۳

چندروز قبل چند نفر اطریشی که میگویند از اسرای اطریشی و آلمان متوقفین عشق آباد بوده اند فراراً بقوچان آمده اند اگت روس آنها را دستگیر کرده و به همراهی ده نفر قزاق مشغول تجسس است که اگر باز کسی از اطریشی ها و آلمانیها پیدا کند آنها را نیز دستگیر نماید اینگونه رفتار روس ها در شمال و حرکات انکلیس ها در جنوب که مخالف بیطرفی دولت علیه است باندازه موجب تنفر عامه شده که هرگاه باین رویه باقی باشند موقع دولت را بسی مشکل خواهند کرد و اثرات وخیمه آن عاید روسیه و انگلستان و ایران خواهد بود این نکات را بایبانی مقتضی بوزیر امور خارجه خاطر نشان و خاتمه دادن باین رفتار را تقاضا نتیجه را تلکراف فرمائید (معاون الدوله)

نمرة (۲۸۸)

مراسله وزارت خارجه بسفارت کبرای عثمانی

۲۷ ربيع الثاني ۱۳۳۳

موافق اخبار واصله درارومی یکنفر ضابط عثمانی باجمعی از عساکر آندولت علیه به

میسون آمریکا به بهانه اینکه مجروحین روسی در آنجا هستند رفته باوجودیکه از طرف رئیس میسون آنها را مطمئن ساختند که مجروح در آنجا نیست متقاعد نشده تمام اطاقها و صندوق ها را معاینه نموده کسی را نیافته اند البته ذاتعالی سفارت پناهی تصدیق خواهند فرمود که این رفتار عساکر و مأمورین آن دولت علیه در خاک مقدس بیطرف ایندولت علیه نسبت باتباع دولت بیطرف دیگر تاجسه درجه مشکلات برای ایندولت علیه فراهم می نماید دوستدار با نهایت تأسفی که از این واقعه دارد رفتار عساکر آندولت را معترض و انتظار دارد بصنور اوامر مؤکده تلگرافی آنها را از این نوع کردار ممنوع و از نتیجه دوستدار را مستحضر دارند

(معاون الدوله)

فهره (۲۸۹) تلگراف سفیر کبیر ایران مقیم اسلامبول بوزارت

خارجہ ۲۸ ربیع الثانی ۱۳۳۳

سابقاً خلاصه مراسله بابعالی را که هیچ نیت سوء قصدی نسبت باراضی دولت علیه ایران نداشته و تأمینات لازمه داده بودند عرض کرده اینک سند دیگری تحصیل نمودم که بابعالی عبارت ذیل را صریحاً می نویسد : دولت عثمانی نسبت به اراضی ایران هیچگونه افکار و آمال استیلا جویانه نداشته و اراضی اشغالیه را بهیچ سبب و بهانه ضمیمه خاک عثمانی نکرده و بدولت ایران اعاده خواهد داد . مراسله دیگری هم در جواب تقریر سفارت در تجاوزات به جنوب نوشته که همان اظهارات راجع بشمال را ذکر می نماید .

(محمود)

فهره (۲۹۰) تلگراف وزارت خارجہ بحکومت بوشهر

مورخہ ۲۸ ربیع الثانی ۱۳۳۳

در مسئله تعرض انگلیس ها بقونسول آلمان و رئیس تجارتخانه آلمانی در بوشهر و اینکه آنها را به جہاز انگلیس برده اند عجله باید در تخلیه قونسولگری و تجارتخانه آلمانی و محافظت هردو جا و حفظ دفاتر و اوراق این دوموقع کمال اہتمام را نموده مراتب را اطلاع دهید

(علیقلی)

فهره (۲۹۱) تلگراف کار گذاری کرمانشاہان بوزارت خارجہ

۲۸ ربیع الثانی ۱۳۳۳

دو نفر صاحب منصب آلمانی با دواورده ہر کہ چہار بار آن موافق راپرت نظمیه قورخانہ بوده روز گذشتہ وارد کرمانشاہان شدند شوکت بیگ شہبندر لنگہ ہم وارد و در شہندری جندی متوقف خواهد بود

(معاضد الملک)

فهره (۲۹۲) مراسله وزارت خارجہ بسفارت آلمان

مورخہ ۳۰ ربیع الثانی ۱۳۳۳

دوستدار قبل از وصول مراسله محترمه آن جناب راجع باقدمات روسها در تبریز نسبت به تجارتخانه بطاک بر طبق اظهاریکه قبلاً از سفارت اتازونی کہ در تبریز حافظ منافع اتباع آلمان است در این مسئله شدہ بود باسفارت روس مذاکرات لازمه نموده و از این رفتار جدأ بروتست نمود و بسفارت دولت ایران در بطرو گراد تعلیمات لازمه داده و اخیراً جوابی کہ

از سفارت روس بوزارت خارجه رسیده است شامل براین است که از وزارت خارجه
 بطروگراد به جانشین قفقاز امر شده است که قالی های تجارتخانه بطاک را اگر به قفقاز
 برده اند تاختم جنگ بفروش نرسانند (معاون الدوله)

نمره (۲۹۳) مراسله وزارت خارجه بسفارت آلمان مورخه

۳۰ ربیع الثانی ۱۳۳۳

مراسله محترم آن جناب دایر به تعرضی که بمسیو لیستمان قنصل آن دولت امپراطوری
 و مدیر تجارتخانه آلمانی موسوم به فن هوکس در بوشهر واقع شده است واصل دست
 احترام گردیده و دوستدار نهایت تاسف را از این قضیه حاصل نموده فوراً شرحی معترضاً
 بسفارت انکلیس نوشته بسفارت دولت عایه ایران در دربار دولت انکلیس نیز تعلیمات لازمه
 تلگرافی داده شد که ضجرت خاطر اولیای دولت ایران را از این رفتار خلاف اصول باولیاء
 دولت مشار الیها بیان و بدین حرکات پروتست نماید محض استحضار خاطر محترم آن
 جناب بمقام مزاحمت برآمده احترامات فایقه را تجدید می نماید (معاون الدوله)

نمره (۲۹۴) تلگراف کارگذاری آستارا بوزارت خارجه

۳۰ ربیع الثانی ۱۳۳۳

دیروز تقریباً یکهزار و پانصد نفر سالدات با چهار عراده توپ و دو توپ مسلسل کوچک
 از بادکوبه وارد آستارا امروز تماماً بطرف اردیل حرکت کردند (حسین)

نمره (۲۹۵) مراسله وزارت خارجه بسفارت اتازونی

مورخه ۳۰ ربیع الثانی ۱۳۳۳

دوستدار بطوریکه در ضمن مراسله جوابیه خود زحمه افزا گردیده بعد از وصول مراسله
 محترمه مورخه ۱۹ فوریه ۱۹۱۵ که مرقوم فرموده بودند موافق اطلاعات واصله قالی های
 کار خانه آلمانی بطاک را از تبریز حمل بروسه نموده و در آنجا بفروش رسانیده اند شرحی
 بسفارت امپراطوری روس نوشته بود اینک موافق جوابیه که از سفارت مشار الیها بدوستدار
 رسیده تصریحاً اشعار میدارند که وزارت امور خارجه روسیه از جانشین قفقاز خواسته است
 فروش قالیهای بطاک را موقوف نمایند برای استحضار خاطر محترم جناب جلالتماب عالی بمقام
 مزاحمت برآمده احترامات . . . (معاون الدوله)

نمره (۲۹۶) تلگراف وزارت خارجه بکارگذاری کرمانشاهان

۳۰ ربیع الثانی ۱۳۳۳

مقارن وصول مشروحه شما از سفارت روس مراسله رسید که دونفر آلمانی در کرمانشاه
 مشغول تهیه سوار و اسلحه هستند و اظهار میدارند که چون این فقره مؤدی به فساد میشود
 باید جلوگیری شود تکلیف کارگذاری این است که اگر بتوانید بطوریکه مسیو شونمان
 ملتفت مطلب نشود او را که باید بعراق برود از کرمانشاهان حرکت بدهید و اگر معذر
 براین است که میخواهد تاسرحد باستقبال وزیر مختار برود حق ندارد سوار مخصوص تهیه
 نماید و برای امنیت راه هر قدر سوار میخواهد از سوار های دولتی هم اه او نمایند و در
 صدد کشف رفتار و خیالات او بوده اطلاع دهید (علیقلی)

نمره (۲۹۷)

تلگراف وزارت خارجه بسفير كبير ايران

مقيم اسلامبول مورخه ۳۰ ربيع الثاني ۱۳۳۳

از سفارت روس و آمريک و فرانسه و انگليس رسماً بوزارت خارجه می نویسد هشتصد نفر از مسيحيان را اکراد در نزديکی اروميه بقتل رسانيده و ممکن است حيوة ساير مسيحيان که فعلا در اطراف اروميه متواری هستند دوچار مخاطره قطعی باشد تقاضای جلوگیری از قتل و غارت اکراد را کرده اند البته مسبوقيد اقدامات عثمانيه و تحريکاتی که در آذربایجان بين اکراد نمودند باعث وقوع حوادث حاضره و سبب شد که اقتدار دولت در آن حدود متزلزل گردید بابعالی را از کیفیت مطلع نموده جداً مسئوليت قتل و غارتهائی که بواسطه تحريکات آنها در خاک ايران روی داده متوجه دولت مشار اليها بنمائيد مخصوصاً تارجمت قطعی قشون عثمانی مطالبه کنید بفرماندهان قشون خود امر تلگرافي فوری در جلوگیری اکراد صادر نمایند به بطر و لندن هم دستور اقدام فرستاده شده نتیجه را زود اعلام فرمائيد

(معاون الدوله)

نمره (۲۹۸)

تلگراف کارگذاری کرمانشاهان بوزارت خارجه

۳۰ ربيع الثاني ۱۳۳۳

در نزاعی که میان عشيره دلو و سنجابی اخيرا واقع شده که شرح آن تلگرافاً بعرض رسیده از قرار راپرت حکومت قصر باکتی در ترک یکی از سوارهای مقتول عثمانی بدست سنجابی ها افتاده که عین آنرا بکرنند نزد آقای امير مفتح فرستاده و معزی اليه بکار گذاری ارسال داشته اند پاکت مزبور محتوی دو طغری نوشته بخط ترکی یکی دارای شش ماده و دیگری مکتوب مختصری است خطاب به شهیندر و او را تأیید میکند در اجرای مواد مزبوره و مختصر آنها بفارسی ذیلا عرض میشود :

از منديلج ۲۳ شباط مطابق ۲۲ ربيع الثاني ۱۳۳۳

کرمانشاهان - شهیندر عثمانی - ماده اول - در کاذبیکه بتاريخ ۱۶ شباط فرستاده بودم ایصاح کرده بودم که کارهای جنوبی ايران از طرف حکومت عثمانی بعهده این بنده تودیع شده ماده دوم - بنا بر این در کرمانشاه از برای محافظت منافع دوات سنیه خودمان و محو کردن مأمورین و توابع دولت روس و انگليس که بر خلاف حرکات و منافع ما تزویرات و افسادات اجرا می میکنند . یوز باشی اسمعیل حقی ییگ و یک نایب بابک معاون طیب بهمراهی ۴۲ نفر بانجا فرستاده شد این صاحبمنصبان با افراد و صاحبمنصبانیکه در انجا هستند حق امر دادن را دارند از برای ارائه طریق کردن به حقی ییگ امور مقدم تشکیلات اتحاد اسلامی که درست کرده با هم نشر یک ساعی کردن بهاء یک و سعید یک ترفیق شده .

ماده سوم - عموم منافع و وسایطی که دشمنان مادر کرمانشاهان دارند بدست آوردن باخاقین تاسیس مخبره کردن عناصر مضره را ازاله کردن و یک محیط امین و موافق بهر صورت احضار کردن وظیفه مومی الیه است . ماده چهارم - در الغاء و اجرای مقاصد مهمه که در بالا ذکر شده بهر حال ابراز تسهیلات و معاونت کردن و ترتیبات و تدابیری که مومی الیه

نشان می دهد تماماً اجرای کردن بدیهی از وظیفه وطنیه و ایجابات غیرتیه شما است بحضرت سفیر طهران مسئله را بکلی محرمانه اشعار کردن و مادامیکه وضعیت تماماً با امنیت و آسایش تأسیس نشده و چنانکه در شمال ایران شده استعجال و بی دقتی نخواهم کرد لهذا این مطالب را هم با صورت مناسب از طرف بنده بحضرت سفیر ابضاح فرمائید . ماده پنجم خواه از برای تأمین فعالیت تان و خواه در استحصال مقصد فدا کاریهای را که ابراز خواهید کرد قوای سفریه مان استاد گاه شما است . ماده ششم اگر لازم باشد به عساکریکه در آنجا هستند از حاصلات شهیندرخانه و محکمه پول کافی قرض کرده بدهید که با الاخره عموماً از طرف خودم داده خواهد شد (قوماندان هیئت سفریه حسین رؤف) مکتوب خصوصی - از مندلیج ۲۳ شباط ۲۲ ربیع الثانی در کرمانشاه شهیندر عثمانی . آقا بقصد تأمین و و تأیید منافع عالیه دولت صورت اجرای حرکاتیکه در عهده گرفته ایم معاونت و اشتراک آن جناب لازم است لهذا تعلیمات نامه مفصلی لفاً تقدیم میشود در این باب صرف مساعی و همت فرمودن از غیرت وطن پرورانه آن جناب متمنی هستم و تأیید دوستی میمایم .

(قوماندان سفریه حسین رؤف) (معاضد الملک)

نمره (۲۹۹) مراسله وزارت خارجه بسفارت آلمان

۳۰ ربیع الثانی ۱۳۳۳

دوستدار پس از وصول مراسله محترمه آن جناب مشعر بر رفتار مأمورین انگلیس و اینکه مرقوم فرموده اند قصد ضبط اموال و نوشتجات مسیو هولست و مسیو هلمیش را دارند تلگرافات لازمه بحکومت عربستان مخابره نمود که اهتمامات لازمه در محافظت اموال و نوشتجات اشخاص مزبور نموده نتیجه را اطلاع دهند پس از وصول جواب خاطر محترم را قرین استحضار خواهد داشت

(معاون الدوله)

نمره (۳۰۰) تلگراف وزیر مختار ایران مقیم بطروگراد ۳۰ ربیع الثانی ۱۳۳۳

راجع بتلگراف ۲۴ ربیع الثانی (۱) دیروز با وزیر خارجه ملاقات و مذاکرات کردم گفتند تصور نمی کنم مطلب اینطور باشد والبته سوء تفاهمی شده است و مخصوصاً تلگرافهای وزیر مختار را حواسته تلگراف دایر به شرفیابی او بحضور والا حضرت اقدس ولیعهد را خواننده باز جداً اظهار نمودند که وزیر مختار نمی توانست وعده بدهد ولی من بشما جداً میگویم و بدولت متبوعه خودتان هم اطلاع دهید ماهرکز خیال تصرف يك وجب خاک ایران را نداریم وقشون خودمان را از آذر بایجان تاجنك هست و اعاده نظم در آن طرف نشده نمی توانیم برداریم انشاء الله وقتی که جنك تمام شد و شما هم نظم آن صفحات و آسایش تبعه محلی و خارج را تهیه کردید یکساعت زود تر قشون خودمان را خارج خواهیم کرد

(اسحق)

نمره (۳۰۱) تلگراف وزارت خارجه بوزیر مختار ایران

مقیم بطروگراد غره جمادی الاولی ۱۳۳۳

قرفهاییکه مأموردستگیری اسرای اطریشی بوده اند انواع تعدیات را نسبت برعا و اهالی سرراه

نموده اند جنرال قونسول در مقابل اعتراض کارگذار اظهار بی اطلاعی از این امر نموده و گفته است که اکنط قوچان خود سرانه و بدون اطلاع او این اقدام را نموده است و ضمناً تقاضا نموده که چهار نفر اسراء اطریشی را که گرفتار و در اداره قشونی خودشان در قوچان توقیف کرده اند بحکومت محلی تسلیم نمایند که بتوسط مأمورین ایران تسلیم مأمور سرحدی روس بشوند بکارگذاری تعلیمات داده شد که تسلیم اسرا را بحکومت محلی قبول ولی تحویل آنها را بمأمورین سرحدی روس نپذیرد و این تقاضای جنرال قونسول را رد کند و برای جبران این امر ناگوار بکارگذار تاکید شد که فوراً تغییر اکنط قوچان را تقاضا کند در اینجا هم بسفارت روس همینطور نوشته شد جنابعالی هم باستحضار از کیفیت امر مذاکره نموده در تایید مذاکرات وزارت خارجه اقدام و مخصوصاً این نکته را خاطرنشان نمائید که موافق اصول حقوق بین المللی اسرای هریک از متخاصمین در خاک دولت بیطرف نباید طرف تعرض واقع شوند نتیجه را اطلاع دهید

(معاون الدوله)

مراسله سفارت آمریکا بوزارت خارجه

نمره (۳۰۲)

مورخه غره جمادی الاولی ۱۳۳۳

الان بدوستان از دولت اتازونی تلگرافی رسیده و توجه این سفارت را بقتل و غارت مسیحیان در دیلمان و خطر معلومی که برای اتباع آمریکا و سایر مسیحیان در ارومیه موجود است جلب و استفسار نموده است که آیا میتوان بوسیله دولت ایران برای اشخاص مزبوره وسایل امنیت و حفاظت را فراهم ساخت نظر بمراتب فوق دوستان مدلول یاد داشت مورخه ۱۳ شهر جاری (ماه مارس) خود را تکرار نموده و در خصوص مطالب مندرجه در یاد داشت مزبور تاکید مینماید مراتب احترامات . . .

(کالدول)

تلگراف وزارت خارجه بسفیر کبیر ایران

نمره (۳۰۳)

مقیم اسلامبول غره جمادی الاولی ۱۳۳۳

خبر میدهند چهل نفر عسکر بابک کوماندان در گیلان کلهرباخان کلهر ملاقات و قصد آمدن بکرمانشاه را دارند اخیراً هم خبر میدهند متجاوز از یکصد نفر سوار عشیره دلو برای تولید فتنه بدهکده علی صفر خاک ایران در چم شیر هجوم برده آبادی را آتش زده دو کله کوسفند آنها را بغما و چهار نفر را مجروح و مقتول نموده اند سلیمان خان سالار مقتدر در قلعه سبزی جلوگیری قدری از اموال منهوبه را گرفته چند نفر مجروح و مقتول شده فعلاً باسنجایی ها مشغول زد و خورد هستند .

خبر اخیر و تجاوز عشیره دلو و هم چنین آمدن چهل عسکر و کوماندان همچو میرساند که قصد فتنه دارند و این تجاوزات را وسیله قرار می دهند باجای لازم مذاکره جزای متجاوزین و دیه مقتولین جبران خسارت حریق و رفع این حرکات را طلب تبجهر اعلام فرمائید

(معاون الدوله)

تلگراف وزارت خارجه به ایالت فارس

نمره (۳۰۴)

غره جمادی الاولی ۱۳۳۳

این دوسه روزه یادداشت وسواد بعضی تلکرافاتی که مأمورین انکیس بسفارت خود کرده اند

از سفارت انگلیس بوزارت خارجه رسیده است که اطلاع جنابعالی از نکات عمده آنها واجب است (۱) - وزیر مختار دریاد داشت رسمی خود مینویسد میان اسباب واسموس جعبه مشتمل بر هزار ورقه تهیج آمیز بالنسبه سیخ و اردو و سنجابی و هندی و انگلیسی بوده است که اهالی مختلفه هندوستان را بشورانند و ضمناً تصریح کرده اند شخصی که چنین مأموریت داشته در خاک يك مملکت بیطرف مثل يك سرباز مسلح جزو خصم شمرده میشود .

۲ - در رقعہ دوستانه به آقای معین الوزاره وزیر مختار نوشته است که واسموس ابتدا باداره ژاندارمری و بعد بخانه در خارج شهر که سابق سکنی داشته منزل کرده دوساعت بعد از ورود او در کالسه که مخصوصاً برای او فرستاده بودند سوار و بدیدن حاکم رفت تلگرافاتی از شیراز رسیده است که خبر میدهند کاپیتن ارتن گرن علناً در عرض راه وطن خواهان ایرانی را برضد انگلیس دعوت و به ناصر دیوان و امین مالیه اظهار داشته است که در این مقصود شرکت جویند تحقیق نموده است چند عده تفنگچی میتوانند برای جنگ با انگلیس تهیه نمایند و علناً گفته است مآثر اکابر قونسول انگلیس مسیو استاس را وادار نموده است که بژاندارمری پول ندهد این رفتار ناچار میکند که برای احضار سوئدیها از فارس تقاضائی بشود تلگراف دیگر خبر میدهد که نقشه واسموس این بوده است که بقونسولگری حماه نموده قونسول را دستگیر نماید مآثر اکابر بانداژه مخاطره را حتمی میداند که اجازه خواسته است تمام نوشتجات مزبوره و محرمانه خود را آتش زند و میکوبد که هیچ اشتباهی در رفتار سوئدیها نیست و محقق است که با واسموس همراه و مساعد هستند و نیز فرمانبرمای فارس هم با آلمانها متحد میباشد لهذا اعتبار اطمینانات دولت ایران محل تردید و هرگاه امر قطعی در این مقدمات صادر نشود ایران مجبور خواهد شد که بآروس و انگلیس داخل جنگ شود و تلگرافات دیگری است که مدلل میدارد که در ورود مهادری اسلحه و مهمات که در ژانویه گذشته به بوشهر و محمره رسیده آلمانها شرکت و دخالت داشته و این اسلحه ظاهراً برای ایران وارد شده قسمتی برای سوئدیها بشیراز حمل کرده و قسمت دیگر هنوز در محمره است سوئدیها شمارا فریب داده اسباب خرابی ایران خواهند شد مگر خودتان بخواهید مارا باز یچه قرار داده اسباب خرابی ایران را تهیه کنید .

۳ - تلگراف ۱۲ مارس قونسول شیراز است که خبر می دهند واسموس وارد کازرون شده مشغول تحریک مردم است اگر از طرف دولت اقدام نشود اقدامات محلی من بی فایده است بایستی حکم به ایالت فارس بشود که از هیجان جلو گیری کنند و نیز به تلگرافخانه ها قدغن شود تلگرافات حمای را قبول ننمایند تلگراف دیگر قونسول شیراز حاکی است که اهالی متعصب کازرون در تحت ریاست شیخ همدانی ملای ژاندارمری بخانه مجتهدین رفته و کاغذ هایی در اعلان جهاد ارائه داده میرزا حسن برادر حبل المتین هم از بوشهر بکازرون آمده مجالس محمی می کند علمای برازجان تلگراف های مفصل به علمای کازرون نموده اند که به آنها ملحق شوند خوب است دولت ایران حکم کند که تلگرافخانه اینگونه تلگرافات را قبول ننماید و به حاکم و علماء دستور داده شود که از این حرکات جلو گیری نمایند .

۴) -- در ضمن تلگرافی از بصره خبر می دهند و اسموس علماء و اهالی بهبهان را بجهاد دعوت می کرده و این مسئله از روی کاغذ آلمانها که بدست آورده ایم معلوم شده است . این است خلاصه اظهار و اطلاعات که بتوسط سفارت انگلیس رسیده است .

اولا نسبت هائیکه بصاحب منصب سوئدی می دهند در این جا با کفیل اداره ژاندارمری مذاکره شد و اظهار بی اطلاعی و تقریباً انکار می کند لازم است جنابعالی تحقیقات لازمه نموده صحت و سقم این نسبت ها را معلوم و در صورت صحت جداً جلوگیری فرمائید ثانیاً آن قسمتی که راجع بخود و اسموس اظهار میدارند آیا صحیح است یا خیر منتظر اطلاعات حضرت مستطاب عالی هستم و در هر صورت باید ساعی بود که مبدا در شیراز تحریکاتی که منجر به اغتشاش و هیجان اهالی برضد بیطرفی شود به ظهور برسد و با هر قوه و قدرتی که دارید از اغتشاش جلوگیری فرمائید بطوریکه این سوء تفاهم از ذهن قونسول انگلیس خارج و نیز طوری بشود که سوء ظن آنها از صاحب منصب سوئدی بر طرف شود

(معاون الدوله)

نمرة (۳۰۵)

تلگراف کار گذاری انزلی بوزارت خارجه

غره جمادی الاول ۱۳۳۳

دیشب قریب هفتصد نفر سادات و قزاق با کشتی موسوم به امپراطور بامهمات وارد غازیان و گویا هزار نفر هم همین دو روزه وارد خواهند شد پس از ورود بقیه و تحقیقات صحیحه مجدداً بعرض خواهد رسانید

(نظام الممالک)

نمرة (۳۰۶)

تلگراف کار گزار کرمانشاهان بوزارت

خارجه دوم جمادی الاول ۱۳۳۳

میو شونمان در کرمانشاهان قصد اقامت دارد و ممکن نیست بتوار او را بسمت عراق حرکت داد بطوریکه تلگرافاً عرض نمود تاکنون متجاوز از پنجاه سوار استخدام کرده امروز در موقع ملاقات که مفصلاً مذاکره شد اظهار مینمود بواسطه رفتاری که انگلیسها در بوشهر و بهبهان با قونسول آلمان کرده اند من مجبورم برای حفظ خودم هر قدر سوار لازم بدانم استخدام کنم در جواب گفته شد کار گذاری بشما قول میدهد که در اینجا احدی تواند نسبت بشما حرکت بی قاعده نماید اظهار داشت از طرف دربار طهران توسط وزیر مختار آلمان بقونسول بوشهر همین اطمینان داده شد عاقبت او را گرفتار کردند ممکن نیست دیگر ما باین وعده ها متقاعد شویم هر گونه اقدام هم ار دادن راپرت و غیره شما و طهران در این موضوع نمائید بی اثر خواهد بود از مذاکرات او معلوم میشود قصد اقامت دارد و در خاتمه اظهار میداشت مادامی که از طرف دشمنان ما حرکت خلاف ناشی نشود از طرف ما هم اقدامی که موجب انقلاب باشد ظاهر نخواهد شد

(معاضد المملک)

نمرة (۳۰۷)

تلگراف وزارت خارجه بکار گزار شیراز

مورخه ۳ جمادی اولی ۱۳۳۳

واسموس در شیراز هنوز بسمت رسمی شناخته نشده نظر با اقدامات تهییج آمیزی که می

گویند از او ناشی شده در شیراز ایالت جلیله می باید حرکات او را مراقب باشند که باغوا و تحریک مردم نتواند موفق شود

(معاون الدوله)

تلگراف کارگذاری آذربایجان بوزارت خارجه

نمره (۳۰۸)

مورخه ۳ جمادی الاولی ۱۳۰۳

مرتکبین قتل و غارت در خاک آذربایجان چه در دهات مجاور ارومیه و چه در نواحی خوی و سلماس و غیره صرف اکراد ایرانی نیستند چنانکه در آنصفحات اکراد و عساکر باهالی دهات تعرض نموده اند ارامنه و بعضی از مسلمین ایرانی را بقتل رسانیده اند در دهات خوی و سلماس هم فدائیان ارامنه دهات را آتش زده و جمع کثیری از مسلمین ایرانی را کشته اند این خسارات و صدمات مالی و جانی فقط از جمعیت و قوه نظامی متخاصمین باتباع بیطرف ایران از مسلم و مسیحی وارد آمده و بواسطه مداخلات و تضییقات بی رویه متجاوزین است که بعضی اوقات اقدامات مامورین محلی برای حفظ جان و مال اهالی از داخله و خارجه بی نتیجه مانده مگر از طرف ایالت و کارگذاری کل برطبق مقررات اولیای دولت تعلیمات بلیغه بمامورین محلیه داده شود که حتی المقدور برای حفظ جان و مال ملل متنوعه سعی نمایند در حالتی که حاکم و کارگذار مستقر در ارومیه نیست و پست و تلگراف دایر نشده و مامورین محلیه از راپرت وقایع اتفاقیه بمقامات عالییه بملاحظه محذورات موجوده ممنوع اند چگونه میتوان بفوریت اقدام نمود مراتب باستحضار ایالت جلیله رسیده همینکه وسایل مکاتبه و مخابره بارومیه بدست آمد مطابق مقررات اقدامات لازمه بعمل خواهد آمد

(اسد الله)

تلگراف وزیر مختار ایران مقیم بطروکراد

نمره (۳۰۹)

بوزارت خارجه ۳ جمادی الاولی ۱۳۳۳

(راجع به نمره ۲۸۷) مذاکرات مفصل مؤثره نموده اثرات وخیم اقدامات پاره مامورین روس را خاطر نشان کردم قرار شد مطابق معمول عموم دول بیطرف هروقت از مجبوسین جنگی دول محارب بخاک ایران بگذرند دولت علیه خودش امر بتوقیف آنها و توقف مجبوری در یک نقطه در تحت نظارت بایس بدهد بسفارت هم همین طور دستور العمل داده اند

(اسحق)

تلگراف وزارت خارجه بوزیر مختار ایران

نمره (۳۱۰)

مقیم بطروکراد مورخه ۳ جمادی الاولی ۱۳۳۳

چنانکه سابقاً تلگراف کردم وزیر مختار روس در روز شرفیابی بحضور والا حضرت ولیعهد چنین اظهار کرده است «از قراریکه شنیده ام دولت ایران خیال دارد تقاضا نماید قبل از ورود والا حضرت اقدس قشون روس از تبریز برود نقطه نظر من همین است ولی ابراز این مطلب قبل از ورود والا حضرت اقدس به تبریز اثر خوبی نخواهد بخشید بعد از ورود به تبریز موقعی که ژنرال قونسول روس شرفیاب میشود چون او هم بهمین عقیده است همینقدر که اظهاری از طرف والا حضرت اقدس بشود فوراً مقصود حاصل خواهد شد»

باین تفصیل جای بسی تعجب است که وزیر خارجه اظهارات وزیر مختار را تردید کرده و رجعت قشون را به بعد از ختم جنگ موکول میکند مخصوصاً اینکه میگویند بعد از اعاده نظم و امنیت قشون را مراجعت میدهم ملاحظه میکنید جز مایوسی از مساعدتهای لازم که امروز خیلی منتظر و متوقعیم هیچ نتیجه نمیتوان گرفت چطور جنابعالی با احاطه و اطلاعات کلی که باوضاع دارید متقاعد میشوید امید وارم برای این چند فقره کار در این موقع مقتضی هنر دانی خودتان را ابراز فرمائید

(معاون الدوله)

تلگراف وزارت خارجه بوزیر مختار ایران

فمره (۳۹۹)

مقیم بطرو گراد ۳ جمادی الاولی ۱۳۳۳

موافق تلگرافات و اطلاعاتیکه دیروز رسیده ۲۲ حوت مطابق ۱۴ مارس تقریباً يك هزار و پانصد نفر سالدات با چهار عراده توپ و دو توپ مسلسل كوچك با مقداری قورخانه از باد کوبه وازد آستارا و روز ۲۴ حوت بطرف اردبیل حرکت کرده اند مقارن همین اتفاق هزار نفر سالدات با قورخانه و مهمات وارد انزلی شده کویا خیال دارند در آنجا استحکامات بنا نموده و تلگراف بی سیم نصب و دایر نمایند هیچ معلوم نیست چه مقصود و منظوری از این اقدامات دارند با جای لازم مذاکره فرمائید در صورتیکه در این موقع باریک برای حفظ بیطرفی دولت ایران جدیت کامله نموده و مخصوصاً در ضمن مراسلات برای همین منظور احضار قشون و عدم مداخلات را خواسته است این رویه که دولتین دوست همجوار در شمال و جنوب ایران پیشه خود ساخته و وسایل هیجان و انقلاب را فراهم نموده و دایره منازعات و مداخلات را توسعه می دهند همواره بر شدت هیجان افزوده و موقع دولت را خیلی باریک می کند جداً باین مسئله اعتراض و مقصود را معلوم نموده نتیجه را سریعاً اطلاع دهید

(معاون الدوله)

تلگراف وزارت خارجه بسفیر کبیر ایران مقیم

فمره (۴۱۴)

اسلامبول مورخه ۳ جمادی الاولی ۱۳۳۳

در نزاعی که بین عشایر دلو و سنجابی ها واقع شده و چهار نفر از آنطرف بقتل رسیده اند در ترك يکي از سوارهای مقتول عثمانی پا کتی بوده بدست سنجابی ها افتاده که عین آنرا بوسیله امیر مفخم حکمران به طهران فرستاده حاصلش این است که حسین رؤف کوماندان هیئت سفریه از مندلیج به شهبندر عثمانی می نویسد در ضمن شش ماده (۱) مراتب را محض اطلاع اعلام نمود اقدامات خود را تعقیب و این حرکات را پروتست و رفع آنرا جداً طلب کرده

نتیجه را اعلام فرمایند

(معاون الدوله)

تلگراف وزارت خارجه بوزیر مختار ایران

فمره (۴۱۳)

مقیم بطرو گراد ۴ جمادی الاولی ۱۳۳۳

امروز آقای رئیس الوزراء و من در سفارت مهمان بودیم حاصل مذاکرات این است برای اینکه رفع بهانه دیگرا و دل تسکینی اغالی بشود و دست اولیاء دولت در حفظ بیطرفی باز شود لازم است قشون انزلی اردبیل قزوین را بغوریت احصار نمایند وزیر مختار قول داد

مطلب را امروز به بطروکراد تلگراف نماید جنابعالی نیز مسبوق باشید و خیلی اهتمام کنید این قشون خیلی زود احضار شود والا اثرات بد ظاهر میشود ضمناً خاطر وزیر امور خارجه را بمذاکرات و مکاتبات پی در پی کابینه سابق درباب لزوم رجعت قشون روس معطوف داشته گوشزد نمائید که اولیاء امور ایران تمام اتفاقات و مشکلات حالیه را پیش بینی کرده بودند سزاوار است یکساعت زودتر مساعدت نموده موقع مشکل را ملتفت و نکذارند هیچان بزور کی تولید شود

نمره (۳۱۴)

مراسله وزارت خارجه بسفارت کبرای عثمانی

مورخه ۵ جمادی الاولی ۱۳۳۳

رفتار تجاوز کارانه قوای اندولت علیه بخاک مقدس دولت علیه ایران خاصه حدود آذربایجان و اعتراضات اولیای دولت متبوعه دوستدار همواره باستحضار خاطر محترم ذاتعالی سفارت پناهی رسیده و پروتست شده است و برخلاف مأمول چون هنوز حسن موافقتی از طرف اولیاء دولت علیه عثمانی جلوه کر عالم یکانکی و مودت دولتین علیتین نشده بالطبع انتظار میرود که نتایج نامطلوبی بیابی هم در آن حدود ظاهر گردد چنانکه رمزی یک نامی در اواسط شهر ربیع الاول از میاندوآب به حاکم مراغه تلگراف و در ضمن توصیه از عساکر آندولت علیه امضا می نماید (قائم مقام میاندوآب رمزی) مسلم است که در بادی نظر دقیق آن جناب مستطاب بی تأمل این معنی نمایش داده میشود که این رفتار با اطهارات قطعیه رسمیه جناب مستطاب عالی در رفع تجاوزات و منع مداخلات قواء و مأمورین اندولت علیه ناموافق و درخور بسی حیرت و تأسف است که مأمورین آندولت علیه در آن حدود وظیفه شناسی خود را فراموش و این رویه ناستوده را که البته برخلاف نیت اولیاء دولتین علیتین است پیروی نمایند دوستدار این حرکات آنانرا حقاً و اصولاً پروتست کرده و مترصد است که با اقدامات مؤثره مطلوبه آنانرا از این رفتار که بکلی مخالف با مناسبات طرفین است ممنوع و موجبات رجعت آنانرا برای فراغت از اتفاقاتیکه همیشه در اثر این تجاوزات ممکن الوقوع ست فراهم و از نتیجه دوستدار را قریب استحضار فرمایند

در اینموقع احترامات (معاون الدوله)

نمره (۳۱۵)

تلگراف وزارت خارجه بوزیر مختار ایران

مقیم بطروکراد مورخه ۵ جمادی الاولی ۱۳۳۳

مجدداً امروز نا وزیر مختار درباب رجعت قشون قزوین و انزلی واردیل مفصل مذاکره و تأکید شد که برای تسکین اذهان و تسهیل موقع کابینه حالیه که صمیمانه در حفظ بیطرفی سعی است لازم است ابراز مساعدت از طرف روسیه بشود که دست و پای دولت باز و قادر بر حفظ بیطرفی بشود و عجلتاً برای احتراز از تولید پاره مشکلات احضار فوری قشون مزبور واجب است احتمال دارد که وزیر مختار انگلیس نظر به کدورتی که از هیجان جنوب که حرکات بی رویه مأمورین انگلیس تولید کرده است دارد در احضار قشون قزوین مساعدت نکنند ولی جنابعالی باید مطلب را درست توضیح کرده و محذورات دولت را در مقابل اذهان عامه تشریح نمائید که زودتر نتیجه گرفته شود

(معاون الدوله)

۵ جمادی الاولی ۱۳۳۳.

اینکه در اشیاء واسموس نوشتجاتی به شش زبان اردو و غیره یافته اند بنده اطلاعی ندارم اما آنچه در خصوص ورود واسموس نوشته اند پس از آنکه واسموس وارد برازجان شد و یک نفر کاپیتان انگلیس به تعاقب او از بندر ریگ به برازجان آمده بود ژاندارمها واسموس را در تحت حفظ خود شان بر حسب تکلیف بکازرون و از کازرون بشیراز آوردند طبیعتاً ورود او بژاندارمری شد نظر بحفظ نزاکت یک نفر صاحب منصب نظمیه را فرستادم باحوال بررسی بادرشکه گرایه رفته بود واسموس درخواست ملاقات کرد من هم وقت دادم باهمان درشکه گرایه نزد من آمد و شرح مسافرت خود را گفت و گمان میکرد که من می توانم اشیاء او را از انگلیسها بخواهم گفتم این مذاکره باید در طهران بشود و رفت و برپروز هم آمد که نتیجه را بفهمد گفتم هنوز اطلاعی ندارم ضمناً اطلاع داد که یک مقدار از اسباب او رسیده روز ورود خواسته بود دو روز در منزل ژاندارمها بماند مخصوصاً باو گفته بودند با سوء ظنی که انگلیسها از خیالات شما دارند نمیتوانیم قبول کنیم و همان شب بمنزلی که پارسال در موقع آمدن بشیراز آنجا منزل کرده بود رفت در باب مذاکرات کاپیتان اورتن گرن از پراویس سؤال کردم چیزی نمی دانست ناصر دیوان قطعاً و سایرین یقیناً اقدامی برضد دولت انگلیس نخواهند کرد تلگرافچی انگلیس که یک نفر ارمنی و مگردیج نام دارد در کازرون از شیطانها است که همیشه حکومت کازرون و ژاندارمها و ناصر دیوان در این سال اخیر تغییر از او خواسته اند و من ابداً برابرت های او اعتماد ندارم مع هذا تحقیق میکنم و امروز هم به پراویس تأکید کردم قدغن کنند ژاندارمها ابداً از این اظهارات نکنند و خودم هم به ناصر دیوان و خوانین دشتی و دشتستان قبل از زیارت تلکراف اخطار کردم که در اسکاات مردم سعی کنند چون قونسول انگلیس صبح نزد من آمد و همین اظهارات را کرد اورا مطمئن کردم که این مطالب صحت ندارد اکثرش خیالات واهی است و اظهارات جهال اینکه واسموس خیال کرده باشد قونسول انگلیس را بگیرد جز واهمه مأخذی ندارد بر عکس میان مردم شهر این زمزمه هست که واسموس خوب است بشهر بیاید و در شهر منزل کند مبادا اورا هم مثل قونسول بوشهر بی خبر ببرند ملاحظه بفرمائید افکار چقدر مشوش است در هر حال خاطر اولیای دولت آسوده باشد که در فارس از اینگونه اقدامات که احتمال داده اند نخواهد شد اما در اینکه تمام مردم دراعلی درجه افسردگی از قضیه بوشهر و بندر ریگ دارند هیچ شبهه نداشته باشید اگر افکار این مردم محل ملاحظه است شرط عقل اصلاح این افکار است بتدایر در ضمن این مذاکرات امروز باقونسول انگلیس گفتم که ابداً احتمال حدوث حادثه و رفتاری نمیدهم در بوشهر هم صلاح نیست قشونی پیاده نمایند زیرا که ممکن است پیاده کردن قشون تازه باندازه اسباب تحریک مردم بشود که اختیار از دست اولیای امور برود مسئله سوزاندن اوراق قونسولگری را نمی فهمم لابد در قونسولگری چیزی که موهم اخلاص بیطرفی یا روابط دوستی با ایران باشد نخواهد بود . اما در باب اتحاد من

با آن خیالات مکرر در تبریز و شیراز بحضرات گفته ام که ایرانی و طرفدار مصالح مات هستم آلمان و انگلیس و روس نمیشناسم و اگر روزی بنا باشد مجبور شوم بر خلاف ملیت خود رفتار کنم کتاره خواهم جست در این صورت چطور ممکن است من بدون تعلیمات در کاری اقدام کنم که ضررش از شمال تا جنوب ایران را خواهد گرفت در نظر من اقدامات خود انگلیس در این موقع که آتش دنیا را گرفته و احکام حجج اسلام همه جا منتشر است زود تر مردم جاهل ایران را مهیج خواهد شد در چنین موقع که بعضی اوراق بزیار اردو و غیره مخمل بیطرفی است اگر مردم ورود با اسلحه را به ممالکت و تعاقب غیر را هم مخمل بیطرفی بدانند و فریاد کنند تعجب نیست بنده از مردم وحشی کرم سیر خیالی ممنونم که در این موقع بداد و فریاد قناعت کرده اند خود انگلیس از هر کس از حال مردم کرم سیر بهتر آگاه است و می دانند که آنها در دفاع وطن خو- از دوات خارج واهمه ندارند پس در اینصورت نباید کاری کرد که به رگ تعصب این طوایف بر بخورد اما در باب اسلحه که به بوشهر و محمره وارد شده است بنده هیچگونه اطلاعی ندارم البته اولیای دوات بهتر میدانند و اگر تحقیقاتی هست باید از کمرک کرد .

از خیالات سوئدی ها هم بنده هیچ اطلاعی ندارم . در مسئله قدغن به الگراف خانه اختیار با اولیای دولت است اما من اینطور جاو گیری ها را بد میدانم بالاخره مردم از اظهار با قدام دست خواهند رد و از نظام به تمرد خواهند پرداخت مع هذا عرض نمیکند که ارائه احکام جهاد بتوسط واسموس در کازرون باز از سیاست های تلگرافچی آنجا است زیرا که این احکام عالم گیر است و الان دوسه ماه است که نقل سر هر بازار است عمده این است که از مردم تحریک فطری نشود حرف در دهن زیاد زده میشود جلو گیری از ملکرافات چه مصرف خواهد داشت قاصد و مکتوب را چه خواهیم کرد مقیده بنده جاو حرف را باید گرفت که اقلا مردم بحرف حالی خوش بشوند و بغض نکنند سید حسن حبیل المین هم مثل سایرین بکنفر از افراد است و در نظر بنده اهمیتی ندارد فعلا هم شیراز آمده است و به طهران عازم است در مذاکرات امروز با پراوتس رئیس راندارمری که او را برای نصیحت و دلالت خواسته بودم از هر حیث احتمالات قونسول انگلیس را منکر شد چیزی که معلوم شد آن بود که به تعلیم مرکز ارجاع قونسول آلمان و استرداد اشیاء واسموس را از قونسول انگلیس در شیراز و بوشهر خواسته است کتیم بشما چه ربطی داشت گفت تعلیمات طهران این راهم اخطار کرده است که اگر بخوانند اقدام مخامف بیطرفی بکنند جاو گیری خواهند کرد

(مرید یقلى مخبر السلطنه)

قسمت اول این کتاب تا این تاریخ که اول حمل بوشقان ثیل ۱۲۹۴ مطابق با ۵ جمادی الاولی ۱۳۳۳ است ختم و مابقه در کتب علحده طبع و منتشر خواهد شد .



صفحه	سطر	غلط	صحیح
۱۲	۱۸	مهر	تهجیر
۱۹	۱۵	جنابان	جناب
«	۱۷	عبدتر	عبد شو
۳۰	۷	اشعر	استحضار
۳۲	۳۰	تلکراف	تلکرافت
۳۸	۱۲	دوات عثمانی	و دوات عثمانی
۴۳	۲۰	از	او
۵۹	۳۳	علی طویلا دیگر	علی طویلا و دیگر
۶۰	۱	علماء دیگر	علماء و دیگر
۶۳	۲۸		بعد از فرمودند (يك قسمتش را میتوانم رد بکنم ويك قسمتش را ممکن است من هم تصدیق بکنم انچه راجع بزانداری فرمودند) این عبارت حذف شده است
۷۲۰	۲۹	میان دوب	میان دواب
۷۳	۲۰	اعتماد	کمال اعتماد
۷۴	۲۶		(نمایند تادوات هم بوساطتی که دارد از احساسات مردم حاو کیری) بعد از جاو کیری) این سطر حذف شده است
۷۷	۱۵	عثمانی	قوای عثمانی
۷۸	۱۷	استقرار	استقرار اتحاد
«	۱۹	خالق مقدس	خالق مقدس دوات
۸۱	۲	از شهر تریز	از شهر
۸۲	۱۳	بهبجان آورد	بهبجان آورده
۸۳	۳۳	دیر زد	دیروز
۸۴	۲۵	که تمام	که در تمام
۸۵	۱۶	يك دسته	يك دستگاه
«	۲۸	عالیه	حالیه
۸۶	۱۶	از این اقدام	این اقدام
۸۸	۲۸	آمدن	آوردن
۸۹	۷	نواع	انواع
۹۱	۸	اطلاع میدهد	تلکرافا اطلاع میدهد
۹۲	۷	رئیس بریکاد	رئیس سابق بریکاد
۹۷	۱۴	آن اظهارات	با آن اظهارات
۹۷	۲۱	ناصر	ناصری

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۱۰۲	۱۸	۳۳۳۱	۱۳۳۳
«	۲۲	ربیع الاول	ربیع الثانی
۱۰۵	۲۱	از حدود	امروز از حدود
۱۰۶	۲	غره ربیع الثانی	۶ ربیع الثانی
۱۰۸	۲۱	مأمورین قنصلگری.	تعیین مأمورین قنصلگری
«	۳۱	معزی الیها	معزی الیها
*	۲۲	نموده	نموده
۱۰۹	۶	اقدامات	این اقدامات
«	۷	یطرف	دول ییطرف
«	۸	دچار	کرفتار
۱۱۰	۶	دوست ییطرف	دولت ییطرف
۱۲۳	۷	می کنند	می کردند
۱۲۵	۱۴	حوب	جنوب
۱۲۶	۱۲	این عبارت حذف شده.	که متبادرحه اهمیت دارد
۱۳۱	۱۶	مزبور	مرموزه
«	۲۸	جعلی	مصح
۱۳۲	۲۲	رفتار	سوء رفتار
۱۳۴	۲۲	این عبارت افتاده	و چند مر از ا طرف.



